

OS COMFORT



MANUALE D'USO **IT**

MANUAL DE UTILIZARE **RO**

MANUAL FOR USE **EN**

HANDBOK FÖR ANVÄNDNING **SV**

MANUEL DE L'UTILISATEUR **FR**

KÄYTTÖOPAS **FI**

GEBRAUCHSANLEITUNG **DE**

BRUKSANVISNING **NO**

MANUAL PARA EL USO **ES**

HASZNÁLATI KÉZIKÖNYV **HU**

MANUAL DE USO **PT**

NÁVOD K POUŽITÍ **CS**

GEBRUIKSAANWIJZING **NL**

ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ **UK**

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ **EL**

MANUAL TIL BRUG **DA**

INSTRUKCJA OBSŁUGI **PL**



 **OLIMPIA
SPLENDID**
HOME OF COMFORT



1 - AVVERTENZE	1
2 - SCARICARE E INSTALLARE L'APP	2
3 - CONFIGURAZIONE DELLA RETE	2
3.a - Configurazione della rete tramite Bluetooth	3
3.b - Utilizzo del dispositivo	4
4 - COME USARE L'APP	6
5 - FUNZIONI SPECIALI	7
5.a - Timer ON / Timer OFF	8
5.b - Curva del sonno	8
5.c - Geolocalizzazione	9
5.d - Check	10
5.e - Share Device	10
6 - SCENARI	12
7 - AVVERTENZE FINALI	13

1 - AVVERTENZE

1. Non tutte le versioni di iOS e Android sono compatibili con l'applicazione. Non si assumono responsabilità per qualsiasi problema derivante da questa incompatibilità. L'APP è soggetta ad aggiornamenti senza preavviso. Verificare la compatibilità con il sistema operativo del dispositivo prima di installarlo sullo stesso.
2. Lo smart kit supporta unicamente la crittografia WPA-PSK/ WPA2-PSK. Non utilizzare alcun altro tipo di crittografia.
3. Assicurarsi che la videocamera del dispositivo sul quale si vuole utilizzare l'applicazione abbia almeno 5 milioni di pixel per leggere il codice QR.
4. A causa delle diverse condizioni di rete, potrebbe verificarsi un timeout della richiesta. In questo caso, sarà necessario ripetere la procedura di configurazione di rete.
5. A causa delle diverse condizioni di rete, potrebbe verificarsi un timeout durante il processo di controllo.
6. La procedura di installazione e configurazione dell'APP potrebbe essere leggermente differente da quanto descritto e installato nel presente manuale. Procedere come indicato nell'APP.



Si prega di tenere aggiornata l'APP con l'ultima versione.



Non si assumono responsabilità per problemi causati dalla linea internet, dal router Wi-Fi e da dispositivi smart. Contattare il fornitore originale per ricevere assistenza.

2 - SCARICARE E INSTALLARE L'APP

1. Aprire rispettivamente **"App Store"** o **"Google Play"**.
2. Cercare l'applicazione **"OS Comfort"**.
3. Scaricare l'applicazione.

In alternativa è possibile scansionare i seguenti codici QR:

Android



iOS



3 - CONFIGURAZIONE DELLA RETE



È necessario assicurarsi che il dispositivo Android o iOS si connetta solamente alla rete Wi-Fi che si vuole configurare.



Assicurarsi che la funzione Wi-Fi del dispositivo Android o iOS funzioni correttamente e che si riconnetta automaticamente alla rete Wi-Fi originale.



Assicurarsi che la banda del Wi-Fi sia a 2.4 GHz.

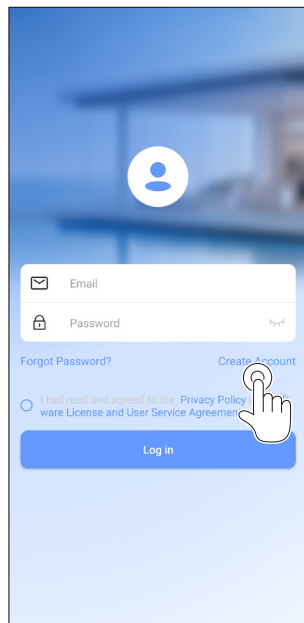


Quando il condizionatore è in fase di configurazione non può essere controllato dal telecomando.

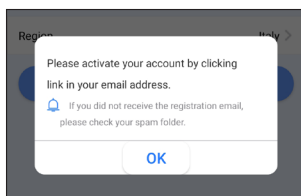
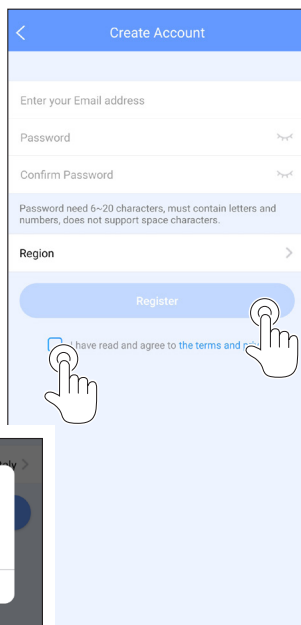


Assicurarsi che il dispositivo sia connesso alla rete Wi-Fi che si vuole utilizzare. Se un'altra rete Wi-Fi disturba il processo di configurazione, è necessario rimuoverla dal vostro dispositivo.

1. Cliccare su **"Crea un account"**.



2. Effettuare la registrazione.
 - 2a. Inserire la propria e-mail.
 - 2b. Inserire la password desiderata rispettando i caratteri richiesti.
 - 2c. Confermare la password.
 - 2d. Selezionare il paese di utilizzo e accettare i termini di servizio.
- 2e. Premere su **"Registrazione"**.
3. Dopo aver effettuato la registrazione, una mail di conferma viene inviata all'indirizzo di posta elettronica inserito.
Visualizzare la mail e confermare la registrazione cliccando sull'apposito link.



3.a - Configurazione della rete tramite Bluetooth

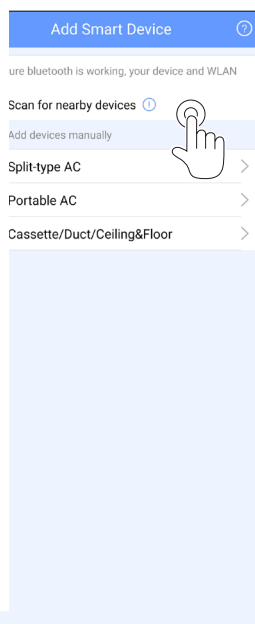
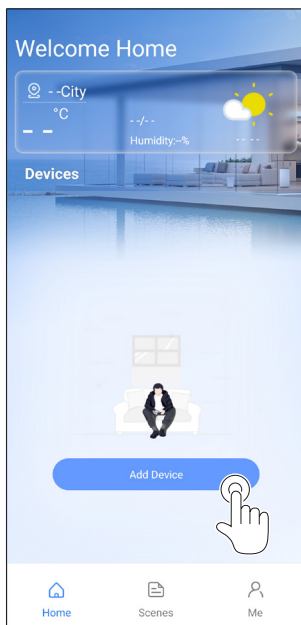


Assicurarsi che il Bluetooth del vostro dispositivo mobile funzioni.

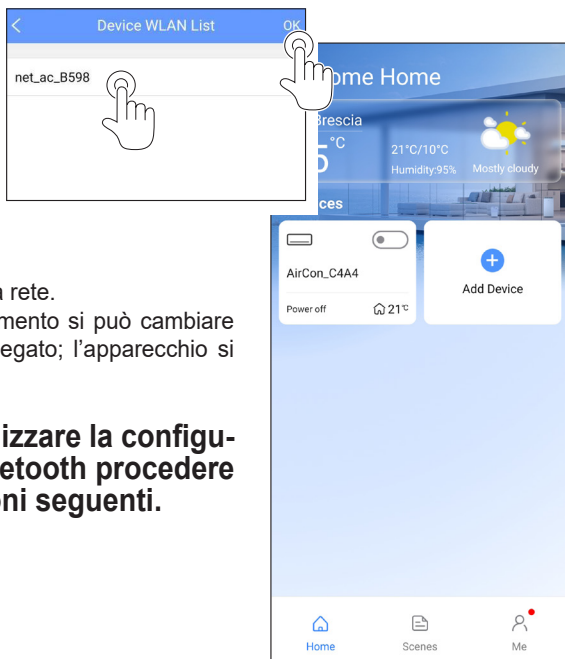
1. Cliccare **"+ Aggiungi apparecchio"**.
2. Cliccare **"Scansione dei dispositivi vicini"**.



Assicurarsi che l'apparecchio sia in modalità "ricerca WiFi"; per attivare questa funzione sul proprio apparecchio consultare il manuale di uso e manutenzione.



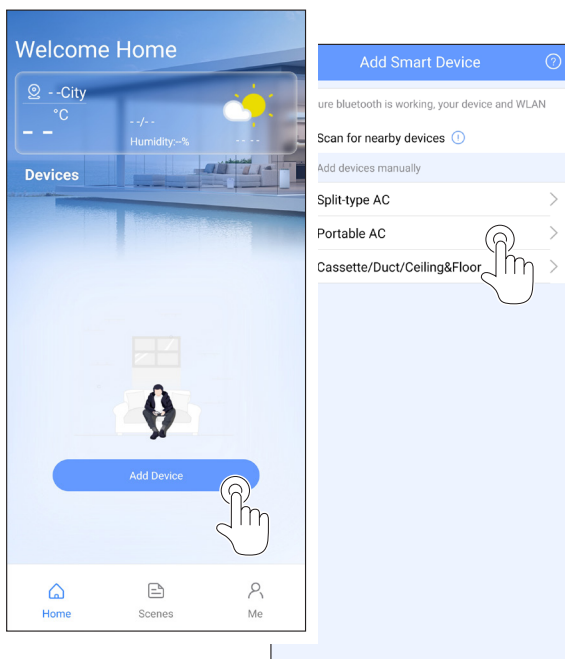
3. Attendere il caricamento dei dispositivi, quindi cliccare il vostro apparecchio per connettersi.
4. Selezionare la rete Wi-Fi.
5. Inserire la password della rete Wi-Fi, quindi premere "OK".
6. Attendere la connessione alla rete.
Una volta terminato il caricamento si può cambiare il nome dell'apparecchio collegato; l'apparecchio si visualizza nella lista.



Se non si vuole utilizzare la configurazione tramite Bluetooth procedere con le configurazioni seguenti.

3.b - Utilizzo del dispositivo

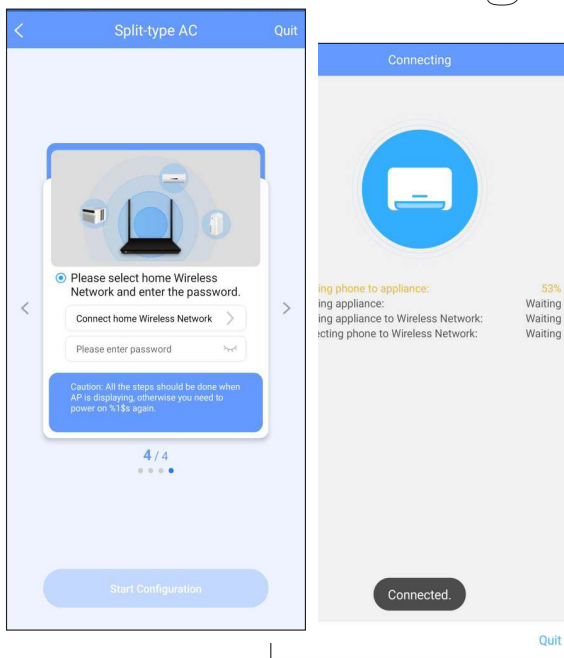
1. Cliccare "+ **Aggiungi apparecchio**".
2. Selezionare l'apparecchio.



3. Seguire le indicazioni descritte nell'applicazione e cliccare **“Avanti”**.
4. Selezionare la rete Wi-Fi.



5. Inserire la password della rete Wi-Fi, quindi premere **“OK”**.
6. Se la configurazione ha avuto successo, l'apparecchio si visualizza nella lista.





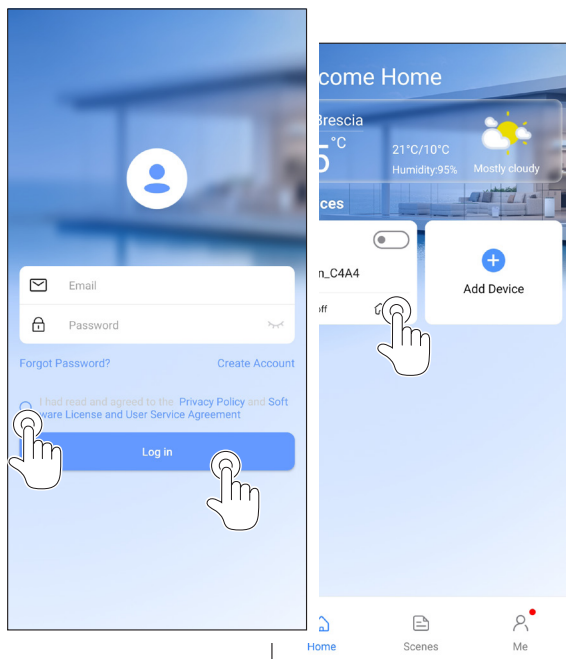
- Una volta terminata la configurazione della rete, l'applicazione notifica il termine dell'operazione sullo schermo.
- A causa delle differenti condizioni di rete, è possibile che lo stato del dispositivo risulti ancora **"offline"** dopo la configurazione. In questo caso, aggiornare la lista dei dispositivi registrati sull'applicazione ed assicurarsi che risultino **"online"**.
Alternativamente, scollegare e ricollegare il cavo di alimentazione del condizionatore.
Dopo alcuni minuti, il condizionatore risulterà **"online"**.

4 - COME USARE L'APP



Assicurarsi che il dispositivo mobile e il condizionatore siano connessi a Internet prima di utilizzare l'app per controllare il condizionatore via internet (il simbolo WiFi deve essere acceso sul display), seguire i seguenti passi:

1. Digitare il nome utente e la password relativi al proprio account.
Accettare i termini di servizio; in seguito, cliccare su **"Accedi"**.
2. Selezionare il condizionatore che si vuole controllare tramite l'app per accedere all'interfaccia di controllo principale.



3. Da qui, l'utente può controllare lo stato del condizionatore ("ON" o "OFF"), la sua modalità di funzionamento, la temperatura, la velocità della ventola, ecc.



Alcune funzioni dell'applicazione potrebbero non essere disponibili su un dato condizionatore. Consultare il manuale istruzioni per maggiori informazioni.

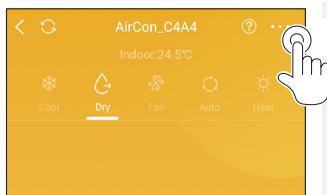
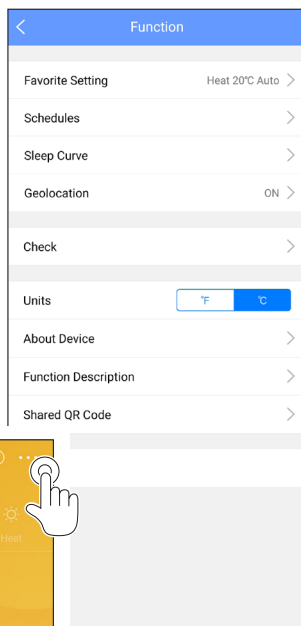


5 - FUNZIONI SPECIALI

L'applicazione permette di controllare anche le funzioni speciali del condizionatore, quali:

- a. Timer ON / Timer OFF
- b. Scenari
- c. Curva del sonno
- d. Geolocalizzazione
- e. Check
- f. Unità di misura
- g. Share Device

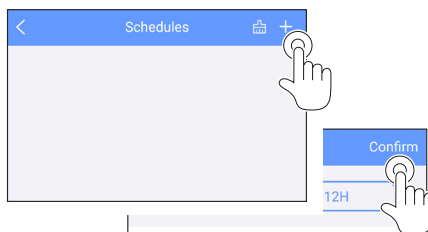
Per accedere alla schermata delle funzioni speciali, cliccare sull'icona nell'angolo in alto a destra nell'interfaccia di controllo principale.



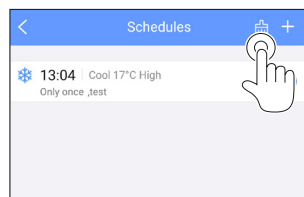
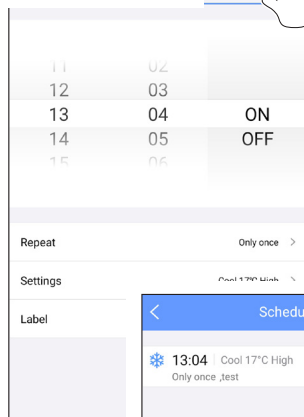
5.a - Timer ON / Timer OFF

Per impostare un nuovo scenario cliccare “+”.

Per eliminare tutti gli scenari cliccare l'icona presente in alto a destra.



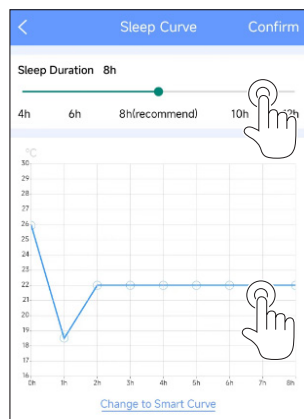
Settimanalmente, l'utente può impostare il condizionatore in modo che si accenda o spenga ad una determinata ora di uno o più giorni, la modalità, la temperatura e la velocità della ventola.



5.b - Curva del sonno

È possibile selezionare la durata delle ore di sonno in cui l'apparecchio rimane acceso.

L'utente può impostare la temperatura ideale che il condizionatore manterrà durante la notte.

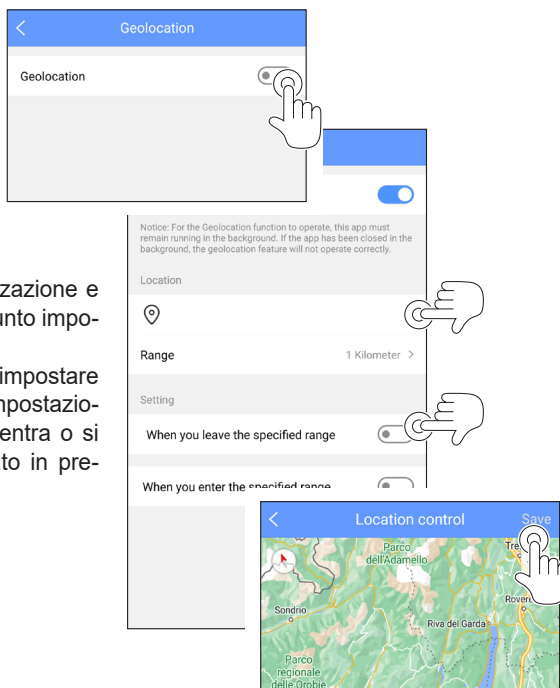


Inoltre è possibile scegliere la velocità della ventola che verrà mantenuta per tutta la notte.



L'utente può attivare o disattivare lo spegnimento automatico dopo le ore di sonno impostate.

5.c - Geolocalizzazione



L'utente può attivare la geolocalizzazione e impostare il raggio di azione dal punto impostato sulla mappa.

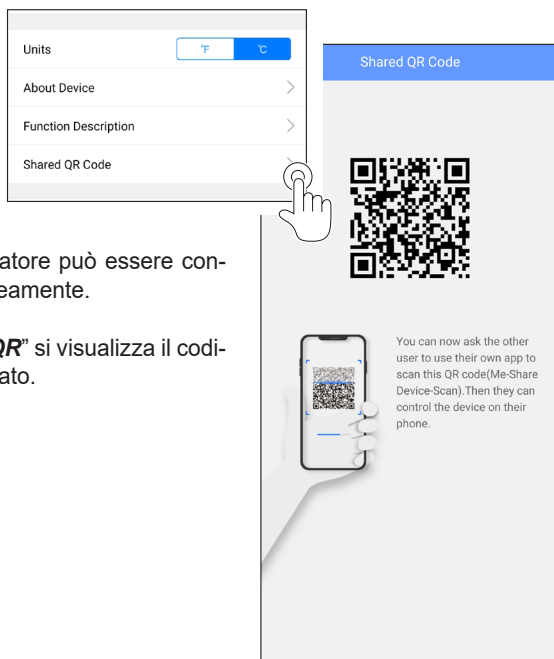
Con questa funzione è possibile impostare l'attivazione/disattivazione delle impostazioni quando l'app rileva quando si entra o si lascia il raggio di azione impostato in precedenza.

5.d - Check



Con questa funzione, l'utente può facilmente controllare il corretto funzionamento del condizionatore. Una volta terminata l'operazione, l'applicazione mostra gli elementi di funzionamento normali e anormali.

5.e - Share Device

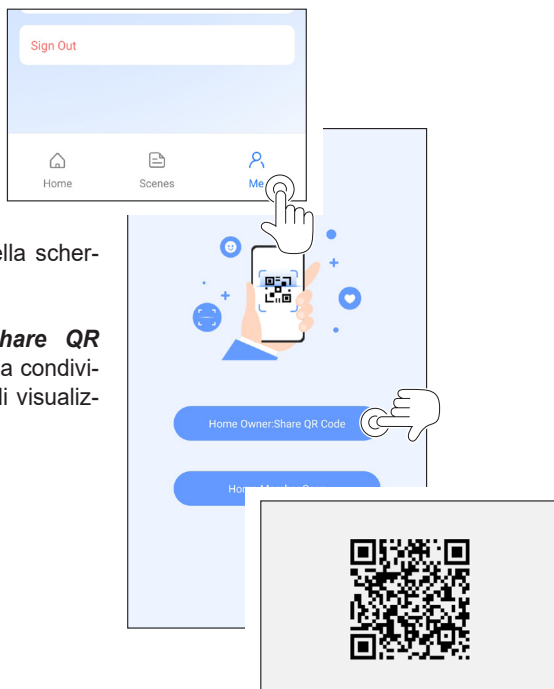


Con questa funzione, il condizionatore può essere controllato da più utenti contemporaneamente.

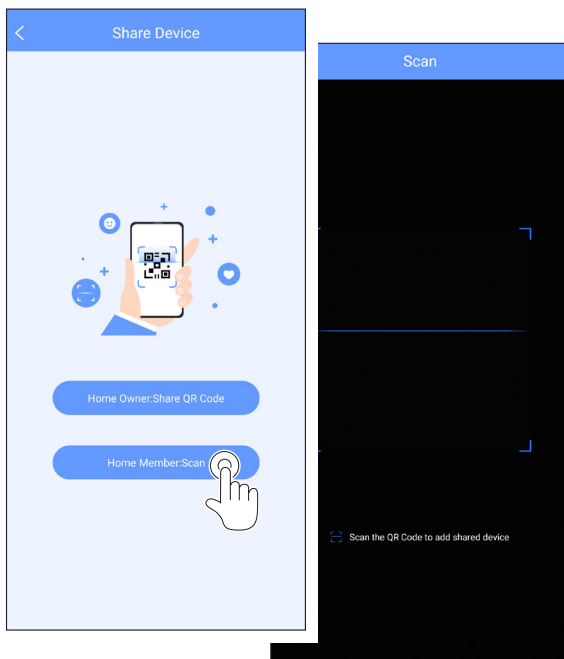
Cliccando su “**Condividi codice QR**” si visualizza il codice legato all'apparecchio selezionato.

Un'altra alternativa è presente nella schermata di **"ME"**.

Cliccare su **"Home Owner: Share QR Code"**, selezionare il dispositivo da condividere e accedere alla schermata di visualizzazione del codice QR.



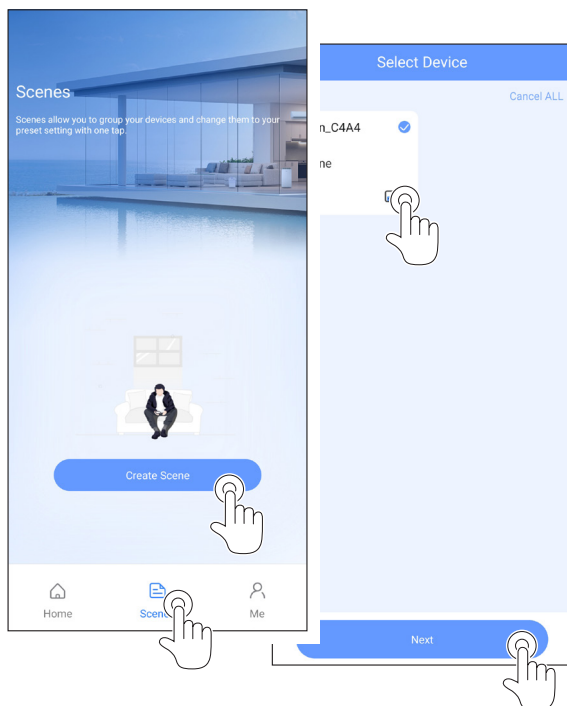
Gli altri utenti, con il loro dispositivo, devono cliccare su **"Home member: Scan"**, quindi scansionare il codice QR.



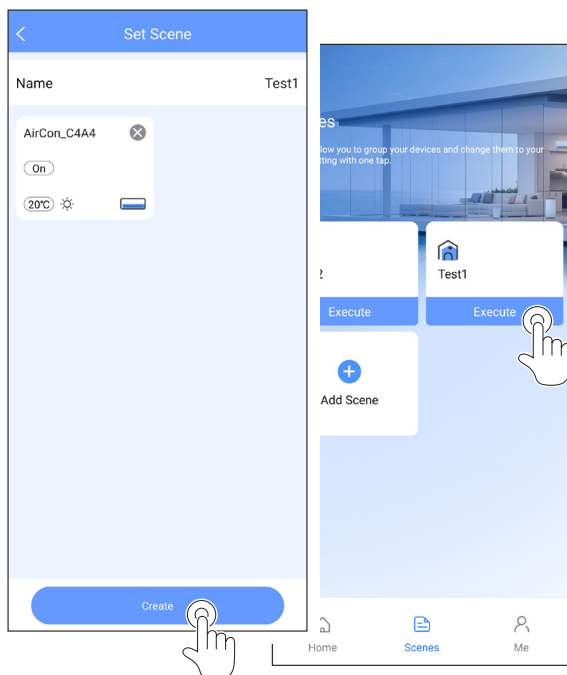
6 - SCENARI

L'applicazione permette di creare degli scenari per automatizzare e programmare i comandi dell'apparecchio:

1. Entrare alla schermata di "**Scenes**".
2. Cliccare "**Crea scenario**".
3. Selezionare l'apparecchio e cliccare su "**Next**".



4. Inserire il nome dello scenario (es. Test1).
5. Cliccare sull'apparecchio e impostare l'accensione o lo spegnimento; quando si decide di impostare l'accensione è possibile scegliere anche la modalità, la temperatura e la velocità della ventola.
6. Cliccare "**Crea**" per salvare lo scenario; attendere qualche secondo per visualizzare lo scenario nella schermata principale.



7 - AVVERTENZE FINALI



Questo prodotto è conforme alla Parte 15 delle Regolamentazioni FCC (Federal Communications Commission) e alla RSS-210 (Radio Standards Specifications) dello Industry & Science Canada.



L'utente deve rispettare due requisiti fondamentali per poter utilizzare il prodotto:

- 1 - questo prodotto non può causare interferenze dannose;
- 2 - questo prodotto deve accettare ogni tipo di interferenza ricevuta, incluse quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.



Utilizzare il prodotto **SEMPRE** osservando le istruzioni fornite.

Questo prodotto è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni stabiliti dalla FCC e dalla IC (Industry Canada) previsti per un ambiente non controllato.



Per evitare di superare i limiti di esposizione alle frequenze radio stabiliti dalla FCC e IC, deve essere mantenuta una distanza dall'antenna di almeno 20 cm durante il normale funzionamento.



Cambi o modifiche non espressamente approvate dalle parti responsabili per la conformità potrebbero annullare l'autorità dell'utilizzatore di utilizzare l'apparecchio.



Questa apparecchiatura è stata testata e giudicata conforme ai limiti necessari per un dispositivo digitale di Classe B, in conformità al Par. 15 della normativa FCC. Questi limiti sono stati stabiliti per fornire una protezione ragionevole contro interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia in radiofrequenza e, se non installata e utilizzata secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare installazione.



Se questa apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, che possono essere determinate dallo spegnere e riaccendere l'apparecchio, si consiglia all'utente di provare a correggere l'interferenza, adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto per ricevere assistenza.



La società non sarà responsabile per eventuali problemi causati da Internet, router wireless e dispositivi Smart. Si prega di contattare il fornitore originale per ottenere ulteriore aiuto.



Questo manuale è stato creato per scopo informativo. La ditta declina ogni responsabilità per i risultati di una progettazione o di una installazione basata sulle spiegazioni e le specifiche tecniche riportate in questo manuale. È inoltre vietata la riproduzione anche parziale sotto qualsiasi forma dei testi e delle figure contenute in questo manuale.



1 - WARNINGS	1
2 - DOWNLOADING AND INSTALLING THE APP	2
3 - NETWORK CONFIGURATION	2
3.a - Network configuration through Bluetooth	3
3.b - Use of the device	4
4 - HOW TO USE APP	6
5 - SPECIAL FUNCTIONS	7
5.a - Timer ON / Timer OFF	8
5.b - Sleep curve	8
5.c - Geolocation	9
5.c - Check	10
5.d - Share Device	10
6 - SCENES	12
7 - FINAL WARNINGS	13

1 - WARNINGS

1. Not all versions of iOS and Android are compatible with the app. We will not be responsible for any issue resulting from this incompatibility. The APP is subject to updates without notice. Check compatibility with the operating system of your device before installing it on the device itself.
2. Smart kit only supports WPA-PSK/WPA2-PSK encryption. Do not use any other type of encryption.
3. Make sure that the camera of the device on which the app is going to be used is at least a 5 million pixels camera, in order to be able to read the QR code.
4. Due to the different network conditions, a request time-out may occur. In this case, it'll be necessary to repeat the network configuration procedure.
5. Due to the different network conditions, a time-out could occur during the control process.
6. The procedure for installation and configuration of the APP may be slightly different from what is described and installed on this manual. Proceed as indicated in the APP.



Please keep you APP up to data with the letest version.



We will not be responsible for issues caused by the internet, by the Wi-Fi router and by smart devices. Please contact the original provider for assistance.

2 - DOWNLOADING AND INSTALLING THE APP

1. Open "App Store" or "Google Play" respectively.
2. Search the "**OS Comfort**" app.
3. Download the app.

As an alternative, it is possible to scan the following QR codes:

Android



iOS



3 - NETWORK CONFIGURATION



It is necessary to make sure that the Android or iOS device connects solely to the Wi-Fi network the user wants to configure.



Make sure that the Android or iOS device Wi-Fi function works correctly and that the device automatically reconnects to the original Wi-Fi network.



Make sure that the Wi-Fi band is at 2.4 GHz.

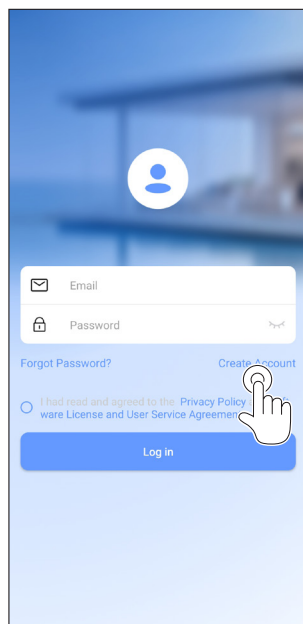


The air conditioner cannot be controlled by the remote while under configuration.

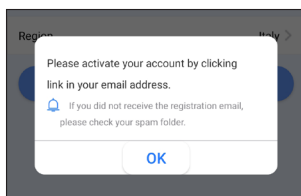
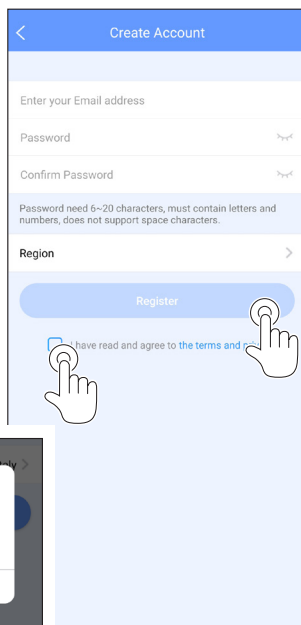


Make sure that the device is connected to a Wi-Fi router.
Make sure that the Wi-Fi router is connected to the internet before proceeding with the user registration and the network configuration.

1. Click on "**Create account**".



2. Sign in.
 - 2a. Enter your e-mail.
 - 2b. Enter the password respecting the characters required.
 - 2c. Confirm the password.
 - 2d. Select the country of use and accept the service terms.
 - 2e. Press on **"Sign in"**.
3. After performing registration, a confirmation mail is sent to the entered e-mail address.
View the mail and confirm registration by clicking on the specific link.



3.a - Network configuration through Bluetooth

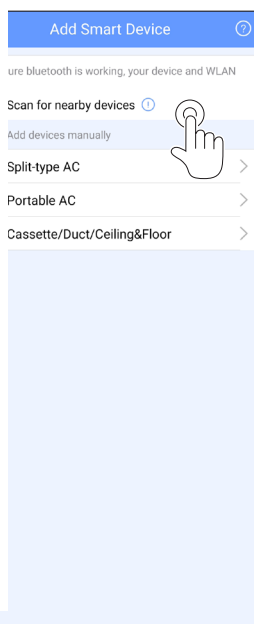
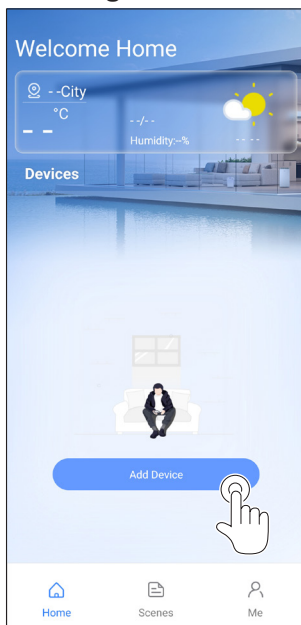


Make sure that Bluetooth of your mobile device works.

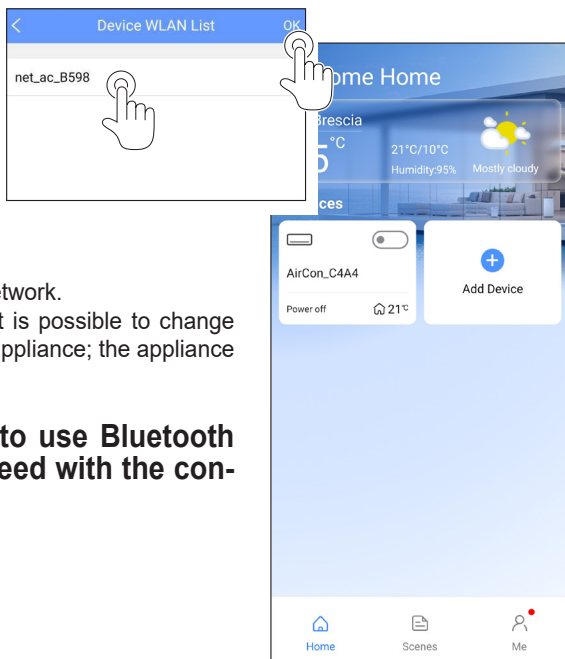
1. Click on **"+ Add device"**.
2. Click on **"Scan for nearby devices"**.



Make sure the appliance is in "scan for WiFi" mode; to activate this function on your own appliance, please consult the manual for use and maintenance.



3. Wait for loading of the devices, then click on your device to make it connect.
4. Select the Wi-Fi network.
5. Enter the Wi-Fi network password, then click on "OK".



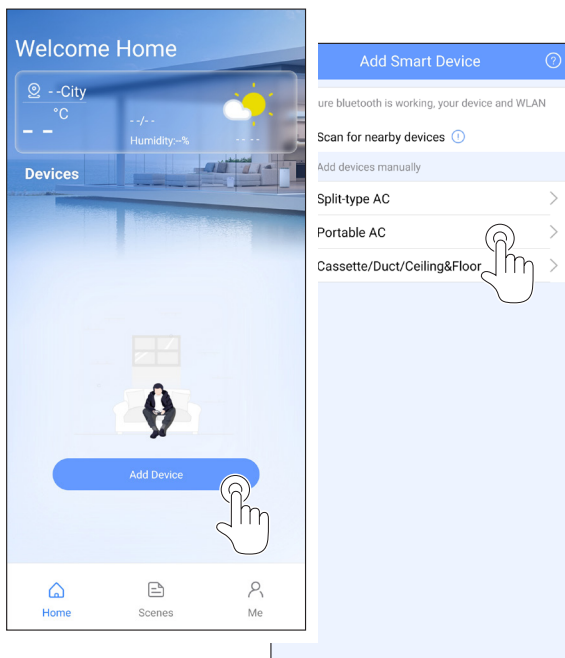
6. Wait for connection to the network.
Once loading is complete, it is possible to change the name of the connected appliance; the appliance appears on the list.



If it is not desired to use Bluetooth configuration, proceed with the configurations below.

3.b - Use of the device

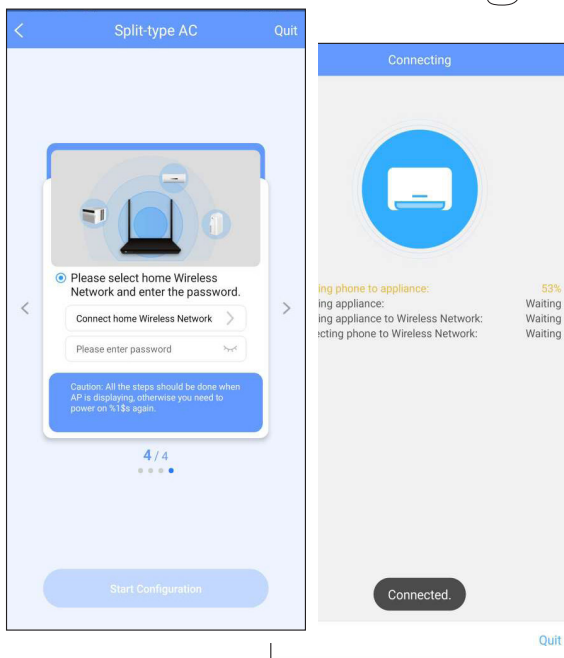
1. Click on "+ Add device".
2. Select the device.



3. Follow the instructions described in the app and click on **"Next"**.
4. Select the Wi-Fi network.



5. Enter the Wi-Fi network password and click on **"OK"**.
6. If configuration has been successful, the appliance is displayed in the list.





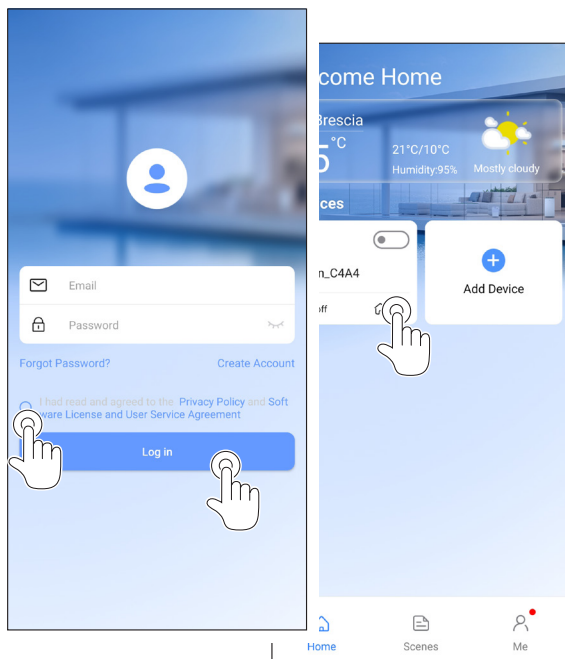
- Once the network configuration is over, the app notifies the end of the operation on the screen.
- Due to the different network conditions, the device status could still appear as **“offline”** after configuration.
In this case, update the list of the devices registered on the app and make sure they are **“online”**.
Alternatively, disconnect and reconnect the air conditioner power cord.
After a few minutes, the air conditioner will appear as **“online”**.

4 - HOW TO USE APP



Make sure the mobile device and the air conditioner are connected to the Internet before using the app in order to control the air conditioner via internet (the WiFi symbol must be illuminated on the display), follow the steps below:

1. Digit your account user name and password.
Accept the service terms; click on **“Sign in”** afterwards.
2. Select the air conditioner that you want to control with the app to access to the main control interface.



3. From this screen, the user can check the air conditioner status ("ON" or "OFF"), its operation mode, temperature, the fan speed, etc.



Some app functions could not be available on a certain air conditioner. Consult the instructions manual for more information.

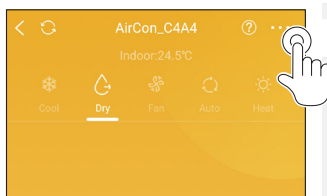
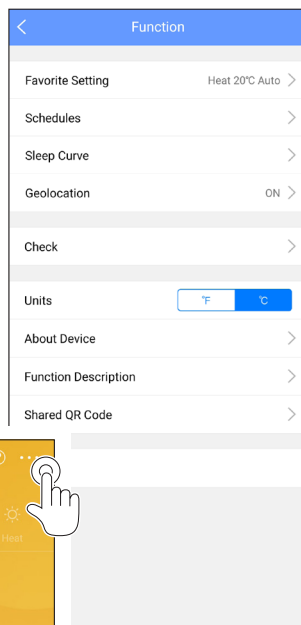


5 - SPECIAL FUNCTIONS

The app allows to control the air conditioner special function too, such as:

- Timer ON / Timer OFF
- Scenes
- Sleep curve
- Geolocation
- Check
- Unit of measurement
- Share Devicev

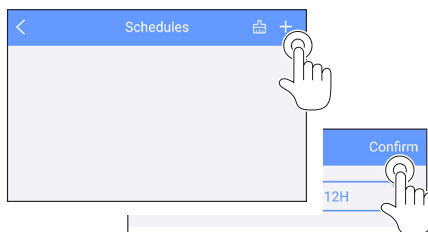
To access to the special functions screen, click on the icon in the top right corner of the main control interface.



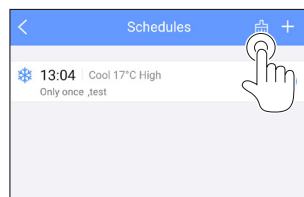
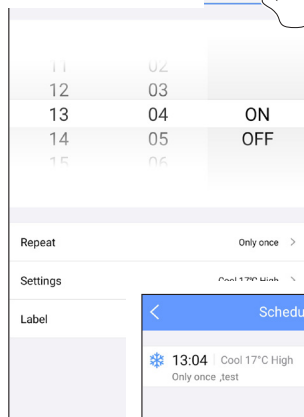
5.a - Timer ON / Timer OFF

To set a new scene, click on “+”.

To eliminate all scenes, click on the icon present in the top right.



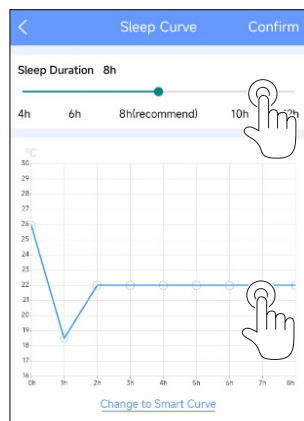
Weekly, the user can set the air conditioner so that it turns on or off at a particular hour of one or more days, the mode, the temperature and the fan speed.



5.b - Sleep curve

It is possible to select the duration of sleep time in which the appliance remains on.

The user can set the ideal temperature that the air conditioner will maintain during nighttime.

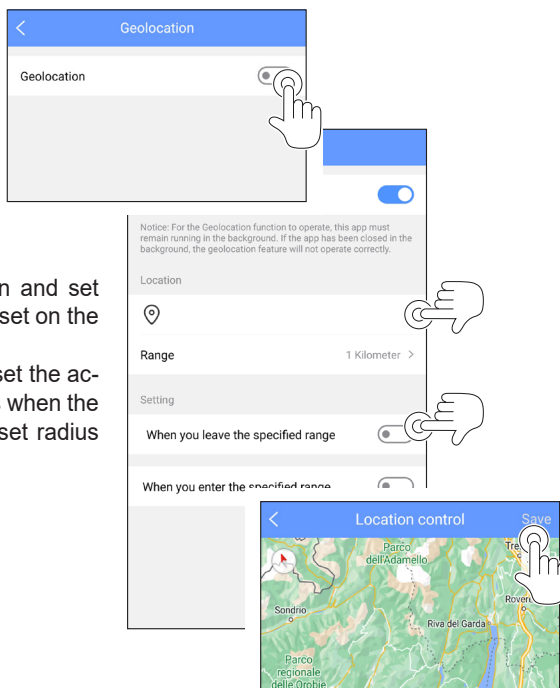


Furthermore, it is possible to select the fan speed, which will be maintained for the entire night.



The user can activate or deactivate automatic switch off after the hours of sleep set.

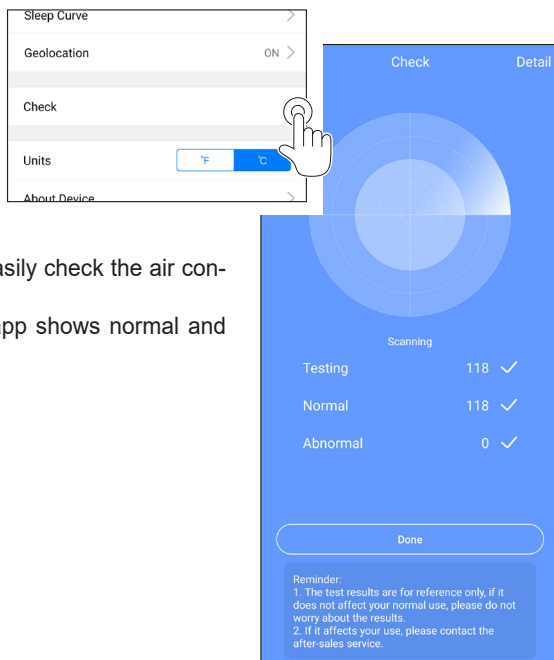
5.c - Geolocation



The user can activate geolocation and set the radius of action from the point set on the map.

With this function it is possible to set the activation/deactivation of the settings when the app detects when the previously-set radius of action is entered or exited.

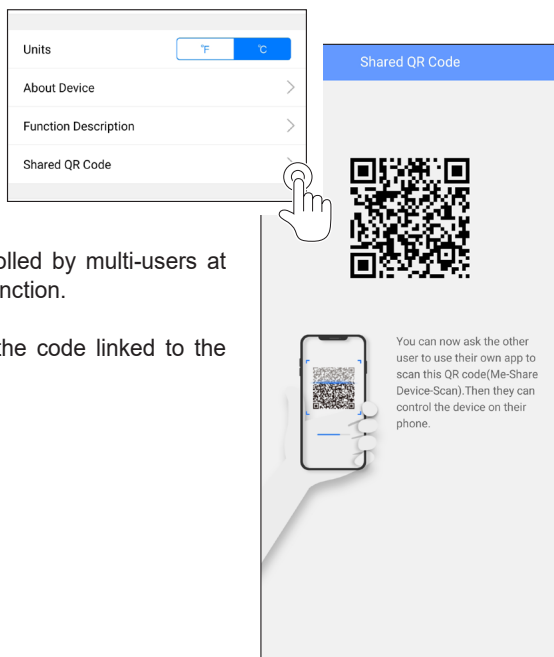
5.c - Check



With this function, the user can easily check the air conditioner correct functioning.

Once the operation is over, the app shows normal and abnormal functioning elements.

5.d - Share Device



The air conditioner can be controlled by multi-users at the same time by Share Device function.

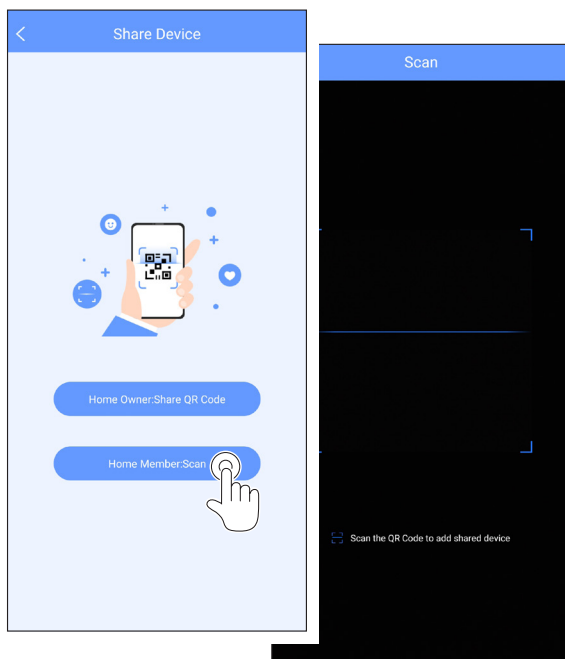
Click on **“Share QR code”** and the code linked to the selected appliance appears.

Another alternative is present in the **“ME”** screen.

Click on **“Home Owner: Share QR Code”**, select the device to share and access the QR code display screen.



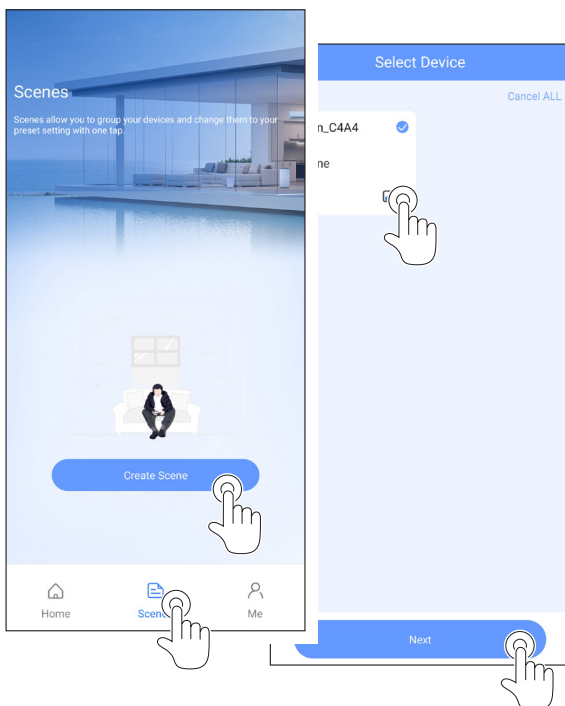
The other users must use their device to click on **“Home member: Scan”**, then scan the QR code.



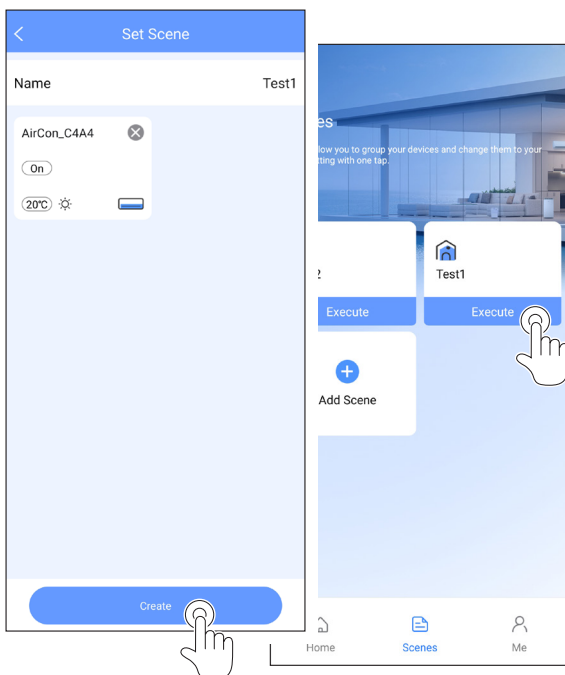
6 - SCENES

The application allows scenes to be created to automate and program the appliance controls:

1. Enter the “**Scenes**” screen.
2. Click on “**Create scene**”.
3. Select the appliance and click on “**Next**”.



4. Introduce the name of the scene (e.g. Test1).
5. Click on the appliance to set switch-on and switch-off. When switch-on is to be set, the mode, the temperature and the fan speed can also be selected.
6. Click on “**Create**” to save the scene; wait a few seconds to display the scene on the main screen.



7 - FINAL WARNINGS



This product complies with Part 15 of the FCC Rules (Federal Communications Commission) RSS-210 (Radio Standards Specifications) of Industry & Science Canada.



The user must observe two fundamental requirements in order to be able to use the product:

- 1 - this product may not cause harmful interferences;
- 2 - this product must accept any kind of received interference, including those which could cause an undesired operation.



ALWAYS use the product respecting the supplied instructions.

This product complies with FCC and IC (Industry Canada) radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.



In order to avoid exceeding the FCC and IC radio frequency exposure limits, a distance of at least 20 cm must be kept from the antenna during normal operation.



Changes or modifications not expressly approved by the parties responsible for compliance could void the user's authority to use the appliance.



This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.



If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.



Company will not be liable for any issues and problems caused by Internet, Wireless Router and Smart Devices. Please contact the original provider to get further help.



This manual has been created for informative purpose. The company declines every responsibility for the results of projecting or installation based on the explanations and the technical specifications given in this manual. Is besides forbidden the reproduction under any form of the texts and of the figures contained in this manual.



1 - AVERTISSEMENTS	1
2 - TÉLÉCHARGER ET INSTALLER L'APP	2
3 - CONFIGURATION DU RÉSEAU	2
3.a - Configuration du réseau par Bluetooth	3
3.b - Utilisation du dispositif	4
4 - COMMENT UTILISER L'APPLICATION	6
5 - FONCTIONS SPÉCIALES	7
5.a - Timer ON / Timer OFF	8
5.b - Courbe du sommeil	8
5.c - Géolocalisation	9
5.c - Check	10
5.d - Share Device	10
6 - SCÉNARIOS	12
7 - AVERTISSEMENTS FINAUX	13

1 - AVERTISSEMENTS

1. Toutes les versions d'iOS et d'Android ne sont pas compatibles avec l'application. Nous déclinons toute responsabilité pour tout problème pouvant survenir de cette incompatibilité. L'APP fait l'objet de mises à jour sans préavis. Vérifier la compatibilité avec le système d'exploitation du dispositif avant de l'installer sur ce dernier.
2. Le smart kit ne prend en charge que WPA-PSK / WPA2-PSK. Ne jamais utiliser tout autre type de cryptage.
3. Assurez-vous que la caméra du dispositif où vous souhaitez utiliser l'application dispose d'au moins 5 millions de pixel pour lire le code QR.
4. En raison des conditions variables du réseau, une fine de délai d'attente de demande pourrait se produire. Dans ce cas, il sera nécessaire répéter la procédure de configuration du réseau.
5. En raison des conditions variables du réseau, pourrait une fin de délai d'attente risque de se produire pendant le processus de commande.
6. La procédure d'installation et de configuration de l'APP pourrait être légèrement différente de celle qui est décrite et installée dans ce mode d'emploi. Procéder de la manière indiquée dans l'APP.



Prière de tenir à jour l'APP avec la dernière version.



Nous déclinons toute responsabilité en cas de problèmes causés par la ligne Internet du routeur Wi-Fi et par les périphériques intelligents. Contactez le fournisseur d'origine pour bénéficier de l'assistance.

2 - TÉLÉCHARGER ET INSTALLER L'APP

1. Accédez à l' "App Store" ou utilisez "Google Play".
2. Cherchez l'application "**OS Comfort**".
3. Télécharger l'application.

Autrement il est possible de scanner ces codes QR :

Android



iOS



3 - CONFIGURATION DU RÉSEAU



Il est nécessaire de s'assurer que le dispositif ou les applications iOS se connectent uniquement au réseau Wi-Fi que vous souhaitez configurer.



Assurez-vous que la fonction Wi-Fi de l'appareil Android ou iOS fonctionne correctement et qu'elle reconnecte automatiquement au réseau Wi-Fi d'origine.



Assurez-vous que la bande passante Wi-Fi est à 2.4 GHz.

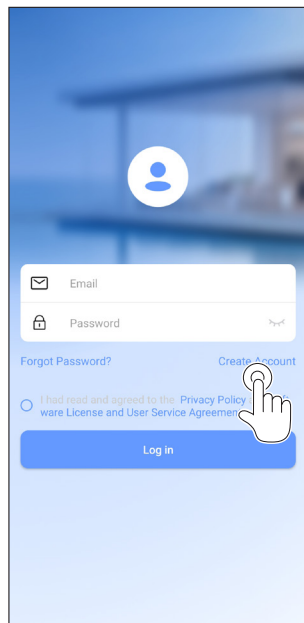


Lorsque le climatiseur est en phase de configuration, il ne peut pas être contrôlé par la télécommande.

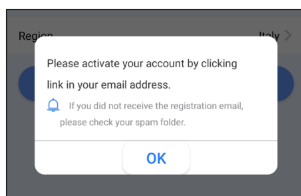
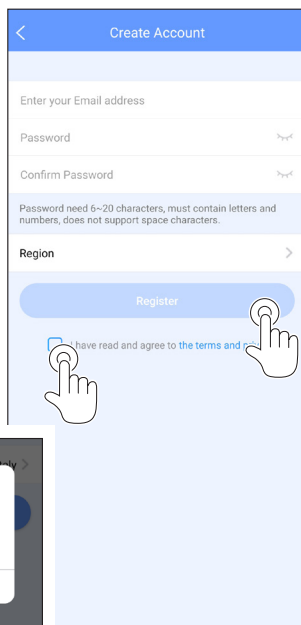


Assurez-vous faire que l'appareil Android est connecté au réseau Wi-Fi que vous souhaitez utiliser. Si un autre réseau Wi-Fi perturbe le processus de configuration, il est nécessaire de le supprimer de votre périphérique.

1. Cliquez sur « **Créer un compte** ».



2. Enregistrez-vous.
 - 2a. Saisissez votre-mail et votre mot de passe.
 - 2b. Saisissez le mot de passe souhaité en respectant les caractères requis.
 - 2c. Confirmez le mot de passe.
 - 2d. Sélectionnez le pays d'utilisation et acceptez les conditions de service.
- 2e. Appuyez sur « **Je m'enregistre** ».
3. Après avoir effectué un enregistrement, un e-mail de confirmation est expédié à l'adresse e-mail insérée. Affichez l'e-mail et confirmez votre inscription en cliquant sur le approprié lien.



3.a - Configuration du réseau par Bluetooth

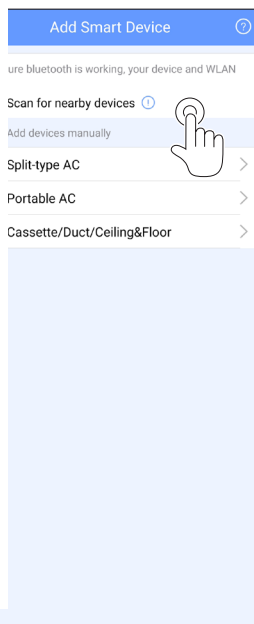
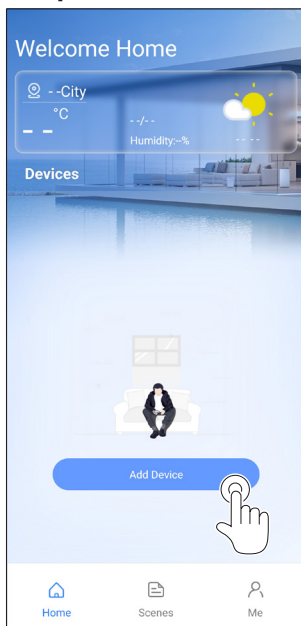


Assurez-vous que le Bluetooth de votre appareil mobile fonctionne.

1. Cliquez sur « **+ Ajouter appareil** ».
2. Cliquez sur « **Balayage des dispositifs à proximité** ».



S'assurer que l'appareil est en mode « recherche Wifi »; pour activer cette fonction sur le propre appareil, consulter le mode d'emploi et d'entretien.



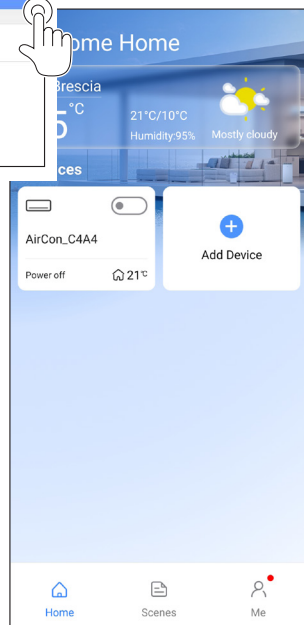
3. Attendez que les dispositifs se chargent, puis cliquez sur votre appareil pour vous connecter.
4. Sélectionnez le réseau Wi-Fi.
5. Saisissez le mot de passe Wi-Fi, et appuyez sur le « OK ».



6. Attendez la connexion au réseau.
Une fois le chargement terminé, vous pouvez modifier le nom de l'appareil connecté ; l'appareil apparaîtra dans la liste.

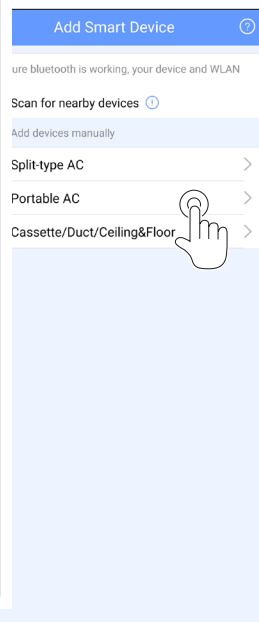
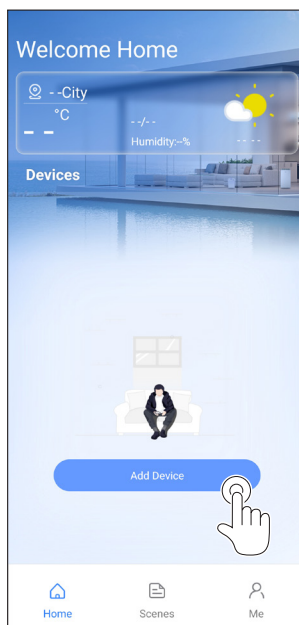


Si vous ne souhaitez pas utiliser la configuration via Bluetooth, procédez aux configurations suivantes.



3.b - Utilisation du dispositif

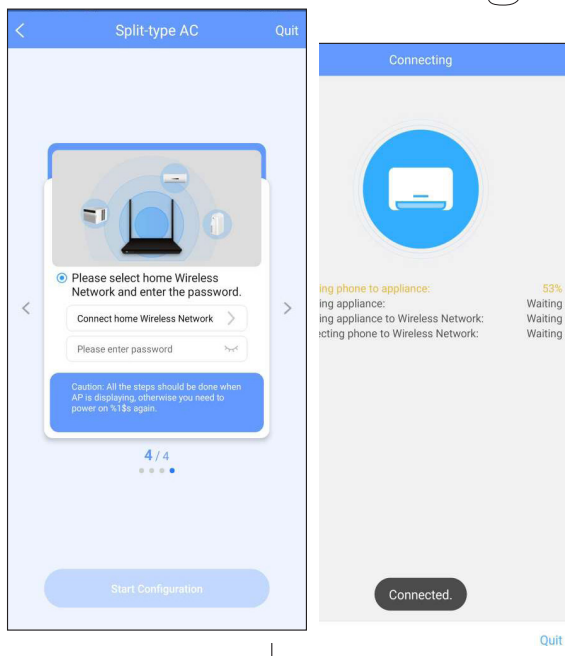
1. Appuyez « + Ajouter un appareil ».
2. Sélectionnez le dispositif.



3. Suivez les instructions décrites dans l'application et cliquez sur « **Suivant** ».
4. Sélectionnez le réseau Wi-Fi.



5. Saisissez le mot de passe Wi-Fi, et appuyez sur le « **OK** ».
6. Si la configuration a réussi, l'appareil s'affiche dans la liste.





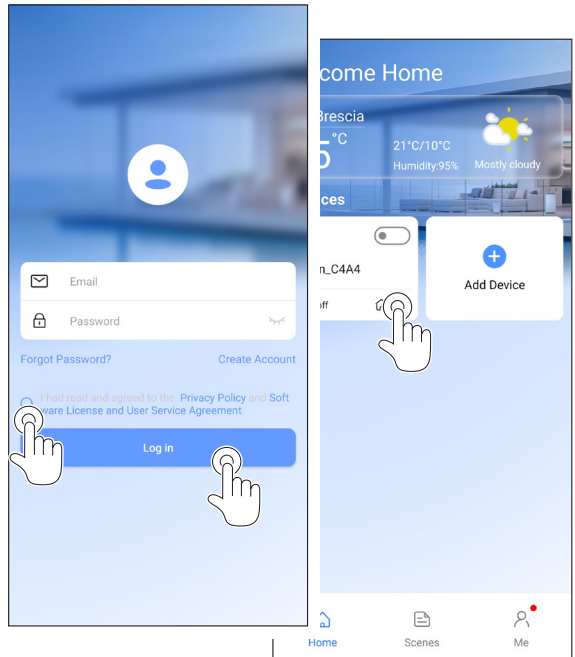
- Once the network configuration is over, the app notifies the end of the operation on the screen.
- En raison de différentes conditions de réseau, il est possible que l'appareil puisse encore être « **hors ligne** » après la configuration. Dans ce cas, mettez à jour la liste des périphériques enregistrés sur l'application et assurez-vous qu'ils sont « **en ligne** ».
Si tel n'est pas le cas, débranchez et rebranchez le câble d'alimentation du climatiseur.
Après quelques minutes, le climatiseur sera «**en ligne**».

4 - COMMENT UTILISER L'APPLICATION



S'assurer que le dispositif mobile et le climatiseur sont branchés à Internet avant d'utiliser l'app pour contrôler le climatiseur via internet (le symbole WiFi doit être allumé sur l'écran), procéder de la manière suivante :

1. Entrez le nom utilisateur et le mot de passe concernant votre propre compte. Acceptez les conditions de service ; cliquez ensuite sur « **Identifiez-vous** ».
2. Sélectionnez le climatiseur que vous souhaitez contrôler via l'application pour accéder à l'interface de contrôle principale.



3. A partir de là, l'utilisateur peut vérifier l'état du climatiseur (« **ON** » ou « **OFF** »), son mode de fonctionnement, la température, la vitesse du ventilateur, etc.



Certaines fonctionnalités de l'application peuvent ne pas être disponibles sur un climatiseur donné. Consulter le manuel instructions pour plus d'informations.

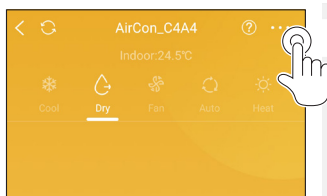
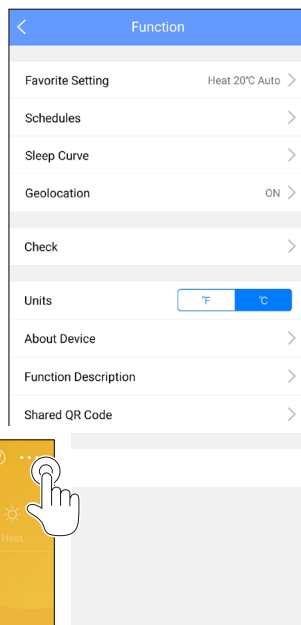


5 - FONCTIONS SPÉCIALES

L'application vous permet également de contrôler les fonctions spéciales du climatiseur, tel que :

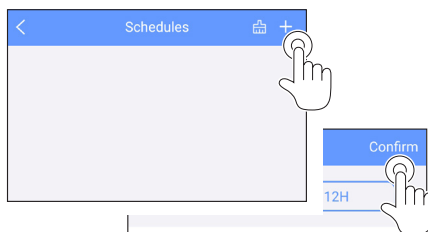
- Timer ON / Timer OFF
- Scénarios
- Courbe du sommeil
- Géolocalisation
- Check
- Unité de mesure
- Share Device

Pour accéder à l'écran des fonctions spéciales, cliquez sur l'icône dans le coin en haut à droite de l'interface principale de commande.

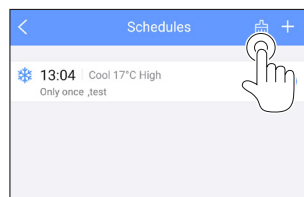
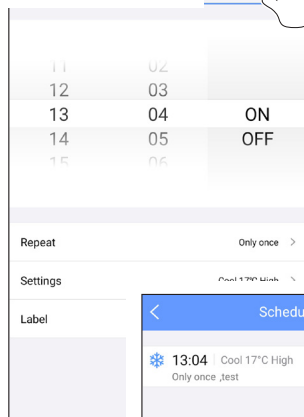


5.a - Timer ON / Timer OFF

Pour définir un nouveau scénario, cliquez sur « + ».
Pour supprimer tous les scénarios, cliquez sur l'icône présente en haut à droite.



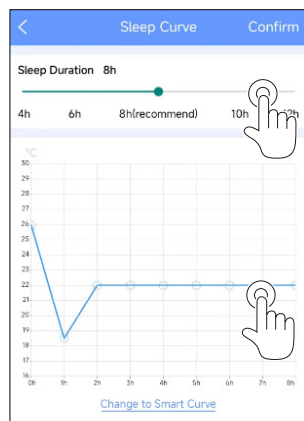
Chaque semaine, l'utilisateur peut définir le climatiseur pour qu'il s'allume ou s'éteigne à une heure spécifique d'un ou plusieurs jours, le mode, la température et la vitesse du ventilateur.



5.b - Courbe du sommeil

Il est possible de sélectionner la durée des heures de sommeil pendant lesquelles l'appareil reste allumé.

L'utilisateur peut régler la température idéale que le climatiseur gardera pendant la nuit.

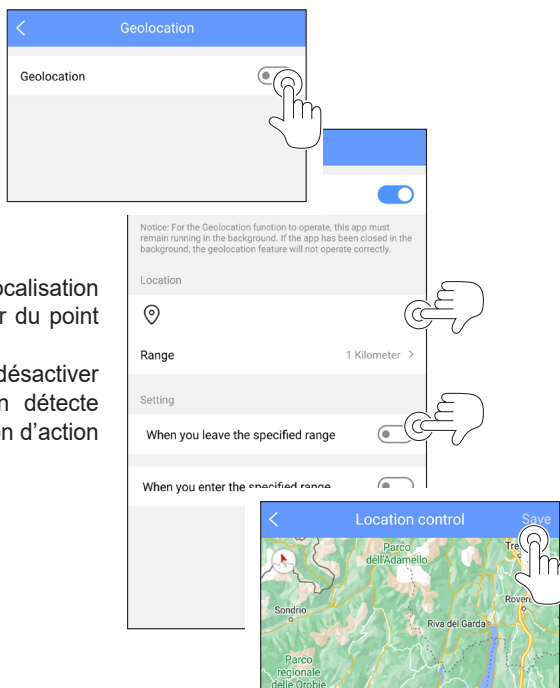


Il est également possible de choisir la vitesse du ventilateur, qui sera maintenue tout au long de la nuit.



L'utilisateur peut activer ou désactiver l'arrêt automatique après les heures de sommeil programmées.

5.c - Géolocalisation



L'utilisateur peut activer la géolocalisation et définir le rayon d'action à partir du point défini sur le plan.

Cette fonction permet d'activer/désactiver les réglages lorsque l'application détecte que vous entrez ou sortez du rayon d'action précédemment défini.

5.c - Check



Cette fonction permet à l'utilisateur de vérifier facilement le bon fonctionnement du climatiseur. Une fois l'opération terminée, l'application affiche des éléments de fonctionnement normaux et anormaux.

5.d - Share Device



Avec cette fonction, le climatiseur peut être contrôlé par plusieurs utilisateurs simultanément.

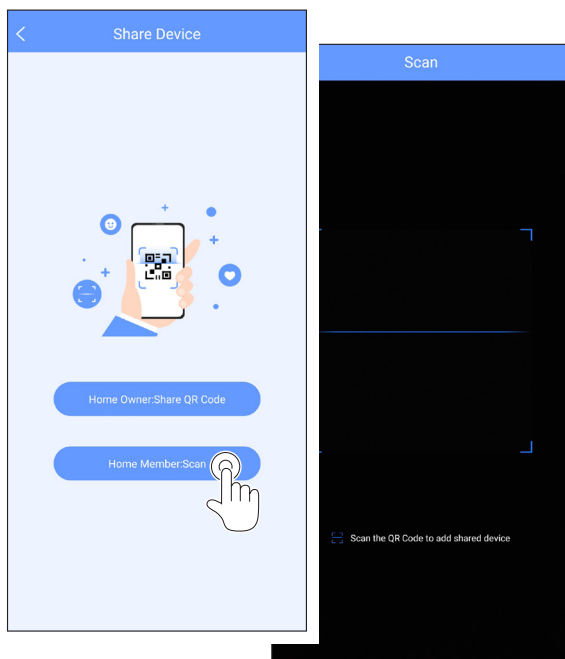
En cliquant sur « **Partage le code QR** », le code lié au dispositif sélectionné s'affiche.

Une autre solution peut être trouvée dans le « **ME** ».

Cliquez sur « **Propriétaire : Partager Code QR** », sélectionnez l'appareil à partager et accéder à l'écran d'affichage du code QR.



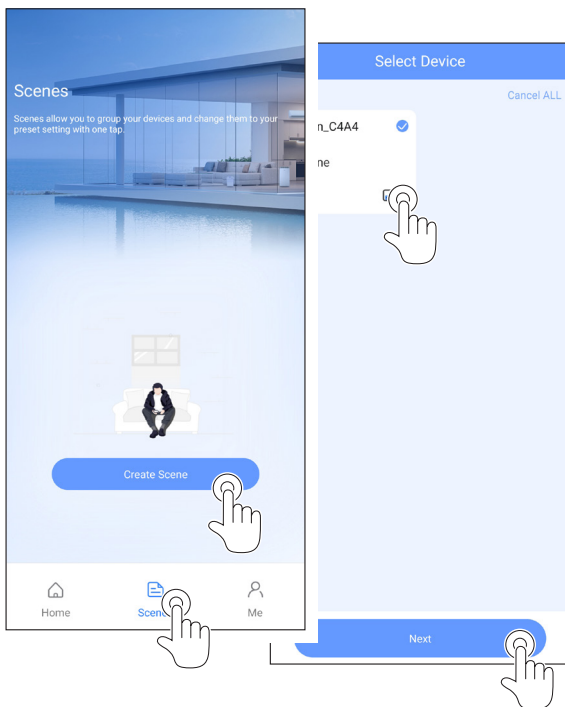
Les autres utilisateurs, avec leur appareil, devront cliquer sur « **Membre du foyer : Scanner** », puis scanner le code QR.



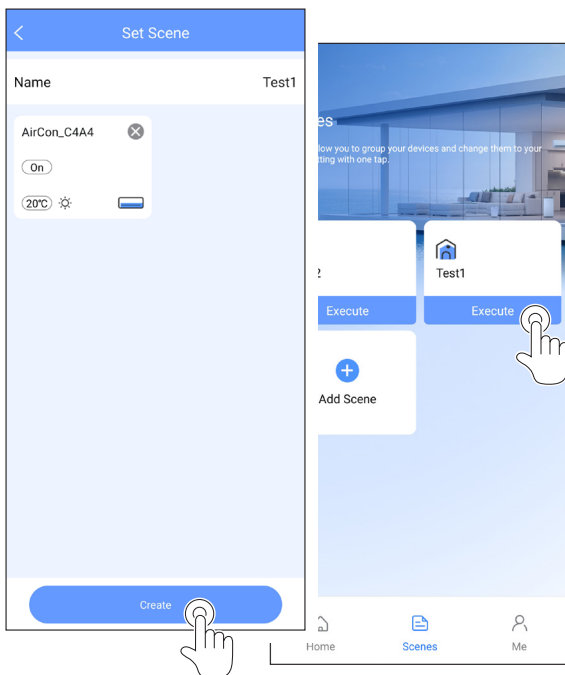
6 - SCÉNARIOS

L'application permet de créer des scénarios pour automatiser et programmer les commandes de l'appareil :

1. Accédez à la page « **Scénarios** ».
2. Cliquez sur « **Créer scénario** ».
3. Sélectionnez l'appareil et cliquez sur « **Suivant** ».



4. Saisissez le nom du scénario (par exemple Test1).
5. Cliquez sur l'appareil et configurez la marche ou l'arrêt ; lorsque vous décidez de l'allumer, vous pouvez également choisir le mode, la température et la vitesse du ventilateur.
6. Cliquez sur « **Créer** » pour enregistrer le scénario ; attendez quelques secondes pour afficher le scénario sur l'écran principal.



7 - AVERTISSEMENTS FINAUX



Ce produit est conforme à la partie 15 du règlement de la FCC (Federal Communications Commission) et au RSS-210 (Radio Standards Specifications) du Industry & Science du Canada.



L'utilisateur doit respecter deux exigences fondamentales pour pouvoir utiliser le produit:

- 1 - ce produit ne peut pas causer d'interférence nuisibles;
- 2 - ce produit doit accepter tout type d'interférence reçue, y compris celles qui peuvent provoquer un fonctionnement indésirable.



Utiliser le produit **TOUJOURS** en observant les instructions fournies. Ce produit est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements établies par la FCC et l'IC (Industry Canada) destinées à un environnement non contrôlé.



Pour éviter de dépasser les limites d'exposition aux radiofréquences établies par le FCC et le CI, une distance minimale d'au moins 20 cm doit être maintenue pendant le fonctionnement normal.



Les changements ou modifications non expressément approuvés par les parties responsables de la conformité pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.



Cet appareil a été testé et estimé conforme aux limites nécessaires pour un dispositif numérique de Classe B, conformément au Par. 15 de la réglementation FCC. Ces limites ont été établies pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut irradier de l'énergie par fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisée selon les instructions, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie que de telles interférences ne se produiront pas dans une certaine installation.



Si cet appareil provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévisée, pouvant être déterminées par l'extinction ou le rallumage de l'appareil, il est conseillé à l'utilisateur d'essayer de corriger l'interférence, en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou replacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur a été branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expert pour l'assistance.



La société ne sera pas responsable pour les éventuels problèmes provoqués par Internet, le routeur sans fil et les dispositifs Smart. Prière de contacter le fournisseur original pour obtenir une aide supplémentaire.



Ce mode d'emploi a été créé à des fins d'information. La société décline toute responsabilité pour les résultats d'un projet ou d'une installation qui se base sur les explications et les spécifications techniques contenues dans ce mode d'emploi. La reproduction même partielle, sous toute forme que ce soit, des textes et des dessins contenus dans ce mode d'emploi, est en outre interdite.



1 - HINWEISE	1
2 - DIE APP HERUNTERLADEN UND INSTALLIEREN	2
3 - KONFIGURIERUNG DES NETZES	2
3.a - Netzkonfiguration mittels Bluetooth	3
3.b - Gebrauch des Geräts	4
4 - GEBRAUCH DER APP	6
5 - SONDERFUNKTIONEN	7
5.a - Timer ON / Timer OFF	8
5.b - Schlafkurve	8
5.c - Geolokalisierung	9
5.c - Check	10
5.d - Share Device	10
6 - SZENARIEN	12
7 - ABSCHLIESSENDE HINWEISE	13

1 - HINWEISE

1. Nicht alle Versionen von iOS und Android sind mit der Anwendung kompatibel. Für jegliches auf diese Inkompatibilität zurückzuführendes Problem wird keinerlei Haftung übernommen. Die App unterliegt Aktualisierungen ohne Vorankündigung. Die Kompatibilität mit dem Betriebssystem des Geräts vor der Installation auf demselben überprüfen.
2. Das Smart Kit unterstützt lediglich die Verschlüsselung WPA-PSK/ WPA2-PSK. Keine andere Art von Verschlüsselung verwenden.
3. Sich vergewissern, dass die Kamera des Geräts, auf dem man die App benutzen möchte, über mindestens 5 Millionen Pixel verfügt, um den QR-Code lesen zu können.
4. Aufgrund der unterschiedlichen Netzbedingungen könnte sich ein Timeout der Anforderung ereignen. In diesem Fall ist die Wiederholung des Netzkonfigurationsverfahrens erforderlich.
5. Aufgrund der unterschiedlichen Netzbedingungen könnte sich ein Timeout des Kontrollverfahrens ereignen.
6. Das Installations- und Konfigurationsverfahren der App könnte leicht von der Beschreibung und der Installation der vorliegenden Anweisung abweichen. Vorgehen, wie in der App angegeben.



Sie werden gebeten, die App auf dem Stand der letzten Version zu halten.



Für von der Internet-Verbindung, vom WLAN-Router oder von Smart-Geräten verursachten Problemen wird keine Haftung übernommen. Sich wegen Hilfe an den ursprünglichen Zulieferer wenden.

2 - DIE APP HERUNTERLADEN UND INSTALLIEREN

1. „App Store“ beziehungsweise „Google Play“ öffnen.
2. Die App „**OS Comfort**“ suchen.
3. Die Anwendung herunterladen.

Alternativ dazu, können die folgenden QR-Codes gescannt werden:

Android



iOS



3 - KONFIGURIERUNG DES NETZES



Es ist erforderlich, sich zu vergewissern, dass das Android- oder iOS-Gerät sich nur mit dem WLAN-Netz verbindet, das man konfigurieren möchte.



Sicherstellen, dass die WLAN-Funktion des Android- oder iOS-Geräts ordnungsgemäß funktioniert und sich automatisch erneut mit dem ursprünglichen WLAN-Netz verbindet.



Sich vergewissern, dass die WLAN-Bandbreite 2.4 GHz beträgt.

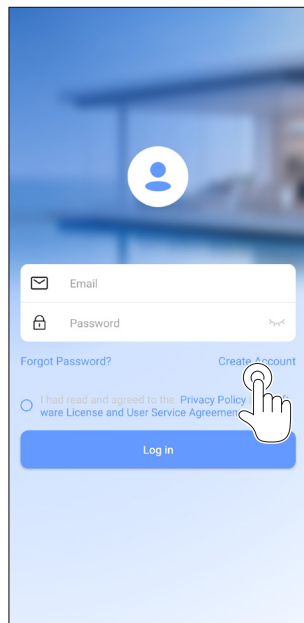


Befindet sich das Klimagerät in der Konfigurationsphase, kann er nicht über die Fernbedienung gesteuert werden.

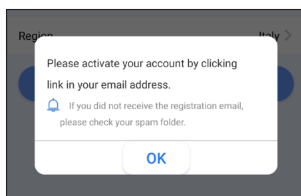


Sich vergewissern, dass das Gerät mit dem WLAN-Netz verbunden ist, das man benutzen möchte. Sollte ein anderes WLAN-Netz das Konfigurationsverfahren stören, muss es von Ihrem Gerät entfernt werden.

1. Auf „Ein Benutzerkonto einrichten“ klicken.



2. Die Anmeldung vornehmen.
 - 2a. Die eigene E-Mail-Adresse eingeben.
 - 2b. Das gewünschte Passwort unter Einhaltung der geforderten Zeichen eingeben.
 - 2c. Das Passwort bestätigen.
 - 2d. Das Nutzer-Land auswählen und die Dienstleistungsbedingungen akzeptieren.
- 2e. Auf „**Anmeldung**“ drücken.
3. Nach Vornahme der Anmeldung, wird an die eingegeben E-Mail-Adresse eine Bestätigungsmail versandt.
Die Mail anzeigen und die Anmeldung durch Klicken auf den entsprechenden Link bestätigen.



3.a - Netzkonfiguration mittels Bluetooth

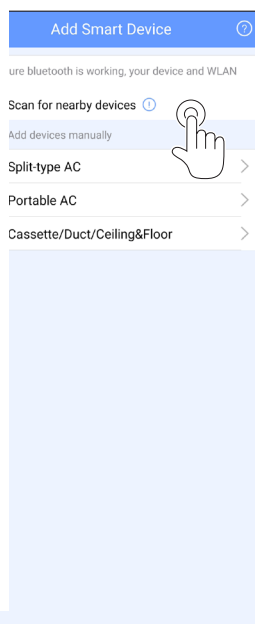
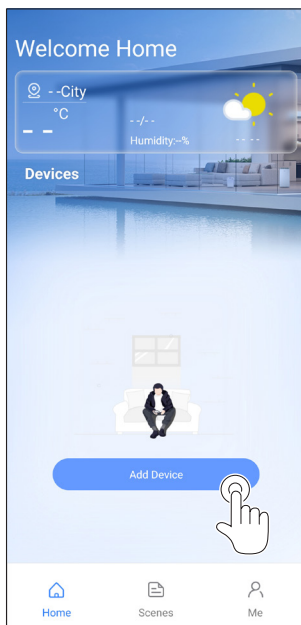


Sich vergewissern, dass das Bluetooth Ihres Mobilgeräts funktioniert.

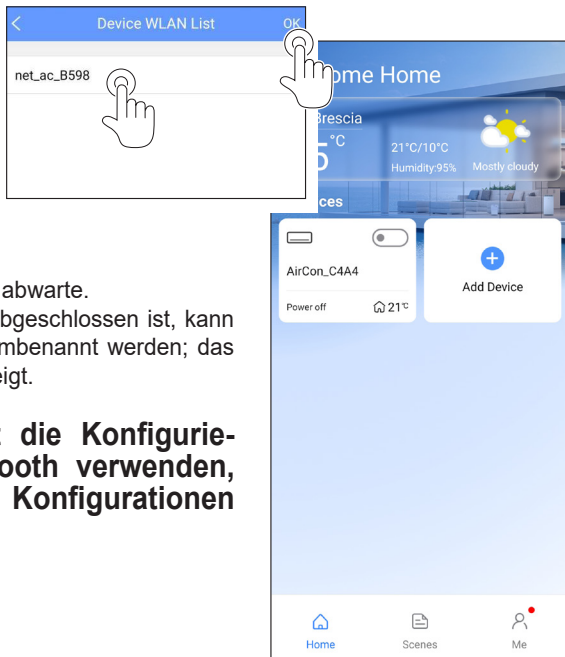
1. Auf „+ Gerät hinzufügen“ klicken.
2. Auf „**Scannen der nahen Geräte**“ klicken.



Sich vergewissern, dass sich das Gerät im „WLAN-Suche“-Modus befindet; um diese Funktion auf dem eigenen Gerät zu aktivieren, in der Wartungs- und Bedienungsanleitung nachschlagen.



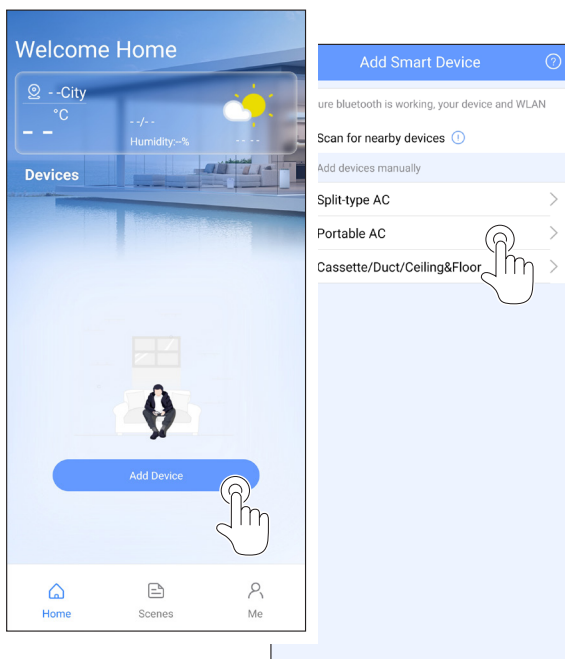
3. Das Laden der Geräte abwarten; anschließend auf Ihr Gerät klicken, um sich zu verbinden.
4. Das WLAN-Netz auswählen.
5. Das Passwort des WLAN-Netzes eingeben, anschließend „OK“ drücken.
6. Die Verbindung mit dem Netz abwarten.
Nachdem der Ladevorgang abgeschlossen ist, kann das angeschlossene Gerät umbenannt werden; das Gerät wird in der Liste angezeigt.



Möchte man nicht die Konfiguration mittels Bluetooth verwenden, mit den folgenden Konfigurationen fortfahren.

3.b - Gebrauch des Geräts

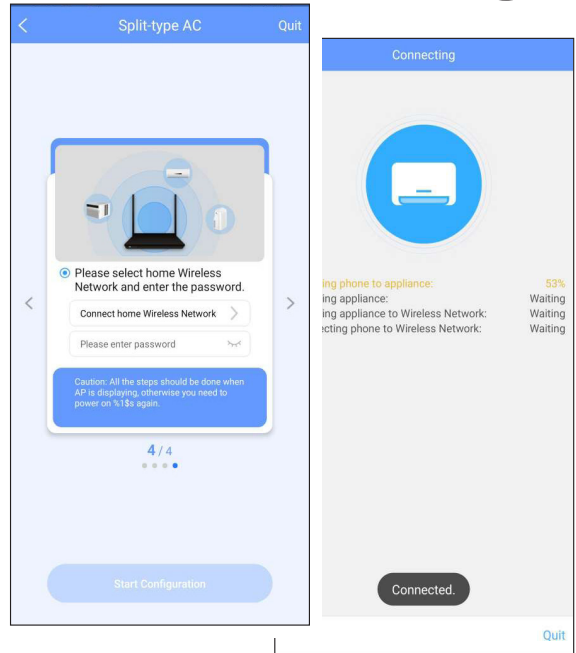
1. Auf „+ Gerät hinzufügen“ klicken.
2. Das Gerät auswählen.



3. Den in der Anwendung beschriebenen Angaben folgen und auf „Weiter“ klicken.
4. Das WLAN-Netz auswählen.



5. Das Passwort des WLAN-Netzes eingeben, anschließend „OK“ drücken.
6. War die Konfigurierung erfolgreich, wird das Gerät in der Liste angezeigt.





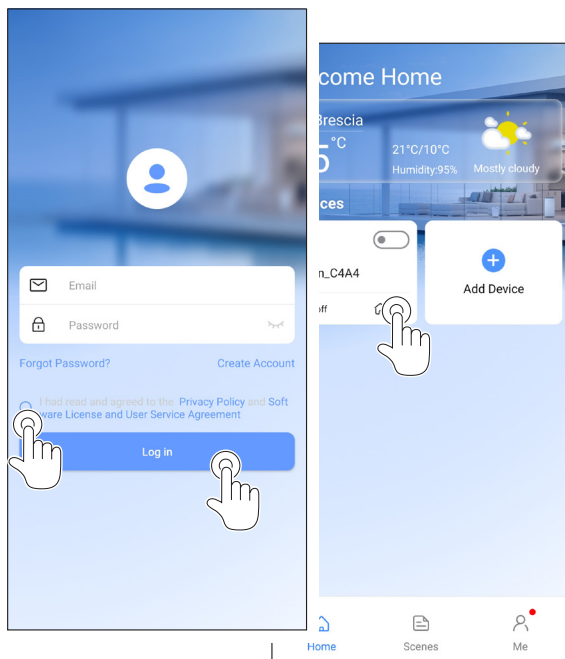
- Sobald die Netzkonfiguration abgeschlossen ist, zeigt die Anwendung den Abschluss des Vorgangs auf dem Bildschirm an.
- Auf Grund der unterschiedlichen Netzbedingungen, ist es möglich, dass nach der Konfigurierung das Gerät noch als „**offline**“ angezeigt wird. In diesem Fall, das Verzeichnis der in der Anwendung angemeldeten Geräte aktualisieren und sich vergewissern, dass sie als „**online**“ geführt werden.
Alternativ dazu, das Stromversorgungskabel des Klimageräts abziehen und erneut anschließen.
Nach einigen Minuten erweist sich das Klimagerät als „**online**“.

4 - GEBRAUCH DER APP



Sich vergewissern, dass das Mobilgerät und das Klimagerät mit Internet verbunden sind, bevor die App verwendet wird, um das Klimagerät über Internet zu bedienen (das WLAN-Symbol muss auf dem Display leuchten), folgende Schritte befolgen:

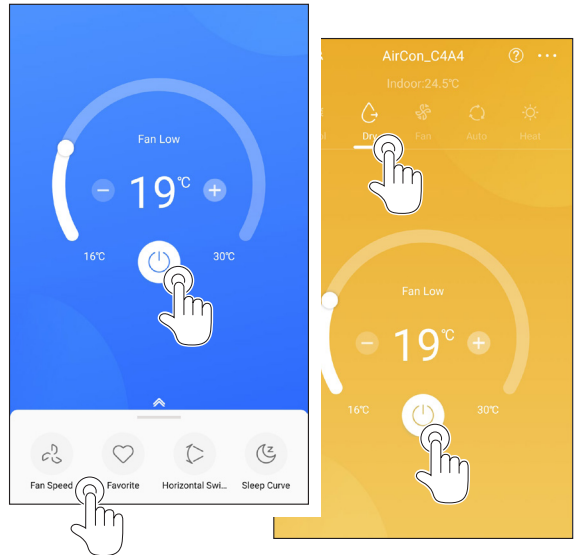
1. Den Benutzernamen und das Passwort des eigenen Benutzerkontos eingeben. Die Dienstleistungsbedingungen akzeptieren; Anschließend, auf „**Zugang**“ klicken.
2. Das Klimagerät, das man mit der App steuern möchte, auswählen, um auf Haupt-Steuerschnittstelle zuzugreifen.



3. Hier kann der Benutzer den Status des Klimageräts („ON“ oder „OFF“), dessen Betriebsmodus, die Temperatur, die Lüftergeschwindigkeit usw. steuern.



Einige Funktionen der Anwendung könnten auf einem gegebenen Klimagerät nicht zur Verfügung stehen. Für nähere Informationen wird auf die Bedienungsanleitung verwiesen.

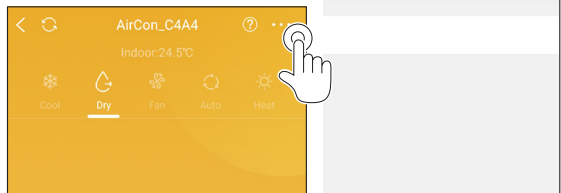


5 - SONDERFUNKTIONEN

Die Anwendung ermöglicht es auch, Sonderfunktionen des Klimageräts zu steuern, wie:

- Timer ON / Timer OFF
- Szenarien
- Schlafkurve
- Geolokalisierung
- Check
- Maßeinheit
- Share Device

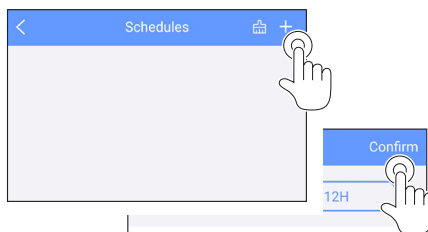
Um auf die Bildschirmseite der Sonderfunktionen zuzugreifen, auf das Icon in der rechten oberen Ecke in der Haupt-Steuerschnittstelle klicken.



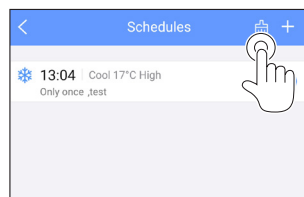
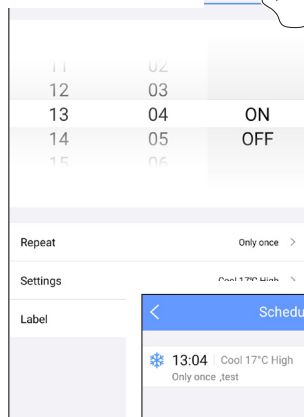
5.a - Timer ON / Timer OFF

Zur Einstellung eines neuen Szenarios, auf „+“ klicken.

Um sämtliche Szenarien zu beseitigen, auf das oben rechts befindliche Icon klicken.



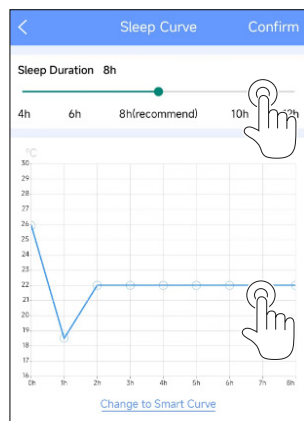
Wöchentlich kann der Benutzer das Klimagerät derart einstellen, dass es sich zu einer bestimmten Uhrzeit eines oder mehrerer Tage ein- bzw. ausschaltet, die Betriebsweise, die Temperatur und die Geschwindigkeit des Lüfters.



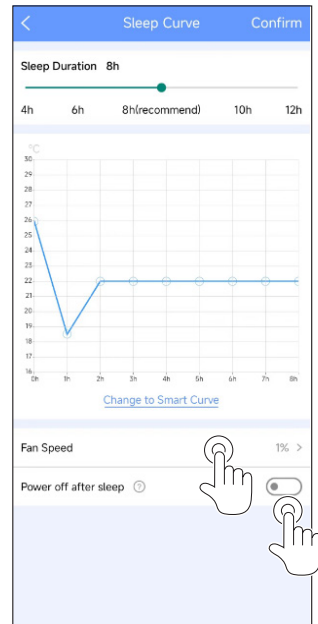
5.b - Schlafkurve

Es ist möglich, die Dauer der Schlafstunden zu wählen, während der das Gerät eingeschaltet bleibt.

Der Benutzer kann die ideale Temperatur einstellen, die das Klimagerät während der Nacht beibehält.

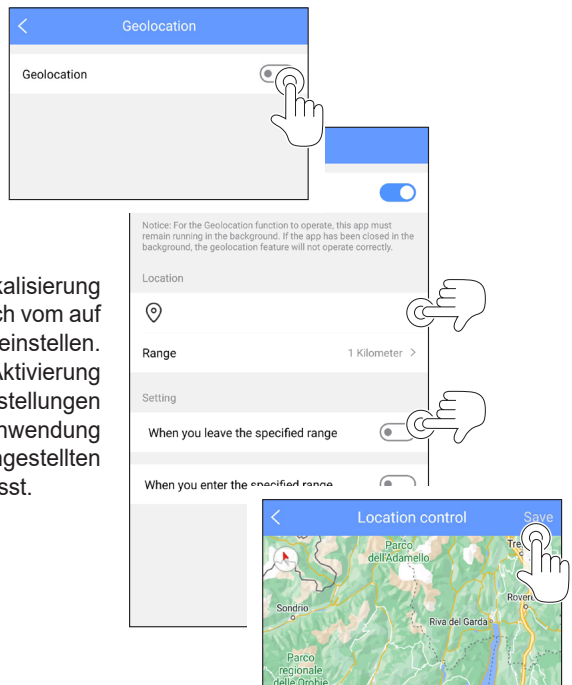


Zusätzlich kann die Geschwindigkeit des Lüfters gewählt werden, die für die ganze Nacht beibehalten wird.



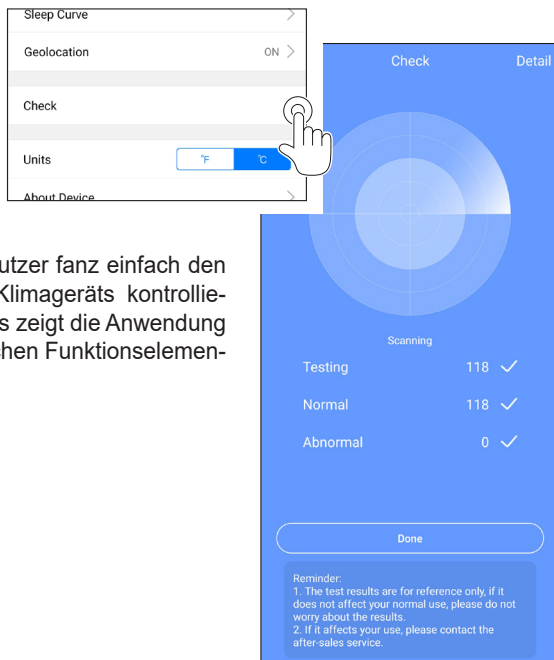
Der Benutzer kann das automatische Abschalten nach den eingestellten Stunden Schlaf aktivieren oder deaktivieren.

5.c - Geolokalisierung



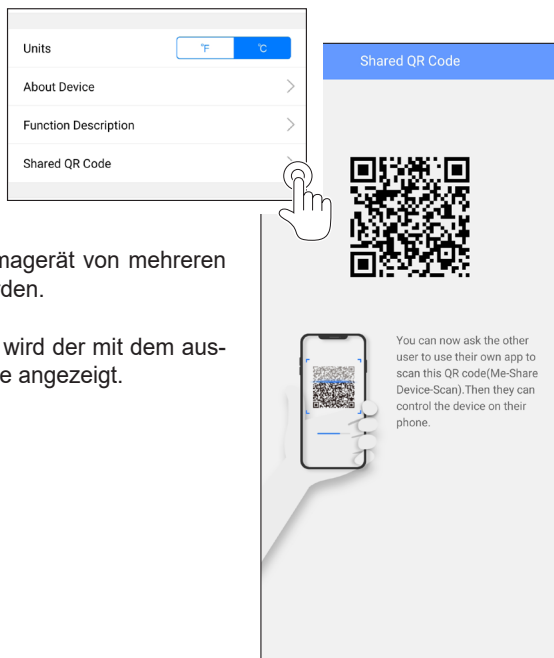
Der Benutzer kann die Geolokalisierung aktivieren und den Wirkungsbereich vom auf der Karte eingestellten Punkt aus einstellen. Mit dieser Funktion kann die Aktivierung bzw. Deaktivierung der Einstellungen eingestellt werden, wenn die Anwendung feststellt, wenn man den zuvor eingestellten Wirkungsbereich betritt oder verlässt.

5.c - Check



Mit dieser Funktion kann der Benutzer ganz einfach den ordnungsgemäßen Betrieb des Klimageräts kontrollieren. Nach Abschluss des Vorgangs zeigt die Anwendung die normalen und die ungewöhnlichen Funktionselemente an.

5.d - Share Device



Mit dieser Funktion kann das Klimagerät von mehreren Nutzern gleichzeitig gesteuert werden.

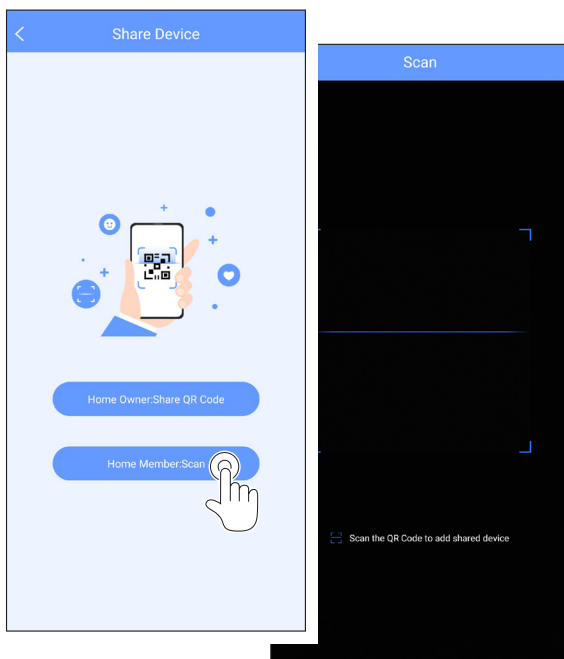
Klickt man auf „QR-Code teilen“, wird der mit dem ausgewählten Gerät verbundene Code angezeigt.

Eine weitere Alternative gibt es auf der Bildschirmseite „**ICH**“.

Auf „**Hauseigentümer: QR Code teilen**“ klicken, das zu teilende Gerät auswählen und auf die Anzeige des QR-Codes zugreifen.



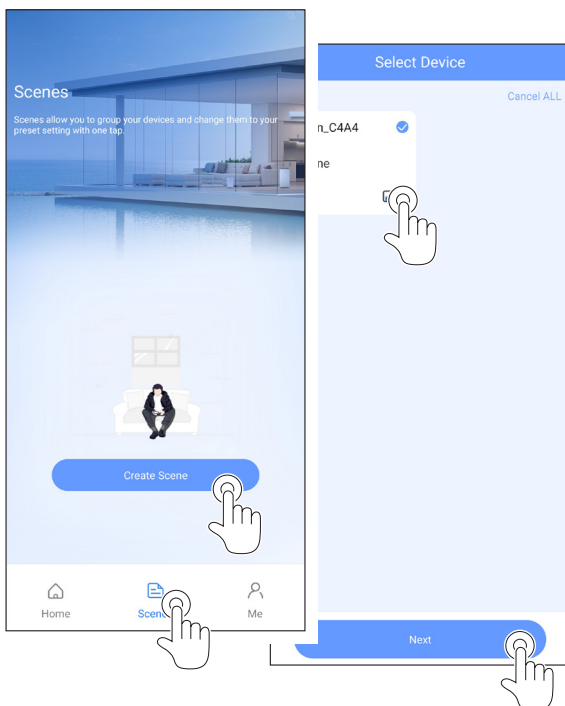
Die anderen Benutzer müssen mit ihrem Gerät auf „**Hausmitglied: Scannen**“ klicken und anschließend den QR_Code scannen.



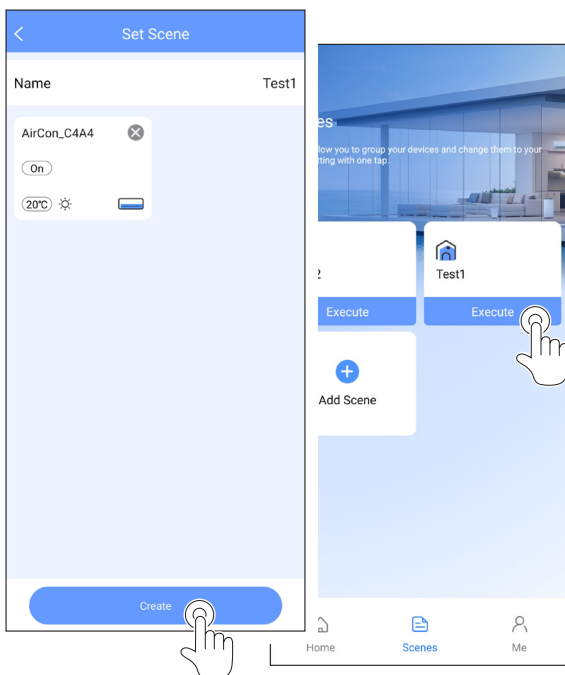
6 - SZENARIEN

Die Anwendung ermöglicht das Erstellen von Szenarien zur Automatisierung und Programmierung der Steuerungen des Geräts:

1. Auf die Bildschirmseite „**Szenarien**“ zugreifen.
2. Auf „**Szenario erstellen**“ klicken.
3. Das Gerät auswählen und auf „**Weiter**“ klicken.



4. Den Namen des Szenarios (z.B. Test1) eingeben.
5. Auf das Gerät klicken und das Ein- oder das Ausschalten einstellen; entscheidet man die Einstellung des Einschaltens, kann auch die Betriebsweise, die Temperatur und die Geschwindigkeit des Lüfters gewählt werden.
6. Auf „**Erstellen**“ klicken, um das Szenario zu speichern; einige Sekunden warten, um das Szenario auf der Hauptbildschirmseite anzuzeigen.



7 - ABSCHLIESSENDE HINWEISE



Dieses Erzeugnis entspricht dem Teil 15 der FCC-Bestimmungen (Federal Communications Commission) und der RSS-210 (Radio Standards Specifications) des Industry & Science Canada.



Der Benutzer muss zwei wesentliche Anforderungen erfüllen, um das Erzeugnis zu nutzen:

- 1 - Dieses Erzeugnis kann keine schädlichen Interferenzen verursachen;
- 2 - Dieses Erzeugnis muss jede Art empfangener Interferenz annehmen, einschließlich derer, die einen unerwünschten Betrieb verursachen könnten.



Das Erzeugnis STETS unter Beachtung der gelieferten Anweisungen benutzen. Dieses Erzeugnis entspricht den von der FCC und der IC (Industry Canada) festgelegten Grenzwerten der Strahlenexposition, die für nicht kontrollierte Umgebungen vorgesehen sind.



Um die Überschreitung der von FCC und IC festgelegten Grenzwerte der Funkfrequenzexposition zu vermeiden, ist ein Abstand von mindestens 20 cm von der Antenne während des normalen Betriebs einzuhalten.



Nicht ausdrücklich von den Verantwortlichen für die Entsprechung genehmigte Veränderungen könnten die Befugnis des Benutzers zur Nutzung des Geräts erlöschen lassen.



Diese Vorrichtung wurde getestet und für ein digitales Gerät der Klasse B erforderliche Grenzwerte entsprechend befunden, in Übereinstimmung mit Abs. 15 der FCC-Norm. Diese Grenzwerte wurden festgelegt, um einen zumutbaren Schutz gegen schädliche Interferenzen in einem häuslichen Umfeld zu bieten. Diese Vorrichtung erzeugt, verwendet und kann Energie in Form von Funkfrequenzen ausstrahlen und kann, falls sie nicht gemäß der Anweisungen genutzt wird, für den Funkverkehr schädliche Interferenzen verursachen. Gleichwohl besteht keinerlei Garantie, dass sich nicht in einer besonderen Installation Interferenzen ereignen.



Sollte diese Vorrichtung für den Rundfunk- und Fernsehempfang schädliche Interferenzen verursachen, die durch das Ein- und Ausschalten des Geräts bewirkt werden, wird dem Benutzer empfohlen, zu versuchen, die Interferenz zu beheben, indem eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen getroffen werden:

- Die Empfangsantenne neu ausrichten oder neu platzieren.
- Den Abstand zwischen der Vorrichtung und dem Empfänger vergrößern.
- Die Vorrichtung an einem anderen Stromkreis anschließen, als dem, an dem der Empfänger angeschlossen ist.
- Den Verkäufer oder einen Rundfunk- oder Fernseh-Fachmann zu Rate ziehen, um Hilfe zu erhalten.



Die Firma haftet nicht für etwaige durch Internet, WLAN-Router und Smart-Geräte verursachte Probleme. Sie werden gebeten, den ursprünglichen Zulieferer zu kontaktieren, um weitere Hilfe zu erhalten.



Diese Anleitung wurde nur zu Informationszwecken geschaffen. Die Firma lehnt jegliche Haftung für das Ergebnis einer auf die Erklärungen und die technischen Angaben dieser Anleitung gründenden Planung oder Installation ab. Darüber hinaus ist die auch teilweise Vervielfältigung der in dieser Anleitung enthaltenen Texte und Abbildungen auf jede Weise untersagt.



1 - ADVERTENCIAS	1
2 - DESCARGAR E INSTALAR LA APLICACIÓN	2
3 - CONFIGURACIÓN DE LA RED.....	2
3.a - Configuración de la red por medio de Bluetooth.....	3
3.b - Uso del dispositivo	4
4 - COMO UTILIZAR LA APP	6
5 - FUNCIONES ESPECIALES.....	7
5.a - Timer ON / Timer OFF.....	8
5.b - Curva del sueño.....	8
5.c - Geolocalización	9
5.c - Check	10
5.d - Share Device.....	10
6 - ESCENARIOS	12
7 - ADVERTENCIAS FINALES	13

1 - ADVERTENCIAS

1. No todas las versiones de iOS y Android son compatibles con la aplicación. No se asumen responsabilidades por cualquier problema resultante de esta incompatibilidad. La APP está sujeta a actualizaciones sin previo aviso. Verifique la compatibilidad con el sistema operativo del dispositivo antes de instalarlo en el mismo.
2. El smart kit es compatible solamente con la criptografía WPA-PSK/ WPA2-PSK. No utilice ningún otro tipo de criptografía.
3. Asegurarse de que la videocámara del aparato donde se quiere utilizar la aplicación tenga por lo menos 5 millones de píxeles para leer el código QR.
4. A causa de las diferentes condiciones de la red, podría ocurrir un timeout de la solicitud. En este caso, será necesario repetir el procedimiento de configuración de la red.
5. A causa de las diferentes condiciones de la red, podría ocurrir un timeout durante el proceso de control.
6. El procedimiento de instalación y configuración de la APP podría ser ligeramente diferente de lo que se describe e instala en este manual. Proceda tal como se indica en la APP.



Por favor mantenga la APP actualizada con la última versión.



No se asumen responsabilidades por problemas causados por el internet, por el router Wi-Fi y por aparatos inteligentes. Contacte el proveedor original para recibir asistencia.

2 - DESCARGAR E INSTALAR LA APLICACIÓN

1. Utilizar "App Store" o "Google Play" respectivamente.
2. Buscar la aplicación **"OS Comfort"**.
3. Descargar la aplicación.

Alternativamente, es posible escanear los siguientes códigos QR:

Android



iOS



3 - CONFIGURACIÓN DE LA RED



Es necesario asegurarse de que el aparato Android o iOS se conecte solamente a la red Wi-Fi que se quiere configurar.



Asegurarse de que la función Wi-Fi del aparato Android o iOS funcione correctamente y que se vuelva a conectar automáticamente a la red Wi-Fi original.



Asegúrese de que la banda del wifi esté a 2.4 GHz.

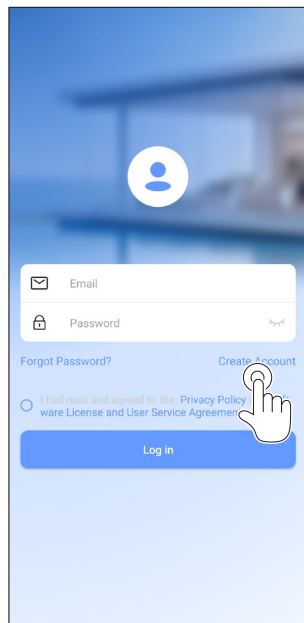


Cuando el acondicionar está en fase de configuración no se puede controlar a través del mando a distancia.

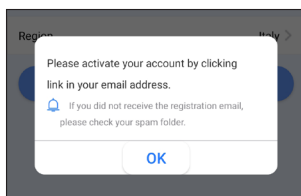


Asegurarse de que el aparato Android sea conectado a la red Wi-Fi que se quiere utilizar. Si una otra red Wi-Fi afecta el proceso de configuración, es necesario quitarla de su propio aparato.

1. Haga clic en **"Crear cuenta de usuario"**.



2. Regístrese.
 - 2a. Ingrese su correo electrónico.
 - 2b. Ingrese la contraseña que desee respetando los caracteres requeridos.
 - 2c. Confirme la contraseña.
 - 2d. Seleccione el país de uso y acepte los términos de servicio.
- 2e. Toque en **“Registro”**.
3. Después de haber realizado el registro, un correo electrónico de confirmación es enviado al correo electrónico introducido. Visualice el correo electrónico y confirme el registro haciendo clic en el específico enlace.



3.a - Configuración de la red por medio de Bluetooth

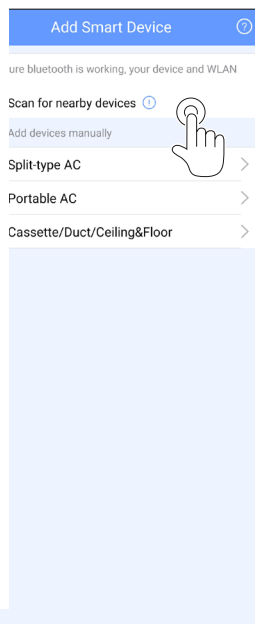
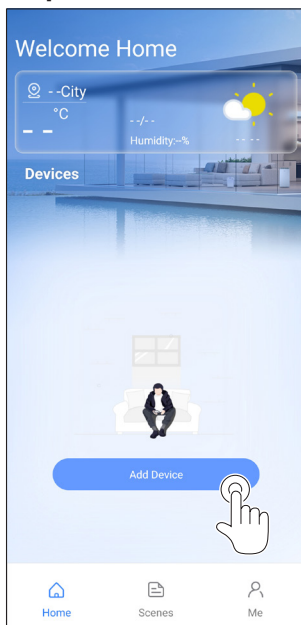


Asegurarse de que el Bluetooth de vuestro dispositivo móvil funcione.

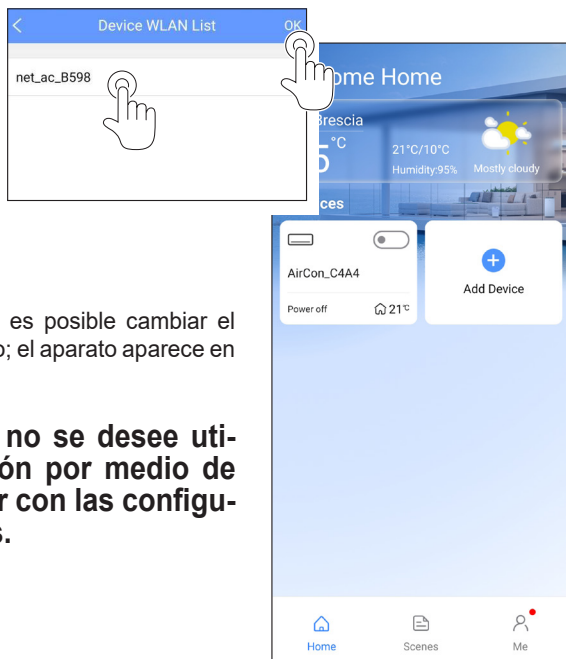
1. Hacer clic en **“+ Añadir dispositivo”**.
2. Hacer clic en **“Escanear dispositivos cercanos”**.



Asegúrese de que el aparato esté en modo “búsqueda WiFi”, para activar esta función en su propio aparato, consulte el manual para el uso y el mantenimiento.



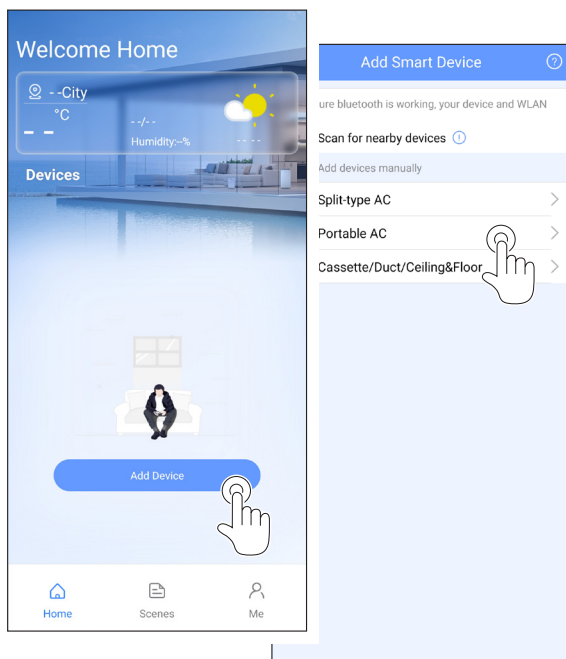
- Esperar la carga de los dispositivos, entonces hacer clic en su aparato para conectarlo.
- Seleccione la red Wi-Fi
- Introduzca la contraseña de la red Wi-Fi, entonces presione "OK".



En el caso de que no se desee utilizar la configuración por medio de Bluetooth, proceder con las configuraciones siguientes.

3.b - Uso del dispositivo

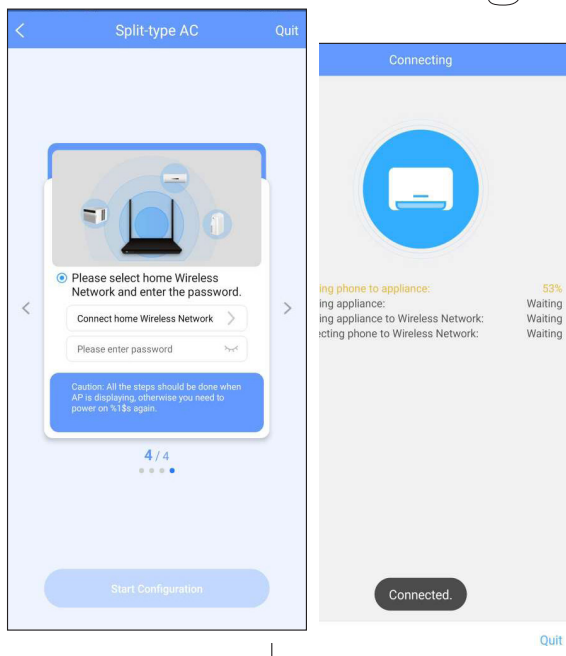
- Haga clic en "+ Añadir dispositivo".
- Seleccionar el aparato.



3. Seguir las indicaciones descritas en la aplicación y hacer clic en “**Siguiente**”.
4. Seleccione la red Wi-Fi.



5. Introduzca la contraseña de la red Wi-Fi, entonces presione “**OK**”.
6. Si la configuración ha tenido éxito, el aparato se visualiza en la lista.





- Una vez que la configuración de la red ha terminado, la aplicación notifica el término de la operación en la pantalla.
- A causa de las diferentes condiciones de la red, es posible que el estado del aparato todavía resulte **“offline”** después de la configuración.

En este caso, actualice la lista de los aparatos registrados en la aplicación y asegúrese que resulten **“online”**.

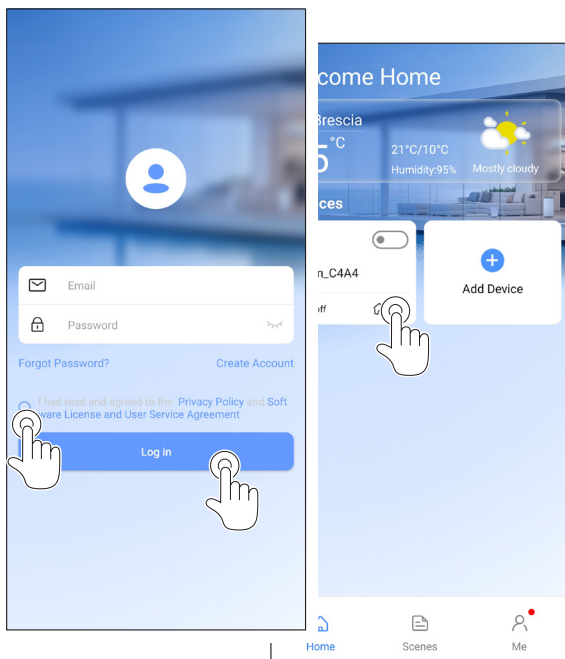
Alternativamente, desconecte y vuelva a conectar el cable de alimentación del acondicionador. Después de algunos minutos, el acondicionador resultará **“online”**.

4 - COMO UTILIZAR LA APP



Asegúrese de que el dispositivo móvil y el acondicionador estén conectados a Internet antes de utilizar la app para controlar el acondicionador a través de internet (el símbolo WiFi debe estar iluminado en la pantalla), siga los siguientes pasos:

1. Teclee el nombre de usuario y la contraseña relacionados con su propia cuenta.
Acepte los términos de servicio. Luego, haga clic en **“Registrarse”**.
- b. Seleccione el acondicionador que se quiere controlar a través de la aplicación para acceder a la interfaz de control principal.



3. De aquí, el usuario puede controlar el estado del acondicionador ("ON" o "OFF"), su modo de funcionamiento, la temperatura, la velocidad del ventilador, etc.



Algunas funciones de la aplicación no podrían ser disponibles en un determinado acondicionador. Consultar el manual de instrucciones para más informaciones.

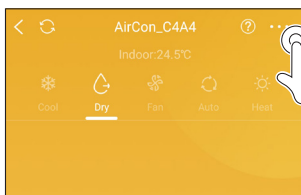
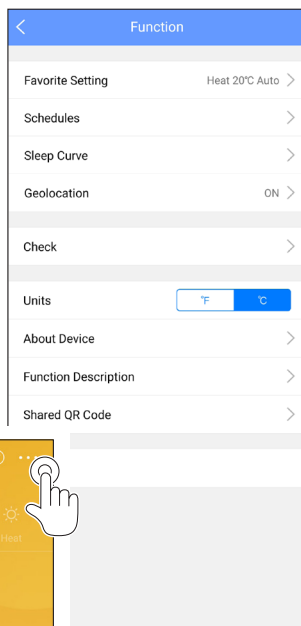


5 - FUNCIONES ESPECIALES

La aplicación permite controlar las funciones especiales del acondicionador también, como:

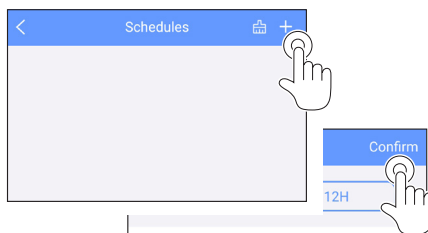
- Timer ON / Timer OFF
- Escenarios
- Curva del sueño
- Geolocalización
- Check
- Unidad de medición
- Share Device

Para acceder a la pantalla de las funciones especiales, haga clic en el icono en la esquina superior derecha en la interfaz del control principal.

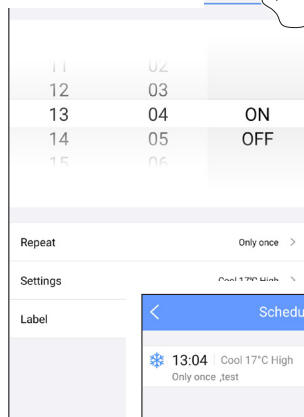


5.a - Timer ON / Timer OFF

Para configurar un nuevo escenario toque en "+".
Para eliminar todos los escenarios toque el icono de arriba a la derecha.



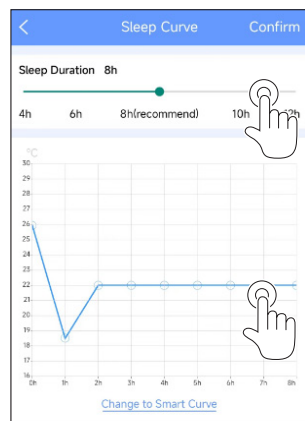
Semanalmente, el usuario puede configurar el acondicionador de modo que se encienda u apague a una determinada hora de un uno o más días, el modo, la temperatura y la velocidad del ventilador.



5.b - Curva del sueño

Se puede seleccionar la duración de las horas de sueño en que el aparato permanece encendido.

El usuario puede establecer la temperatura ideal que el acondicionador mantendrá durante la noche.

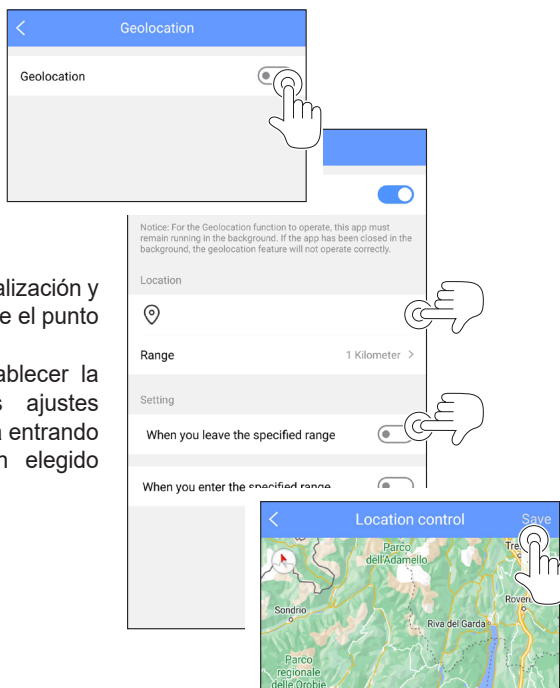


También es posible seleccionar la velocidad del ventilador que se mantendrá toda la noche.



El usuario puede activar o desactivar el apagado automático tras las horas de sueño configuradas.

5.c - Geolocalización

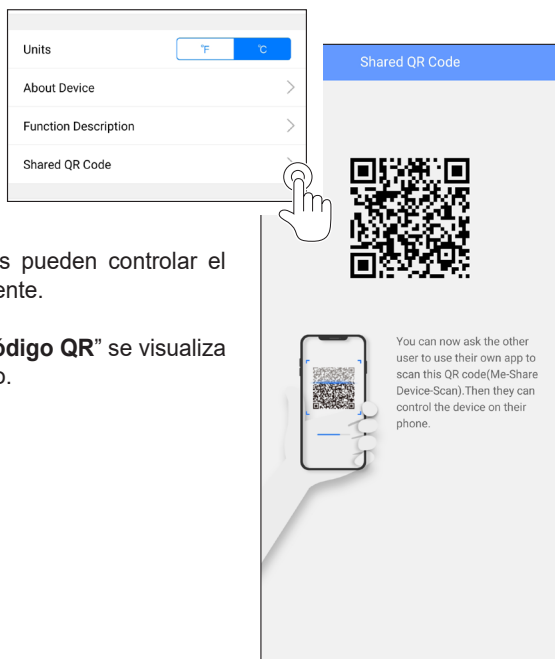


5.c - Check



Con esta función, el usuario puede fácilmente controlar el correcto funcionamiento del acondicionador. Una vez terminada la operación, la aplicación muestra los elementos de funcionamiento normales e anormales.

5.d - Share Device



Con esta función, varios usuarios pueden controlar el acondicionador contemporáneamente.

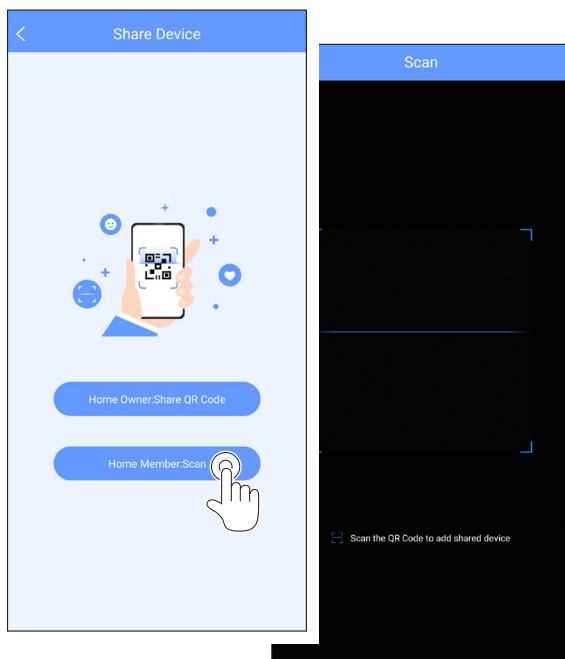
Haciendo clic en “**Intercambiar código QR**” se visualiza el código del aparato seleccionado.

Otra opción es aquella presente en la pantalla “YO”.

Toque en “**Dueño del hogar: Compartir Código QR**”, seleccione el dispositivo que desea compartir y acceda a la pantalla de visualización del código QR.



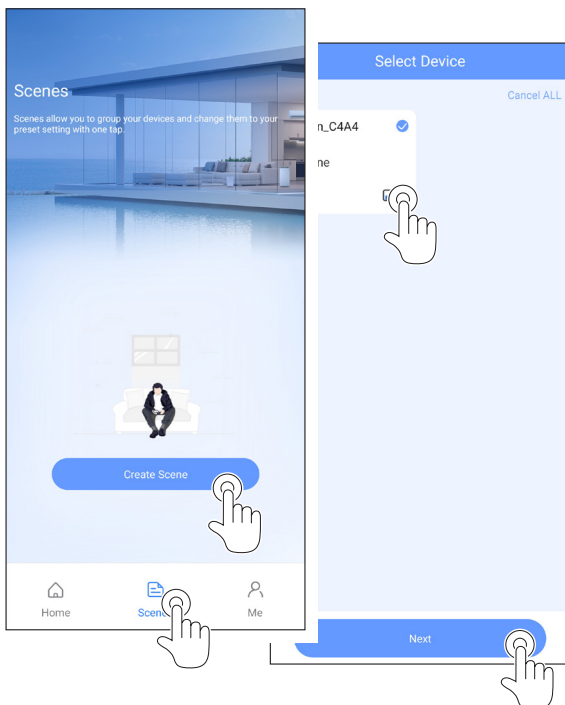
Los otros usuarios, con su dispositivo, han de tocar en “**Miembro del hogar: Escanear**”, escanee el código QR.



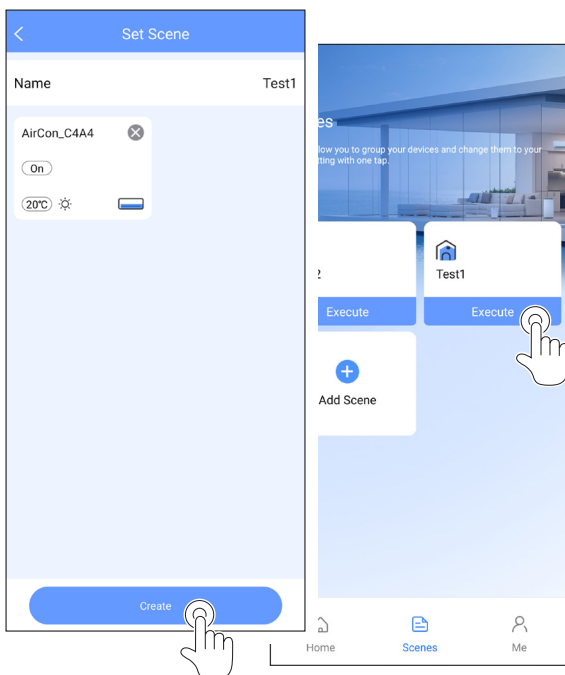
6 - ESCENARIOS

La aplicación permite crear escenarios para automatizar y programar los controles del aparato:

1. Entre en la pantalla **"Escenarios"**.
2. Toque en **"Crear escenario"**.
3. Seleccione el aparato y toque en **"Siguiente"**.



4. Ingrese el nombre del escenario (por ej. Test1).
5. Presione en el aparato y configure el encendido o el apagado; cuando se opta por configurar el aparato también se puede seleccionar el modo, la temperatura y la velocidad del ventilador.
6. Toque en **"Crear"** para guardar el escenario; espere unos segundos para visualizar el escenario en la pantalla principal.



7 - ADVERTENCIAS FINALES



Este producto cumple con la Parte 15 de las Regulaciones FCC (Federal Communications Commission) y con la RSS-210 (Radio Standards Specifications) del Industry & Science Canada.



El usuario debe respetar dos requisitos fundamentales para poder utilizar el producto:

- 1 - este producto no puede causar interferencias nocivas;
- 2 - este producto debe aceptar cualquier tipo de interferencia recibida, incluidas las que podrían causar un funcionamiento indeseado.



SIEMPRE utilice el producto respetando las instrucciones suministradas. Este producto cumple con los límites de exposición a la radiación establecidos por la FCC y por la IC (Industry Canada) previstos para un ambiente incontrolado.



Para evitar superar los límites de exposición a las frecuencias de radio establecidos por la FCC y la IC, debe ser mantenida una distancia mínima de 20 cm de la antena durante el funcionamiento normal.



Cambios o modificaciones no expresamente aprobados por las partes responsables de la conformidad podrían anular la autoridad del usuario de utilizar el aparato.



Este equipo ha sido probado juzgada conforme a los límites necesarios para un dispositivo digital de Clase B, en conformidad con el Párr. 15 de la normativa FCC. Estos límites se establecieron para suministrar una protección razonable contra interferencias dañosas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía en radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según las instrucciones, puede causar interferencias dañosas para las comunicaciones radio. Sin embargo, no hay ninguna garantía que no ocurran interferencias en una instalación particular.



Si este equipo causa interferencias dañosas para la recepción radio o televisiva que se pueden determinar gracias al apagamiento y al reencendido del aparato, se aconseja intentar corregir la interferencia utilizando uno o más de los siguientes métodos:

- Reoriente o vuelva a posicionar la antena de recepción.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un enchufe en un circuito diferente de lo al cual el receptor está conectado.
- Consulte al vendedor o a un técnico radio/TV experto para recibir asistencia.



La empresa no será responsable por posibles problemas causados por Internet, router wireless y dispositivos Smart. Por favor contacte al suministrador para obtener ayuda adicional.



Este manual se creó para propósitos informativos. La empresa rechaza toda responsabilidad por los resultados de un diseño o de una instalación basados en explicaciones y especificaciones técnicas indicadas en este manual. Es además prohibida la reproducción, también parcial y de cualquier tipo de los textos y de las figuras contenidas en este manual.



1 - ADVERTÊNCIAS	1
2 - DESCARREGAR E INSTALAR O APP	2
3 - CONFIGURAÇÃO DA REDE	2
3.a - Configuração da rede via Bluetooth	3
3.b - Utilização do dispositivo	4
4 - COMO USAR O APP	6
5 - FUNÇÕES ESPECIAIS	7
5.a - Temporizador ON / Temporizador OFF	8
5.b - Curva do sono	8
5.c - Geolocalização	9
5.d - Verificar	10
5.e - Compartilhar dispositivo	10
6 - CENÁRIOS	12
7 - ADVERTÊNCIAS FINAIS	13

1 - ADVERTÊNCIAS

1. Nem todas as versões de iOS e Android são compatíveis com o aplicativo. Não se assume qualquer responsabilidade por qualquer problema decorrente desta incompatibilidade. O app está sujeito a atualizações sem aviso prévio. Verifique a compatibilidade com o sistema operativo do dispositivo antes de instalá-lo no dispositivo.
2. O smart kit suporta apenas a criptografia WPA-PSK/WPA2-PSK. Não utilize qualquer outro tipo de criptografia.
3. Certifique-se que a câmara de vídeo do dispositivo no qual pretende-se utilizar o aplicativo tenha pelo menos 5 milhões de pixel para ler o código QR.
4. Devido às diferentes condições de rede, poderá ocorrer um timeout do pedido. Neste caso, será necessário repetir o procedimento de configuração de rede.
5. Devido às diferentes condições de rede, poderá ocorrer um timeout durante o processo de controlo.
6. O procedimento de instalação e configuração do APLICATIVO pode ser ligeiramente diferente do descrito e instalado neste manual. Proceda como indicado no APP.



Mantenha o APP atualizado com a versão mais recente.



Não se assume qualquer responsabilidade por problemas causados pela linha de internet, do roteador Wi-Fi e de dispositivos smart. Entre em contacto com o fornecedor original para receber assistência.

2 - DESCARREGUE E INSTALE O APP

1. Abra a “**App Store**” ou “**Google Play**” respetivamente.
2. Procure o aplicativo “**OS Comfort**”.
3. Descarregue o aplicativo.

Alternativamente, os seguintes códigos QR podem ser digitalizados:

Android



iOS



3 - CONFIGURAÇÃO DA REDE



É necessário assegurar-se que o dispositivo Android ou iOS conecta-se somente com a rede Wi-Fi que deseja-se configurar.



Certifique-se que a função Wi-Fi do dispositivo Android ou iOS funcione corretamente e que se reconecta automaticamente à rede Wi-Fi original.



Certifique-se de que a banda Wi-Fi é de 2,4 GHz.

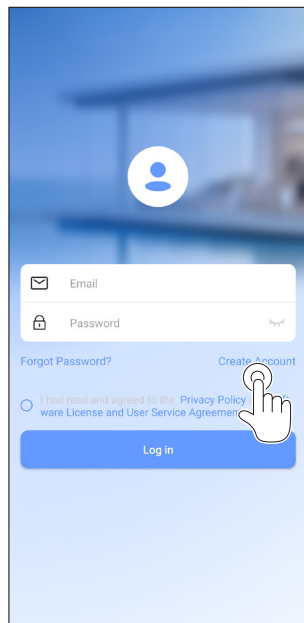


Quando o ar condicionado está a ser configurado, este não pode ser controlado pelo controlo remoto.

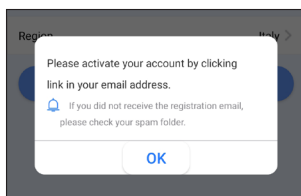
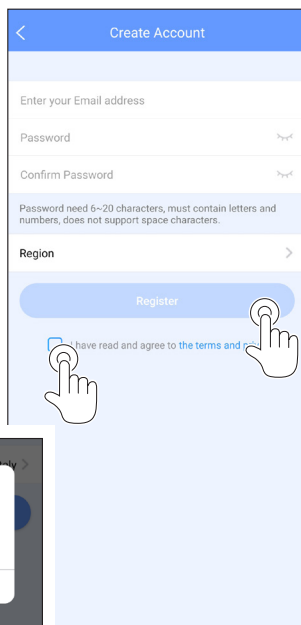


Certifique-se que o dispositivo esteja ligado à rede Wi-Fi que pretende-se utilizar. Se uma outra rede Wi-Fi perturba o processo de configuração, é necessário removê-la do seu dispositivo.

1. Clique em “**Criar uma conta**”.



2. Efetue o registo.
 - 2a. Insira o seu email.
 - 2b. Insira a senha desejada respeitando os caracteres obrigatórios.
 - 2c. Confirme a senha.
 - 2d. Selecione o país de utilização e aceite os termos de serviço.
- 2e. Pressione em **“Registo”**.
3. Depois de ter efetuado o registo, será enviado um email de confirmação ao endereço de correio eletrónico inserido.
Visualize o email e confirme o registo clicando no respetivo link.



3.a - Configuração da rede via Bluetooth

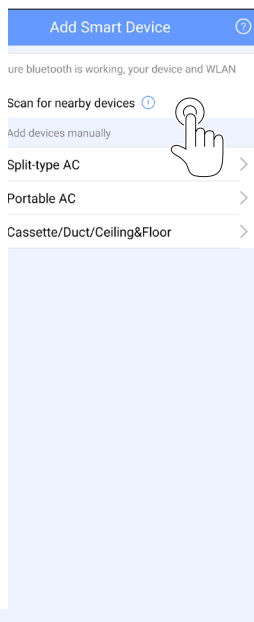
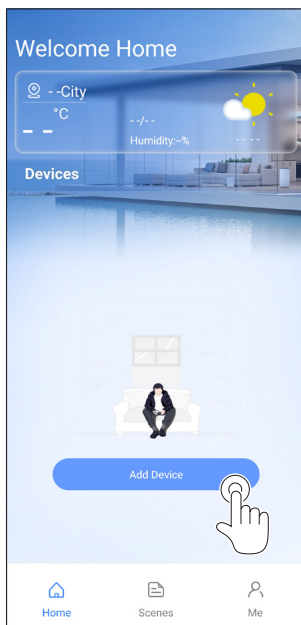


Assegure-se de que o Bluetooth do seu dispositivo móvel funciona.

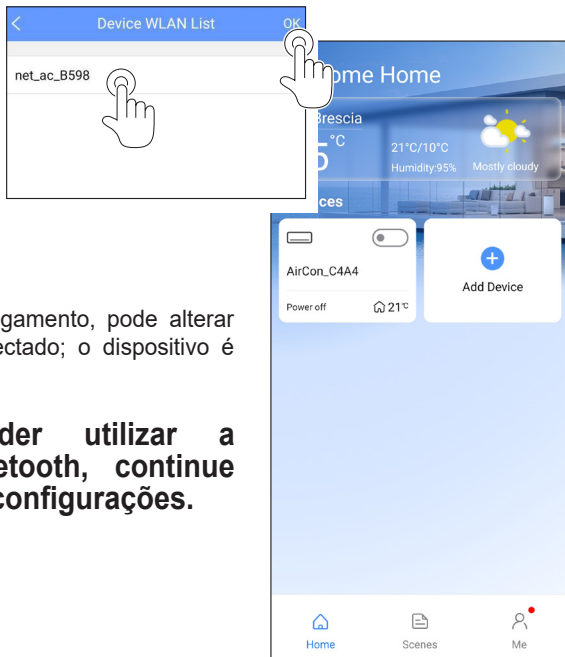
1. Clique **“+ Adicionar aparelho”**.
2. Clique **“Digitalização dos dispositivos próximos”**.



Certifique-se de que o aparelho está no modo “Pesquisa WiFi”; para ativar esta função no seu aparelho, consulte o manual de uso e manutenção.



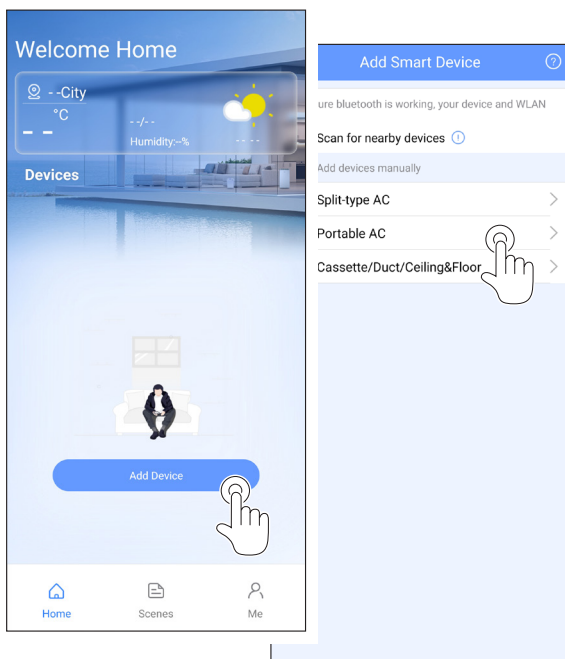
3. Aguarde que os dispositivos carreguem e, em seguida, clique no dispositivo para conectar-se.
4. Selecione a rede Wi-Fi.
5. Insira a senha da rede Wi-Fi, em seguida, pressione "OK".
6. Aguarde a ligação à rede.
Uma vez terminado o carregamento, pode alterar o nome do dispositivo conectado; o dispositivo é exibido na lista.



Se não pretender utilizar a configuração Bluetooth, continue com as seguintes configurações.

3.b - Utilização do dispositivo

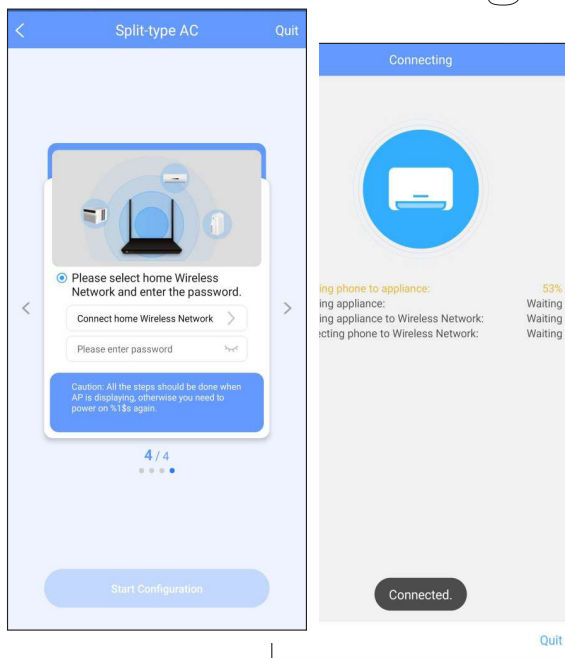
1. Clique "+ Adicionar aparelho".
2. Selecione o aparelho.



3. Siga as instruções descritas no aplicativo e clique em **“Avançar”**.
4. Selecione a rede Wi-Fi.



5. Insira a senha da rede Wi-Fi, em seguida, pressione **“OK”**.
6. Se a configuração tiver sucesso, o aparelho é visualizado na lista.





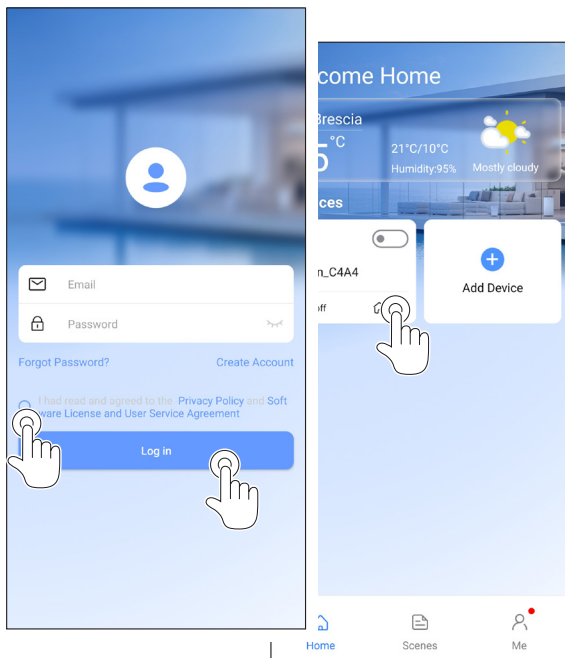
- Uma vez terminada a configuração da rede, o aplicativo notifica o final da operação no ecrã.
- Devido às diferentes condições de rede, é possível que o estado do dispositivo seja ainda “**offline**” após a configuração. Neste caso, atualize a lista dos dispositivos registados na aplicação e assegure-se que estejam “on-line”.
Alternativamente, desconecte e reconecte o cabo de alimentação do ar condicionado.
Após alguns minutos, o ar condicionado irá resultar “on-line”.

4 - COMO USAR O APP



Certifique-se de que o dispositivo móvel e o ar condicionado estão conectados à Internet antes de usar o aplicativo para controlar o ar condicionado através da Internet (o símbolo WiFi deve estar ligado no visor), siga os passos abaixo:

1. Digite o nome de utilizador e senha relativos à sua conta.
Aceite os termos de serviço; em seguida, clique em “**Aceder**”.
2. Selecione o ar condicionado que se quer controlar através do app para ter acesso à interface de controlo principal.



3. Aqui o utilizador pode controlar o estado do ar condicionado ("**ON**" ou "**OFF**"), a sua modalidade de funcionamento, a temperatura, a velocidade do ventilador, etc.



Algumas funções do aplicativo podem não estar disponíveis num dado ar condicionado. Consulte o manual instruções para obter mais informações.

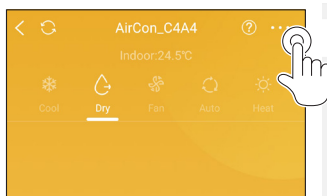
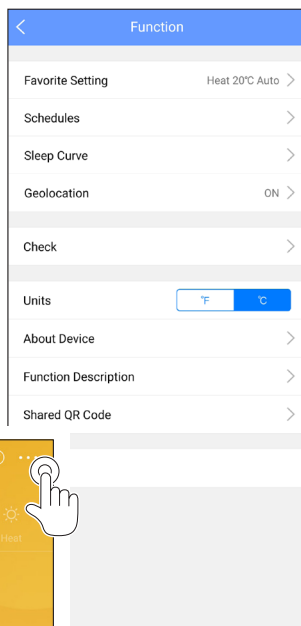


5 - FUNÇÕES ESPECIAIS

O aplicativo permite de controlar também as funções especiais do ar condicionado, tais como:

- Temporizador ON / Temporizador OFF
- Cenários
- Curva do sono
- Geolocalização
- Verificar
- Unidade de medida
- Compartilhar dispositivo

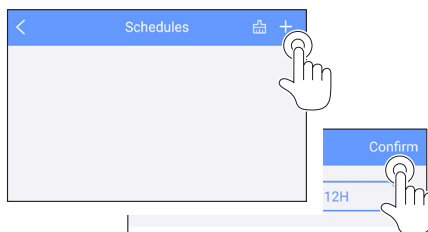
Para aceder à página das funções especiais, clique no ícone no ângulo em alto à direita na interface de controlo principal.



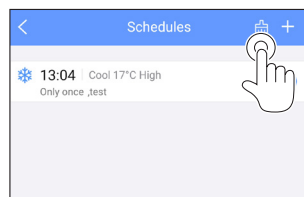
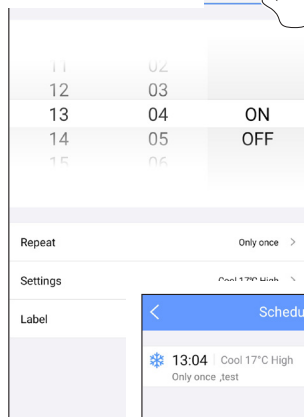
5.a - Temporizador ON / Temporizador OFF

Para definir um novo cenário, clique em "+".

Para eliminar todos os cenários, clique no ícone no canto superior direito.



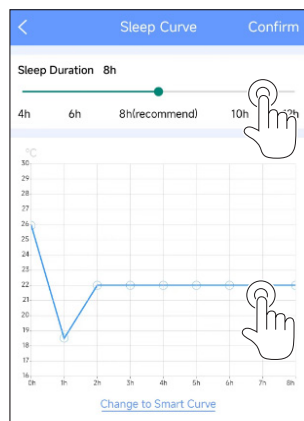
Semanalmente, o utilizador pode configurar o ar condicionado de forma que se acenda ou apague a uma determinada hora de um ou mais dias, o modo, a temperatura e a velocidade da ventoinha.



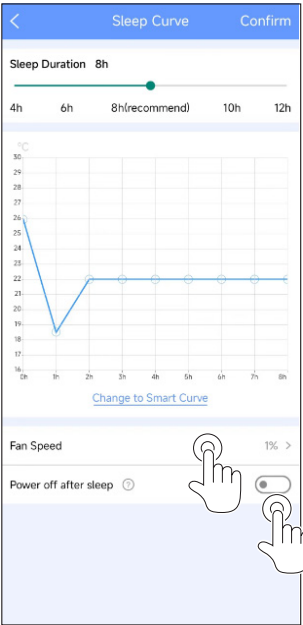
5.b - Curva do sono

É possível seleccionar a duração das horas de sono em que o aparelho permanece ligado.

O utilizador pode configurar a temperatura ideal que o ar condicionado manterá durante a noite.



Também pode escolher a velocidade do ventilador que será mantida durante toda a noite.



O utilizador pode ativar ou desativar o desligamento automático após as horas de sono definidas.

5.c - Geolocalização



O utilizador pode ativar a geolocalização e definir o intervalo de ação a partir do ponto definido no mapa.

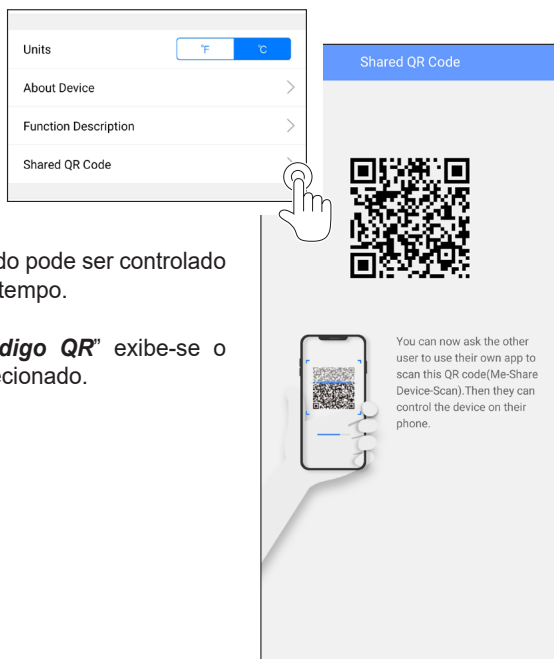
Com esta função, pode definir a ativação/desativação das definições quando a aplicação deteta quando entra ou sai do intervalo definido anteriormente.

5.d - Verificar



Com esta função, o utilizador pode facilmente controlar o correto funcionamento do ar condicionado. Uma vez terminada a operação, a aplicação mostra os elementos de funcionamento normais e anormais.

5.e - Compartilhar dispositivo



Com esta função, o ar condicionado pode ser controlado por vários utilizadores ao mesmo tempo.

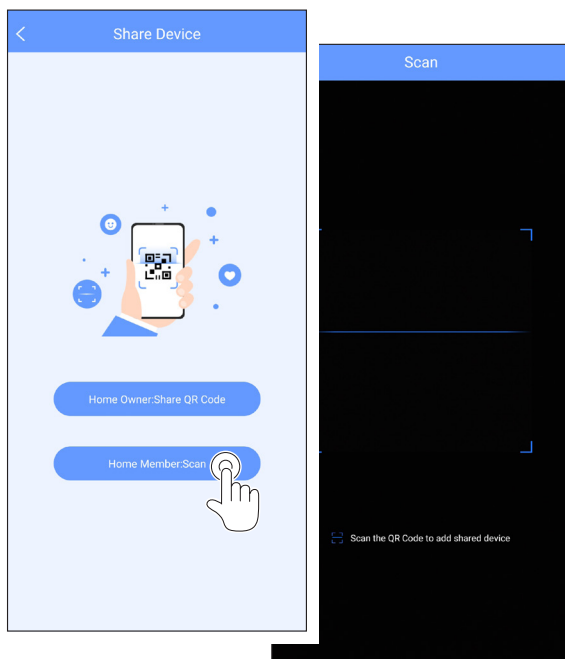
Ao clicar em “**Compartilhar código QR**” exhibe-se o código vinculado ao aparelho selecionado.

Outra alternativa está presente no ecrã “EU”.

Clique em “**Proprietário casa: compartilhar código QR**”, selecione o dispositivo a ser partilhado e aceda ao ecrã de visualização do código QR.



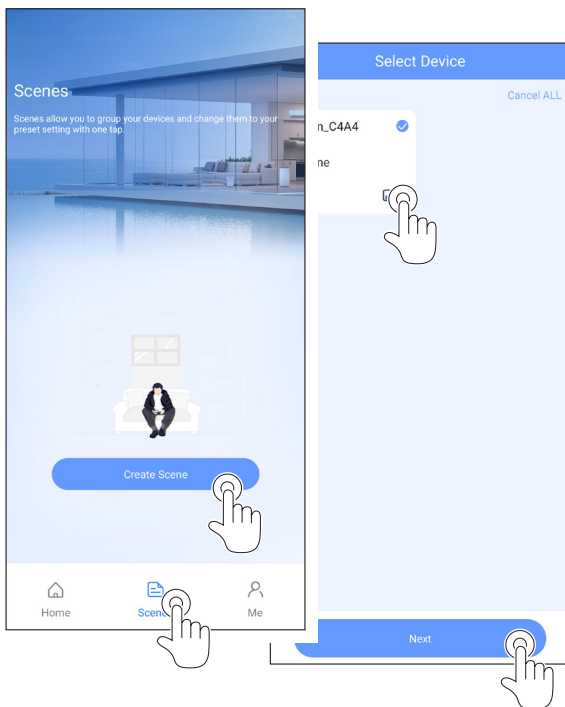
Os outros utilizadores, com o respetivo aparelho, devem clicar em “**Membro casa: digitalizar**”, e, em seguida digitalize o código QR.



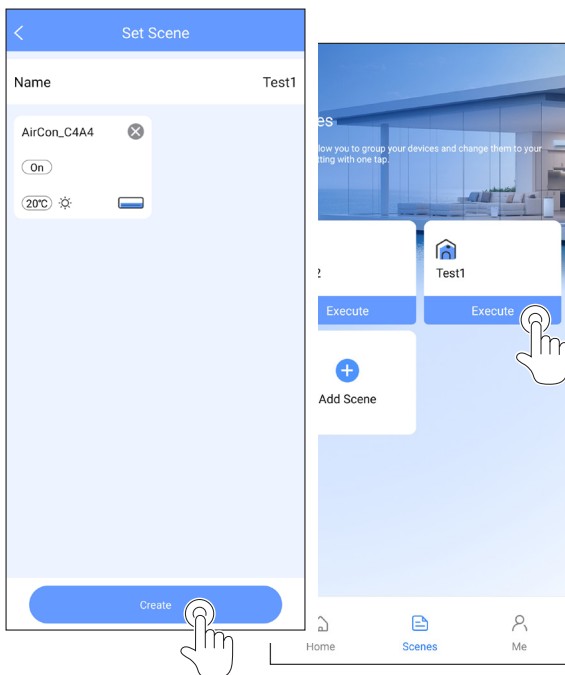
6 - CENÁRIOS

O aplicativo permite criar cenários para automatizar e programar os controlos do dispositivo:

1. Entre no ecrã de “**Cenários**”.
2. Clique em “**Criar cenário**”.
3. Selecione o aparelho e clique em “**Próximo**”.



4. Introduza o nome do cenário, por exemplo, Teste1.
5. Clique no aparelho e configure o acendimento ou desligamento; quando decide-se configurar o acendimento é possível escolher também o modo, a temperatura e a velocidade do ventilador.
6. Clique em “**Criar**” para guardar o cenário; aguarde alguns segundos para visualizar o cenário no ecrã principal.



7 - ADVERTÊNCIAS FINAIS



Este produto está em conformidade com a Parte 15 das Regulamentações FCC (Federal Communications Commission) e à RSS-210 (Radio Standards Specifications) de Industry & Science Canada.



O utilizador deve respeitar os dois requisitos fundamentais para poder utilizar o produto:

- 1 - este produto não pode causar interferências prejudiciais;
- 2 - este produto deve aceitar qualquer tipo de interferência recebida, inclusive aquelas que podem causar um funcionamento indesejado.



Utilize o produto **SEMPRE** observando as instruções fornecidas.

Este produto está em conformidade com os limites de exposição às radiações estabelecidos pela FCC e pela IC (Industry Canada) previstos para um ambiente não controlado.



Para evitar de superar os limites de exposição às radiofrequências estabelecidos pela FCC e IC, deve ser mantida uma distância da antena de pelo menos 20 cm durante o normal funcionamento.



Mudanças ou alterações não expressamente aprovadas pelas partes responsáveis pela conformidade podem anular a autoridade do utilizador de usar o aparelho.



Este equipamento foi testado e considerado em conformidade com os limites exigidos para um dispositivo digital de Classe B, de acordo com o Par. 15 do regulamento da FCC. Estes limites foram estabelecidos para fornecer uma proteção razoável contra as interferências prejudiciais numa instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e usado de acordo com as instruções, pode causar interferência prejudicial às comunicações de rádio. Contudo, não existe nenhuma garantia que não ocorram interferências numa determinada instalação.



Se este equipamento causar interferências prejudiciais à receção de rádio ou televisão, que podem ser causadas ligando e desligando o equipamento novamente, o utilizador é aconselhado a tentar corrigir a interferência tomando uma ou mais das seguintes medidas:

- Reoriente ou reposicione a antena recetora.
- Aumente a distância entre o equipamento e o recetor.
- Ligue o equipamento a uma tomada que faça parte de um circuito diferente daquele ao qual o recetor está ligado.
- Consulte o seu revendedor ou um técnico de rádio/TV experiente para obter assistência.



A empresa não será responsável por quaisquer problemas causados pela Internet, roteadores sem fio e dispositivos inteligentes. Por favor, entre em contacto com o fornecedor original para obter mais assistência.



Este manual foi criado para fins informativos. A empresa declina toda a responsabilidade pelos resultados de um projeto ou instalação com base nas explicações e especificações técnicas fornecidas neste manual. Também é proibido reproduzir, ainda que parcialmente, sob qualquer forma, os textos e figuras contidos neste manual.



1 - WAARSCHUWINGEN	1
2 - DE APP DOWNLOADEN EN INSTALLEREN	2
3 - NETWERKCONFIGURATIE	2
3.a - Netwerkconfiguratie met Bluetooth	3
3.b - Gebruik van het apparaat.....	4
4 - HOE GEBRUIKT U DE APP	6
5 - SPECIALE FUNCTIES	7
5.a - Timer ON / Timer OFF.....	8
5.b - Slaapcurve	8
5.c - Geolocatie	9
5.d - Controle.....	10
5.e - Apparaat delen.....	10
6 - SCENARIO'S	12
7 - SLOTOPMERKINGEN	13

1 - WAARSCHUWINGEN

1. Niet alle iOS- en Android-versies zijn compatibel met de applicatie. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden geacht voor een willekeurig probleem dat uit deze incompatibiliteit voortvloeit. De APP kan zonder mededeling worden geüpdatet. Controleer de compatibiliteit met het besturingssysteem van het apparaat voordat de app wordt geïnstalleerd.
2. De smart kit ondersteunt uitsluitend de versleuteling WPA-PSK/ WPA2-PSK. Gebruik geen enkele andere vorm van versleuteling.
3. Controleer of de camera van het apparaat waar de applicatie op zal worden gebruikt minstens 5 miljoen pixels heeft, zodat de QR-code kan worden gelezen.
4. Als gevolg van de verschillende netwerkomstandigheden kan een time-out van de aanvraag optreden. In dit geval moet de procedure voor de netwerkconfiguratie worden herhaald.
5. Als gevolg van de verschillende netwerkomstandigheden kan tijdens het controleproces een time-out optreden.
6. De installatie- en configuratieprocedure van de APP kan in kleine mate afwijken van hetgeen in deze handleiding beschreven en geïnstalleerd is. Volg de aanwijzingen van de APP.



Houd de APP altijd geüpdatet tot de meest recente versie.



OLIMPIA SPLENDID kan niet aansprakelijk worden gesteld voor problemen die worden veroorzaakt door de internetverbinding, de Wifirouter en smart devices. Neem voor assistentie contact op met de oorspronkelijke leverancier.

2 - DE APP DOWNLOADEN EN INSTALLEREN

1. Open respectievelijk "*App Store*" of "*Google Play*".
2. Zoek naar de applicatie "*OS Comfort*".
3. Download de applicatie.

U kunt echter ook de volgende QR-codes scannen:

Android



iOS



3 - NETWERKCONFIGURATIE



Controleer of het Android- of iOS-apparaat zich uitsluitend verbindt met het wifinetwerk dat u wilt configureren.



Controleer of de wififunctie van het Android- of iOS-apparaat correct werkt en zich automatisch verbindt met het oorspronkelijke wifinetwerk.



Controleer of de wifiband 2.4 Ghz is.

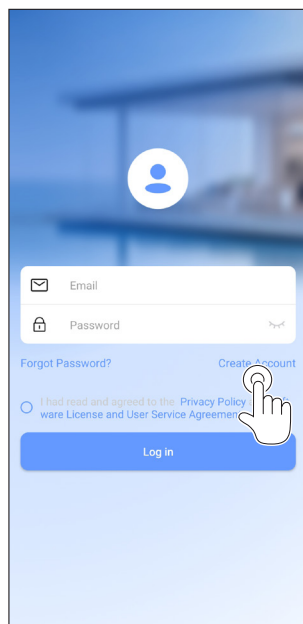


Tijdens de configuratie kan de airconditioner niet worden bediend met de afstandsbediening.

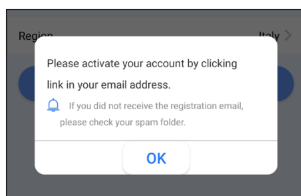
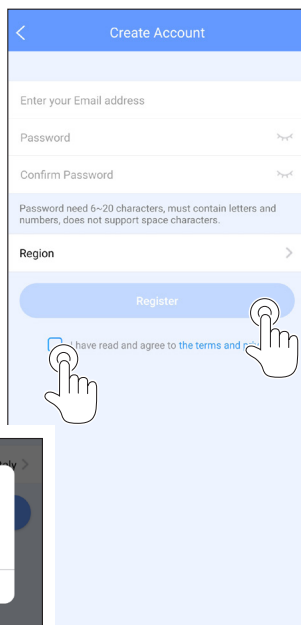


Controleer of het apparaat met het te gebruiken wifinetwerk verbonden is. Als een ander wifinetwerk het configuratieproces stoort, moet u het van uw apparaat verwijderen.

1. Klik op "*Een nieuw account aanmaken*".



2. Voer de registratie uit.
 - 2a. Voer het eigen-mailadres in.
 - 2b. Voer het gewenste wachtwoord in met inachtneming van de vereiste tekens.
 - 2c. Bevestig het wachtwoord.
 - 2d. Selecteer het land van gebruik en aanvaard de dienstvoorwaarden.
- 2e. Druk op "**Registratie**".
3. Als de registratie afgerond is, wordt per e-mail naar het opgegeven e-mailadres een bevestigingsbericht verzonden.
 Open de e-mail en bevestig de registratie door de specifieke link aan te klikken.



3.a - Netwerkconfiguratie met Bluetooth

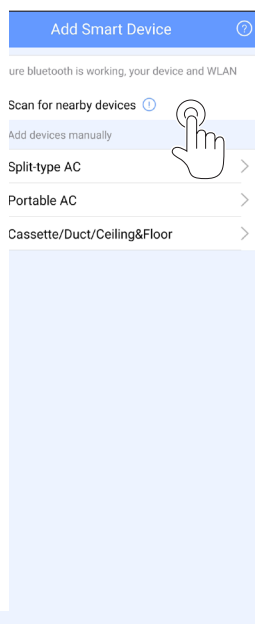
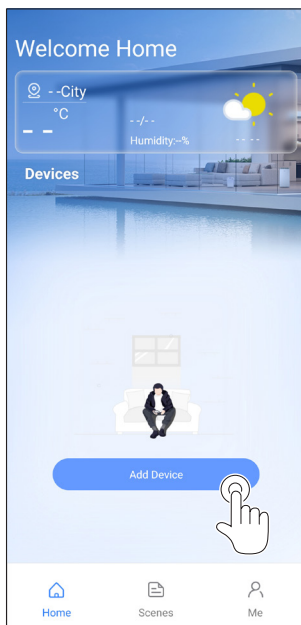


Controleer of de Bluetooth van uw mobiele apparaat werkt.

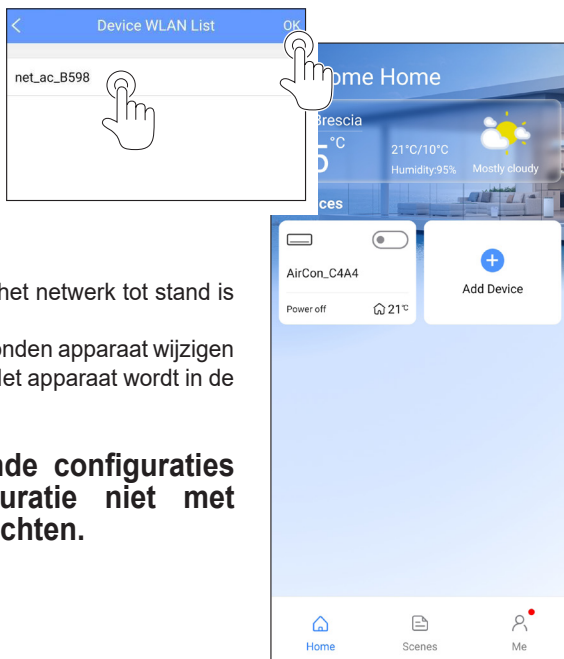
1. Klik op "+ **Apparaat toevoegen**".
2. Klik op "**Apparaten in de omgeving scannen**".



Controleer of het apparaat in de modus "Wifi zoeken" is geplaatst. Raadpleeg de gebruikers- en onderhoudshandleiding om deze functie op uw apparaat te activeren.



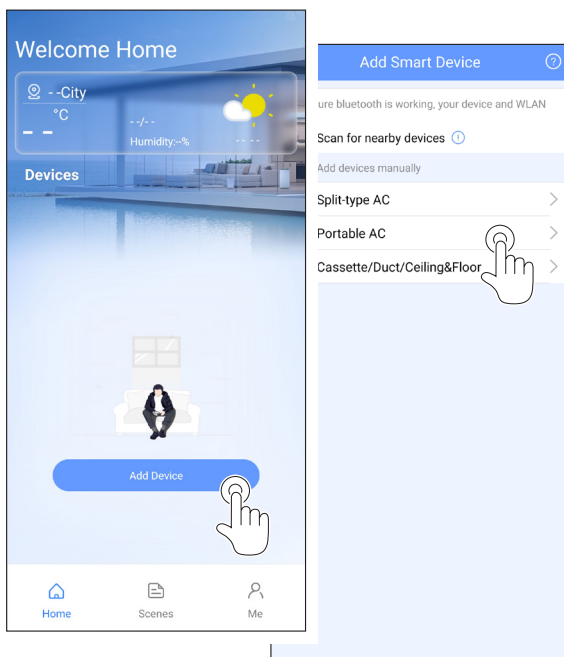
3. Wacht tot de apparaten zijn geladen en klik uw apparaat aan om het te verbinden.
4. Selecteer het wifinetwerk.
5. Voer het wachtwoord van het wifinetwerk in en druk op "OK".



Verricht de volgende configuraties als u de configuratie niet met Bluetooth wilt verrichten.

3.b - Gebruik van het apparaat

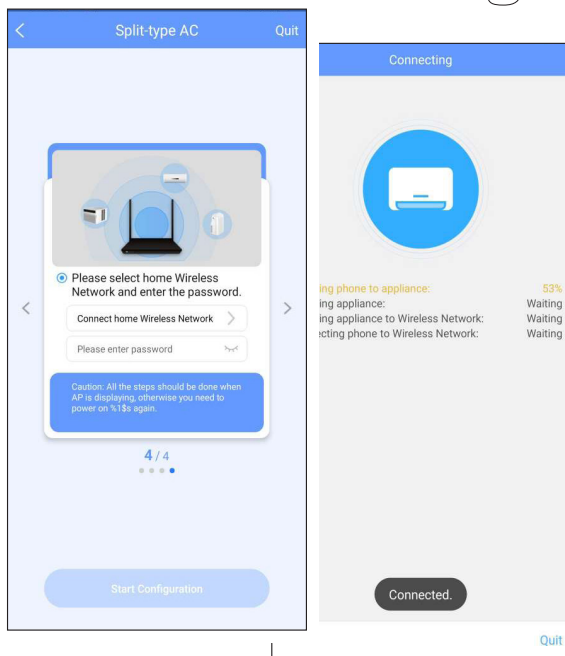
1. Klik op "+ Apparaat toevoegen".
2. Selecteer het apparaat.



3. Volg de aanwijzingen van de applicatie en klik op “**Verder**”.
4. Selecteer het wifinetwerk.



5. Voer het wachtwoord van het wifinetwerk in en druk op “**OK**”.
6. Het apparaat wordt in de lijst weergegeven als de configuratie met succes is voltooid.





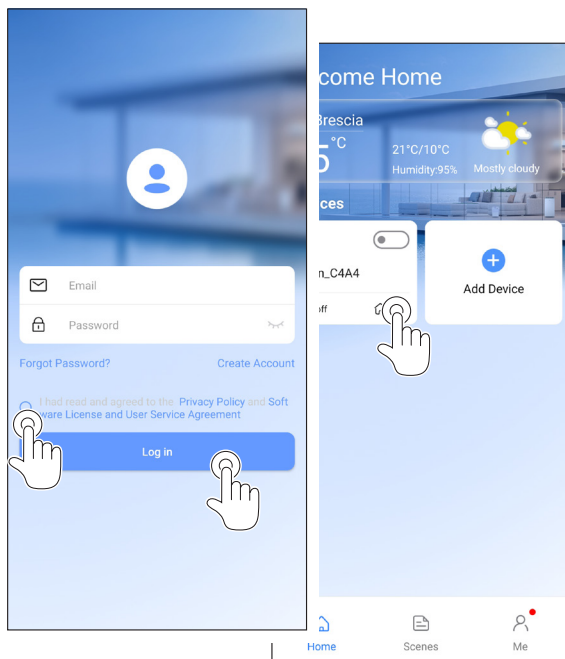
- Als de netwerkconfiguratie voltooid is, geeft de applicatie op het scherm aan dat de handeling is afgerond.
- Als gevolg van de verschillende netwerkconfiguraties is het mogelijk dat het apparaat na de configuratie nog altijd **“offline”** lijkt te zijn. In dit geval moet u de lijst van registreerde apparaten in de applicatie updaten en controleren dat ze **“online”** zijn.
Als een alternatief kan de voedingskabel van de airconditioner ook losgekoppeld en weer aangesloten worden.
Na een aantal minuten zal de airconditioner **“online”** zijn.

4 - HOE GEBRUIKT U DE APP



Controleer of het mobiele apparaat en de airconditioner met het internet verbonden zijn, voordat de app wordt gebruikt om de airconditioner via internet te bedienen (het wifisymbool moet op het display weergegeven worden). Verricht de volgende stappen:

1. Voer de gebruikersnaam en het wachtwoord van uw account in.
Aanvaard de dienstvoorwaarden; klik daarna op **“Aanmelden”**.
2. Selecteer de airconditioner die met de app bediend moet worden voor toegang tot de hoofdbedieningsinterface.



3. Hier kan de gebruiker de staat van de airconditioner ("ON" of "OFF"), de werkwijze, de temperatuur, de snelheid van de ventilator, enz. controleren.



Het is mogelijk dat een bepaalde airconditioner niet over alle functies beschikt. Raadpleeg de handleiding voor meer informatie.

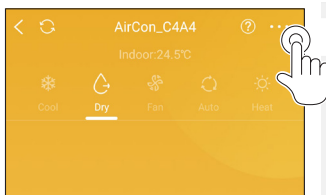
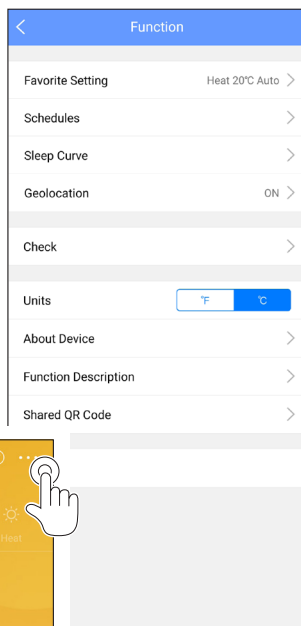


5 - SPECIALE FUNCTIES

De applicatie kan ook worden gebruikt om speciale functies van de airconditioner te controleren, zoals:

- a. Timer ON / Timer OFF
- b. Scenario's
- c. Slaapcurve
- d. Geolocatie
- e. Controle
- f. Meeteenheid
- g. Apparaat delen

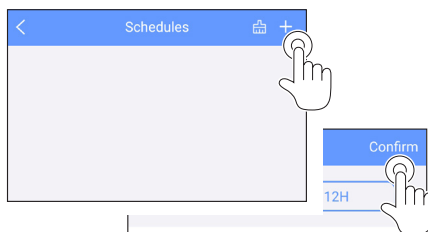
Klik op het pictogram in de hoek rechtsboven van de hoofdbedieningsinterface om het scherm met de speciale functies te openen.



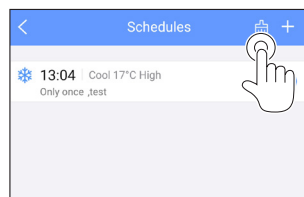
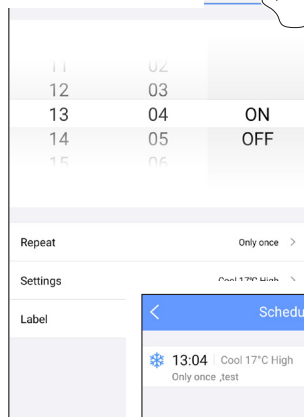
5.a - Timer ON/Timer OFF

Klik op “+” om een nieuw scenario in te stellen.

Klik op de icoon rechtsboven om alle scenario's te verwijderen.



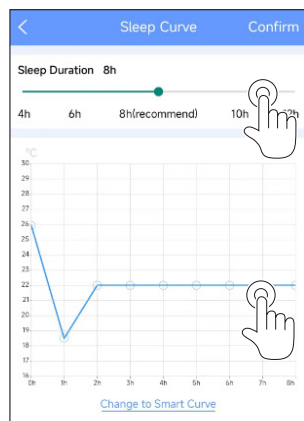
De gebruiker kan wekelijks de airconditioner zodanig instellen dat deze op een of meer dagen op een bepaald tijdstip wordt in- of uitgeschakeld met modus, temperatuur en snelheid van de ventilator.



5.b - Slaapcurve

Het is mogelijk de tijdsduur van de slaap in te stellen waarin het apparaat ingeschakeld blijft.

De gebruiker kan de ideale temperatuur instellen die de airconditioner de hele nacht zal handhaven.

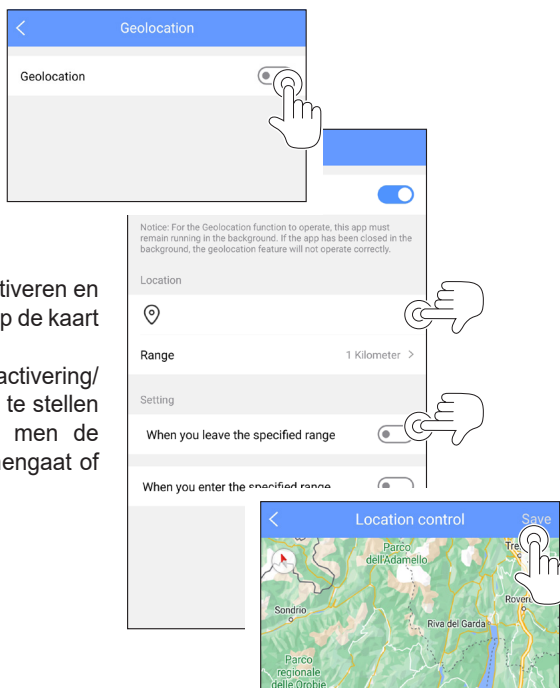


Het is bovendien mogelijk de snelheid van de ventilator in te stellen die de hele nacht gehandhaafd blijft.



De gebruiker kan de automatische uitschakeling na het ingestelde uren slaap activeren of deactiveren.

5.c - Geolocatie



De gebruiker kan de geolocatie activeren en de actieradius instellen vanaf het op de kaart ingestelde punt.

Met deze functie is het mogelijk de activering/deactivering van de instellingen in te stellen wanneer de app detecteert dat men de eerder ingestelde actieradius binnengaat of verlaat.

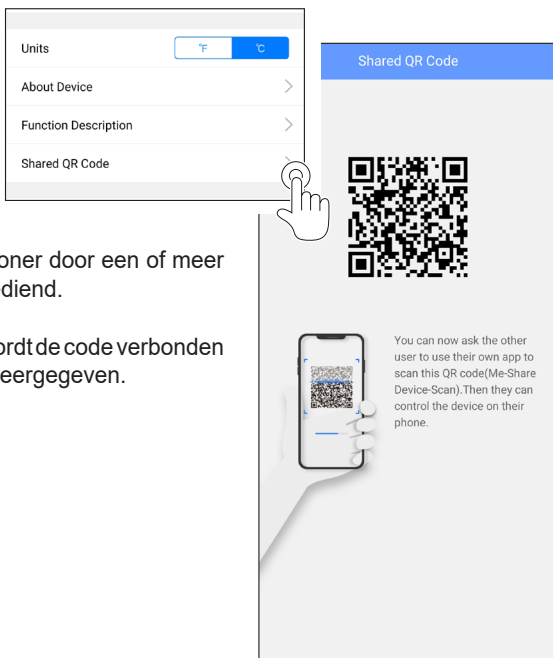
5.d - Controle



Met deze functie kan de gebruiker eenvoudig de juiste werking van de airconditioner controleren.

Als de handeling voltooid is, toont de applicatie de normaal en abnormaal werkende elementen.

5.e - Apparaat delen

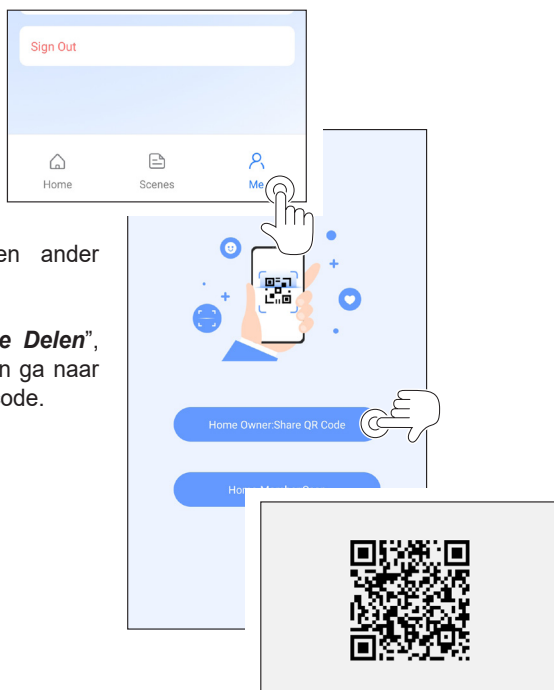


Met deze functie kan de airconditioner door een of meer gebruikers tegelijkertijd worden bediend.

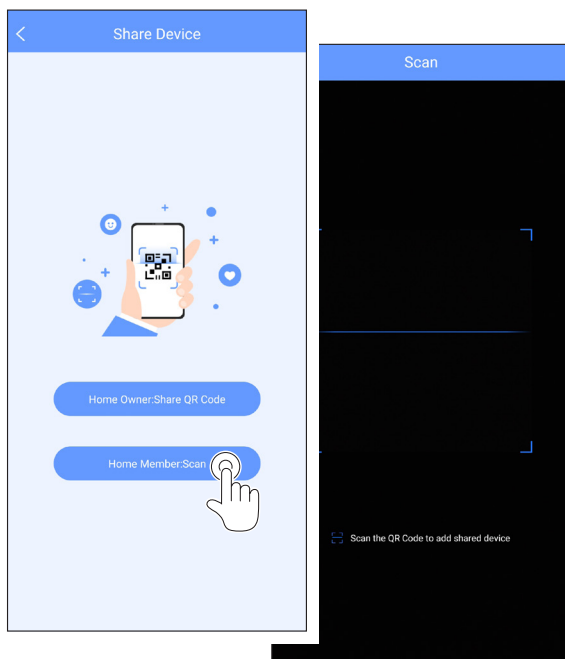
Met een klik op "**QR-code delen**" wordt de code verbonden aan het geselecteerde apparaat weergegeven.

Op het scherm “**IK**” staat een ander alternatief.

Klik op “**Huiseigenaar: QR-Code Delen**”, selecteer het te delen apparaat en ga naar het weergavescherm van de QR-code.



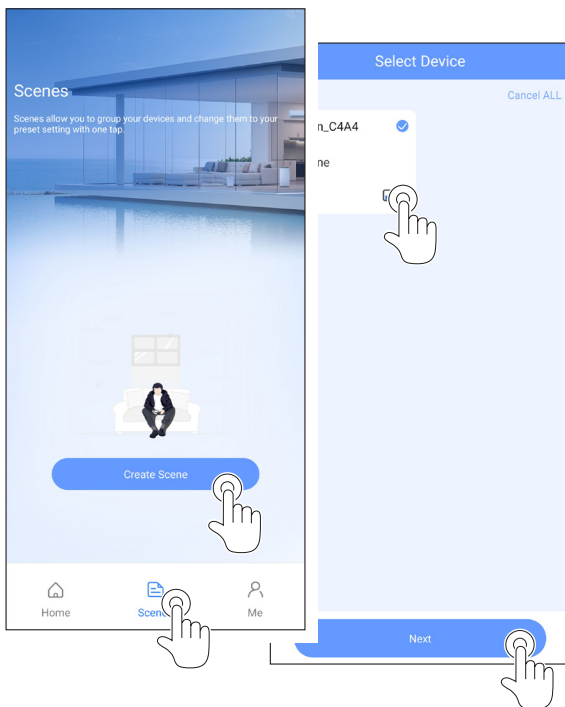
De andere gebruikers moeten, met hun apparaat, klikken op “**Gezinslid: Scannen**” en vervolgens de QR-code scannen.



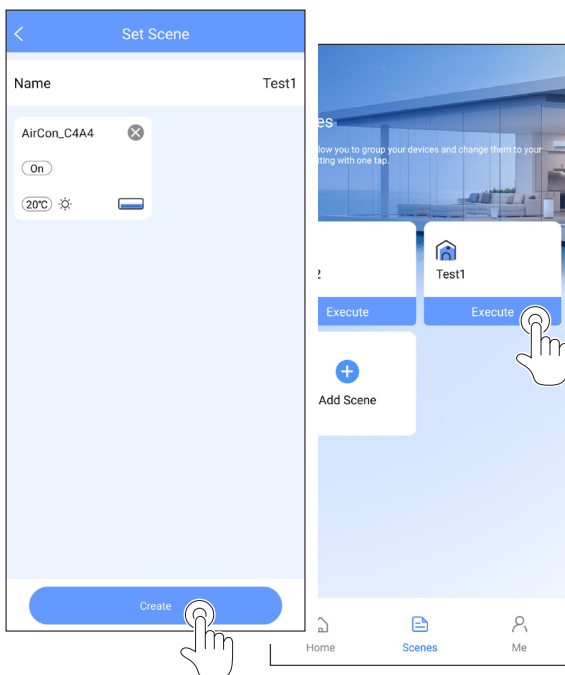
6 - SCENARIO'S

De applicatie maakt het mogelijk scenario's aan te maken om de commando's van het apparaat te automatiseren en te programmeren:

1. Ga naar het scherm "Scenario's".
2. Klik op "Scenario aanmaken".
3. Selecteer het apparaat en klik op "Volgende".



4. Voer de naam van het scenario in (bijv. Test1).
5. Klik op het apparaat en stel de inschakeling of de uitschakeling in; wanneer u besluit de inschakeling in te stellen, is het mogelijk om ook de modus, temperatuur en snelheid van de ventilator te kiezen.
6. Klik op "Aanmaken" om het scenario op te slaan; wacht enkele seconden om het scenario weer te geven op het hoofdscherm.



7 - SLOTOPMERKINGEN



Dit product stemt overeen met Deel 15 van de FCC-reglementen (Federal Communications Commission) en RSS-210 (Radio Standards Specifications) van Industry & Science Canada.



De gebruiker moet aan twee belangrijke voorwaarden voldoen om het product te kunnen gebruiken:

- 1 - dit product mag geen schadelijke interferenties veroorzaken;
- 2 - dit product moet elke ontvangen interferentie kunnen verdragen, waaronder interferenties die een ongewenste werking kunnen veroorzaken.



Gebruik het product **ALTIJD** in overeenstemming met de geleverde instructies.

Dit product stemt overeen met de limieten voor blootstelling aan straling die voor een ongecontroleerde omgeving door FCC en IC (Industry Canada) zijn bepaald.



Om te vermijden dat de limieten voor blootstelling aan radiofrequenties die door FCC en IC zijn bepaald worden overschreden, moet tijdens de normale werking een afstand van minstens 20 cm tot de antenne bewaard worden.



Het recht van de gebruiker om het apparaat te gebruiken vervalt, als veranderingen of wijzigingen worden verricht die niet uitdrukkelijk zijn toegestaan door de partijen die voor de conformiteit verantwoordelijk zijn.



Deze apparatuur is getest en conform de noodzakelijke limieten voor een digitaal apparaat in Klasse B beoordeeld, overeenkomstig Par. 15 van de FCC-norm. Deze limieten zijn vastgesteld om een redelijke bescherming tegen schadelijke interferenties in een residentiële installatie te bieden. Deze apparatuur produceert en gebruikt radiofrequentie stralingsenergie die uitgestraald kan worden. Ze kan radiocommunicaties ernstig verstoren als ze niet volgens de aanwijzingen wordt geïnstalleerd en gebruikt. Er kan echter geen enkele garantie worden geboden dat in een bepaalde installatie geen interferentie optreedt.



Mocht deze apparatuur interferentie veroorzaken die de radio- en tv-ontvangst verstoort en de uit- en inschakeling van het apparaat kan veroorzaken, dan wordt de gebruiker geadviseerd om de interferentie met een van de volgende maatregelen te corrigeren:

- De ontvangende antenne draaien of ergens anders aanbrengen.
- De afstand tussen de apparatuur en de ontvanger vergroten.
- Sluit de apparatuur aan op een stopcontact in een ander circuit dat afwijkt van een circuit waar de ontvanger op is aangesloten.
- Raadpleeg de ontvanger of een ervaren radio-/tv-technicus voor assistentie.



Het bedrijf is niet verantwoordelijk voor problemen veroorzaakt door internet, draadloze router en smart-devices. Neem voor meer hulp contact op met de oorspronkelijke leverancier.



Deze handleiding is opgesteld om informatie te verstrekken. De fabrikant acht zich niet aansprakelijk voor de resultaten van een ontwerp of een installatie die gebaseerd is op de uitleg en technische specificaties van deze handleiding. Het is bovendien verboden om de testen en de afbeeldingen van deze handleiding in een willekeurige vorm, ook slechts gedeeltelijk, te veeleenvoudigen.



1 - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ.....	1
2 - ΚΑΤΕΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ	2
3 - ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗ ΔΙΚΤΥΟΥ	2
3.a - Ρύθμιση του δικτύου μέσω Bluetooth	3
3.b - Χρήση της συσκευής.....	4
4 - ΠΩΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ	6
5 - ΕΙΔΙΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ.....	7
5.a - Χρονοδιακόπτης ON / Χρονοδιακόπτης OFF.....	8
5.b - Καμπύλη ύπνου	8
5.c - Γεωεντοπισμός.....	9
5.d - Έλεγχος.....	10
5.e - Διαμοιρασμός Συσκευής	10
6 - ΣΕΝΑΡΙΑ	12
7 - ΤΕΛΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ	13

1 - ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

1. Δεν είναι όλες οι εκδόσεις iOS και Android συμβατές με την εφαρμογή. Δεν αναλαμβάνεται καμία ευθύνη για οποιοδήποτε πρόβλημα προκύψει από αυτή την ασυμβατότητα. Η Εφαρμογή υπόκειται σε ενημερώσεις χωρίς προειδοποίηση. Επιβεβαιώστε τη συμβατότητα με το λειτουργικό σύστημα της συσκευής πριν την εγκαταστήσετε.
2. Το smart kit υποστηρίζει μόνο κρυπτογράφηση WPA-PSK/WPA2-PSK. Μη χρησιμοποιείτε κανένα άλλο είδος κρυπτογράφησης.
3. Βεβαιωθείτε ότι η κάμερα της συσκευής στην οποία θέλετε να χρησιμοποιήσετε την εφαρμογή έχει τουλάχιστον 5 εκατομμύρια pixels για την ανάγνωση του κωδικού QR.
4. Λόγω των διαφορετικών συνθηκών του δικτύου, ενδέχεται να προκύψει χρονικό όριο του αιτήματος. Σε αυτή την περίπτωση, θα πρέπει να επαναλάβετε τη διαδικασία διαμόρφωσης του δικτύου.
5. Λόγω διαφορετικών συνθηκών δικτύου, ενδέχεται να εμφανιστεί ένα χρονικό όριο κατά τη διάρκεια της διαδικασίας ελέγχου.
6. Η διαδικασία εγκατάστασης και διαμόρφωσης της εφαρμογής ενδέχεται να διαφέρει ελαφρώς από αυτήν που περιγράφεται και εγκαθίσταται στο παρόν εγχειρίδιο. Συνεχίστε σύμφωνα με της οδηγίες στην ΕΦΑΡΜΟΓΗ.



Παρακαλούμε διατηρήστε την εφαρμογή ενημερωμένη με την τελευταία έκδοση.



Δεν αναλαμβάνεται ευθύνη για προβλήματα που προκαλούνται από τη γραμμή internet, το Wi-Fi router και από smart συσκευές. Επικοινωνήστε με τον προμηθευτή για να λάβετε υποστήριξη.

2 - ΚΑΤΕΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΗΣΤΕ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ

1. Ανοίξτε αντίστοιχα “**App Store**” ή “**Google Play**”.
 2. Αναζητήστε την εφαρμογή “**OS Comfort**”.
 3. Κατεβάστε την εφαρμογή.
- Εναλλακτικά είναι δυνατή η σάρωση των ακόλουθων κωδικών QR:



3 - ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗ ΔΙΚΤΥΟΥ



Πρέπει να βεβαιωθείτε ότι η συσκευή Android ή iOS συνδέεται μόνο στο δίκτυο Wi-Fi που θέλετε να διαμορφώσετε.



Βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία Wi-Fi της συσκευής Android ή iOS λειτουργεί σωστά και επανασυνδέεται αυτόματα στο αρχικό δίκτυο Wi-Fi.



Βεβαιωθείτε ότι η ζώνη Wi-Fi είναι 2,4 GHz.

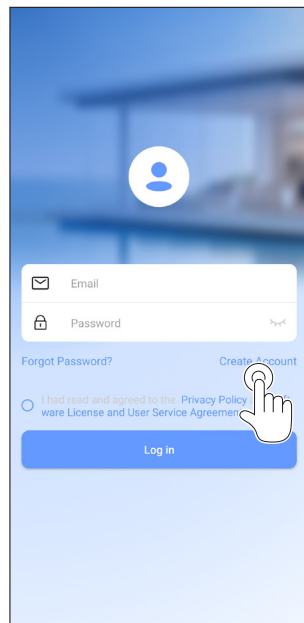


Όταν το κλιματιστικό μπαίνει στη φάση ρύθμισης δεν μπορεί να ελεγχθεί από το τηλεχειριστήριο.



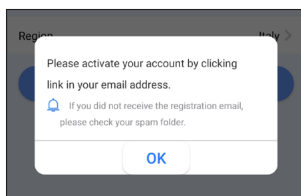
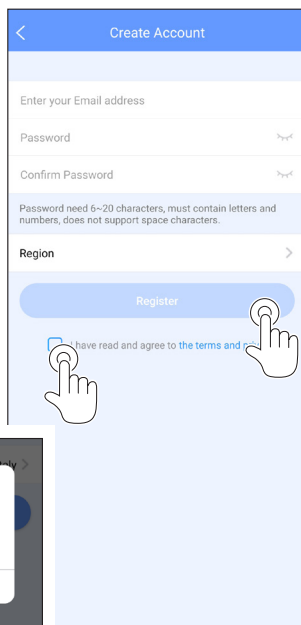
Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι συνδεδεμένη στο δίκτυο Wi-Fi που θέλετε να χρησιμοποιήσετε. Αν κάποιο άλλο δίκτυο Wi-Fi επηρεάζει τη διαδικασία διαμόρφωσης, θα πρέπει να το αφαιρέσετε από τη συσκευή σας.

1. Κάντε κλικ στο “**Δημιουργία λογαριασμού**”.



2. Κάντε την εγγραφή.
 - 2a. Εισάγετε το-mail σας.
 - 2b. Πληκτρολογήστε τον επιθυμητό κωδικό πρόσβασης τηρώντας τους απαιτούμενους χαρακτήρες.
 - 2c. Επιβεβαιώστε τον κωδικό πρόσβασης.
 - 2d. Επιλέξτε τη χώρα χρήσης και αποδεχτείτε τους όρους χρήσης.
 - 2e. Πατήστε το **“Εγγραφή”**.

3. Μετά την εγγραφή, αποστέλλεται e-mail επιβεβαίωσης στη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου που έχετε δηλώσει.
Δείτε το mail και επιβεβαιώστε την εγγραφή πατώντας στον αντίστοιχο σύνδεσμο.



3.a - Ρύθμιση του δικτύου μέσω Bluetooth

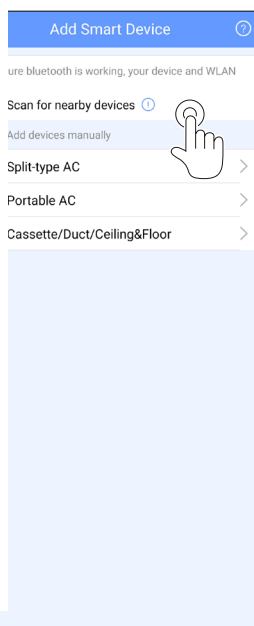
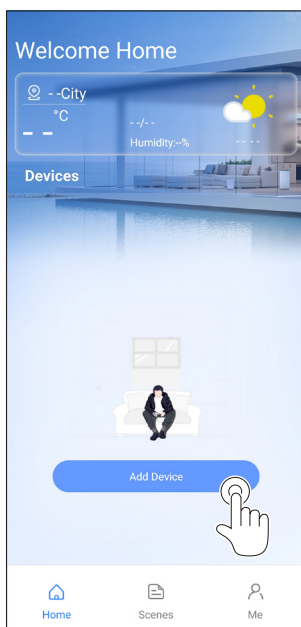


Βεβαιωθείτε πως το Bluetooth της κινητής συσκευής σας λειτουργεί.

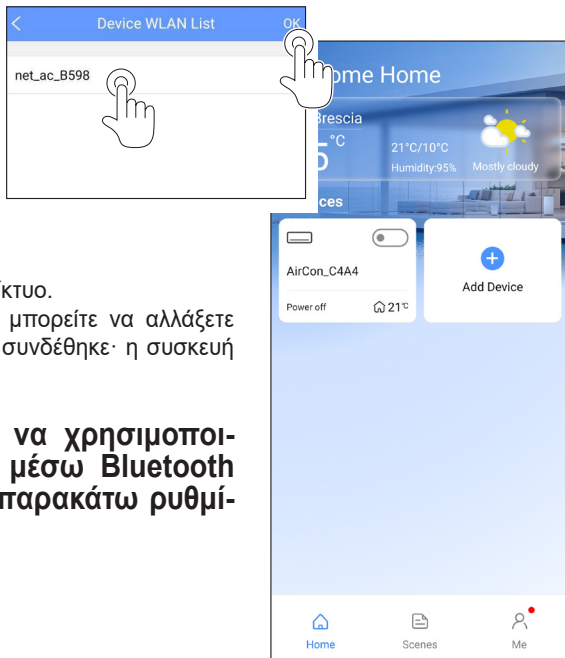
1. Επιλέξτε **“+ Προσθήκη συσκευής”**.
2. Επιλέξτε **“Σάρωση κοντινών συσκευών”**.



Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή βρίσκεται στη λειτουργία «Αναζήτηση WiFi». Για να ενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία στη συσκευή σας, συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο χρήσης.



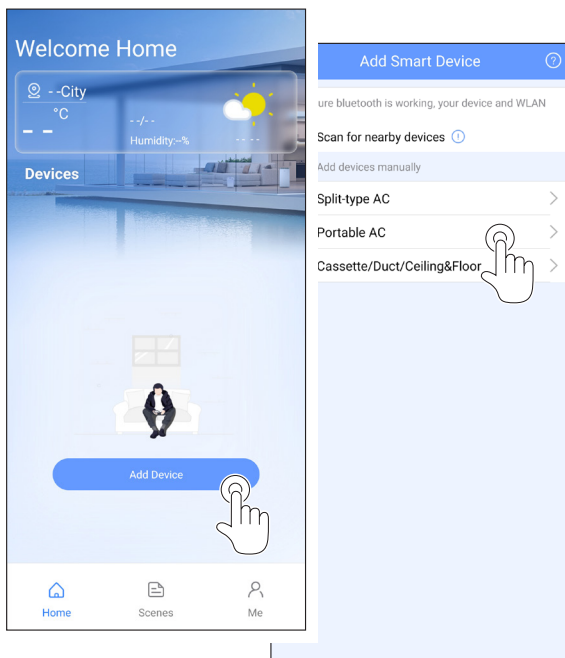
3. Περιμένετε να φορτωθούν οι συσκευές και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στη συσκευή σας για να συνδεθείτε.
4. Επιλέξτε δίκτυο Wi-Fi.
5. Πληκτρολογήστε τον κωδικό πρόσβασης του δικτύου Wi-Fi και, στη συνέχεια, πιάστε **OK**.
6. Περιμένετε τη σύνδεση στο δίκτυο. Μόλις τελειώσει η φόρτωση μπορείτε να αλλάξετε το όνομα της συσκευής που συνδέθηκε· η συσκευή εμφανίζεται στη λίστα.



Αν δεν επιθυμείτε να χρησιμοποιήσετε τη ρύθμιση μέσω Bluetooth προχωρήστε στις παρακάτω ρυθμίσεις.

3.b - Χρήση της συσκευής

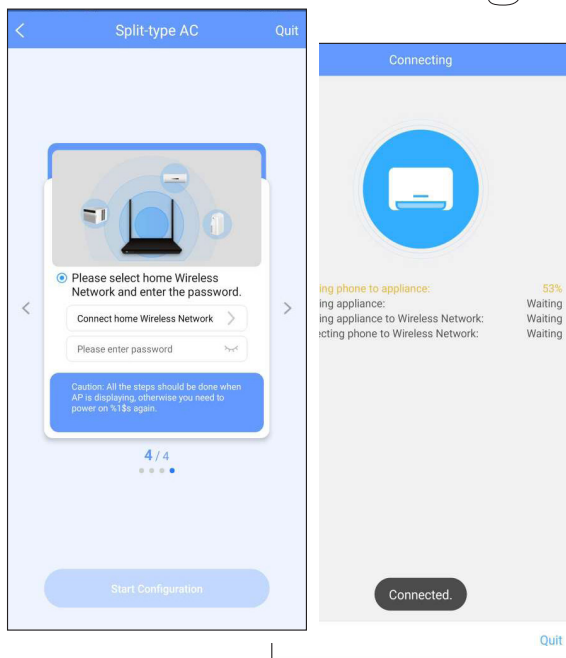
1. Επιλέξτε **“+ Προσθήκη συσκευής”**.
2. Επιλέξτε τη συσκευή.



3. Ακολουθήστε τις οδηγίες που περιγράφονται στην εφαρμογή και κάντε κλικ στο **“Επόμενο”**.
4. Επιλέξτε δίκτυο Wi-Fi.



5. Πληκτρολογήστε τον κωδικό πρόσβασης του δικτύου Wi-Fi και, στη συνέχεια, πιέστε **“OK”**.
6. Αν η διαμόρφωση είχε επιτυχία, η συσκευή προβάλλεται στον κατάλογο.





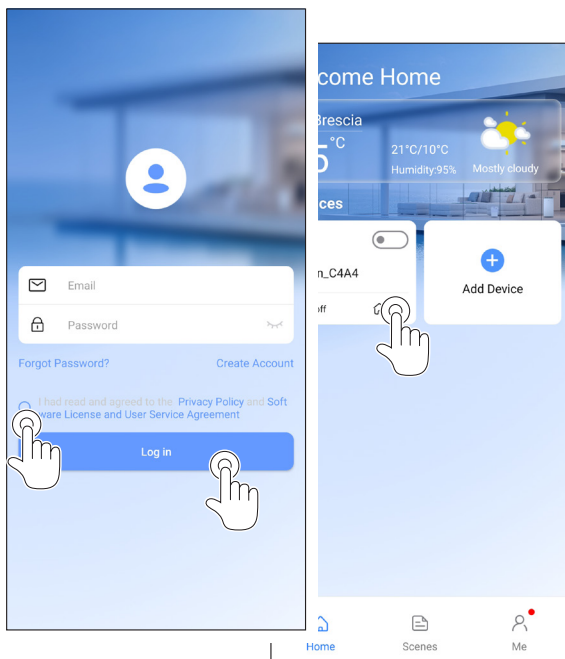
- Μόλις ολοκληρωθεί η διαμόρφωση του δικτύου, η εφαρμογή ενημερώνει για το τέλος της λειτουργίας στην οθόνη.
- Λόγω διαφορετικών συνθηκών δικτύου, είναι πιθανό η κατάσταση της συσκευής να εξακολουθεί να είναι **“offline”** μετά τη διαμόρφωση. Σε αυτή την περίπτωση, ενημερώστε τη λίστα των εγγεγραμμένων συσκευών στην εφαρμογή και βεβαιωθείτε ότι είναι **“online”**. Εναλλακτικά, αποσυνδέστε και συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας του κλιματισμού. Μετά από λίγα λεπτά, το κλιματιστικό θα είναι **“online”**.

4- ΠΩΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ



Βεβαιωθείτε πως η κινητή συσκευή και το κλιματιστικό είναι συνδεδεμένα στο Internet πριν χρησιμοποιήσετε την εφαρμογή για να ελέγξετε το κλιματιστικό μέσω internet (το σύμβολο WiFi πρέπει να είναι αναμμένο στην οθόνη), ακολουθείστε τα εξής βήματα:

1. Πληκτρολογήστε το όνομα χρήστη και των κωδικό του λογαριασμού σας. Αποδεχτείτε τους όρους παροχής υπηρεσιών και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο **“Συνδεθείτε”**.
2. Επιλέξτε το κλιματιστικό που θέλετε να ελέγξετε μέσω της εφαρμογής για να αποκτήσετε πρόσβαση στην κύρια διεπαφή ελέγχου.



3. Από εδώ, ο χρήστης μπορεί να ελέγξει την κατάσταση του κλιματιστικού. ("ON" ή "OFF"), τον τρόπο λειτουργίας, τη θερμοκρασία, την ταχύτητα του ανεμιστήρα κ.λπ.



Ορισμένες λειτουργίες της εφαρμογής μπορεί να μην είναι διαθέσιμες σε κάποιο κλιματιστικό. Συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο οδηγιών για περισσότερες πληροφορίες.

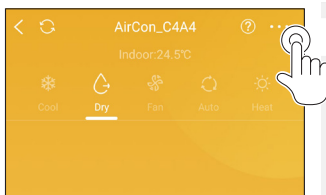
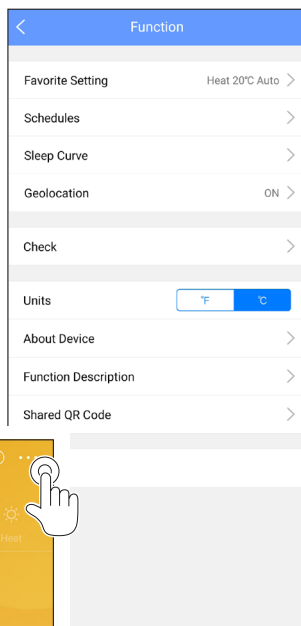


5 - ΕΙΔΙΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

Η εφαρμογή επιτρέπει τον έλεγχο και των ειδικών λειτουργιών του κλιματισμού όπως:

- Χρονοδιακόπτης ON / Χρονοδιακόπτης OFF
- Σενάρια
- Καμπύλη ύπνου
- Γεωεντοπισμός
- Έλεγχος
- Μονάδες μέτρησης
- Μοιραστείτε τη συσκευή

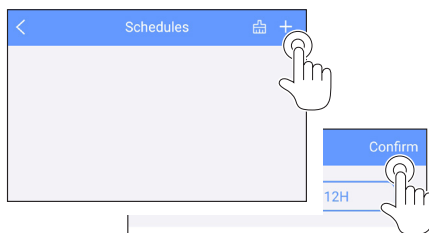
Για πρόσβαση στην οθόνη των ειδικών λειτουργιών, κάντε κλικ στο εικονίδιο στη γωνία ψηλά δεξιά στη διεπαφή βασικού ελέγχου.



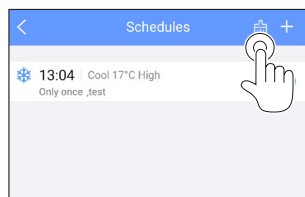
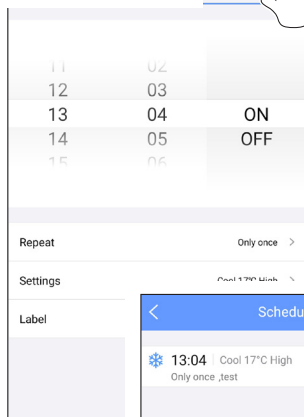
5.a - Χρονοδιακόπτης ON / Χρονοδιακόπτης OFF

Για να ορίσετε ένα νέο σενάριο κάντε κλικ στο "+".

Για να διαγράψετε όλα τα σενάρια, κάντε κλικ στο εικονίδιο στην επάνω δεξιά γωνία.



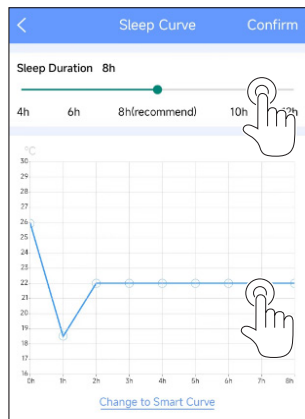
Εβδομαδιαίως, ο χρήστης μπορεί να ρυθμίσει το κλιματιστικό να ενεργοποιείται ή να απενεργοποιείται σε συγκεκριμένη ώρα για μία ή περισσότερες ημέρες, τη λειτουργία, τη θερμοκρασία και την ταχύτητα του ανεμιστήρα.



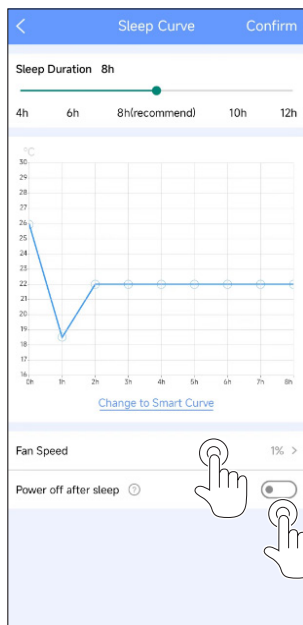
5.b - Καμπύλη ύπνου

Είναι δυνατή η επιλογή της διάρκειας των ωρών ύπνου κατά τις οποίες η συσκευή παραμένει ενεργοποιημένη.

Ο χρήστης μπορεί να ρυθμίσει την ιδανική θερμοκρασία που θα κρατήσει το κλιματιστικό κατά τη διάρκεια της νύχτας.

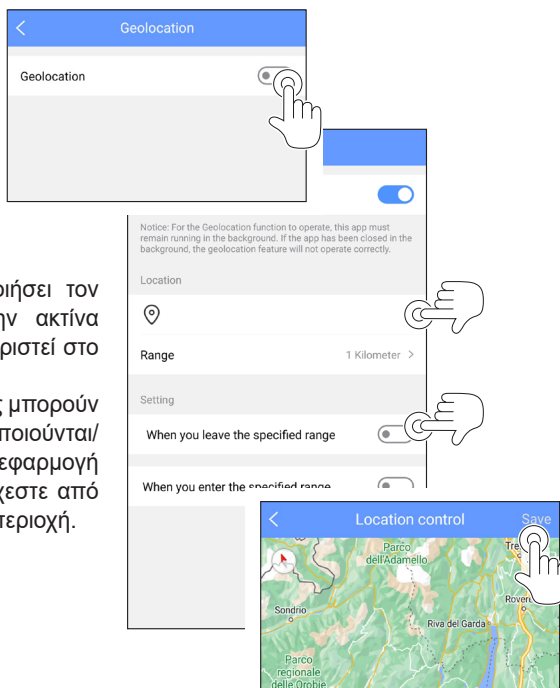


Επιπλέον, μπορείτε να επιλέξετε την ταχύτητα του ανεμιστήρα που θα διατηρείται καθ' όλη τη διάρκεια της νύχτας.



Ο χρήστης μπορεί να ενεργοποιήσει ή να απενεργοποιήσει την αυτόματη απενεργοποίηση μετά τις καθορισμένες ώρες ύπνου.

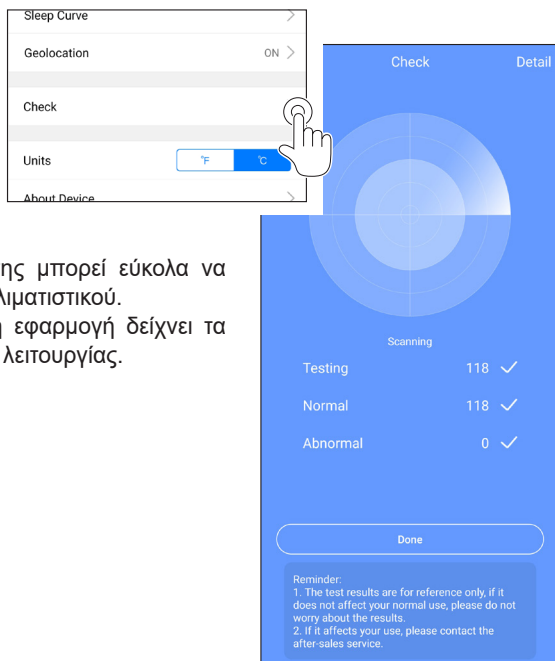
5.c - Γεωεντοπισμός



Ο χρήστης μπορεί να ενεργοποιήσει τον γεωεντοπισμό και να ορίσει την ακτίνα δράσης από το σημείο που έχει οριστεί στο χάρτη.

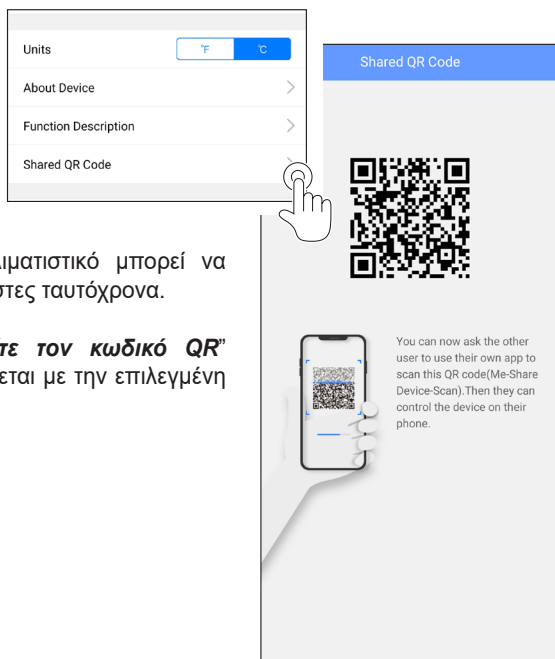
Με αυτή τη λειτουργία, οι ρυθμίσεις μπορούν να ρυθμιστούν ώστε να ενεργοποιούνται/ απενεργοποιούνται όταν η εφαρμογή ανιχνεύει τότε εισέρχεστε ή εξέρχεστε από την προηγουμένως καθορισμένη περιοχή.

5.d - Έλεγχος



Με αυτή τη λειτουργία, ο χρήστης μπορεί εύκολα να ελέγξει τη σωστή λειτουργία του κλιματιστικού. Μόλις ολοκληρωθεί η εργασία, η εφαρμογή δείχνει τα κανονικά και μη κανονικά στοιχεία λειτουργίας.

5.e - Διαμοιρασμός Συσκευής

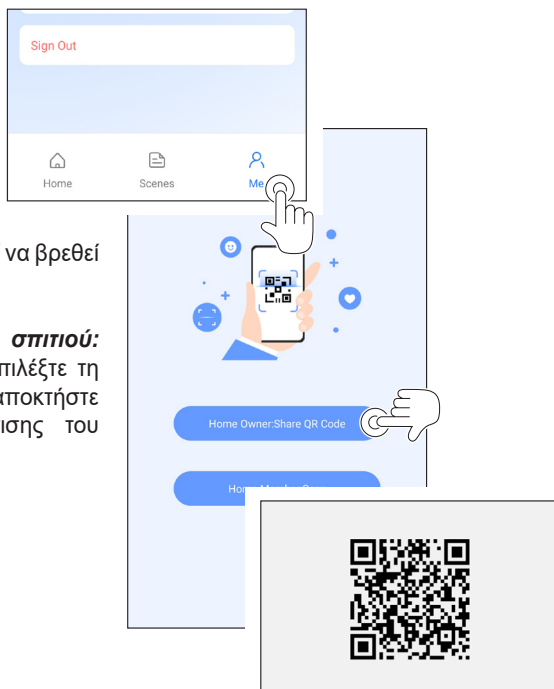


Με αυτήν τη λειτουργία, το κλιματιστικό μπορεί να ελεγχθεί από περισσότερους χρήστες ταυτόχρονα.

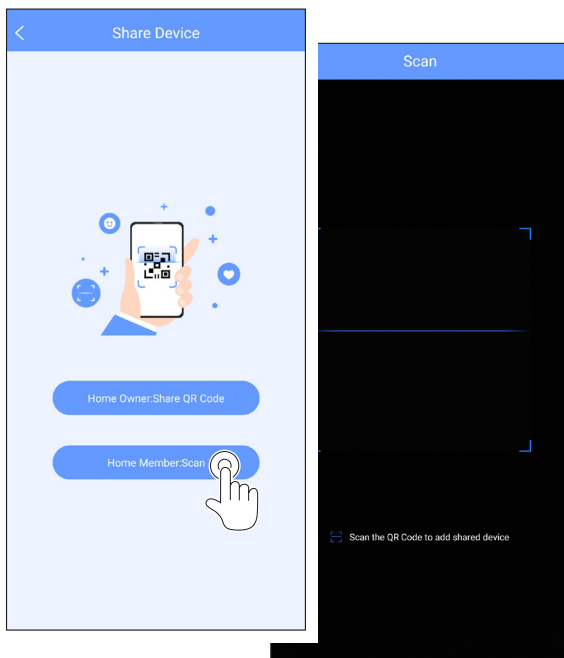
Κάνοντας κλικ στο **“Μοιραστείτε τον κωδικό QR”** εμφανίζεται ο κωδικός που συνδέεται με την επιλεγμένη συσκευή.

Μια άλλη εναλλακτική λύση μπορεί να βρεθεί στο **“ME”**.

Κάντε κλικ στο **“Ιδιοκτήτης σπιτιού: Μοιραστείτε τον κωδικό QR”**, επιλέξτε τη συσκευή προς κοινή χρήση και αποκτήστε πρόσβαση στην οθόνη εμφάνισης του κωδικού QR.



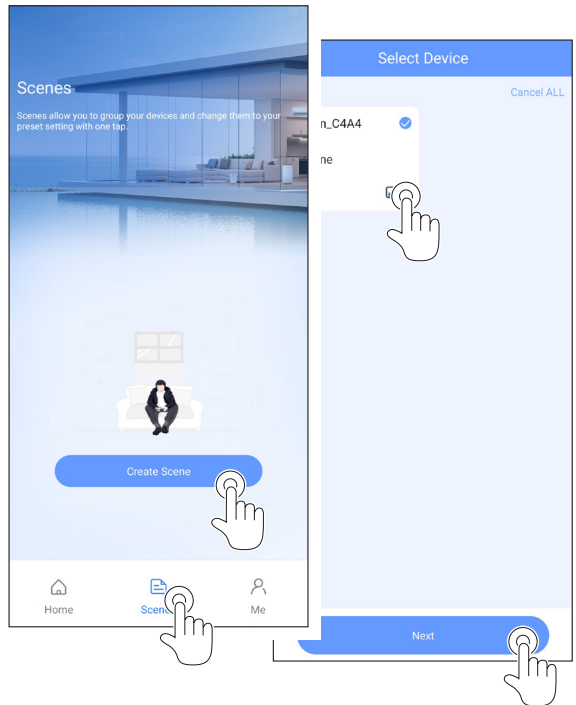
Οι άλλοι χρήστες, με τη συσκευή τους, πρέπει να κάνουν κλικ στο **“Μέλος του σπιτιού: Σάρωση”**, στη συνέχεια σαρώστε τον κωδικό QR.



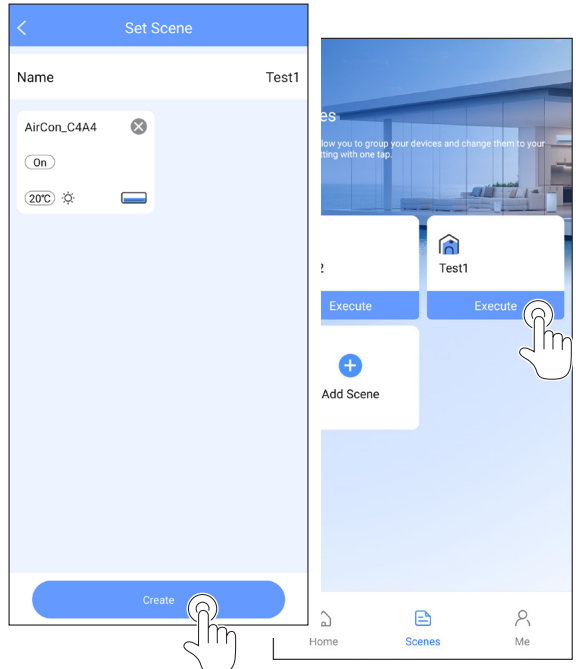
6 - ΣΕΝΑΡΙΑ

Η εφαρμογή επιτρέπει τη δημιουργία σεναρίων για την αυτοματοποίηση και τον προγραμματισμό των ελέγχων της συσκευής:

1. Εισέλθετε στο **“Σενάρια”**.
2. Κάντε κλικ στο **“Δημιουργία σεναρίου”**.
3. Επιλέξτε τη συσκευή και κάντε κλικ στο **“Επόμενο”**.



4. Εισάγετε το όνομα του σεναρίου (π.χ. Test1).
5. Κάντε κλικ στη συσκευή και ρυθμίστε την να ενεργοποιηθεί ή να απενεργοποιηθεί. Όταν αποφασίσετε να ενεργοποιήσετε τον διακόπτη, μπορείτε επίσης να επιλέξετε τη λειτουργία, τη θερμοκρασία και την ταχύτητα του ανεμιστήρα.
6. Κάντε κλικ στο **“Δημιουργία”** για να αποθηκεύσετε το σενάριο- περιμένετε μερικά δευτερόλεπτα για να εμφανιστεί το σενάριο στην κύρια οθόνη.



7- ΤΕΛΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με το Μέρος 15 των Κανονισμών FCC (Federal Communications Commission) και RSS-210 (Radio Standards Specifications) του φορέα Industry & Science Canada.



Ο χρήστης θα πρέπει να τηρεί αυτές τις προδιαγραφές για να μπορεί να χρησιμοποιεί το προϊόν:

- 1 - αυτό το προϊόν δεν μπορεί να προκαλέσει βλαβερές παρεμβολές
- 2 - αυτό το προϊόν πρέπει να δέχεται κάθε είδος παρεμβολής που λαμβάνει, συμπεριλαμβανομένων και εκείνων που μπορεί να προκαλέσουν ανεπιθύμητη λειτουργία.



Να χρησιμοποιείτε το προϊόν τηρώντας ΠΑΝΤΑ τις οδηγίες που παρέχονται.

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τα όρια έκθεσης ακτινοβολίας που έχουν οριστεί από την FCC και την IC (Industry Canada) και προβλέπονται για μη ελεγχόμενο περιβάλλον.



Για την αποφυγή της υπέρβασης των ορίων έκθεσης στις ραδιοσυχνότητες που έχουν οριστεί από την FCC και τη IC, θα πρέπει να τηρείται απόσταση από την κεραία τουλάχιστον κατά 20 cm κατά τη διάρκεια της κανονικής λειτουργίας.



Αλλαγές ή τροποποιήσεις που δεν έχουν εγκριθεί ρητά από τα υπεύθυνα μέρη για τη συμμόρφωση μπορεί να ακυρώσουν την άδεια του χρήστη για τη χρήση της συσκευής.



Αυτή η συσκευή δοκιμάστηκε και κρίθηκε πως συμμορφώνεται με τα απαραίτητα όρια για μια ψηφιακή συσκευή Κλάσης Β, συμβατή με την Παρ. 15 του κανονισμού FCC. Αυτά τα όρια είναι σχεδιασμένα ώστε να παρέχουν μια λογική προστασία ενάντια στις βλαπτικές παρεμβολές σε μια κατοικημένη περιοχή. Αυτή η συσκευή παράγει, χρησιμοποιεί και μπορεί να εκπέμψει ενέργεια σε ραδιοσυχνότητα και, αν δεν εγκατασταθεί με βάση τις οδηγίες, μπορεί να δημιουργήσει ενοχλητικές παρεμβολές στις ραδιοεπικοινωνίες. Παρόλα αυτά δεν υπάρχει καμία εγγύηση πως η παρεμβολή δεν θα υπάρχει σε οποιαδήποτε εγκατάσταση.



Αν η συσκευή παράγει βλαπτικές παρεμβολές στη λήψη ραδιοτηλεοπτικού σήματος, που μπορούν να εντοπιστούν ανάβοντας και σβήνοντας τη συσκευή, ο χρήστης παρακαλείται να λύσει την παρεμβολή με μία ή περισσότερες από τις ακόλουθες λύσεις:

- Επαναπροσανατολήστε ή επανατοποθετήστε την κεραία λήψης.
- Αυξήστε την απόσταση ανάμεσα στη συσκευή και το δέκτη.
- Συνδέστε τον εξοπλισμό σε μια πρίζα σε κύκλωμα διαφορετικό από αυτό στο οποίο είναι συνδεδεμένος ο δέκτης.
- Συμβουλευτείτε τον πωλητή ή τον ειδικό τεχνικό ραδιοτηλεόρασης για βοήθεια.



Η εταιρία δεν θα είναι υπεύθυνη για οποιαδήποτε προβλήματα προκαλούνται από συσκευές Internet, router Wireless και έξυπνες συσκευές. Παρακαλείστε να επικοινωνήσετε με τον αρχικό πάροχο για οποιαδήποτε επιπλέον βοήθεια.



Αυτό το εγχειρίδιο δημιουργήθηκε μόνο για ενημερωτικό σκοπό. Η εταιρεία αποποιείται κάθε ευθύνη για τα αποτελέσματα σχεδίασης ή εγκατάστασης βασισμένη στις εξηγήσεις και τα τεχνικά χαρακτηριστικά που αναφέρονται στο παρόν εγχειρίδιο. Απαγορεύεται επίσης η αναπαραγωγή με οποιαδήποτε μορφή, ακόμη και μερική, των κειμένων και των εικόνων που περιέχονται στο παρόν εγχειρίδιο.



1 - OSTRZEŻENIA	1
2 - POBIERANIE I INSTALACJA APLIKACJI	2
3 - KONFIGURACJA SIECI	2
3.a - Konfiguracja sieci za pomocą Bluetooth	3
3.b - Użytkowanie urządzenia	4
4 - JAK KORZYSTAĆ Z APLIKACJI	6
5 - FUNKCJE SPECJALNE.....	7
5.a - Timer Wł. / Timer Wył.....	8
5.b - Krzywa snu.....	8
5.c - Geolokalizacja	9
5.d - Kontrola.....	10
5.e - Udostępnij urządzenie.....	10
6 - SCENARIUSZE	12
7 - OSTRZEŻENIA KOŃCOWE	13

1 - OSTRZEŻENIA

1. Nie wszystkie wersje iOS i Android są kompatybilne z aplikacją. Firma nie bierze na siebie odpowiedzialności za żaden z problemów wynikających z takiej niekompatybilności. Aplikacja może zostać zaktualizowana bez konieczności powiadomienia o tym. Sprawdzić kompatybilność z systemem operacyjnym urządzenia przed zainstalowaniem na nim aplikacji.
2. Zestaw smart obsługuje tylko szyfrowanie WPA-PSK/WPA2-PSK. Nie używać żadnego innego typu szyfrowania.
3. Upewnić się, że kamera urządzenia, na którym chce się użyć aplikacji, posiada co najmniej 5 milionów pikseli do odczytu kodu QR.
4. Ze względu na różne warunki sieciowe, może wystąpić timeout. W takim przypadku należy powtórzyć procedurę konfiguracji sieci.
5. Ze względu na różne warunki sieciowe, podczas procesu kontroli może wystąpić timeout.
6. Procedura instalacji i konfiguracji APLIKACJI może nieco różnić się od opisanych i zainstalowanych w niniejszej instrukcji. Postępować zgodnie z instrukcjami w APLIKACJI.



Prosimy o stałe aktualizowanie aplikacji.



Nie bierzemy na siebie odpowiedzialności za problemy spowodowane przez linię internetową, router Wi-Fi i urządzenia smart. Skontaktować się z dostawcą w celu uzyskania pomocy.

2 - POBIERANIE I INSTALACJA APLIKACJI

1. Otworzyć odpowiednio „**App Store**” lub „**Google Play**”.
2. Wyszukać aplikację „**OS Comfort**”.
3. Pobrać aplikację.

Można również zeskanować następujące kody QR:

Android



iOS



3 - KONFIGURACJA SIECI



Upewnić się, że urządzenie z systemem Android lub iOS łączy się tylko z siecią Wi-Fi, którą chce się skonfigurować.



Upewnić się, że funkcja Wi-Fi w urządzeniu z systemem Android lub iOS działa prawidłowo i automatycznie łączy się z oryginalną siecią Wi-Fi.



Upewnić się, że pasmo Wi-Fi jest ustawione na 2,4 GHz.

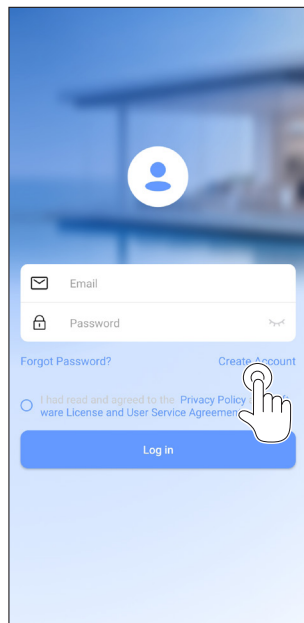


Podczas konfiguracji klimatyzatora nie można sterować nim za pomocą pilota zdalnego sterowania.

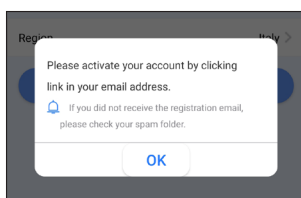
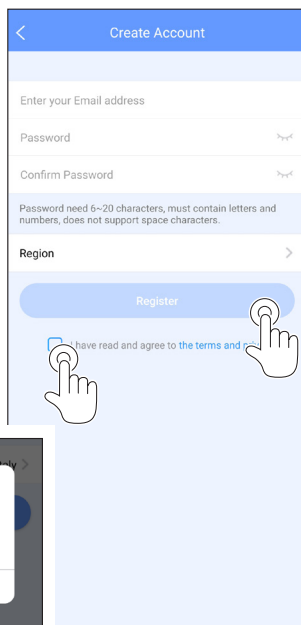


Upewnić się, że urządzenie jest podłączone do sieci Wi-Fi, z której chce się korzystać. Jeśli inna sieć Wi-Fi przeszkadza w procesie konfiguracji, należy ją usunąć z urządzenia.

1. Kliknąć na „**Stwórz nowe konto**”.



2. Dokonać rejestracji.
 - 2a. Wprowadzić swój adres e-mail.
 - 2b. Wprowadzić żądane hasło, zgodnie z wymaganymi znakami.
 - 2c. Potwierdzić hasło.
 - 2d. Wybrać kraj użytkowania i zaakceptować warunki korzystania z usługi.
 - 2e. Nacisnąć na „**Rejestracja**”.
3. Po zarejestrowaniu się, na podany adres e-mail zostanie wysłana wiadomość z potwierdzeniem. Otworzyć e-mail i potwierdzić swoją rejestrację poprzez kliknięcie na odpowiedni link.



3.a - Konfiguracja sieci za pomocą Bluetooth

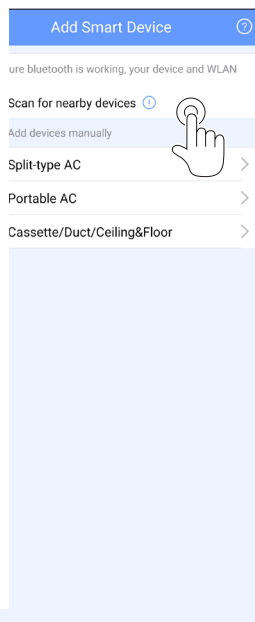
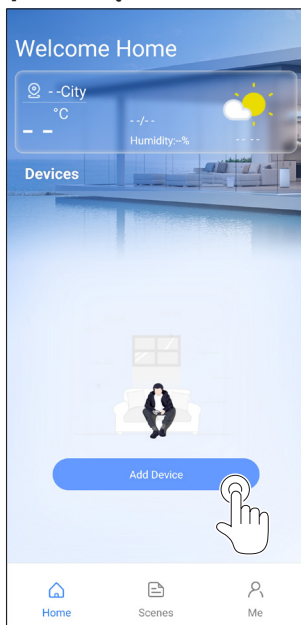


Upewnić się, że połączenie Bluetooth w urządzeniu przenośnym jest aktywne.

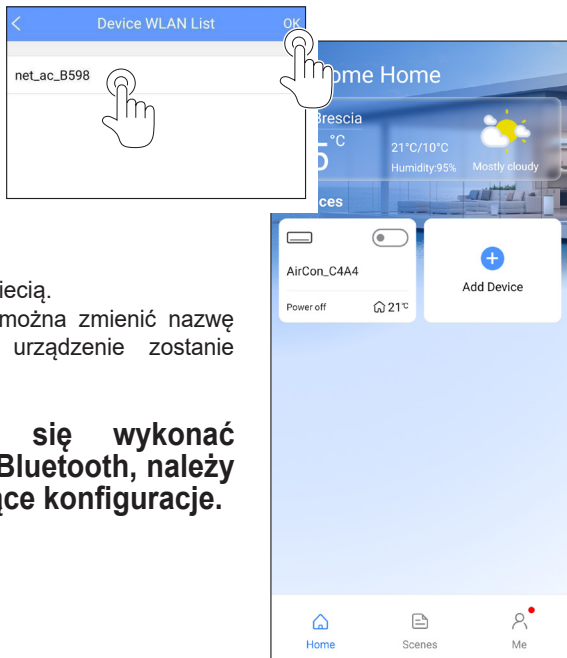
1. Kliknąć „+ Dodaj urządzenie”.
2. Kliknąć „Skanowanie pobliskich urządzeń”.



Upewnić się, że urządzenie znajduje się w trybie „wyszukiwania WiFi”. Informacje na temat włączania tej funkcji na danym urządzeniu znajdują się w jego instrukcji obsługi.



3. Począekać na załadowanie urządzeń, następnie kliknąć na swoje urządzenie, aby się połączyć.
4. Wybrać sieć Wi-Fi.
5. Wprowadzić hasło sieci Wi-Fi, a następnie wcisnąć przycisk „OK”.



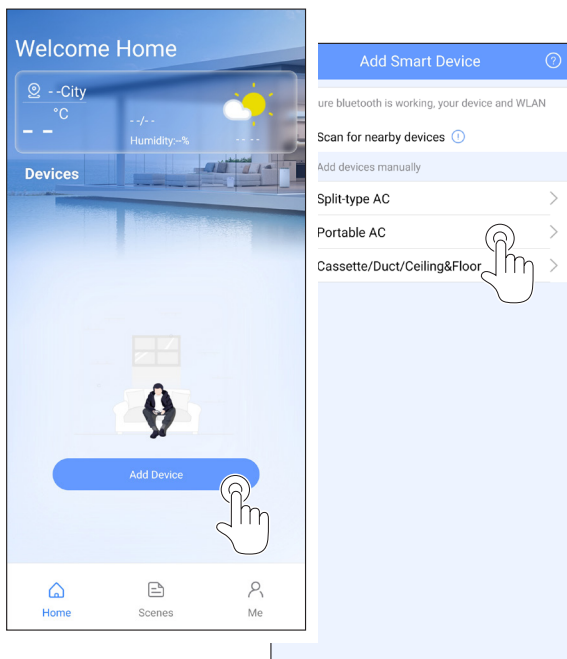
6. Poczekać na podłączenie z siecią.
Po zakończeniu ładowania można zmienić nazwę podłączonego urządzenia; urządzenie zostanie wyświetlone na liście.



Jeśli nie chce się wykonać konfiguracji przez Bluetooth, należy wykonać następujące konfiguracje.

3.b - Użytkowanie urządzenia

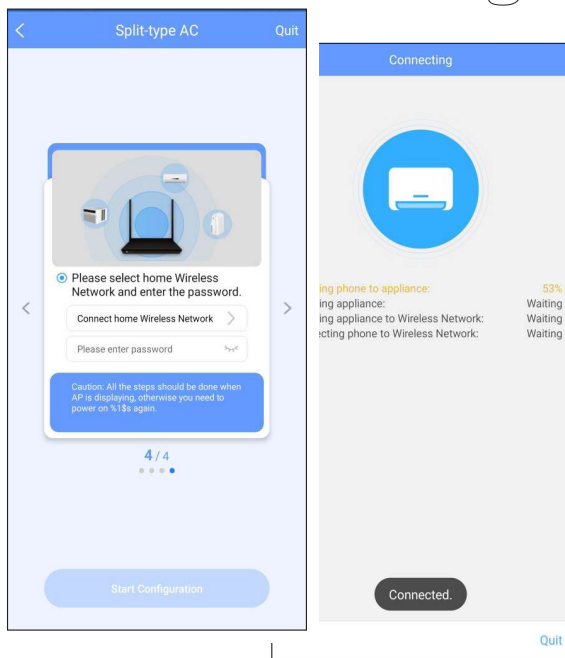
1. Kliknąć „+ *Dodaj urządzenie*”.
2. Wybrać urządzenie.



3. Postępować zgodnie z instrukcjami opisanymi w aplikacji i kliknąć „**Dalej**”.
4. Wybrać sieć Wi-Fi.



5. Wprowadzić hasło sieci Wi-Fi, a następnie wcisnąć przycisk „**OK**”.
6. Jeśli konfiguracja zostanie zakończona pomyślnie, urządzenie pojawi się na liście.





- Po zakończeniu konfiguracji sieci aplikacja wskaże na ekranie wiadomość o zakończeniu operacji.
- Ze względu na różne warunki sieci, po konfiguracji stan urządzenia może nadal być „**offline**”. W takim przypadku należy zaktualizować listę urządzeń zarejestrowanych w aplikacji i upewnić się, że są one „**online**”.

Można również odłączyć i ponownie podłączyć kabel zasilania klimatyzatora.

Po kilku minutach klimatyzator będzie w trybie „**online**”.

4 - JAK KORZYSTAĆ Z APLIKACJI

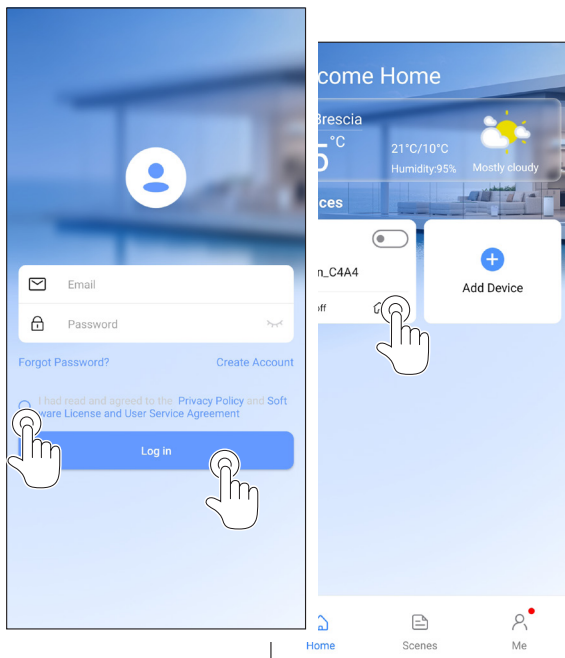


Przed użyciem aplikacji do sterowania klimatyzatorem przez internet (symbol WiFi na wyświetlaczu) upewnić się, że urządzenie przenośne i klimatyzator są połączone z Internetem, a następnie wykonać następujące czynności:

1. Wpisać nazwę użytkownika i hasło dostępu do konta.

Zaakceptować warunki korzystania z usługi; kliknąć na „**Logowanie**”.

2. Wybrać klimatyzator, który będzie sterowany przez aplikację, aby uzyskać dostęp do głównego interfejsu sterowania.



3. Z tego miejsca użytkownik może sprawdzić stan klimatyzatora („ON” lub „OFF”), jego tryb funkcjonowania, temperaturę, prędkość wentylatora itp.



Niektóre funkcje aplikacji mogą nie być dostępne w danym klimatyzatorze. Dalsze informacje znajdują się w instrukcji obsługi.

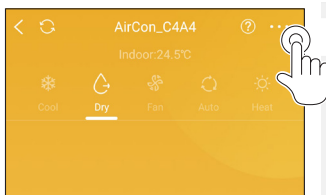
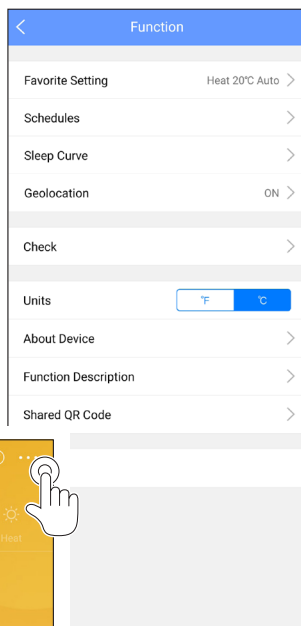


5 - FUNKCJE SPECJALNE

Aplikacja umożliwia również sterowanie specjalnymi funkcjami klimatyzatora, takimi jak:

- Timer Wł. / Timer Wyl.
- Scenariusze
- Krzywa snu
- Geolokalizacja
- Kontrola
- Jednostka miary
- Udostępnij urządzenie

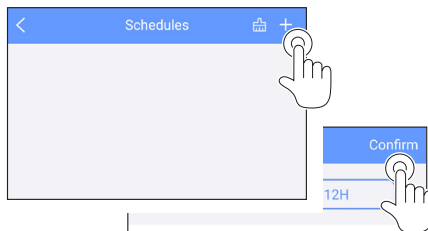
Aby uzyskać dostęp na stronę funkcji specjalnych, kliknąć ikonę w prawym górnym rogu głównego interfejsu sterowania.



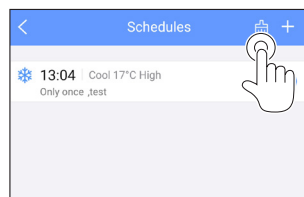
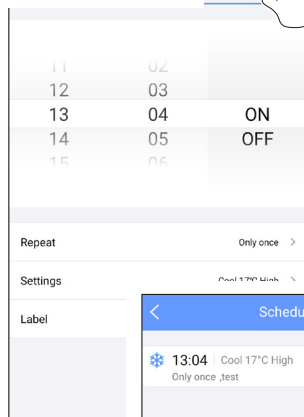
5.a - Timer Wł. / Timer Wyl.

Aby ustawić nowy scenariusz kliknąć „+”.

Aby usunąć wszystkie scenariusze, kliknąć ikonę w prawym górnym rogu.



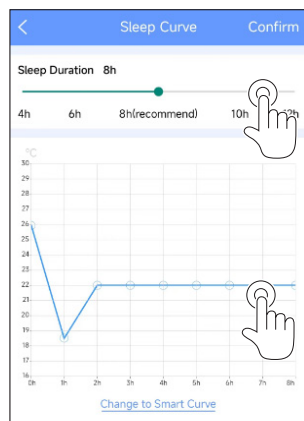
Użytkownik może ustawić klimatyzator tygodniowo, tak aby włączał się lub wyłączał o określonej porze danego dnia lub dni.



5.b - Krzywa snu

Możliwe jest wybranie czasu trwania godzin snu, w których urządzenie pozostaje włączone.

Użytkownik może ustawić idealną temperaturę, którą klimatyzator będzie utrzymywać w ciągu nocy.

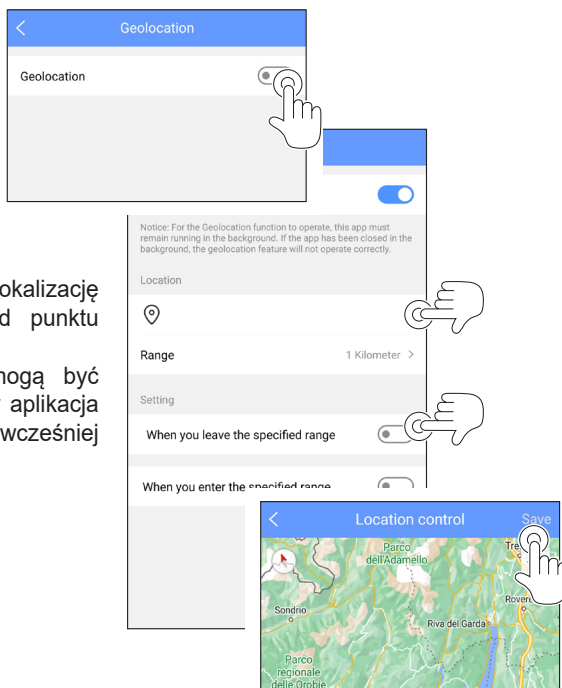


Ponadto można wybrać prędkość wentylatora, która będzie się utrzymywać przez całą noc.



Użytkownik może aktywować lub dezaktywować automatyczne wyłączanie po upływie ustawionych godzinach snu.

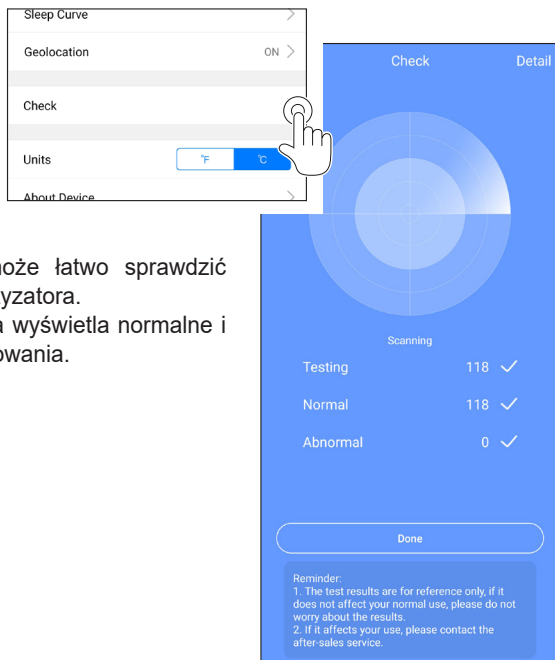
5.c - Geolokalizacja



Użytkownik może aktywować geolokalizację i ustawić promień działania od punktu ustawionego na mapie.

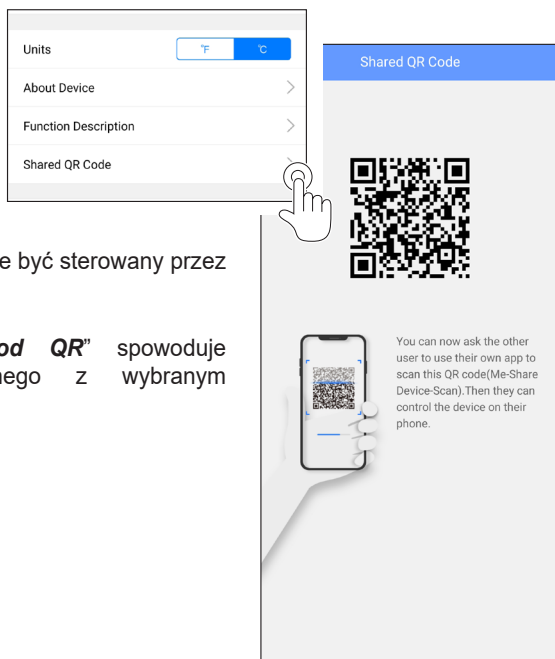
Dzięki tej funkcji ustawienia mogą być aktywowane/dezaktywowane, gdy aplikacja wykryje wejście lub wyjście z wcześniej ustawionego zakresu.

5.d - Kontrola



Dzięki tej funkcji użytkownik może łatwo sprawdzić prawidłowe funkcjonowanie klimatyzatora. Po zakończeniu operacji aplikacja wyświetla normalne i nieprawidłowe elementy funkcjonowania.

5.e - Udostępnij urządzenie

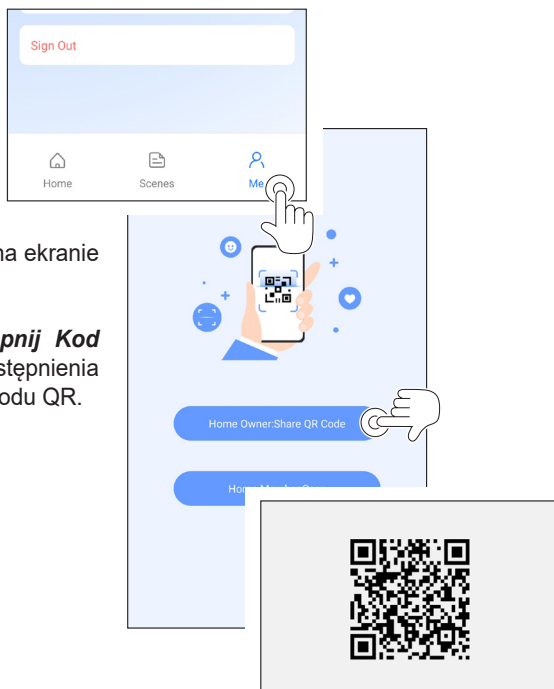


Dzięki tej funkcji klimatyzator może być sterowany przez kilku użytkowników jednocześnie.

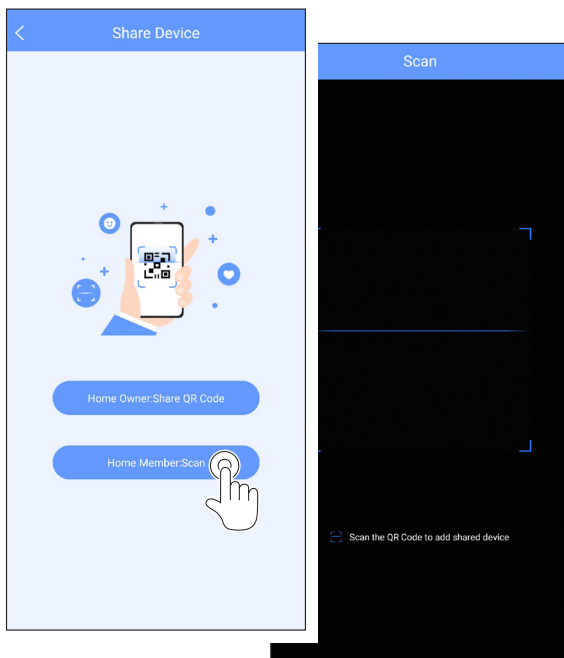
Kliknięcie na „**Udostępnij kod QR**” spowoduje wyświetlenie kodu sparowanego z wybranym urządzeniem.

Inne rozwiązanie można znaleźć na ekranie „JA”.

Kliknąć na „**Właściciel: Udostępnij Kod QR**”, wybrać urządzenie do udostępnienia i przejść do ekranu wyświetlania kodu QR.



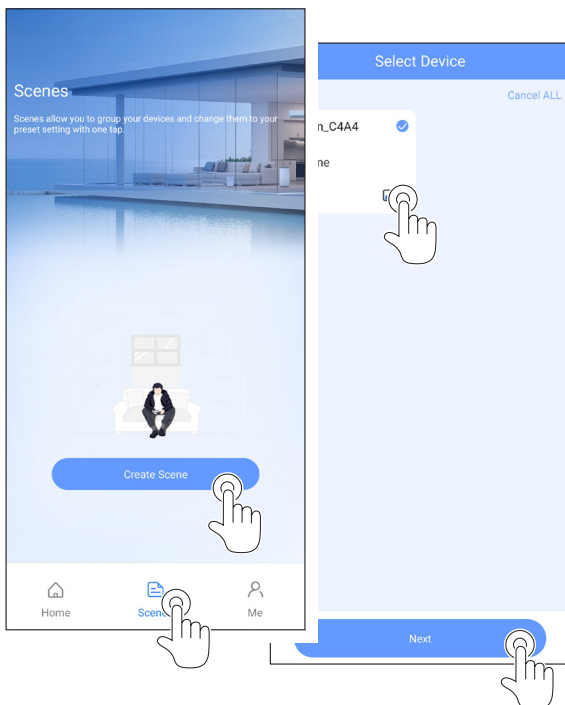
Inni użytkownicy muszą kliknąć na „**Członek: Zeskanuj**” i zeskanować kod QR.



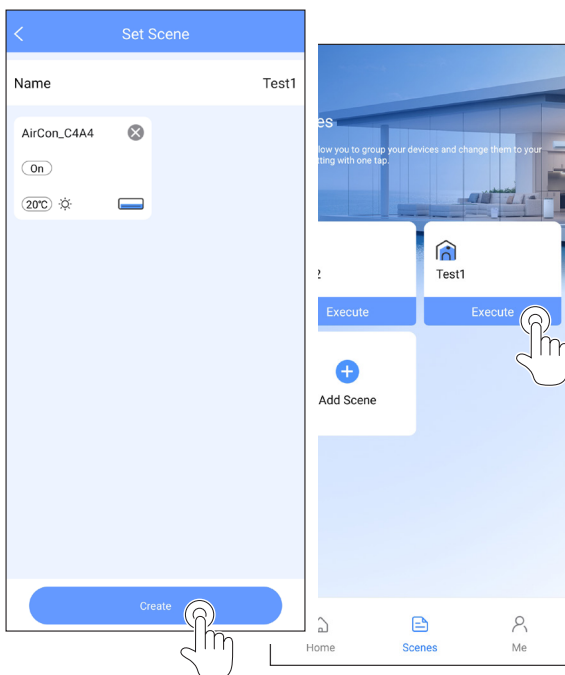
6 - SCENARIUSZE

Aplikacja umożliwia tworzenie scenariuszy do automatyzowania i programowania elementów sterujących urządzeniami:

1. Wejść na ekran „**Scenariusze**”.
2. Kliknąć na „**Stwórz scenariusz**”.
3. Wybrać urządzenie i kliknąć na „**Dalej**”.



4. Wprowadzić nazwę scenariusza (np. Test1).
5. Kliknąć na urządzenie i ustawić włączenie lub wyłączenie; jeżeli ustawi się włączenie, można także wybrać tryb, temperaturę i prędkość wentylatora.
6. Kliknąć na „**Stwórz**”, aby zapisać scenariusz; po czekać kilka sekund na wyświetlenie się scenariusza na głównym ekranie.



7 - OSTRZEŻENIA KOŃCOWE



Niniejszy produkt jest zgodny z Częścią 15 Przepisów FCC (Federal Communications Commission - Federalna Komisja Łączności) i z RSS-210 (Radio Standards Specifications - Specyfikacje Norm Radiowych) organizacji Industry & Science Canada.



W celu użytkowania produktu, użytkownik musi przestrzegać dwóch zasadniczych wymogów:

- 1 - niniejszy produkt nie może powodować szkodliwych zakłóceń;
- 2 - niniejszy produkt musi akceptować każdy rodzaj otrzymywanych zakłóceń, łącznie z tymi, które mogłyby spowodować niepożądane funkcjonowanie.



Użytkować produkt przestrzegając **ZAWSZE** dostarczonych instrukcji.

Niniejszy produkt jest zgodny z wartościami granicznymi ekspozycji na promieniowanie, ustalonych przez FCC i IC (Industry Canada) przewidzianych dla środowiska niekontrolowanego.



Aby uniknąć przekroczenia wartości granicznych ekspozycji na pole elektromagnetyczne z zakresu częstotliwości radiowych, ustalonych przez FCC i IC, należy zachować odległość od anteny przynajmniej 20 cm podczas normalnego funkcjonowania.



Zmiany lub modyfikacje, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez osoby odpowiedzialne w zakresie zgodności mogą doprowadzić do unieważnienia prawa użytkownika do korzystania z urządzenia.



Niniejsze urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z wartościami granicznymi dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z Par. 15 przepisów FCC. Wartości graniczne mają na celu zapewnienie odpowiedniej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacji mieszkaniowej. Urządzenie wytwarza, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej, a jeśli nie jest zainstalowane i użytkowane zgodnie z instrukcjami, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w danej instalacji.



Jeśli urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorniku radiowym lub telewizyjnym, co można stwierdzić poprzez wyłączenie i włączenie urządzenia, zaleca się podjęcie próby usunięcia zakłóceń za pomocą jednego lub kilku z następujących środków:

- Zmienić ustawienie lub położenie anteny odbiorczej.
- Zwiększyć odstęp między urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączyć urządzenie do gniazda w obwodzie innym niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Skontaktować się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy.



Spółka nie ponosi odpowiedzialności za problemy spowodowane przez Internet, routery bezprzewodowe i urządzenia Smart. Prosimy o kontakt z dostawcą w celu uzyskania dodatkowej pomocy.



Niniejsza instrukcja została opracowana w celach informacyjnych. Firma nie ponosi odpowiedzialności za rezultaty projektowania lub instalacji przeprowadzonej na podstawie wyjaśnień i danych technicznych podanych w niniejszej instrukcji. Zabrania się również powielania w jakiegokolwiek formie, nawet częściowo, tekstów i rysunków zawartych w niniejszej instrukcji.



1 - AVERTIZĂRI	1
2 - DESCĂRCĂȚI ȘI INSTALAȚI APLICAȚIA	2
3 - CONFIGURAREA REȚELEI	2
3.a - Configurarea rețelei prin Bluetooth	3
3.b - Utilizarea dispozitivului	4
4 - CUM SE UTILIZEAZĂ APLICAȚIA	6
5 - FUNCȚII SPECIALE	7
5.a - Timer PORNIT (ON) / Timer OPRIT (OFF)	8
5.b - Curba de somn	8
5.c - Geolocalizare	9
5.d - Verificare	10
5.e - Partajare Dispozitiv	10
6 - SCENARIU	12
7 - AVERTIZĂRI FINALE	13

1 - AVERTIZĂRI

1. Nu toate versiunile iOS și Android sunt compatibile cu aplicația. Nu ne asumăm responsabilități pentru niciun fel de problemă determinată de această incompatibilitate. Aplicația este supusă actualizărilor fără notificare. Verificați compatibilitatea cu sistemul de operare al dispozitivului înainte de a efectua instalarea pe dispozitiv.
2. Kit-ul smart suportă doar criptografia WPA-PSK/WPA2-PSK. Nu folosiți niciun alt tip de criptografie.
3. Asigurați-vă că dispozitivul pe care doriți să utilizați aplicația are o cameră video cu cel puțin 5 milioane de pixeli pentru a citi codul QR.
4. Din cauza condițiilor diferite de rețea, este posibil să apară o depășire a timpului alocat solicitării (timeout). În acest caz, va trebui să repetați procedura de configurare a rețelei.
5. Din cauza condițiilor diferite de rețea, este posibil să apară o depășire a timpului alocat procesului de control (timeout).
6. Procedura de instalare și configurare a aplicației poate fi ușor diferită de descrierea și instalarea din acest manual. Procedați conform indicațiilor din aplicație.



Vă rugăm să mențineți aplicația actualizată cu cea mai recentă versiune.



Nu își asumă responsabilitatea pentru problemele cauzate de linia de internet, routerul Wi-Fi și dispozitivele smart. Contactați furnizorul original pentru a beneficia de asistență.

2 - DESCĂRCAȚI ȘI INSTALAȚI APLICAȚIA

1. Deschideți respectiv „*App Store*” sau „*Google Play*”.
2. Căutați aplicația „*OS Comfort*”.
3. Descărcați aplicația.

Ca alternativă, puteți scana următoarele coduri QR:

Android



iOS



3 - CONFIGURAREA REȚELEI



Trebuie să vă asigurați că dispozitivul Android sau iOS se conectează doar la rețeaua Wi-Fi pe care doriți să o configurați.



Asigurați-vă că funcția Wi-Fi a dispozitivului Android sau iOS funcționează corect și că se reconectează automat la rețeaua Wi-Fi inițială.



Asigurați-vă că banda Wi-Fi este de 2,4 GHz.

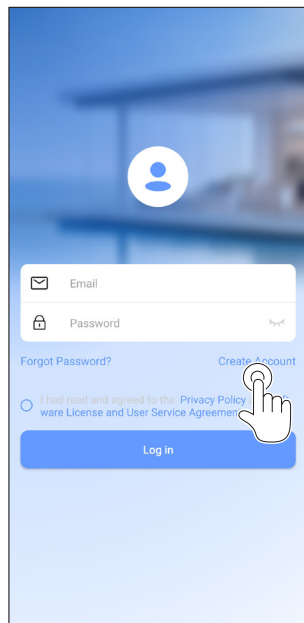


Când aparatul de aer condiționat se află în faza de configurare nu poate fi controlat din telecomandă.

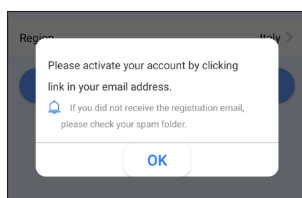
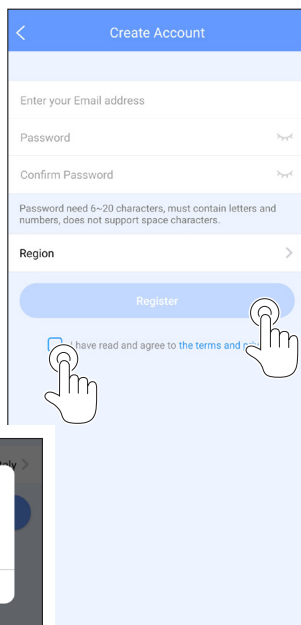


Asigurați-vă că dispozitivul este conectat la rețeaua Wi-Fi pe care doriți să o utilizați. Dacă o altă rețea Wi-Fi perturbă procesul de configurare, aceasta trebuie eliminată de pe dispozitivul pe care îl folosiți.

1. Clicați pe „*Creează un cont*”.



2. Efectuați înregistrarea.
 - 2a. Introduceți adresa dvs. de e-mail.
 - 2b. Introduceți parola dorită respectând caracterele impuse.
 - 2c. Confirmați parola.
 - 2d. Selectați țara de utilizare și acceptați condițiile de funcționare.
- 2e. Apăsați pe „**Înregistrare**”.
3. După ce ați efectuat înregistrarea, se va trimite un e-mail de confirmare la adresa de e-mail introdusă. Citiți e-mailul de confirmare și confirmați înregistrarea clicând pe link-ul corespunzător.



3.a - Configurarea rețelei prin Bluetooth

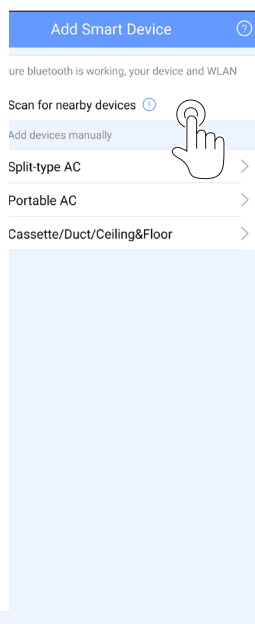
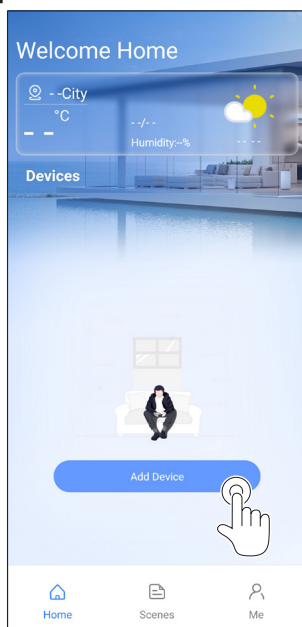


Asigurați-vă că funcția Bluetooth a dispozitivului dvs. mobil funcționează.

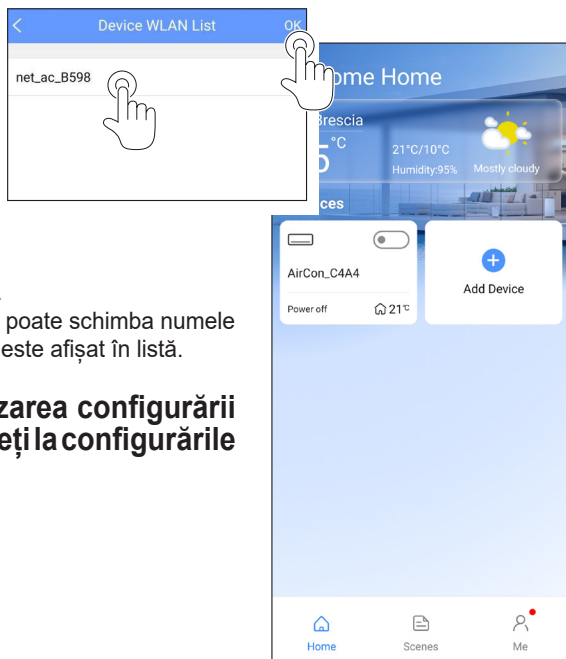
1. Clicați pe „+ **Adăugare dispozitiv**”.
2. Clicați pe „**Scanare dispozitive din apropiere**”.



Asigurați-vă că aparatul este în modul „căutare Wi-Fi”. Pentru a activa această funcție pe propriul aparat, consultați manualul de utilizare și întreținere.



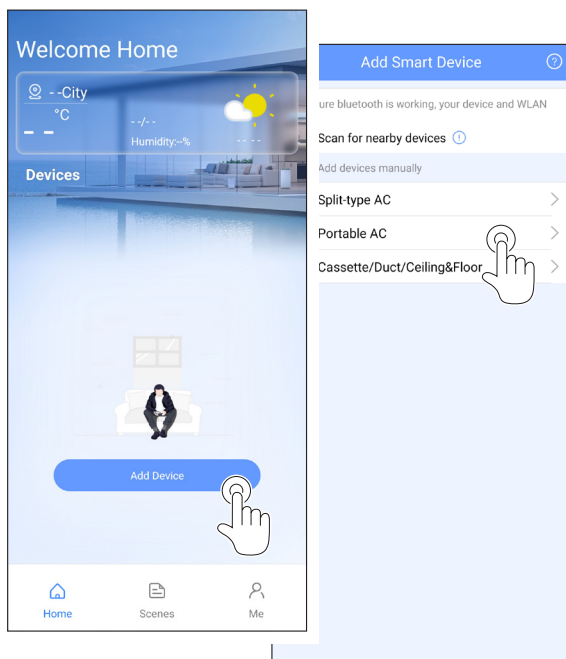
3. Așteptați încărcarea dispozitivelor, apoi apăsați pe aparatul dvs. pentru a vă conecta.
4. Selectați rețeaua Wi-Fi.
5. Introduceți parola rețelei Wi-Fi, apoi apăsați pe „OK”.



Dacă nu doriți utilizarea configurării prin Bluetooth, treceți la configurările următoare.

3.b - Utilizarea dispozitivului

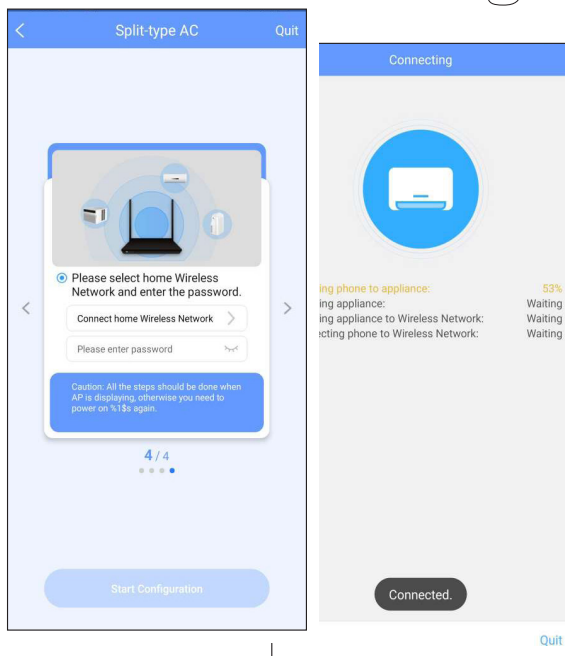
1. Apăsați pe „+ Adăugare dispozitiv”.
2. Selectați aparatul.



3. Urmăriți indicațiile descrise în aplicație și clickați pe „Înainte”.
4. Selectați rețeaua Wi-Fi.



5. Introduceți parola rețelei Wi-Fi, apoi apăsați pe „OK”.
6. Dacă configurarea s-a efectuat cu succes, aparatul este afișat în listă.





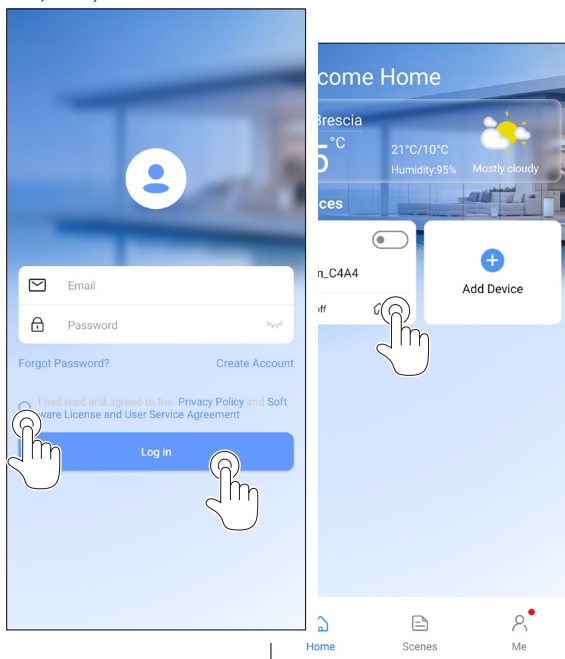
- După finalizarea configurării rețelei, aplicația afișează încheierea operațiunii pe ecran.
- Din cauza unor condiții diferite de rețea, este posibil ca starea dispozitivelor să fie încă **„offline”** după configurare. În acest caz, actualizați lista dispozitivelor înregistrate în aplicație și asigurați-vă că rezultă a fi **„online”**.
Ca alternativă, deconectați și reconectați cablul de alimentare al aparatului de aer condiționat.
După câteva minute condiționatorul va fi **„online”**.

4 - CUM SE UTILIZEAZĂ APLICAȚIA



Asigurați-vă că dispozitivul mobil și aparatul de aer condiționat sunt conectate la internet înainte de a utiliza aplicația pentru a controla aparatul de aer condiționat prin internet (simbolul WiFi trebuie să fie iluminat pe display), urmați pașii de mai jos:

1. Introduceți numele de utilizator și parola aferente propriului cont.
Acceptați condițiile de funcționare; apoi clickați pe **„Accesare”**.
2. Selectați aparatul de aer condiționat pe care doriți să-l controlați prin aplicație pentru a accesa interfața de control principală.



3. De aici, utilizatorul poate controla starea aparatului de aer condiționat („ON” sau „OFF”), modul de funcționare al acestuia, temperatura, viteza ventilatorului, etc.



Este posibil ca anumite funcții ale aplicației să nu fie disponibile pe un anumit aparat de condiționat. Consultați manualul de instrucțiuni pentru informații suplimentare.

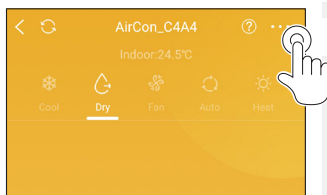
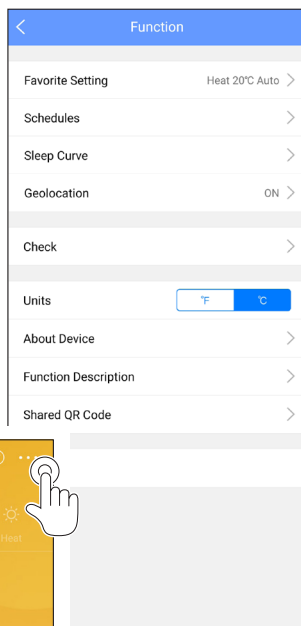


5 - FUNCȚII SPECIALE

Aplicația permite, de asemenea, controlarea funcțiilor speciale ale aparatului de aer condiționat cum sunt:

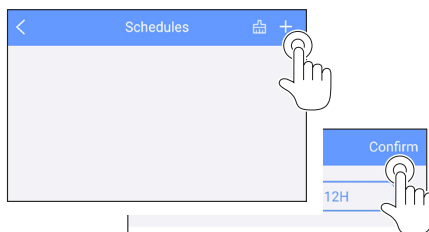
- Timer PORNIT (ON) / Timer OPRIT (OFF)
- Scenarii (de funcționare)
- Curba de somn
- Geolocalizare
- Verificare
- Unitate de măsură
- Partajare dispozitiv

Pentru a accesa ecranul cu funcțiile speciale, clickați pe icoana din colțul dreapta sus în interfața de control principală.

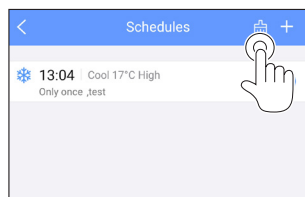
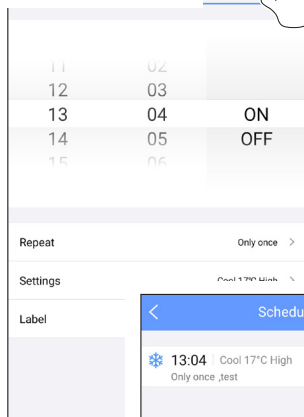


5.a - Timer PORNIT (ON) / Timer OPRIT (OFF)

Pentru a seta un nou scenariu de funcționare, clickați pe „+”.
Pentru a elimina toate scenariile, clickați pe icoana din dreapta sus.



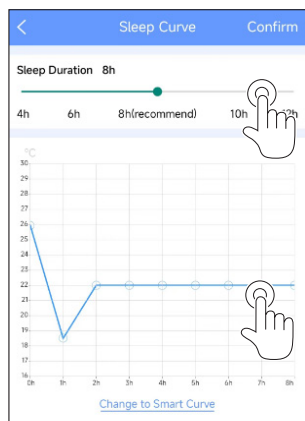
Săptămânal, utilizatorul poate seta aparatul de aer condiționat astfel încât acesta să pornească ori să se oprească la o anumită oră dintr-una sau mai multe zile, modul de funcționare, temperatura și viteza ventilatorului.



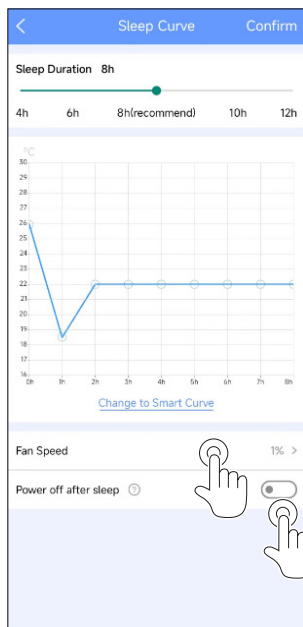
5.b - Curba de somn

Se poate seta intervalul orelor de somn în care aparatul rămâne pornit.

Utilizatorul poate seta temperatura ideală pe care aparatul de aer condiționat o va menține pe timpul nopții.

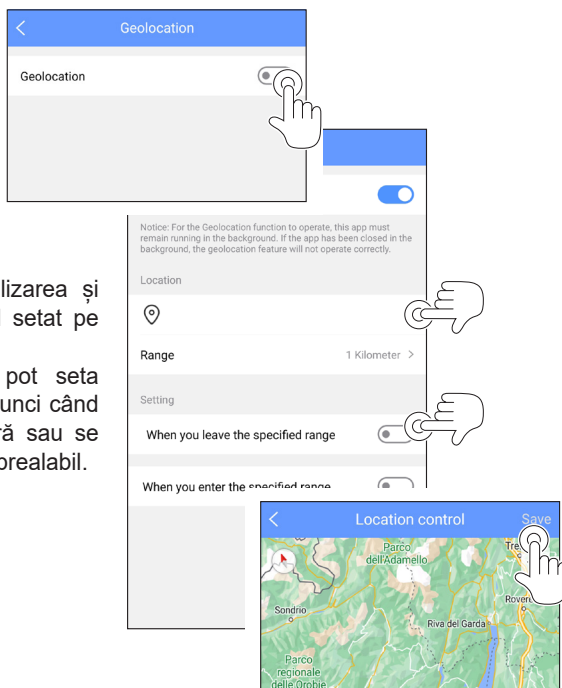


Se poate, de asemenea, selecta viteza ventilatorului care va fi menținută pe întreaga durată a nopții.



Utilizatorul poate activa sau dezactiva oprirea automată după orele de somn setate.

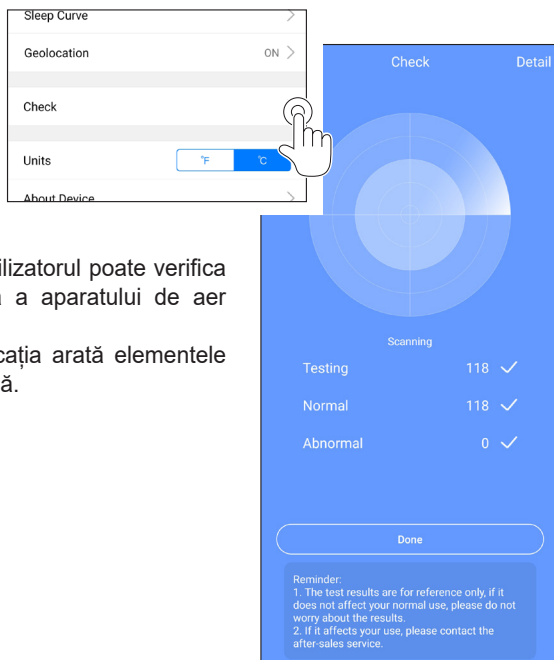
5.c - Geolocalizare



Utilizatorul poate activa geolocalizarea și seta raza de acțiune din punctul setat pe hartă.

Cu ajutorul acestei funcții se pot seta activarea/dezactivarea setărilor atunci când aplicația detectează când se intră sau se iese din raza de acțiune setată în prealabil.

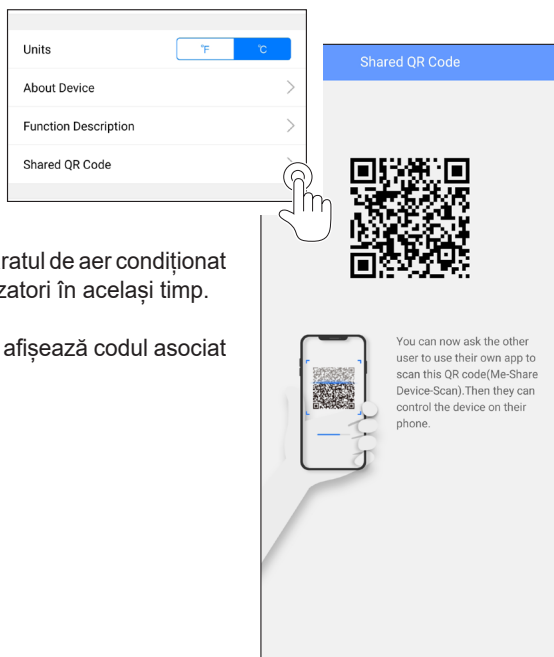
5.d - Verificare



Prin intermediul acestei funcții, utilizatorul poate verifica cu ușurință funcționarea corectă a aparatului de aer condiționat.

După finalizarea operațiunii, aplicația arată elementele cu funcționare normală și anormală.

5.e - Partajare Dispozitiv



Prin intermediul acestei funcții, aparatul de aer condiționat poate fi controlat de mai mulți utilizatori în același timp.

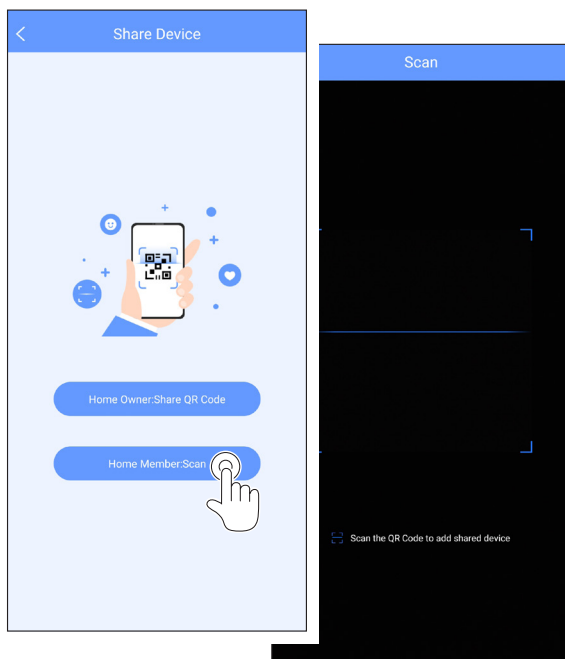
Clicând pe „**Partajare cod QR**” se afișează codul asociat aparatului selectat.

O alternativă este prezentată în fereastra „EU”.

Clicați pe „**Proprietar casă: Partajare cod QR**”, selectați dispozitivul de partajat și intrați în fereastra de vizualizare a codului QR.



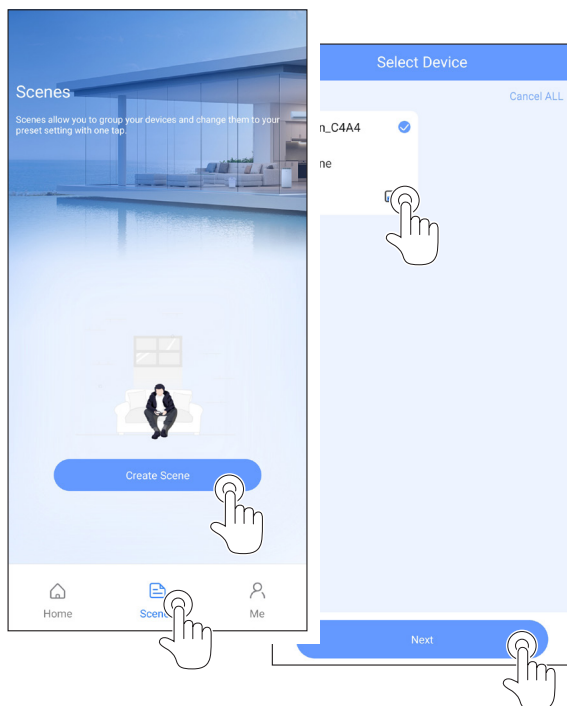
Ceilalți utilizatori, pe propriul dispozitiv, trebuie să cliceze pe „**Membru casă: Scanare**”, și apoi să scaneze codul QR.



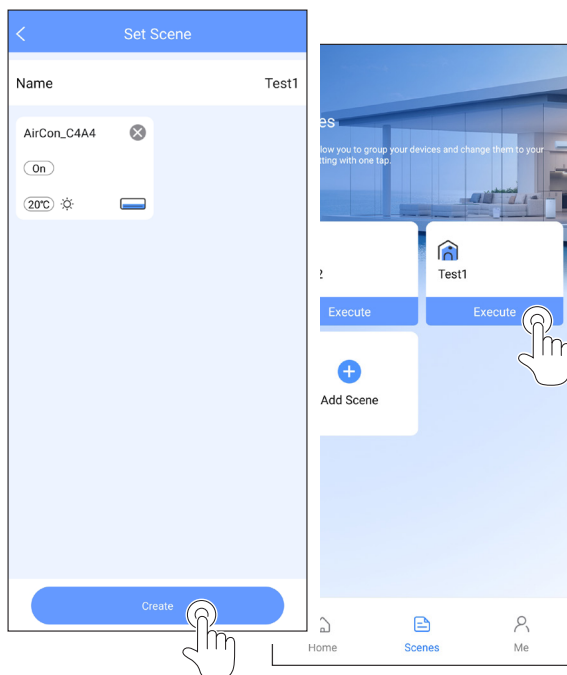
6 - SCENARII

Aplicația permite crearea unor scenarii de automatizare și programarea comenzilor aparatului:

1. Intrați în fereastra „**Scenarii**”.
2. Clicați pe „**Creare scenariu**”.
3. Selectați aparatul și clicați pe „**Continuare**”.



4. Introduceți numele scenariului (de ex. Test1).
5. Clicați pe aparat și setați pornirea sau oprirea. Când decideți să setați pornirea puteți alege și modul de funcționare, temperatura și viteza ventilatorului.
6. Clicați pe „**Creare**” pentru a salva scenariul. Așteptați câteva secunde pentru a vedea scenariul pe fereastra principală.



7 - AVERTIZĂRI FINALE



Acest produs se conformează Părții 15 a Reglementărilor FCC (Federal Communications Commission) și specificațiilor RSS-210 (Radio Standards Specifications) ale Industry & Science Canada.



Utilizatorul trebuie să respecte două cerințe fundamentale pentru a putea utiliza produsul:

- 1 - acest produs nu poate cauza interferențe dăunătoare;
- 2 - acest produs trebuie să accepte orice tip de interferență recepționată, inclusiv cele care ar putea determina o funcționare nedorită.



Utilizați produsul respectând ÎNTOTDEAUNA instrucțiunile date.

Acest produs se conformează limitelor de expunere la radiații stabilite de FCC și de IC (Industry Canada), prevăzute pentru un mediu necontrolat.



Pentru a evita depășirea limitelor de expunere la frecvențele radio stabilite de FCC și IC, trebuie să se păstreze o distanță de antenă de cel puțin 20 de cm în timpul funcționării normale.



Schimbări sau modificări neautorizate în mod expres de părțile responsabile de conformitate ar putea duce la anularea autorității utilizatorului de a utiliza aparatul.



Acest aparat a fost testat și evaluat a fi în conformitate cu limitele impuse pentru un dispozitiv digital din Clasa B, conform Par. 15 a normativului FCC. Limitele respective au fost stabilite pentru a asigura o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare în cazul instalării într-un context rezidențial. Acest aparat generează, utilizează și poate iradia energie în radiofrecvență și, dacă nu este instalat și utilizat conform instrucțiunilor, poate cauza interferențe dăunătoare comunicațiilor radio. Totuși, nu există nicio garanție că nu pot apărea interferențe la instalarea într-o anumită configurație.



Dacă aparatul cauzează interferențe dăunătoare recepției radio sau de televiziune, care pot fi determinate la oprirea sau repornirea aparatului, se recomandă utilizatorului să încerce să corecteze interferența, adoptând una din măsurile de mai jos:

- Reorientarea sau re poziționarea antenei de recepție.
- Mărirea distanței dintre aparat și receptor.
- Conectați aparatul la o priză sau un circuit diferit de cel la care este conectat receptorul.
- Consultați redistribuitorul sau un tehnician radio/TV expert pentru a beneficia de asistență.



Societatea nu își asumă responsabilitatea pentru eventuale probleme cauzate de internet, routere wireless și dispozitive Smart. Vă rugăm să contactați furnizorul inițial pentru asistență suplimentară.



Acest manual a fost creat în scop informativ. Firma declină orice responsabilitate în ce privește rezultatele unei proiectări sau a unei instalări bazate pe explicațiile și specificațiile tehnice redată în acest manual. Este, de asemenea, interzisă reproducerea, fie și parțială, sub orice formă a textelor și figurilor conținute în acest manual.



1 - VARNINGAR	1
2 - HÄMTA OCH INSTALLERA APPEN.....	2
3 - KONFIGURATION AV NÄTET 2	
3.a - Konfigurera nätet via Bluetooth.....	3
3.b - Användning av anordningen.....	4
4 - HUR MAN ANVÄNDER APPEN	6
5 - SPECIALFUNKTIONER.....	7
5.a - Timer PÅ / Timer AV	8
5.b - Sömnkurva	8
5.c - Geolokalisering.....	9
5.d - Kontroll	10
5.e - Dela enhet.....	10
6 - SCENARIER.....	12
7 - SLUTLIGA VARNINGAR	13

1 - VARNINGSTEXTER

1. Inte alla versioner av iOS och Android är kompatibla med applikationen. Vi åtar oss inget ansvar för eventuella problem som kan uppstå till följd av denna inkompatibilitet. APPEN kan undergå ändringar och uppdateringar utan föregående meddelande. Kontrollera kompatibiliteten med enhetens operativsystem innan du installerar det på den.
2. Smart-satsen stöder endast krypteringen WPA-PSK/WPA2-PSK. Använd inte någon annan typ av kryptering.
3. Säkerställ att videokameran på den enhet du vill använda applikationen har minst 5 miljoner pixlar för att läsa QR-koden.
4. På grund av olika nätverksförhållanden kan en tidsgräns för begäran uppstå. I det här fallet måste proceduren för konfiguration av nätverket upprepas.
5. På grund av olika nätverksförhållanden kan en tidsgräns uppstå under kontrollprocessen.
6. Proceduren för installation och konfiguration av appen kan vara lite annorlunda än vad som beskrivs och installeras i den här handboken. PFortsätt enligt anvisningarna i APPEN.



Håll APPEN uppdaterad med den senaste versionen.



Vi åtar inget ansvar för problem som orsakas av Internetlinjen, wifi-routern och smarta enheter. Kontakta den ursprungliga leverantören för att få assistans.

2 - LADDA NED OCH INSTALLERA APPEN

1. Öppna "**App Store**" eller "**Google Play**".
 2. Sök efter applikationen "**OS Comfort**".
 3. Ladda ned applikationen.
- Det går alternativt att skanna följande QR-koder:

Android



iOS



3 - KONFIGURATION AV NÄTVERKET



Du måste se till att din Android- eller iOS-enhet endast ansluter till det wifi-nätverk du vill konfigurera.



Säkerställ att Android- eller iOS-enhetens wifi-funktion fungerar korrekt och att den ansluter automatiskt till det ursprungliga wifi-nätverket.



Säkerställ att wifi-bandbredden är 2.4 GHz.

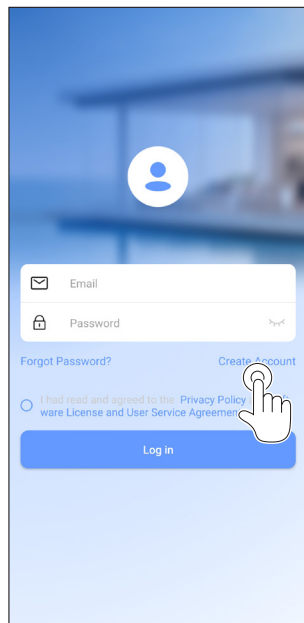


När klimatanläggningen är i konfigurationsfasen kan den inte styras via fjärrkontrollen.

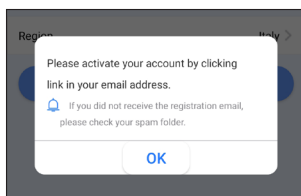
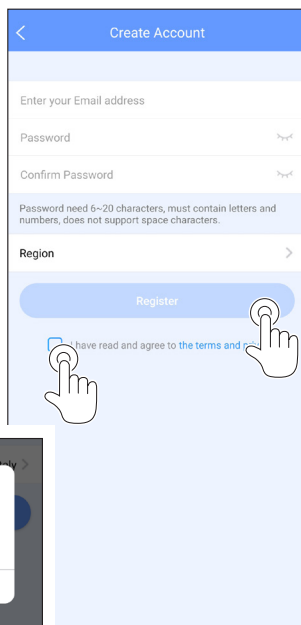


Säkerställ att enheten är ansluten till det wifi-nätverk du vill använda. Om ett annat wifi-nät stör konfigurationsprocessen måste det avlägsnas från din enhet.

1. Klicka på "**Skapa ett konto**".



2. Utför registreringen.
 - 2a. Ange din e-postadress.
 - 2b. Ange det önskade lösenordet och respektera det antal tecken som krävs.
 - 2c. Bekräfta lösenordet.
 - 2d. Välj användningsland och godkänn användarvillkoren.
- 2e. Tryck på **"Registrering"**.
3. Efter att ha genomfört registreringen får du en bekräftelse via e-post till den e-postadress du har uppgett.
Öppna e-postmeddelandet och bekräfta registreringen genom att klicka på länken.



3.a - Konfigurera nätverket via Bluetooth

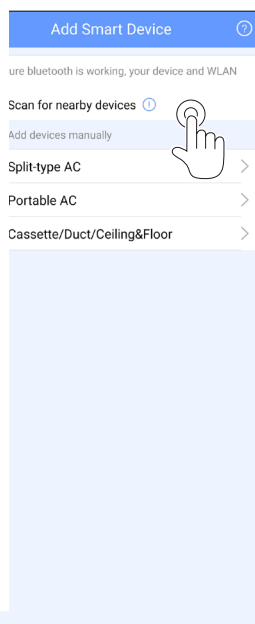
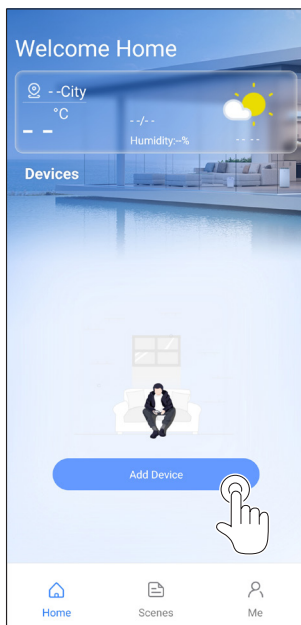


Säkerställ att Bluetooth på din mobila enhet fungerar.

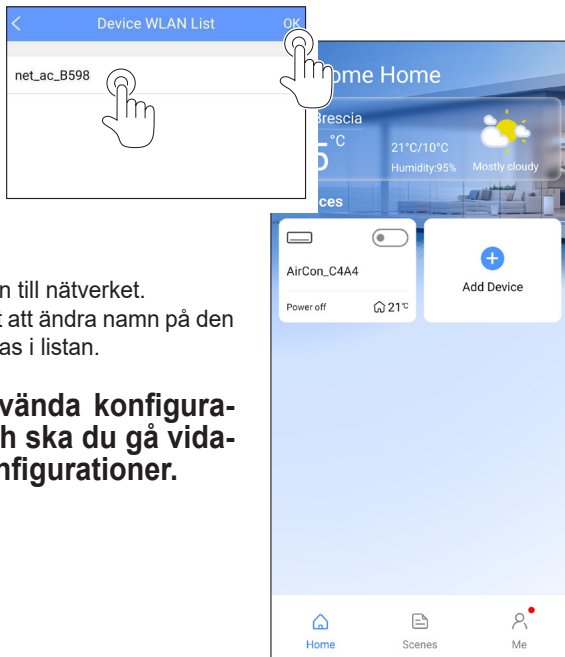
1. Klicka på **"+ Lägg till enhet"**.
2. Klicka på **"Skanna enheter nära dig"**.



Säkerställ att enheten är läget "Wi-Fi-sökning". Konsultera användar- och underhållshandboken för att aktivera denna funktion på din enhet.



3. Vänta tills enheterna laddas och klicka sedan på din enhet för att ansluta den.
4. Välj Wi-Fi-nätverk.
5. Ange Wi-Fi-nätverkets lösenord, tryck sedan på "OK".



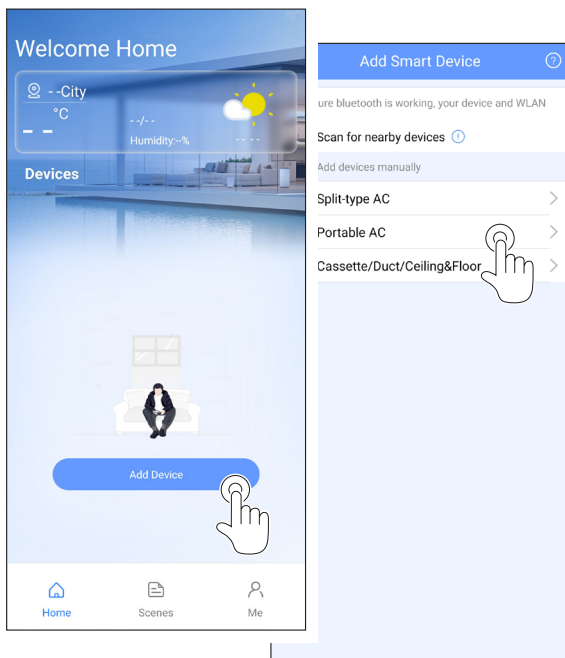
6. Vänta tills enheten är ansluten till nätverket. När laddningen är klar går det att ändra namn på den anslutna enheten. Enheten visas i listan.



Om du inte vill använda konfigurationen via Bluetooth ska du gå vidare med följande konfigurationer.

3.b - Användning av anordningen

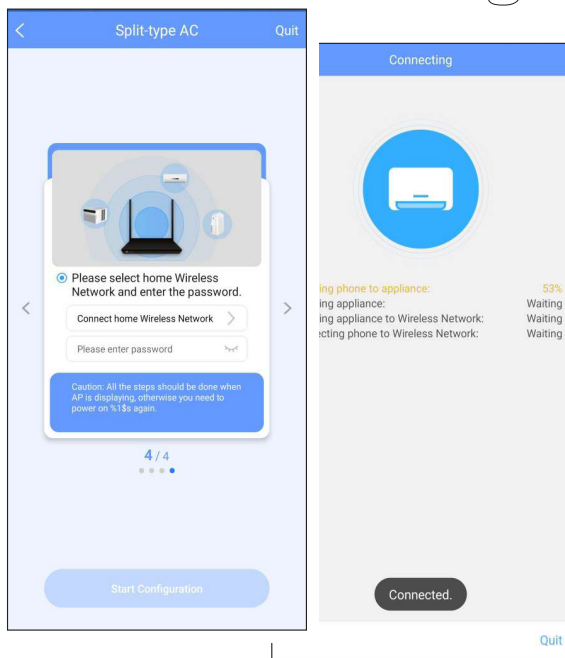
1. Klicka på "+ **Lägg till enhet**".
2. Välj enheten.



3. Följ de anvisningar som beskrivs i applikationen och klicka på "**Framåt**".
4. Välj Wi-Fi-nätverk.



5. Ange Wi-Fi-nätverkets lösenord, tryck sedan på "**OK**".
6. Om konfigurationen lyckats visas enheten i listan.





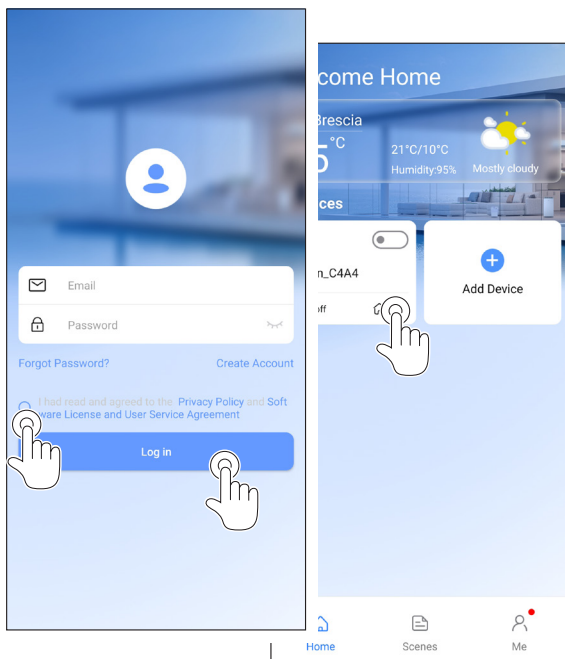
- När nätverket har konfigurerats neddelar enheten att åtgärden är slutförd på skärmen.
- På grund av olika nätverksförhållanden kan det hända att enhetens status fortfarande är **"offline"** efter configurationen. I sådant fall ska du uppdatera listan över registrerade enheter i applikationen och försäkra dig om att den är **online"**.
Du kan också koppla bort och sätta in klimatanläggningens nätsladd igen.
Efter ett par minuter kommer klimatanläggningen att vara **"online"**.

4 - HUR MAN ANVÄNDER APPEN



Säkerställ att den mobila enheten och klimatanläggningen är anslutna till Internet innan appen används för att styra klimatanläggningen via internet (WiFi-symbolen ska vara tänd på displayen), genom att följa stegen nedan:

1. Skriv in användarnamn och lösenord för ditt konto. Godkänn användarvillkoren och klicka sedan på **"Logga in"**.
2. Välj den klimatanläggning du vill styra via appen för att få åtkomst till huvudgränssnittet.



3. Härifrån kan användaren styra klimatanläggningens status ("ON" eller "OFF"), dess funktionsläge, temperaturen, fläktens hastighet osv.



Vissa av applikationens funktioner kanske inte är tillgängliga på en viss klimatanläggning. Konsultera instruktionshandboken för mer information.

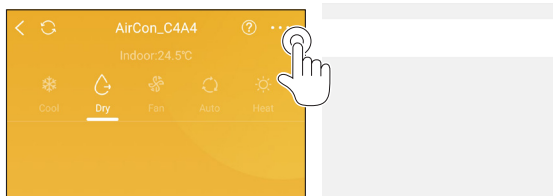


5 - SPECIELLA FUNKTIONER

Applikationen gör det möjligt att även kontrollera klimatanläggningens speciella funktioner, till exempel:

- a. Timer PÅ / Timer AV
- b. Scenarier
- c. Sömnkurva
- d. Geolokalisering
- e. Kontroll
- f. Måttighet
- g. Dela enhet

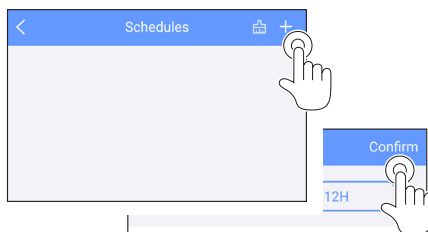
För att komma åt skärmen med specialfunktioner klickar du på ikonen i det övre hörnet av huvudkontrollgränssnittet.



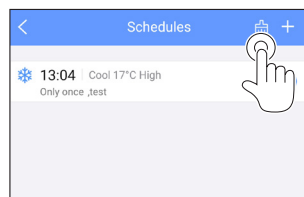
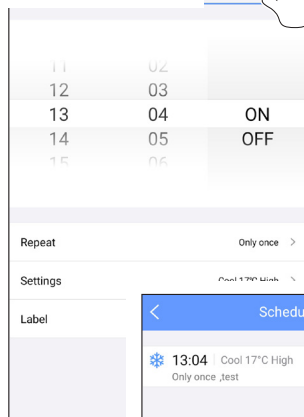
5.a - Timer PÅ / Timer AV

För att ställa in ett nytt scenario klickar du på "+".

Om du vill ta bort alla scenarier klickar du på ikonen längst upp till höger.



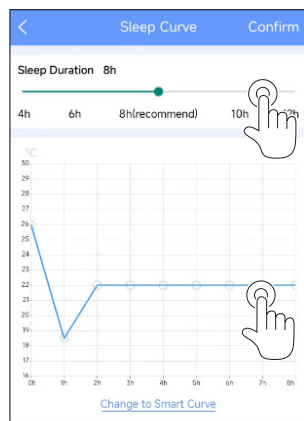
Varje vecka kan användaren ställa in klimatanläggningen så att den slås på eller stängs av vid en speciell tid under en eller flera dagar, funktionsläge, temperaturen och fläktens hastighet.



5.b - Sömnkurva

Det går att välja hur många timmar enheten ska vara igång när man sover.

Användaren kan ställa in den idealiska temperaturen som klimatanläggningen ska hålla under natten.

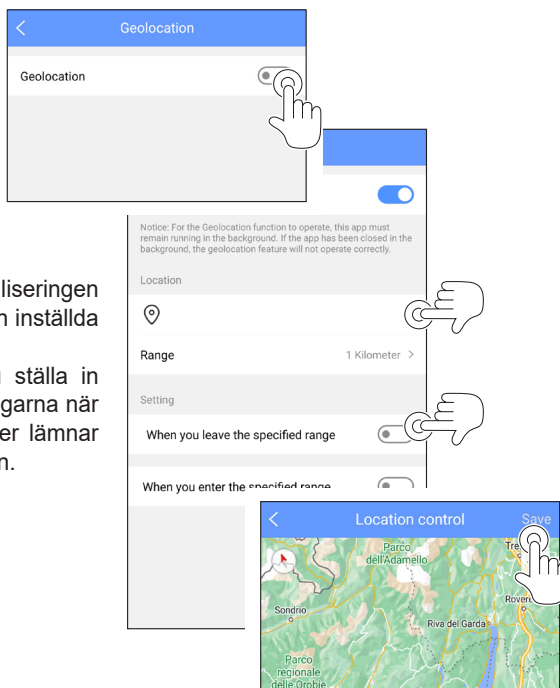


Dessutom går det att välja den fläkthastighet som ska bibehållas hela natten.



Användaren kan aktivera eller inaktivera den automatiska avstängningen efter det inställda antalet sömntimmar.

5.c - Geolokalisering



Användaren kan aktivera geolokaliseringen och ställa in aktionsradien från den inställda punkten på kartan.

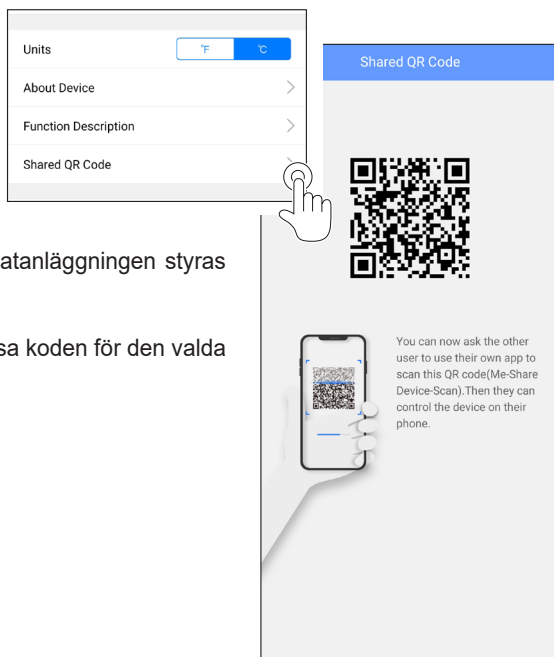
Med den här funktionen kan du ställa in aktivering/inaktivering av inställningarna när appen avläser när du går in i eller lämnar aktionsradien som tidigare ställts in.

5.d - Kontroll



Med den här funktionen kan användaren enkelt kontrollera att klimatanläggningen fungerar som den ska. När åtgärden är klar visar applikationen de normala och onormala driftelementen.

5.e - Dela enhet



Med den här funktionen kan klimatanläggningen styras av flera användare samtidigt.

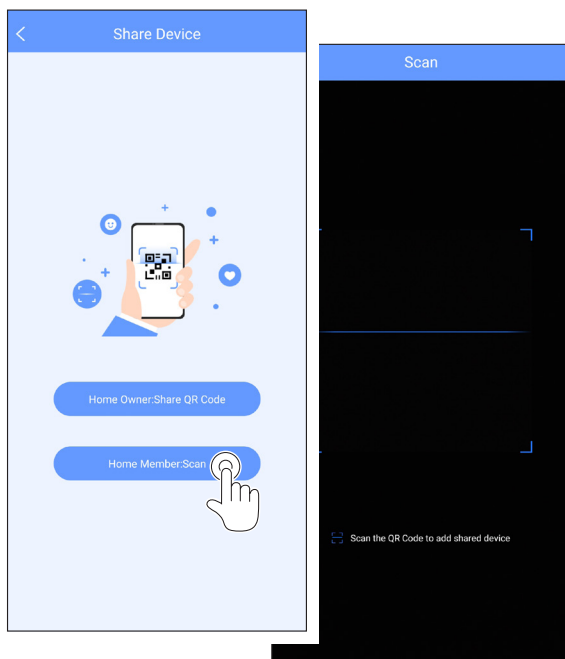
Klicka på "**Dela QR-kod**" för att visa koden för den valda enheten.

Ett annat alternativ finns på skärmen "**MIG**".

Klicka på "**Hemägare: Dela QR-kod**", välj den enhet som ska delas och gå in på bildskärmen som visar QR-koden.



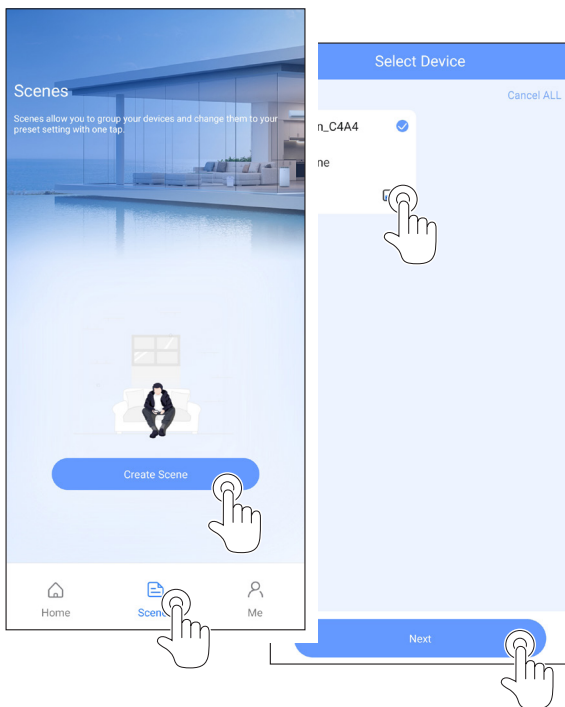
De andra användarna måste på sina enheter klicka på "**Hushållsmedlem: Skanna**" och skanna QR-koden.



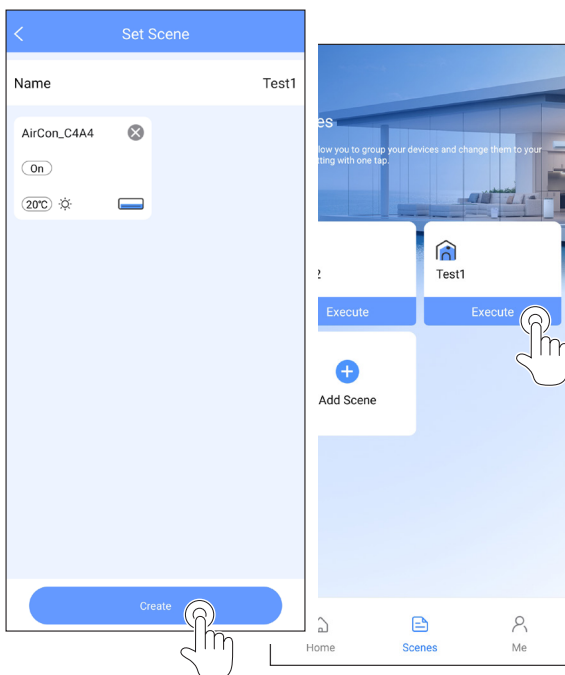
6 - SCENARIER

Applikationen gör det möjligt att skapa scenarier för att automatisera och programmera enhetens kommandon:

1. Gå in på bildskärmen "**Scenarier**".
2. Klicka på "**Skapa scenario**".
3. Välj enhet och klicka på "**Nästa**".



4. Ange namnet på scenariot (t.ex. Test1).
5. Klicka på enheten och ställ in påslagning eller avstängning; när du bestämmer dig för att ställa in påslagningen går det att välja även funktionsläge, temperatur och fläkthastighet.
6. Klicka på "**Skapa**" för att spara scenariot; vänta i ett par sekunder för att scenariot ska visas på huvudskärmen.



7 - SLUTLIGA VARNINGAR



Den här produkten uppfyller kraven enligt artikel 15 i FCC-bestämmelserna (Federal Communications Commission) och RSS-210 (Radio Standards Specifications) för Industry & Science Canada.



Användaren måste iaktta två grundläggande krav för att kunna använda produkten:

- 1 - den här produkten kan inte orsaka skadliga störningar
- 2 - den här produkten måste acceptera alla mottagna störningar, inklusive de som kan orsaka en oönskad funktion.



Använd ALLTID produkten i enlighet med de tillhandahållna instruktionerna.

Den här produkten uppfyller de gränsvärden för strålningsexponering som fastställts av FCC och IC (Industry Canada) som föreskrivs för en okontrollerad miljö.



För att undvika att överskrida gränsvärdena för exponering för radiofrekvenser som fastställts av FCC och IC måste ett avstånd från antennen på minst 20 cm bibehållas under normal drift.



Ändringar som inte uttryckligen godkänts av de parter som ansvarar för efterlevnaden upphäva användarens behörighet att använda enheten.



Denna utrustning har testats och har funnits uppfylla de gränser som krävs för en digital enhet av klass B, i enlighet med artikel 15 i FCC-bestämmelserna. Dessa gränsvärden har fastställts för att ge ett rimligt skydd mot skadliga störningar i en bostadsinstallation. Denna utrustning genererar, använder och kan utstråla energi i radiofrekvens och, om den inte installeras och används enligt instruktionerna, kan den orsaka skadliga störningar i radiokommunikation. Trots detta finns det ingen garanti för att det inte kan uppstå störningar i en viss installation.



Om denna utrustning orsakar skadliga störningar för radio- och TV-mottagning, som kan ge upphov till att apparaten stängs av och slås på, rekommenderar vi att användaren försöker att rätta till störningen genom att vidta en eller flera av följande åtgärder:

- Rikta om eller flytta mottagarantennen.
- Öka avståndet mellan enheten och mottagaren.
- Ansluta enheten till ett uttag på en annan krets än den som mottagaren är ansluten till.
- Rådfråga återförsäljaren eller en erfaren radio-/TV-tekniker för att få hjälp.



Företaget ansvarar inte för eventuella problem som orsakats av Internet, trådlös router och Smart-enheter. Var vänlig kontakta den ursprungliga leverantören för att få ytterligare hjälp.



Den här handboken har utformats i informationssyfte. Företaget fransäger sig allt ansvar för resultatet av en design eller installation som grundar sig på de förklaringar och tekniska specifikationer som anges i denna handbok. Det är dessutom förbjudet att reproducera, även delvis, texter och siffror i någon form som finns i denna handbok.



1 - VAROITUKSIA	1
2 - SOVELLUKSEN LATAAMINEN JA ASENTAMINEN	2
3 - VERKON KONFIGUROIINTI.....	2
3.a - Verkon konfigurointi Bluetooth kautta.....	3
3.b - Laitteen käyttö.....	4
4 - MITEN SOVELLUSTA KÄYTETÄÄN.....	6
5 - ERKOISTOIMINNOT	7
5.a - Ajastin ON / Ajastin OFF	8
5.b - Unikäyrä.....	8
5.c - Maantieteellinen sijainti	9
5.d - Tarkastus.....	10
5.e - Laitteen jakaminen.....	10
6 - SKENAARIOT 12	
7 - LOPPUVAROITUKSET.....	13

1 - VAROITUKSIA

1. Kaikki iOS- ja Android-versiot eivät ole yhteensopivia sovelluksen kanssa. Tästä yhteensopimattomuudesta johtuvista ongelmista ei oteta vastuuta. SOVELLUS voidaan päivittää ilman ennakkoilmoitusta. Tarkista yhteensopivuus laitteen käyttöjärjestelmän kanssa ennen sen asentamista laitteeseen.
2. Smart Kit tukee vain WPA-PSK/WPA2-PSK-salausta. Älä käytä muunlaista salausta.
3. Varmista, että sen laitteen kamerassa, jolla haluat käyttää sovellusta, on vähintään 5 miljoonaa pikseliä QR-koodin lukemista varten.
4. Vaihtelevien verkko-olosuhteiden vuoksi pyynnön aikakatkaisu voi esiintyä. Tässä tapauksessa verkon konfigurointimenettely on toistettava.
5. Erilaisista verkko-olosuhteista johtuen ohjausprosessin aikana voi esiintyä aikakatkaisu.
6. SOVELLUKSEN asennus- ja konfigurointimenettely voi poiketa hieman siitä, mitä tässä käsikirjassa on kuvattu ja asennettu. Toimi SOVELLUKSESSA osoitetulla tavalla.



Pidä SOVELLUSTA päivitettyinä uusimpaan versioon.



Vastuuta ei oteta Internet-yhteyden, Wi-Fi-reitittimen ja älylaitteiden aiheuttamista ongelmista. Ota yhteyttä alkuuperäiseen toimittajaan saadaksesi apua.

2 - SOVELLUSOHJELMAN LATAAMINEN JA ASENTAMINEN

1. Avaa vastaavasti "App Store" tai "Google Play".
 2. Etsi sovellusohjelma "OS Comfort".
 3. Lataa sovellusohjelma.
- Vaihtoehtoisesti on mahdollista skannata seuraavat QR-koodit:

Android



iOS



3 - VERKON KONFIGUROINTI



Sinun on varmistettava, että Android- tai iOS-laite muodostaa yhteyden vain siihen Wi-Fi-verkkoon, jonka haluat määrittää.



Varmista, että Android- tai iOS-laitteen Wi-Fi-toiminto toimii oikein ja että se yhdistyy automaattisesti uudelleen alkuperäiseen Wi-Fi-verkkoon.



Varmista, että Wi-Fi-taajuus on 2,4 GHz.

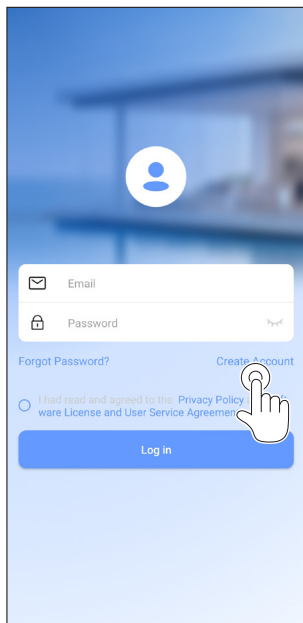


Kun ilmastointilaitetta konfiguroidaan, sitä ei voi ohjata kaukosäätimellä.

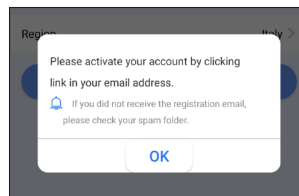
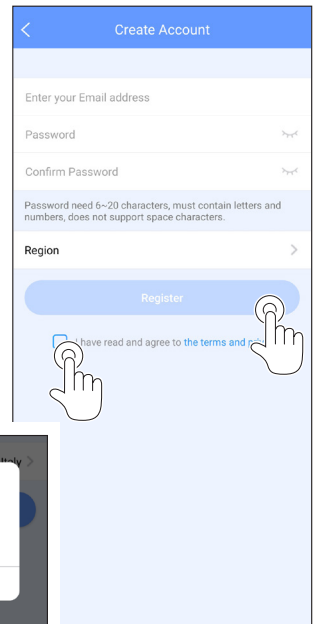


Varmista, että laite on yhdistetty haluamaasi Wi-Fi-verkkoon. Jos toinen Wi-Fi-verkko häiritsee määrittämisprosessia, se on poistettava laitteesta.

1. Napsauta "Luo uusi til".



2. Tee rekisteröinti.
 - 2a. Kirjoita sähköpostiosoitteesi.
 - 2b. Syötä haluamasi salasana noudattaen vaadittuja merkkejä.
 - 2c. Vahvista salasana.
 - 2d. Valitse käyttömaa ja hyväksy käyttöehdot.
- 2e. Paina "**Rekisteröinti**".
3. Rekisteröitymisen jälkeen sähköpostiosoitteeseen lähetetään vahvistussähköposti. Tutustu sähköpostiviestiin ja vahvista rekisteröitymisesi napsauttamalla asianmukaista linkkiä.



3.a - Verkon konfigurointi Bluetooth kautta

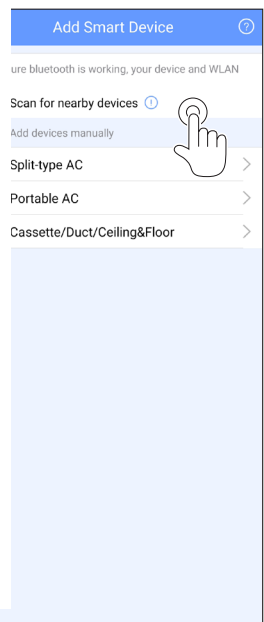
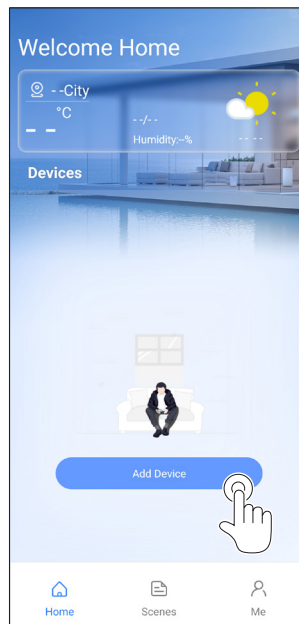


Varmista, että mobiililaitteesi Bluetooth toimii.

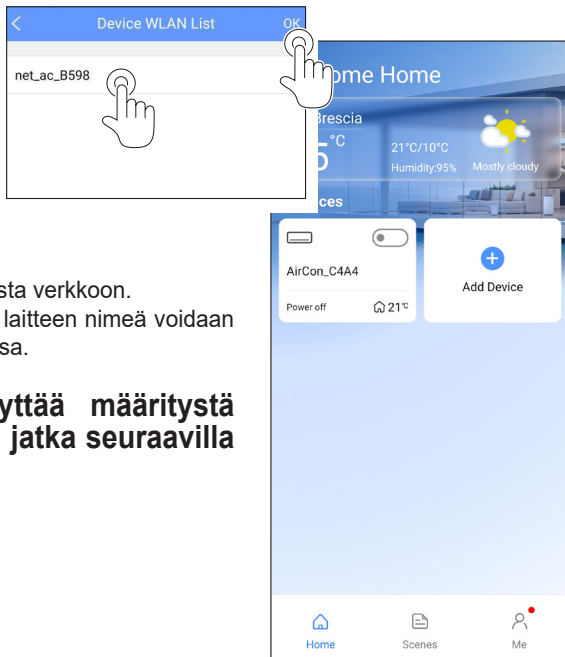
1. Napsauta "+ Lisää laite".
2. Napsauta "**Läheisten laitteiden skannaaminen**".



Varmista, että laite on "WiFi haku"-tilassa; tämän toiminnon aktivoimiseksi laitteessasi katso käyttöopasta.



3. Odota, että laitteet latautuvat, ja yhdistä laite napsauttamalla sitä.
4. Valitse Wi-Fi-verkko.
5. Anna Wi-Fi-verkon salasana ja paina sitten "OK".



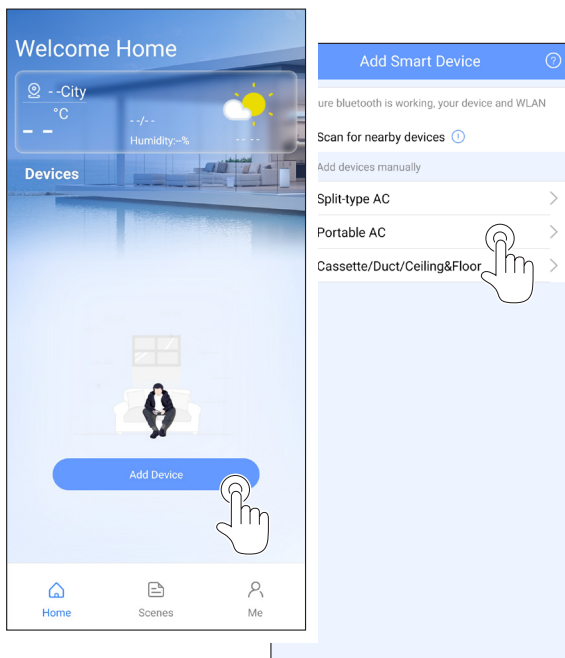
6. Odota yhteyden muodostamista verkkoon.
Kun lataus on valmis, liitetyn laitteen nimeä voidaan muuttaa; laite näkyy luettelossa.



Jos et halua käyttää määritystä Bluetoothin kautta, jatka seuraavilla määrittelyksillä.

3.b - Laitteen käyttö

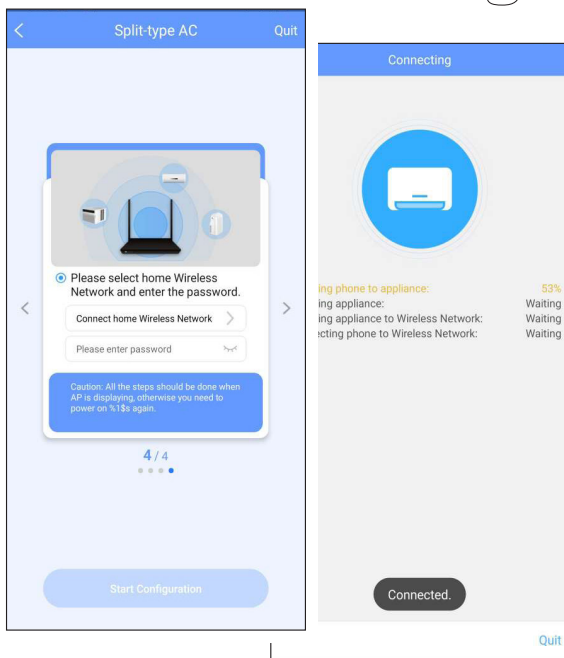
1. Napsauta "+ Lisää laite".
2. Valitse laite.



3. Seuraa sovelluksessa kuvattuja ohjeita ja napsauta **"Seuraava"**.
4. Valitse Wi-Fi-verkko.



5. Anna Wi-Fi-verkon salasana ja paina sitten **"OK"**.
6. Jos konfigurointi onnistui, laite näkyy luettelossa.





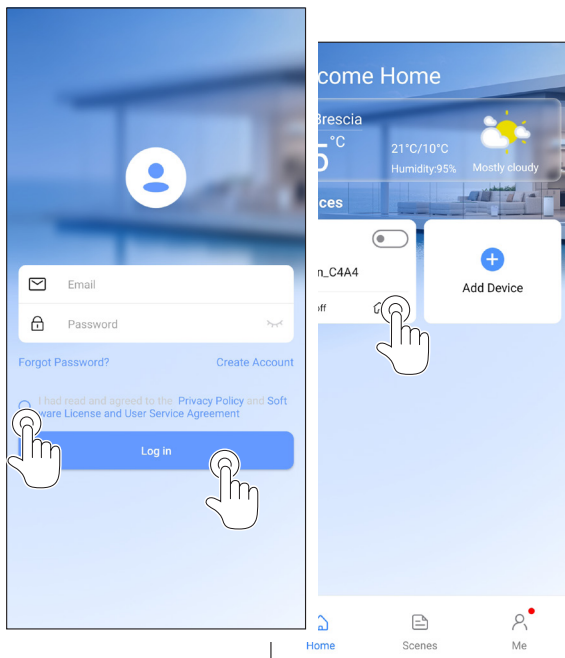
- Kun verkon konfigurointi on valmis, sovellus ilmoittaa toiminnon päättymisestä näytöllä.
- Erilaisista verkko-olosuhteista johtuen laitteen tila voi konfiguroinnin jälkeen olla edelleen **"offline"**. Tässä tapauksessa päivitä sovelluksen rekisteröityjen laitteiden luettelo ja varmista, että ne ovat **"online"**. Vaihtoehtoisesti irrota ilmastointilaitteen virtajohto ja kytke se uudelleen.
Muutaman minuutin kuluttua ilmastointilaitte on **"online"**.

4 - MITEN SOVELLUSTA KÄYTETÄÄN



Varmista, että mobiililaitte ja ilmastointilaitte ovat yhteydessä Internetiin, ennen kuin käytät sovellusta ilmastointilaitteen ohjaamiseen Internetin kautta (WiFi-symbolin on sytyttävä näyttöön), noudata alla olevia ohjeita:

1. Anna käyttäjätunnukseksi ja salasanasasi.
Hyväksy käyttöehdot ja napsauta sitten **"Kirjaudu sisään"**.
2. Valitse ilmastointilaitte, jota haluat ohjata sovelluksen kautta, jotta pääset pääohjausliittymään.



3. Täältä käyttäjä voi hallita ilmastointilaitteen tilaa ("ON" tai "OFF"), toimintatilaa, lämpötilaa, tuulettimen nopeutta jne.



Jotkin sovellustoiminnot eivät välttämättä ole käytettävissä tietyllä ilmastointilaitteella. Katso lisätietoja käyttöoppaasta.

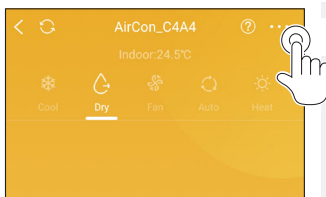
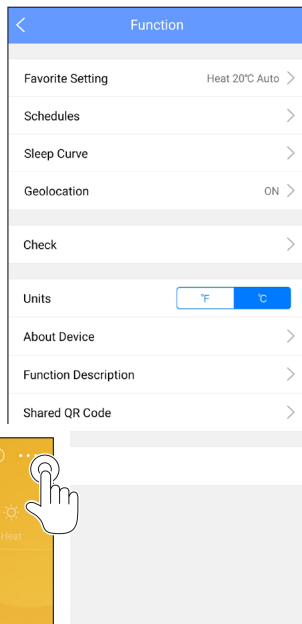


5 - ERKOISTOIMINNOT

Sovelluksen avulla voit myös ohjata ilmastointilaitteen erikoistoimintoja, kuten:

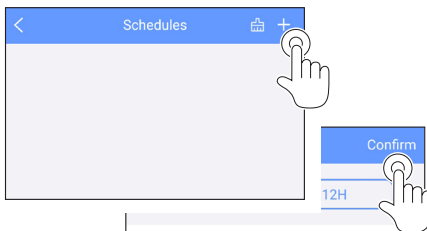
- Ajastin ON / Ajastin OFF
- Skenaariot
- Unikäyrä
- Maantieteellinen sijainti
- Tarkastus
- Mittayksikkö
- Laitteen jakaminen

Pääset erikoistoimintojen näyttöön napsauttamalla pääohjausliittymän oikeassa yläkulmassa olevaa kuvaketta.

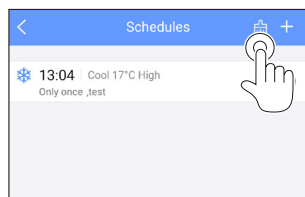
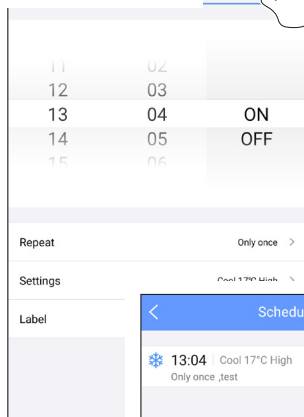


5.a - Ajastin ON / Ajastin OFF

Uuden skenaarion asettamiseksi, napsauta "+". Voit poistaa kaikki skenaariot napsauttamalla oikeassa yläkulmassa olevaa kuvaketta.



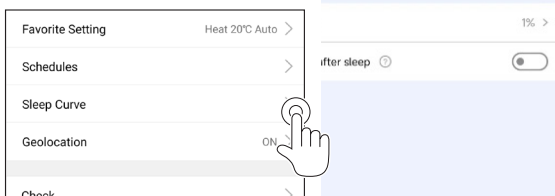
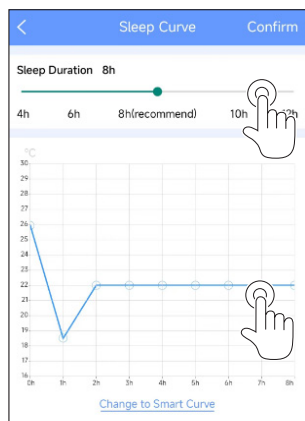
Viikoittain käyttäjä voi asettaa ilmastointilaitteen kytketymään päälle tai pois päältä tiettyyn aikaan yhtenä tai useampana päivänä, tilan, lämpötilan ja tuulettimen nopeuden.



5.b - Unikäyry

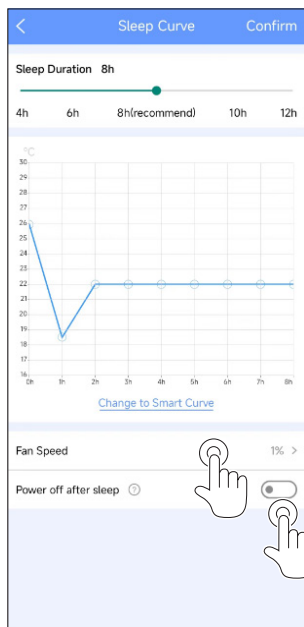
On mahdollista valita nukkumisaikojen kesto, jolloin laite pysyy päällä.

Käyttäjä voi asettaa ihanteellisen lämpötilan, jonka ilmastointilaitte pitää yllä yön aikana.



Lisäksi on mahdollista valita tuulettimen nopeus, joka säilyy koko yön ajan.

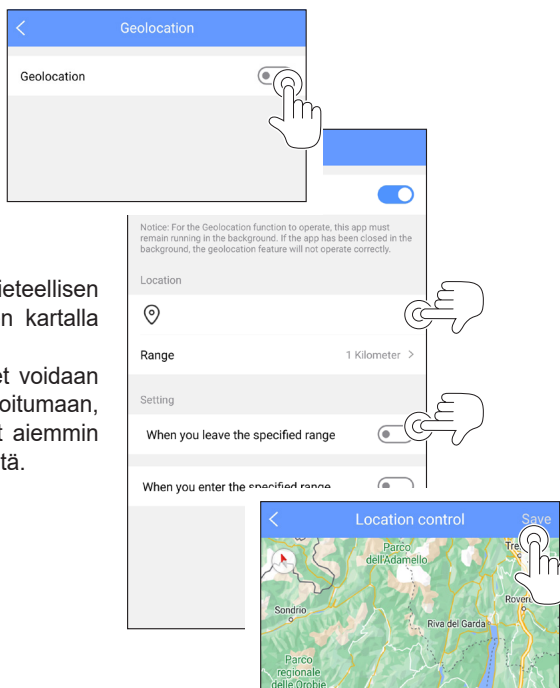
Käyttäjä voi aktivoida tai deaktivoida automaattisen poiskykytymisen asetetun unen keston jälkeen.



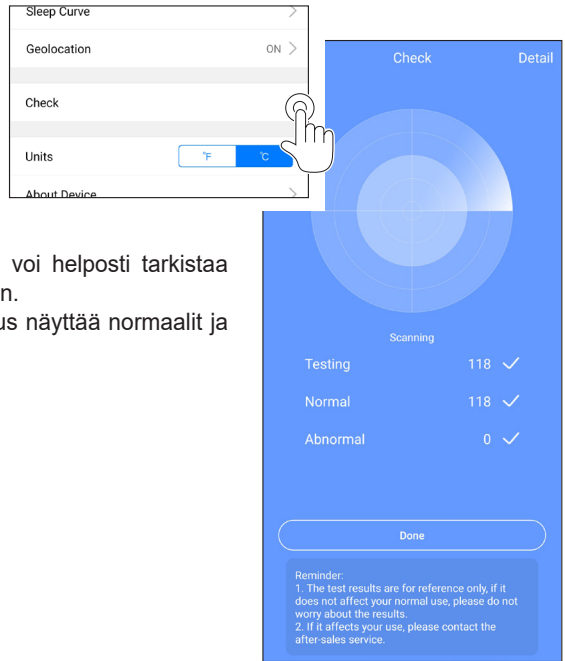
5.c - Maantieteellinen sijainti

Käyttäjä voi aktivoida maantieteellisen sijainnin ja asettaa toimintasäteen kartalla olevasta pisteestä.

Tämän toiminnon avulla asetukset voidaan asettaa aktivoitumaan/deaktivoitumaan, kun sovellus havaitsee, kun astut aiemmin määritetylle alueelle tai poistut sieltä.

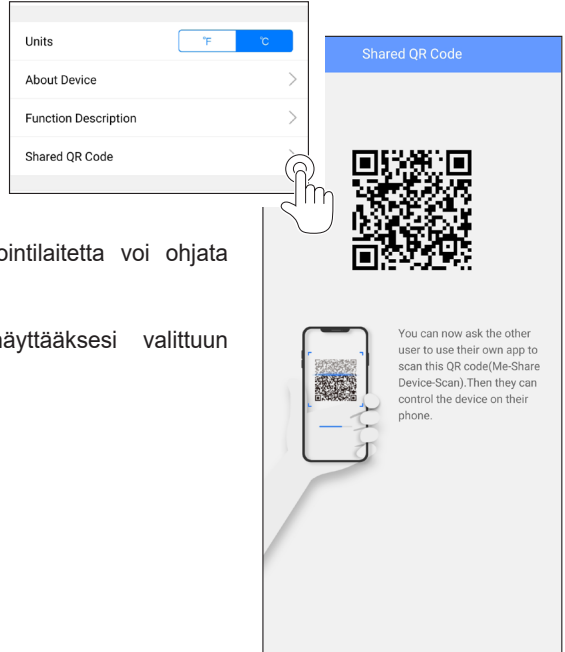


5.d - Tarkastus



Tämän toiminnon avulla käyttäjä voi helposti tarkistaa ilmastointilaitteen oikean toiminnan. Kun toiminto on päättynyt, sovellus näyttää normaalit ja epänormaalit käyttöelementit.

5.e - Laitteen jakaminen

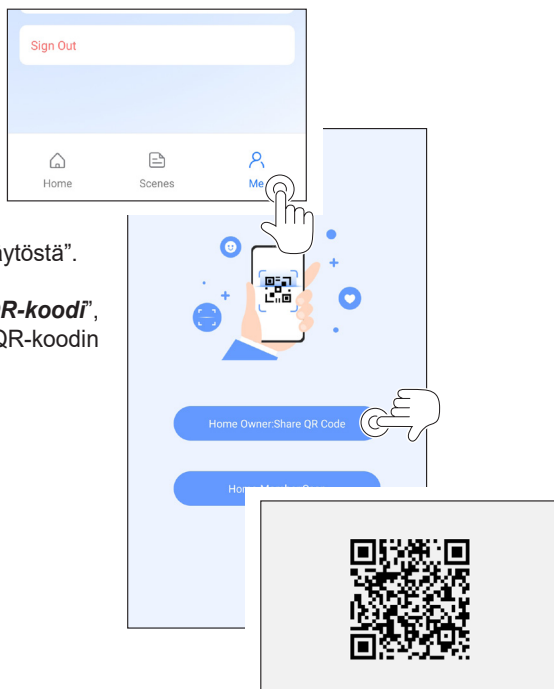


Tämän toiminnon avulla ilmastointilaitetta voi ohjata useita käyttäjiä samanaikaisesti.

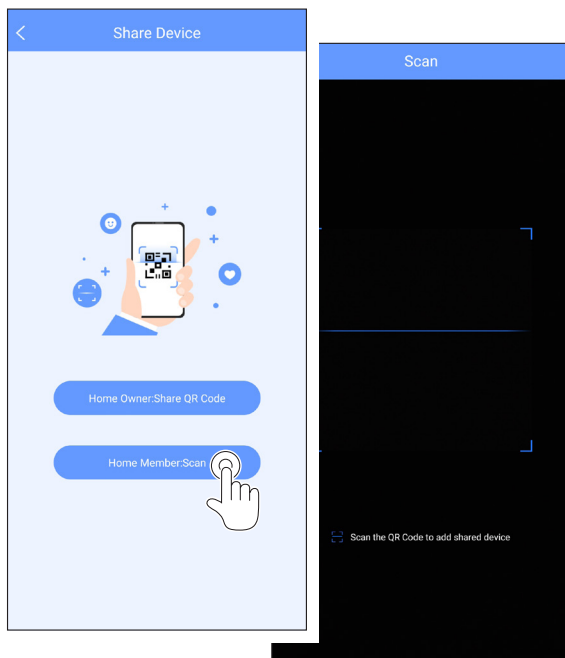
Napauta "**Jaa QR-koodi**" näyttääksesi valittuun laitteeseen liitetyn koodin.

Toinen vaihtoehto löytyy "**MINÄ**-näytöstä".

Napsauta "**Kodin omistaja: Jaa QR-koodi**", valitse jaettava laite ja siirry QR-koodin näyttöön.



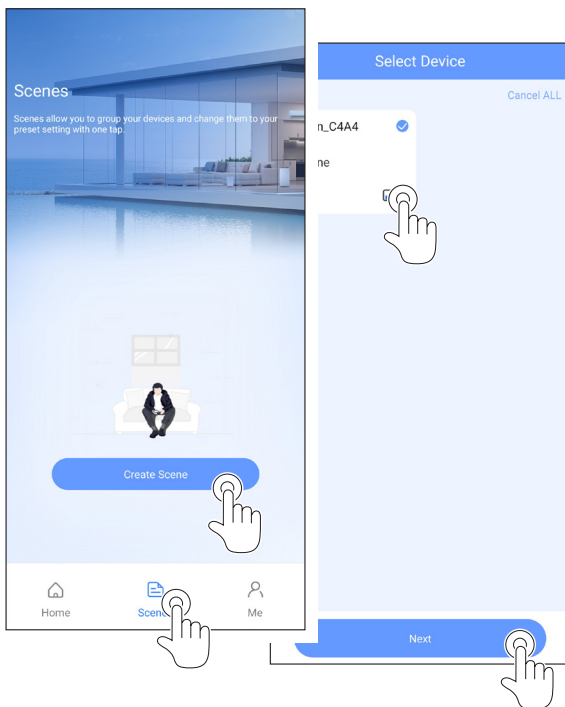
Muiden käyttäjien on laitteellaan napsautettava painiketta "**Kodin jäsen: Skannaa**", ja skannata näin QR-koodi.



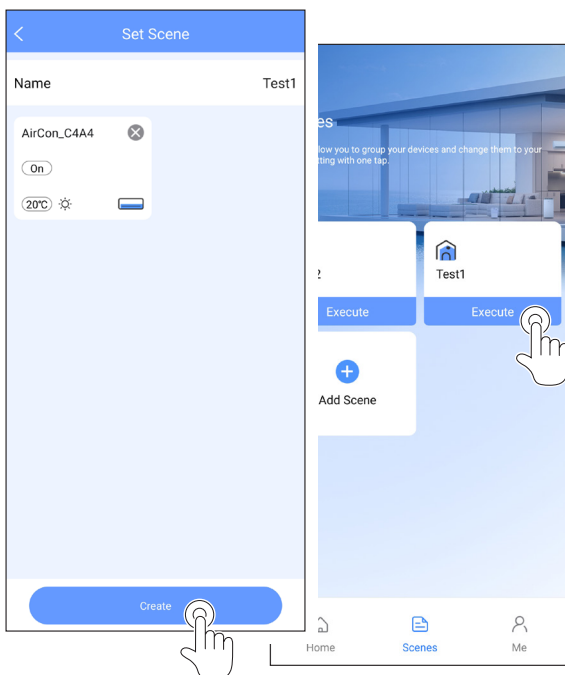
6 - SKENAARIOT

Sovelluksen avulla voidaan luoda skenaarioita laitteen ohjauksen automatisointia ja ohjelmointia varten:

1. Mene näyttöön **"Skenaariot"**.
2. Napsauta **"Luo skenaario"**.
3. Valitse laite ja napsauta **"Seuraava"**.



4. Kirjoita skenaarion nimi (esim. Testi1).
5. Napsauta laitetta ja aseta se päälle tai pois päältä; kun päätät asettaa kytkimen päälle, voit myös valita tilan, lämpötilan ja tuulettimen nopeuden.
6. Tallenna skenaario napsauttamalla **"Luo"**; odota muutama sekunti, kunnes skenaario ilmestyy päänäytölle.



7 - LOPPUVAROITUKSET



Tämä tuote on liittovaltion viestintäkomission (FCC) määräysten osan 15 ja Kanadan teollisuus- ja tiede-elimen RSS-210 (Radio Standards Specifications) mukainen.



Käyttäjän on täytettävä kaksi perusvaatimusta voidakseen käyttää tuotetta:

- 1 - tämä tuote ei saa aiheuttaa haitallisia häiriöitä;
- 2 - tämän tuotteen on hyväksyttävä kaikki vastaanotetut häiriöt, mukaan lukien häiriöt, jotka voivat aiheuttaa ei-toivottua toimintaa.



Käytä tuotetta AINA annettujen ohjeiden mukaisesti.

Tämä tuote täyttää FCC:n ja Industry Canadian (IC) säteilyaltistuksen raja-arvot, jotka on asetettu valvomattomalle ympäristölle.



FCC:n ja IC:n asettamien radiotaajuusaltistumisrajojen ylittämisen välttämiseksi on normaalin käytön aikana säilytettävä vähintään 20 cm:n etäisyys antennista.



Vaihdot tai muutokset, joita vaatimustenmukaisuudesta vastaavat osapuolet eivät ole nimenomaisesti hyväksyneet, voivat mitätöidä käyttäjän oikeuden käyttää laitetta.



Tämä laite on testattu ja sen on todettu täyttävän FCC-sääntöjen osan 15 mukaiset luokan B digitaalisen laitteen raja-arvot. Nämä raja-arvot on asetettu siten, että ne tarjoavat kohtuullisen suojan haitallisilta häiriöiltä asuinrakennuksissa. Tämä laite tuottaa, käyttää ja voi säteillä radiotaajuusenergiaa, ja jos sitä ei asenneta ja käytetä ohjeiden mukaisesti, se voi aiheuttaa haitallisia häiriöitä radioviestintään. Ei kuitenkaan ole mitään takeita siitä, ettei häiriöitä esiinny tietystä asennuksessa.



Jos tämä laite aiheuttaa haitallisia häiriöitä radio- tai televisiovastaanotossa, mikä voidaan todeta kytkemällä laite pois päältä ja päälle, käyttäjää kehoitetaan yrittämään korjata häiriöt yhdellä tai useammalla seuraavista toimenpiteistä:

- Suuntaa vastaanottoantenni uudelleen tai siirrä se muualle.
- Lisää etäisyyttä laitteen ja vastaanottimen välillä.
- Kytke laite pistorasiaan, joka on eri piirissä kuin se, johon vastaanotin on kytketty.
- Kysy apua jälleenmyyjältäsi tai kokeneelta radio-/tv-tekniikolta.



Yritys ei ole vastuussa internetin, langattomien reitittimien ja älylaitteiden aiheuttamista ongelmista. Ota yhteyttä alkuperäiseen toimittajaan saadaksesi lisäapua.



Tämä käsikirja on laadittu tiedotustarkoituksessa. Yritys ei ota vastuuta tässä käsikirjassa esitettyjen selitysten ja eritelmien perusteella tehdyn suunnittelun tai asennuksen tuloksista. Tämän käsikirjan sisältämien tekstien ja kuvien jäljentäminen missä tahansa muodossa, edes osittain, on myös kielletty.



1 - ADVARSLER	1
2 - LASTE NED OG INSTALLERE APPEN	2
3 - KONFIGURASJON AV NETTET	2
3.a - Konfigurasjon av nettet via Bluetooth.....	3
3.b - Bruk av enheten.....	4
4 - HVORDAN BRUKE APPEN	6
5 - SPESIALFUNKSJONER	7
5.a - Timer PÅ / Timer AV	8
5.b - Søvnkurve	8
5.c - Geolokalisering.....	9
5.d - Sjekk	10
5.e - Del enhet.....	10
6 - SCENARIER	12
7 - SLUTTADVARSLER	13

1 - ADVARSLER

1. Ikke alle versjonene til iOS og Android er kompatible med applikasjonen. Vi påtar oss ikke noe ansvar for eventuelle problemer som skyldes slik inkompatibilitet. APPEN er gjenstand for oppdateringer uten forhåndsvarsel. Kontroller kompatibiliteten med operativsystemet til enheten før du installerer den.
2. Smart-settet støtter utelukkende kryptografien WPA-PSK/ WPA2-PSK. Det bruker ingen andre typer kryptografi.
3. Forsikre deg om at videokameraet til enheten du vil bruke applikasjonen på har minst 5 millioner piksler for å lese QR-koden.
4. På grunn av de forskjellige nettbetingelsene vil det kunne oppstå en timeout under forespørselen. I så tilfelle må du gjenta prosedyren med konfigurasjon av nettet.
5. På grunn av de forskjellige nettbetingelsene vil det kunne oppstå en timeout under kontrollprosessen.
6. Prosedyren med installasjon og konfigurasjon av APP'en kan være noe forskjellig fra det som er beskrevet og forklart i denne veiledningen. Fortsett som angitt i APP'en.



Vennligst hold APPEN oppdatert med den nyeste versjonen.



Vi påtar oss ikke noe ansvar for problemer som skyldes internettforbindelsen, Wi-Fi-ruteren eller smart-enheter. Kontakt den opprinnelige leverandøren for assistanse.

2 - LASTE NED OG INSTALLERE APPEN

1. Åpne henholdsvis "**App Store**" eller "**Google Play**".
2. Søk etter applikasjonen "**OS Comfort**".
3. Last ned applikasjonen.

Alternativt kan du skanne følgende QR-koder:

Android



iOS



3 - KONFIGURASJON AV NETTET



Du må forsikre deg om at Android- eller iOS-enheten utelukkende kobler seg til det trådløse nettverket du vil konfigurere.



Forsikre deg om at WiFi-funksjonen på Android- eller iOS-enheten fungerer korrekt og at den kobler seg automatisk til det originale trådløse nettverket.



Forsikre deg om at Wi-Fi-båndet er på 2,4 GHz.

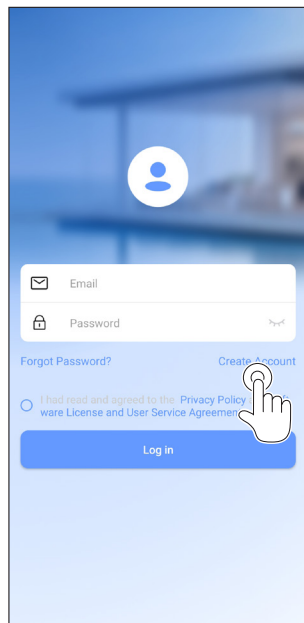


Når klimaanlegget er i konfigurasjonsfasen kan det ikke styres med fjernkontrollen.

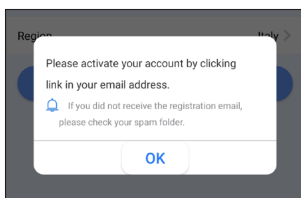
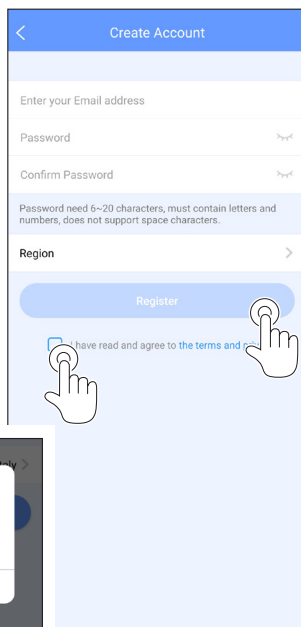


Forsikre deg om at enheten er koblet til det trådløse nettverket du vil bruke. Hvis et annet trådløst nettverk forstyrrer konfigurasjonen må du fjerne dette fra enheten din.

1. Klikk på "**Opprett en konto**".



2. Foreta registreringen.
 - 2a. Oppgi egen e-postadresse.
 - 2b. Angi ønsket passord med de nødvendige tegnene.
 - 2c. Bekreft passordet.
 - 2d. Velg brukslandet og godta bruksbetingelsene.
 - 2e. Trykk på **“Registrering”**.
3. Etter å ha foretatt registreringen sendes det en e-post med bekreftelse til den oppgitte e-postadressen. Åpne e-posten og bekreft registreringen ved å trykke på den riktige lenken.



3.a - Konfigurasjon av nettet via Bluetooth

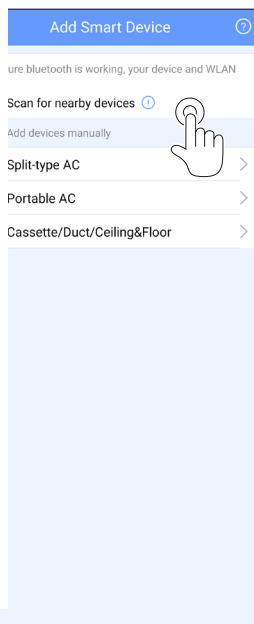
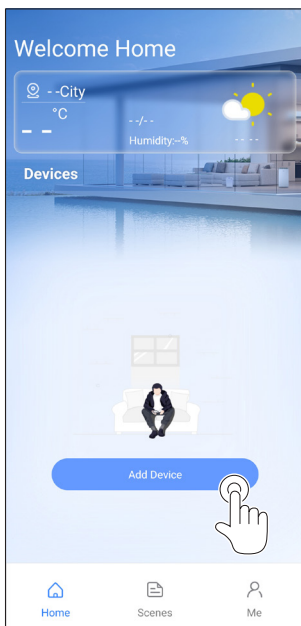


Forsikre deg om at Bluetooth på den mobile enheten din fungerer.

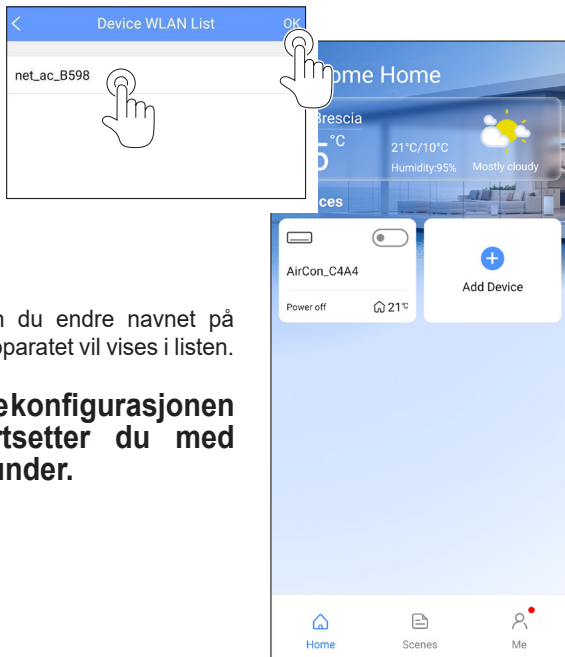
1. Klikk på **“+ Legg til apparat”**.
2. Klikk på **“Skanning av nærværende enheter”**.



Forsikre deg om at apparatet er i modusen “søk etter WiFi”; for å aktivere denne funksjonen på apparatet ditt henviser vi til bruks- og vedlikeholdsveiledningen.



3. Vent til enhetene er lastet og klikk deretter på apparatet ditt for å koble deg til.
4. Velg trådløst nettverk.
5. Angi passordet til det trådløse nettverket, og trykk deretter på **"OK"**.



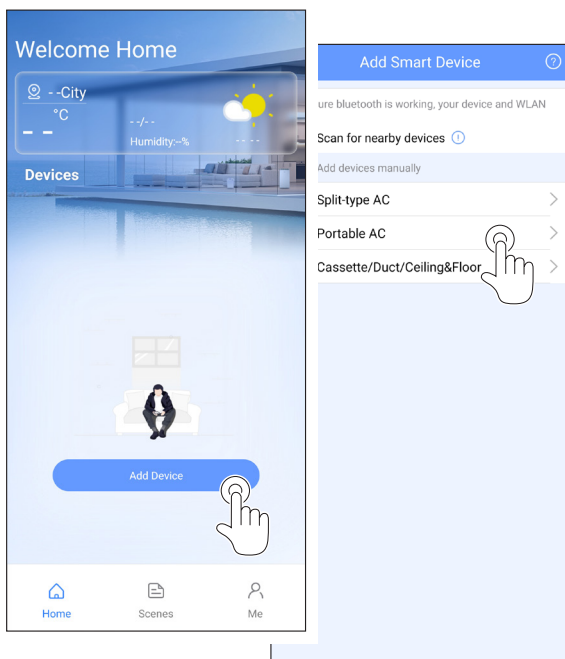
6. Vent til nettet er koblet til.
Når lastingen er fullført kan du endre navnet på apparatet som er koblet til. Apparatet vil vises i listen.



Hvis du ikke vil bruke konfigurasjonen via Bluetooth fortsetter du med konfigurasjonene under.

3.b - Bruk av enheten

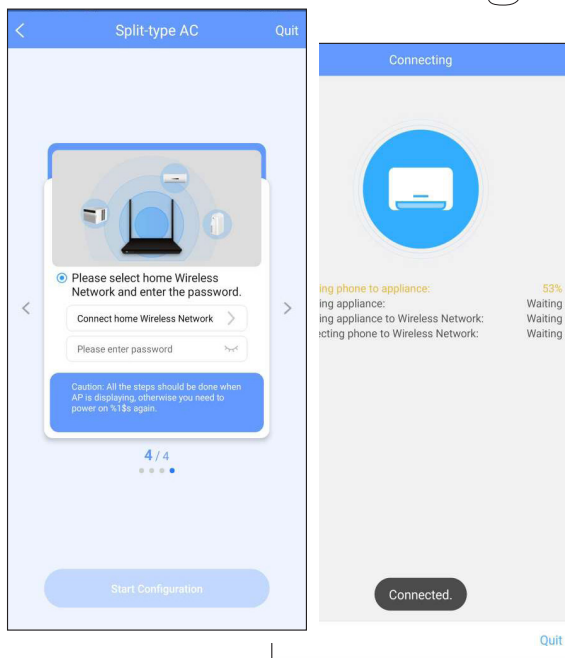
1. Klikk på **"+ Legg til apparat"**.
2. Velg apparatet.



3. Føl indikasjonene som er beskrevet i applikasjonen og klikk på **"Neste"**.
4. Velg trådløst nettverk.



5. Angi passordet til det trådløse nettverket, og trykk deretter på **"OK"**.
6. Hvis konfigurasjonen var vellykket vil apparatet vises i listen.





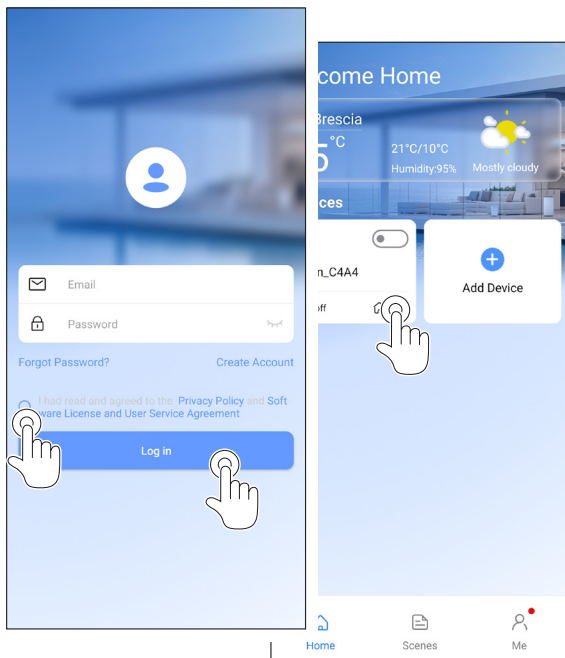
- Når nettkonfigurasjonen er avsluttet, varsler applikasjonen om at operasjonen er avsluttet på skjermen.
- På grunn av de forskjellige nettbetingelsene er det mulig at statusen til enheten fremdeles er **“offline”** etter konfigureringen. I dette tilfellet må du oppdatere listen over enhetene som er registrert på applikasjonen og forsikre deg om at disse er **“online”**. Alternativt kan du koble fra og til strømledningen til klimaanlegget igjen.
Etter noen minutter er klimaanlegget **“online”**.

4 - HVORDAN BRUKE APPEN



Forsikre deg om at den mobile enheten og klimaanlegget er koblet til internett før du bruker appen for å kontrollere klimaanlegget via internett (WiFi-symbolet skal være tent på displayet), følg disse trinnene:

1. Tast inn brukernavnet og passordet for egen konto. Godta betingelsene og klikk deretter på **“Gå inn”**.
2. Velg det klimaanlegget du vil kontrollere via appen for å få adgang til hovedgrensesnittet for kontroll.



3. Herfra kan brukeren kontrollere statusen til klimaanlegget ("ON" eller "OFF"), funksjonsmodusen, temperaturen, vifte-hastigheten, osv.



Enkelte funksjoner er kanskje ikke tilgjengelige på alle klimaanleggene. Se brukerveiledningen for mer informasjon.

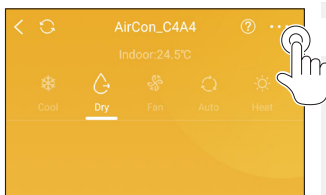
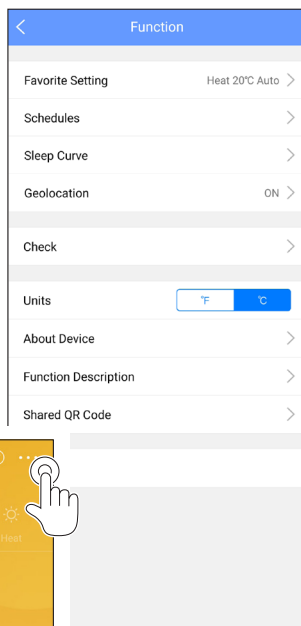


5 - SPESIALFUNKSJONER

Applikasjonen gjør det også mulig å kontrollere spesialfunksjonene til klimaanlegget, slik som:

- Timer PÅ / Timer AV
- Scenarier
- Søvnkurve
- Geolokalisering
- Sjekk
- Måleenhet
- Del enhet

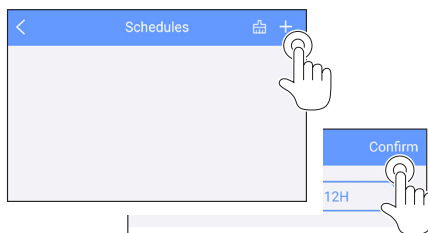
For å gå inn på skjermbildet med spesialfunksjoner klikker du på ikonet oppe i høyre hjørne på hovedgrensesnittet.



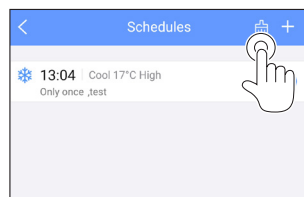
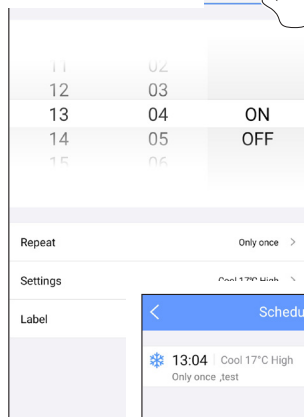
5.a - Timer PÅ / Timer AV

For å stille inn et nytt scenario klikker du på "+".

For å fjerne alle scenarier klikker du på ikonet oppe til høyre.



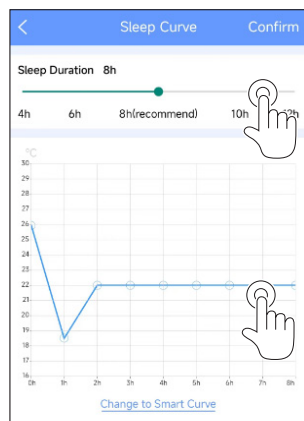
Brukeren kan ukentlig stille inn klimaanlegget slik at det slår seg på eller av på et bestemt klokkeslett en eller flere dager, modusen, temperaturen og viftehastigheten.



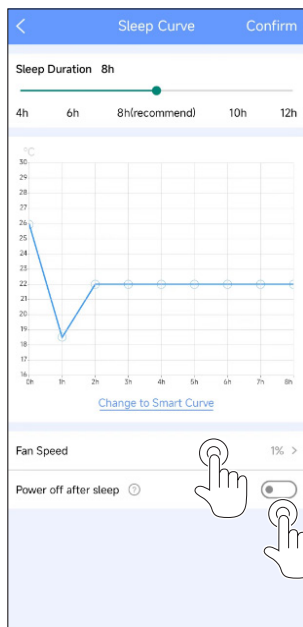
5.b - Søvnkurve

Det er mulig å velge varigheten av søvnen i timer, der apparatet skal være på.

Brukeren kan stille inn den ideelle temperaturen som klimaanlegget skal opprettholde i løpet av nattet.

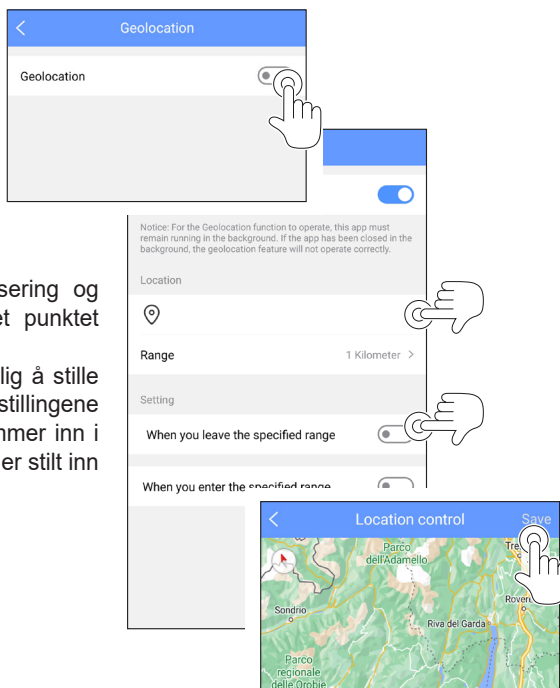


Det er dessuten mulig å velge viftehastigheten som skal opprettholdes gjennom hele natten.



Brukeren kan aktivere eller deaktivere automatisk slukking etter de innstilte søvntimene.

5.c - Geolokalisering



Brukeren kan aktivere geolokalisering og stille inn aksjonsradiusen fra det punktet som er stilt inn på kartet.

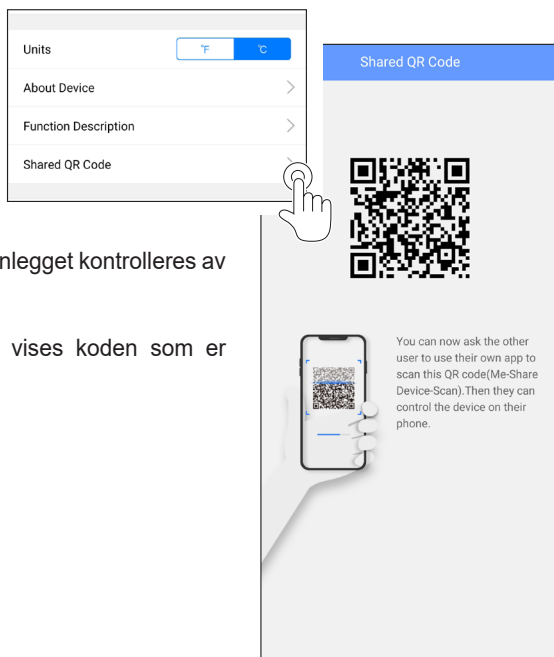
Med denne funksjonen er det mulig å stille inn aktivering/deaktivering av innstillingene når appen avdekker når man kommer inn i eller forlater aksjonsradiusen som er stilt inn tidligere.

5.d - Sjekk



Med denne funksjonen kan brukeren enkelt kontrollere korrekt funksjon av klimaanlegget.
Når denne operasjonen er avsluttet viser applikasjonen normale og unormale funksjonselementer.

5.e - Del enhet



Med denne funksjonen kan klimaanlegget kontrolleres av flere brukere samtidig.

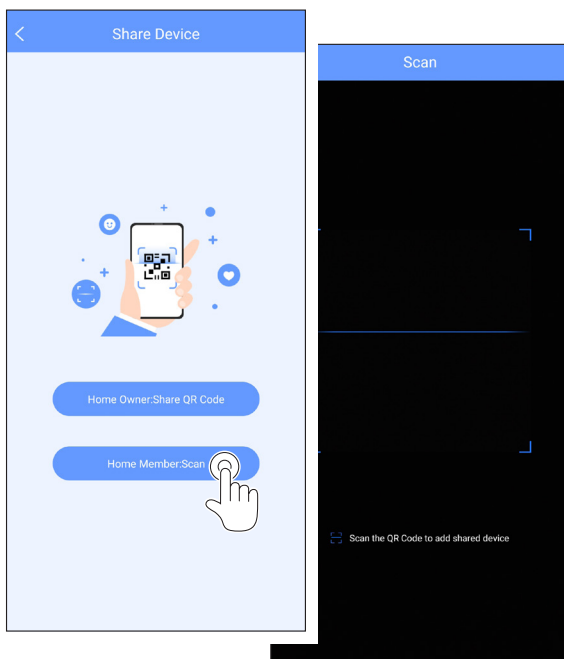
Ved å klikke på **“Del QR-kode”** vises koden som er knyttet til det valgte apparatet.

Et annet alternativ finnes på skjermbildet “JEG”.

Klikk på “**Huseier: Del QR-kode**”, velg enheten som skal deles og gå inn i skjermbildet for visning av QR-koden.



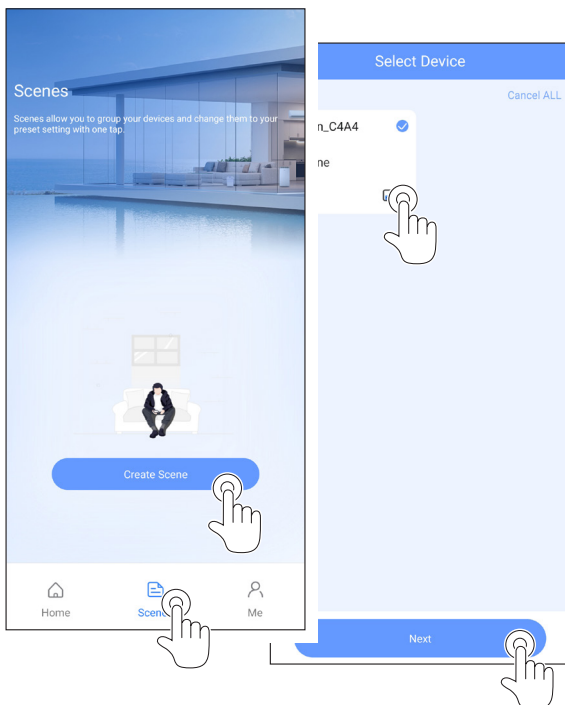
Andre brukere må med sin enhet klikke på “**Hjem medlem: Skanne**”, og deretter skanne QR-koden.



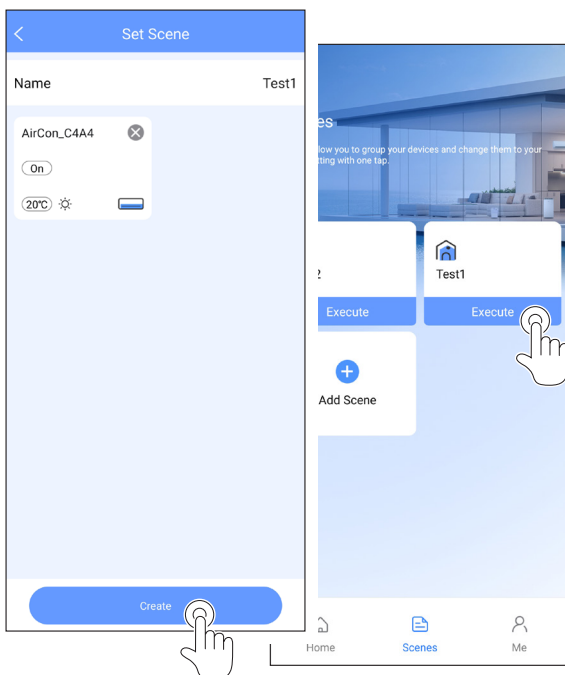
6 - SCENARIER

Applikasjonen gjør det mulig å opprette scenarier for automatisere og programmere kontrollene på apparatet:

1. Gå inn på skjermbildet **“Scenarier”**.
2. Klikk på **“Opprett scenario”**.
3. Velg apparatet og klikk på **“Neste”**.



4. Angi navnet på scenariet (eks. Test1).
5. Klikk på apparatet og still inn antenning og slukking. Når du bestemmer å stille inn antenningen er det også mulig å velge modusen, temperaturen og viftehastigheten.
6. Klikk på **“Opprett”** for å lagre scenariet. Vent i noen sekunder for å vise scenariet på hovedskjermbildet.



7 - SLUTTADVARSLER



Dette produktet er i samsvar med Del 15 i regelverket fra FCC (Federal Communications Commission) og RSS-210 (Radio Standards Specifications) fra Industry & Science Canada.



Brukeren må respektere to grunnleggende krav for å kunne bruke produktet:

- 1 - dette produktet kan forårsake skadelig interferens;
- 2 - dette produktet må akseptere alle typer interferens som mottas, inkludert dem som vil kunne forårsake en uønsket funksjon.



Bruk ALLTID produktet i samsvar med de medfølgende instruksjonene.

Dette produktet er i samsvar med eksponeringsgrensene for stråling som er bestemt av FCC og av IC (Industry Canada) forutsatt for et ukontrollert miljø.



For å unngå å overskride eksponeringsgrensene for radiofrekvenser slik de er fastsatt av FCC og IC, må det holdes en avstand til antennen på minst 20 cm under normal funksjon.



Endringer eller modifikasjoner som ikke er uttrykkelig godkjent av samsvarsansvarlige vil kunne annullere brukerens rett til å bruke apparatet.



Dette apparatet er testet og vurdert i samsvar med de nødvendige grensene for en digital enhet i Klasse B, i samsvar med avsn. 15 i standarden FCC. Disse grensene er fastsatt for å gi en fornuftig beskyttelse mot skadelig interferens ved installasjon i et boligområde. Dette apparatet genererer, bruker og kan stråle ut radiofrekvensenergi, og hvis det ikke installeres og brukes i henhold til instruksjonene, kan det forårsake skadelig interferens i forhold til radiokommunikasjonene. Det er likevel ingen garanti for at det ikke oppstår interferens i en bestemt installasjon.



Hvis dette apparatet forårsaker skadelig interferens med radio- eller tv-mottak, som vil kunne bestemmes ved å slå av og på apparatet, anbefaler vi brukeren å forsøke å korrigere interferensen, ved å forsøke ett av følgende:

- Endre dreiningen eller plasseringen av mottakerantennen.
- Øk avstanden mellom apparatet og mottakeren.
- Koble apparatet til en annen stikkontakt på en annen krets enn den som mottakeren er koblet til.
- Ta kontakt med en forhandler eller en ekspert radio-/TV-tekniker for å motta assistanse.



Selskapet kan ikke holdes ansvarlig for eventuelle problemer forårsaket av internett, trådløse rutere eller Smart-enheter. Ta kontakt med den originale leverandøren for ytterligere hjelp.



Denne veiledningen er laget for informative formål. Selskapet fraskriver seg alt ansvar for resultater av en prosjektering eller installasjon som bygger på forklaringer eller tekniske spesifikasjoner angitt i denne veiledningen. Det er dessuten forbudt å produsere tekstene og illustrasjonene i denne veiledningen på noen som helst måte, også delvis.



1. - FIGYELMEZTETÉSEK.....	1
2. - AZ ALKALMAZÁS LETÖLTÉSE ÉS TELEPÍTÉSE	2
3. - A HÁLÓZAT KONFIGURÁLÁSA.....	2
3.a - A hálózat konfigurálása Bluetoothon keresztül	3
3.b - Az eszköz használata	4
4. - AZ ALKALMAZÁS HASZNÁLATA	6
5. - SPECIÁLIS FUNKCIÓK.....	7
5.a - Időzítő BE / Időzítő KI	8
5.b - Alvásgörbe	8
5.c - Geolokáció	9
5.d - Ellenőrzés	10
5.e - Eszköz megosztása	10
6. - FORGATÓKÖNYVEK	12
7. - VÉGSŐ FIGYELMEZTETÉSEK.....	13

1. - FIGYELMEZTETÉSEK

1. Nem minden iOS és Android verzió kompatibilis az alkalmazással. A gyártó nem vállal felelősséget a kompatibilitás hiányából eredő esetleges problémákért. A gyártó az alkalmazást előzetes értesítés nélkül frissíti. A telepítés előtt ellenőrizze, hogy az Ön által használt eszköz operációs rendszere kompatibilis-e az alkalmazással.
2. A smart kit kizárólag a WPA-PSK/WPA2-PSK titkosítást támogatja. Semmilyen más titkosítási formátum nem használható.
3. Ellenőrizze, hogy a telefonnak, amellyel az alkalmazást használni szeretné legalább 5 millió pixeles felbontású kamerája legyen, hogy be tudja olvasni a QR-kódot.
4. Az eltérő hálózati feltételek miatt előfordulhat, hogy a kérés időtúllépési hibával zárul. Ebben az esetben meg kell ismételni a hálózat konfigurálását.
5. Az eltérő hálózati feltételek miatt előfordulhat, hogy az ellenőrzés időtúllépési hibával zárul.
6. Az alkalmazás telepítésének és konfigurálásának menete némileg eltérhet a jelen kézikönyvben bemutatottaktól. Kövesse az alkalmazás utasításait.



Kérjük, mindig frissítse az alkalmazást a legújabb verzióra.



A gyártó semmilyen felelősséget nem vállal az internet hálózat, a WIFI routerek és az okoseszközök által okozott problémákért. Ha segítségre van szüksége, vegye fel a kapcsolatot az eszköz gyártójával.

2. - AZ ALKALMAZÁS LETÖLTÉSE ÉS TELEPÍTÉSE

1. Nyissa meg az „**App Store**” vagy a „**Google Play**” áruházat.
 2. Keresse meg az „**OS Comfort**” alkalmazást.
 3. Töltse le az alkalmazást.
- Vagy olvassa be a következő QR-kódokat:

Android



iOS



3. - A HÁLÓZAT KONFIGURÁLÁSA



Ellenőrizze, hogy az Android vagy az iOS eszköz csak a konfigurálni kívánt WIFI hálózatra csatlakozzon.



Ellenőrizze, hogy az Android vagy iOS eszköz WIFI-je helyesen működik-e, és automatikusan az eredeti WIFI-re csatlakozik-e.



Ellenőrizze, hogy a WIFI sávszélessége 2,4 GHz-e.

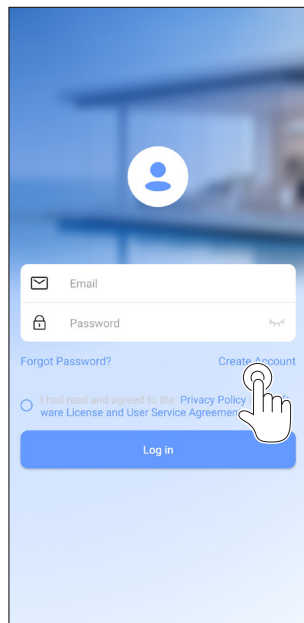


Konfigurálás közben a légkondicionáló nem vezérelhető távirányítóról.

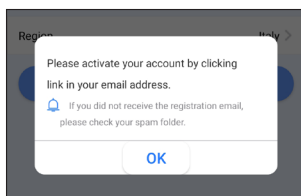
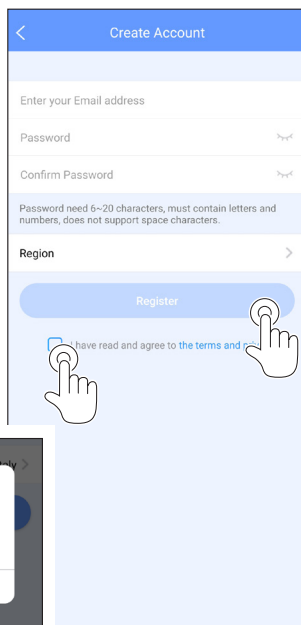


Ellenőrizze, hogy az eszköz csatlakozik-e a használni kívánt WIFI hálózatra. Ha egy másik WIFI hálózat zavarja a konfigurációt, el kell távolítani az eszköztől.

1. Érintse meg az „**Create account**” lehetőséget.



2. Regisztráljon.
 - 2a. Adja meg az e-mail címét.
 - 2b. Adja meg a jelszavát használva a megadott karaktertípusokat.
 - 2c. Erősítse meg a jelszót.
 - 2d. Válassza ki a felhasználási országot, és fogadja el a felhasználási feltételeket.
 - 2e. Érintse meg a „**Register**” gombot.
3. A regisztrálás után megerősítő e-mailt küldünk önnek a megadott e-mail címre.
Nyissa meg az e-mailt, és kattintson a linkre a regisztrálás véglegesítéséhez.



3.a - A hálózat konfigurálása Bluetoothon keresztül

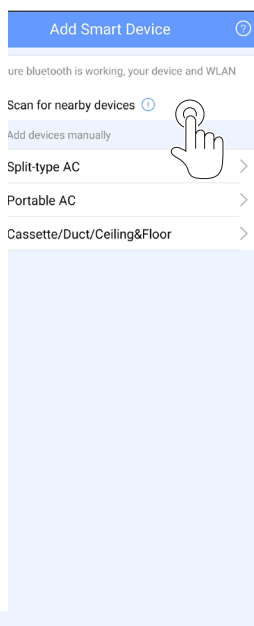
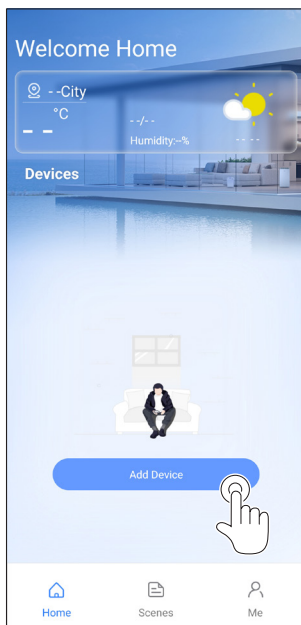


Ellenőrizze, hogy a mobil eszközén működik-e a Bluetooth.

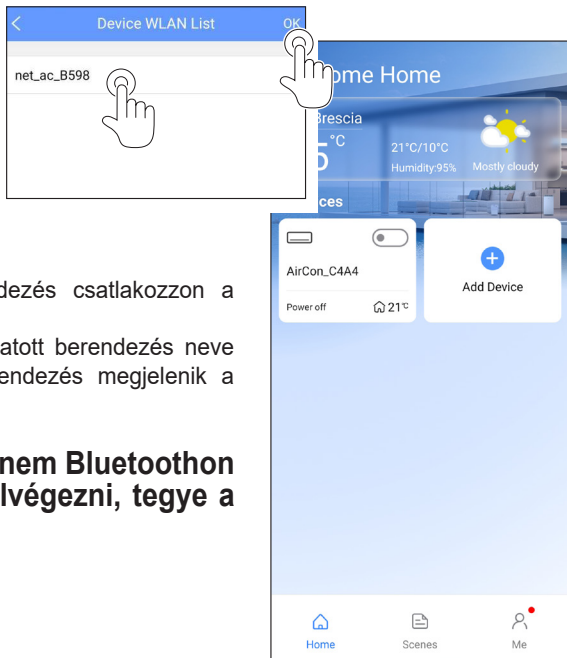
1. Érintse meg a „+ **Add Device**” gombot.
2. Érintse meg a „**Scan for nearby devices**” pontot.



Ellenőrizze, hogy a berendezés „WIFI keresés” módban van-e. A mód aktiválásának menetét az ön által vásárolt berendezéshez mellékelt kezelési és karbantartási kézikönyv ismerteti.



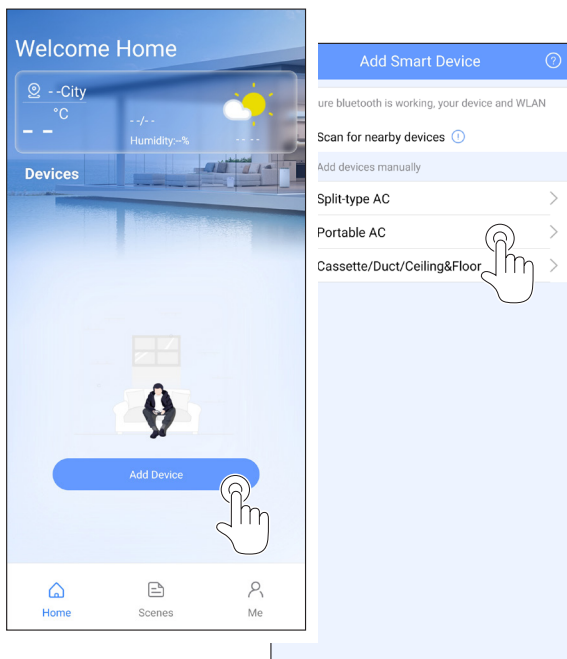
3. Várja meg, amíg az eszközök betöltődnek, majd válassza ki a berendezést a csatlakozáshoz.
4. Válassza ki a WIFI hálózatot.
5. Adja meg a WIFI hálózat jelszavát, majd érintse meg az „OK” gombot.
6. Várja meg, hogy a berendezés csatlakozzon a hálózatra.
A betöltés után a csatlakoztatott berendezés neve módosítható. Ezután a berendezés megjelenik a listában.



Ha a konfigurációt nem Bluetoothon keresztül kívánja elvégezni, tegye a következőket.

3.b - Az eszköz használata

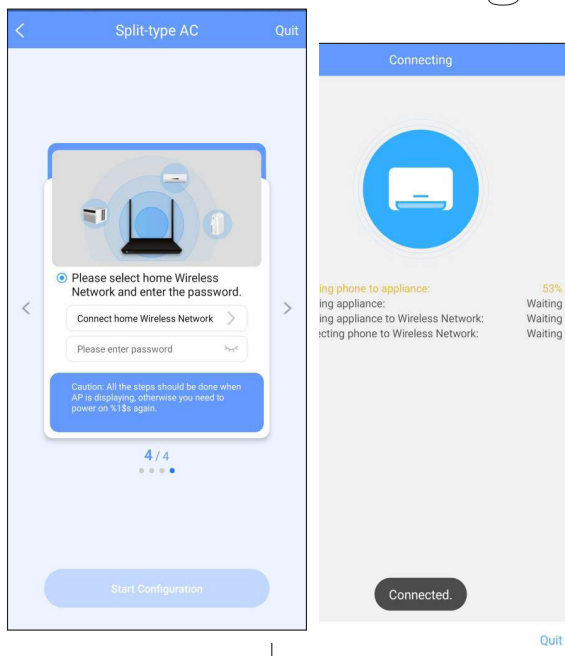
1. Érintse meg a „+ Add Device” gombot.
2. Válassza ki a berendezést.



3. Kövesse a megjelenő utasításokat, majd érintse meg a „**Next**” parancsot.
4. Válassza ki a WIFI hálózatot.



5. Adja meg a WIFI hálózat jelszavát, majd érintse meg az „**OK**” gombot.
6. Ha a konfigurálás sikeresen befejeződött, a berendezés megjelenik a listában.





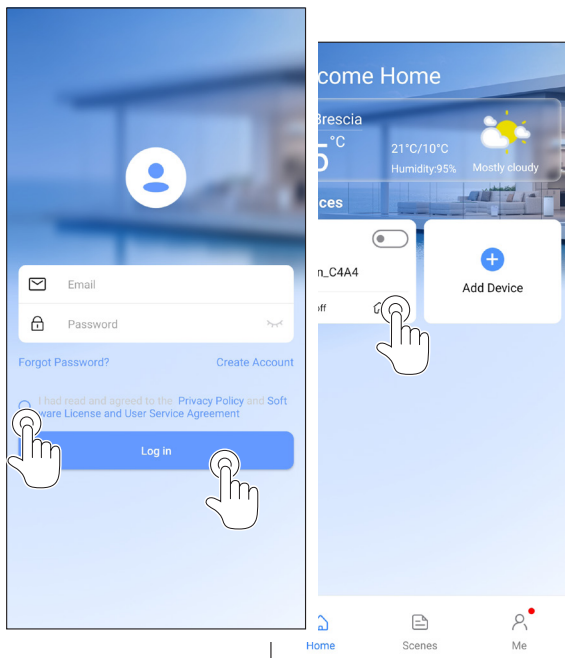
- A hálózati konfiguráció befejezése után az alkalmazás megjeleníti a képernyőn a művelet végét.
- Az eltérő hálózati körülmények miatt előfordulhat, hogy az eszköz még a konfigurálás után is „**offline**” állapotúként jelenik meg. Ebben az esetben frissítse az alkalmazásra regisztrált eszközök listáját, és győződjön meg arról, hogy az eszköz „**online**” állapotúként jelenik meg.
Vagy egyszerűen húzza ki, és csatlakoztassa ismét a légkondicionáló tápvezetékét.
Néhány perc elteltével a légkondicionáló „**online**” állapotúként jelenik meg.

4. - AZ ALKALMAZÁS HASZNÁLATA



Az alkalmazás használata előtt győződjön meg arról, hogy a mobil eszköz és a légkondicionáló is csatlakoztatva vannak-e az internetre (ezt a kijelzőn a WIFI jel mutatja), majd tegye a következőket:

1. Adja meg a fiókja felhasználói nevét és jelszavát.
Fogadja el a felhasználási feltételeket, majd érintse meg a „**Log in**” parancsot.
2. Válassza ki azt az alkalmazásról vezérelni kívánt légkondicionálót, majd nyissa meg a fő kezelőfelületet.



3. Innen állítható be a légkondicionáló állapota („ON” vagy „OFF”), üzemmódja, a hőmérséklet, a ventilátor sebessége stb.



Bizonyos légkondicionáló modellek esetében előfordulhat, hogy az alkalmazás nem minden funkciója érhető el. További felvilágosításért olvassa el a kezelési útmutatót.

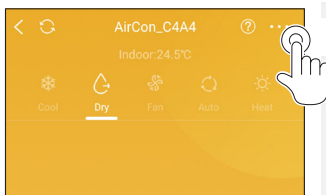
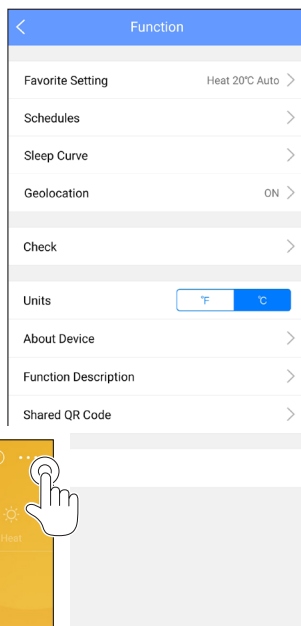


5. - SPECIÁLIS FUNKCIÓK

Az alkalmazással a légkondicionáló speciális funkciói is ellenőrizhetők, mint például:

- Időzítő BE / Időzítő KI
- Forgatókönyvek
- Alvásgörbe
- Geolokáció
- Ellenőrzés
- Mértékegységek
- Eszköz megosztása

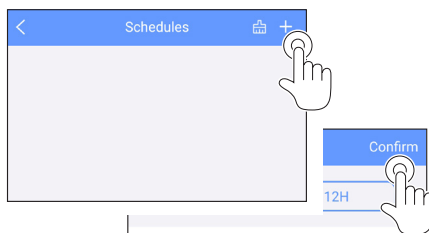
A speciális funkciókat tartalmazó terület megnyitásához koppintson a kezelőfelület főoldalának jobb felső sarkában látható ikonra.



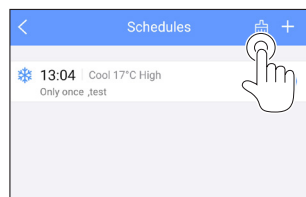
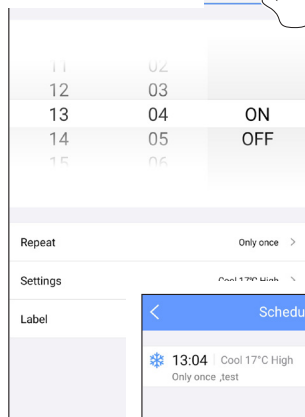
5.a - Időzítő BE / Időzítő KI

Egy új forgatókönyv beállításához érintse meg a „+” gombot.

Az összes forgatókönyv törléséhez érintse meg a jobb felső sarokban látható ikont.



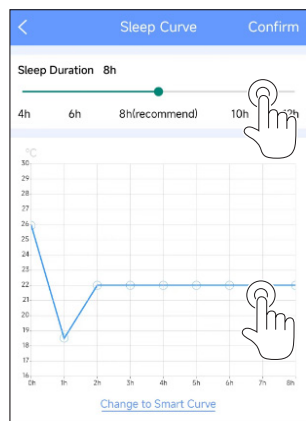
Heti felbontásban állítható be, hogy a légkondicionáló adott napokon vagy időpontokban be- vagy kikapcsoljon, kiválasztható az üzemmód, a hőmérséklet és a ventilátor sebessége.



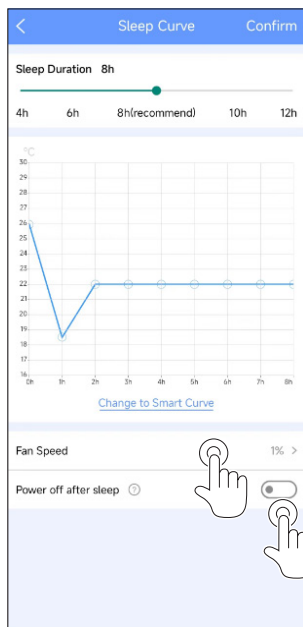
5.b - Alvásgörbe

Beállítható az az alvásidő is, ameddig a berendezés bekapcsolva marad.

Lehetőség van annak az ideális hőmérsékletnek a beállítására is, amelyet a légkondicionáló az éjszaka során fenntart.

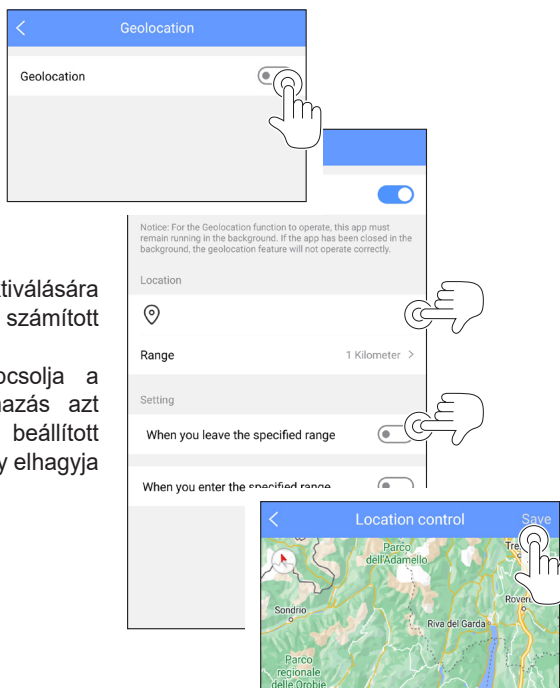


Beállítható a ventilátor sebessége is, amely egész éjszakára érvényes marad.



Az is beállítható, hogy a berendezés egy adott alvásidőt követően automatikusan kikapcsoljon-e.

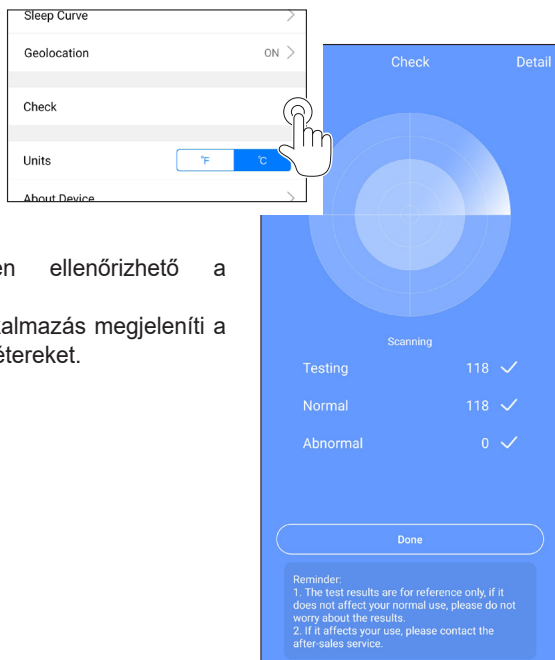
5.c - Geolokáció



Lehetőség van a geolokáció aktiválására és a térképen bejelölt ponttól számított hatósugár beállítására is.

Ez a funkció be- vagy kikapcsolja a beállításokat, amikor az alkalmazás azt érzékeli, hogy belép a korábban beállított hatósugárral határolt területre vagy elhagyja azt.

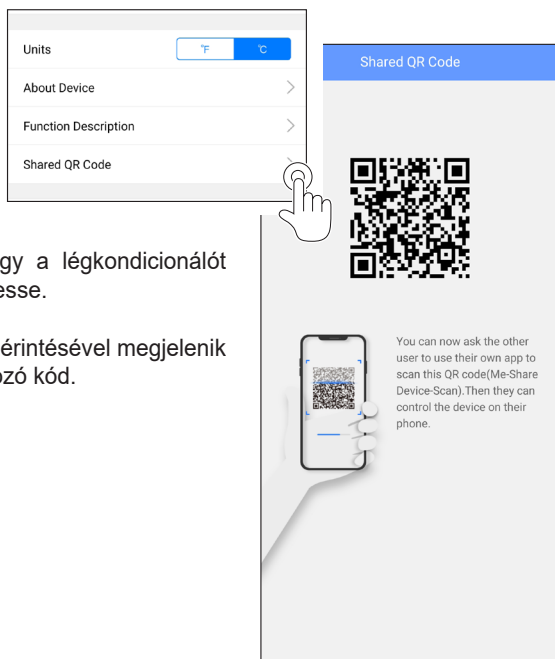
5.d - Ellenőrzés



Ezzel a funkcióval könnyen ellenőrizhető a légkondicionáló működése.

A művelet befejezése után az alkalmazás megjeleníti a normál és hibás működési paramétereket.

5.e - Eszköz megosztása



Ez a funkció lehetővé teszi, hogy a légkondicionálót egyszerre több személy is kezelhesse.

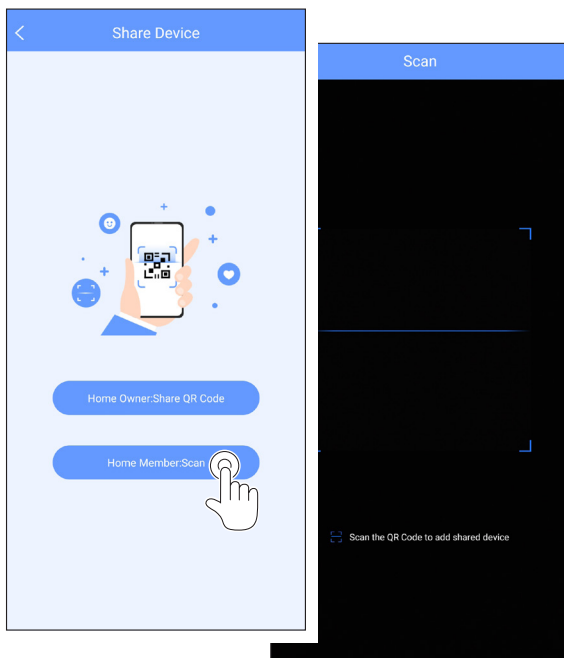
A „**QR-kód megosztás**” pont megérintésével megjelenik a kiválasztott berendezéshez tartozó kód.

Egy másik megoldás a „**ÉN**” oldalon található.

Érintse meg a „**Otthon tulajdonos: QR-kód megosztás**” lehetőséget, válassza ki a megosztani kívánt eszközt, és nyissa meg a QR-kód megjelenítésére szolgáló oldalt.



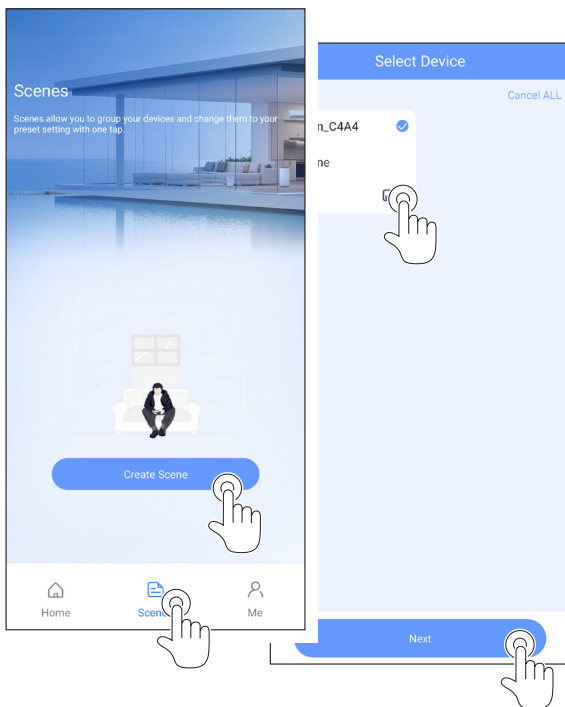
A többi felhasználónak a „**Lakó: beolvasás**” lehetőséget kell megnyitnia a saját eszközén, majd be kell olvasnia a QR-kódot.



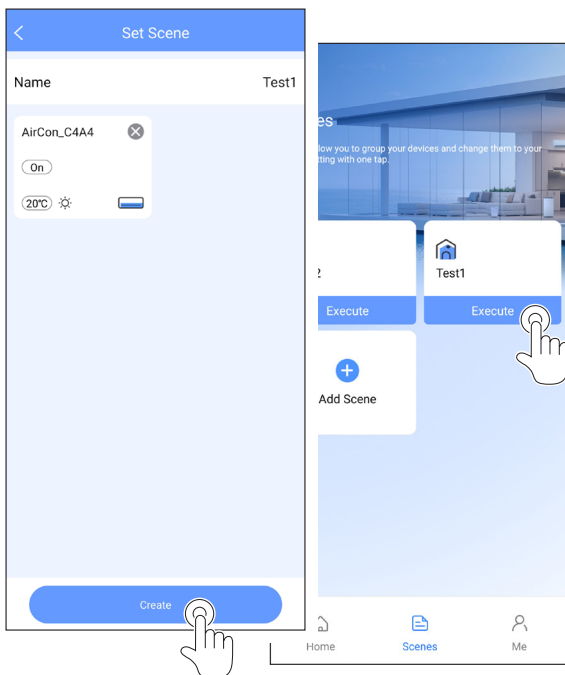
6. - FORGATÓKÖNYVEK

Az alkalmazás olyan forgatókönyvek létrehozását is megengedi, amelyekkel automatizálhatók és programozhatók a berendezés paraméterei:

1. Nyissa meg a „**Forgatókönyvek**” oldalt.
2. Érintse meg a „**Forgatókönyv létrehozása**” pontot.
3. Válassza ki a berendezést, és érintse meg a „**Tovább**” gombot.



4. Nevezze el a forgatókönyvet (pl. Teszt1).
5. Kattintson a berendezésre, és állítsa be a be- vagy kikapcsolást. A bekapcsolás beállításakor az üzemmód, a hőmérséklet és a ventilátor sebessége is beállíthatók.
6. Érintse meg a „**Létrehozása**” parancsot a forgatókönyv mentéséhez, majd várjon néhány másodpercet, amíg meg nem jelenik a főoldal.



7. - VÉGSŐ FIGYELMEZTETÉSEK



A termék megfelel az FCC (Federal Communications Commission) szabályozás 15. pontjának és a kanadai Industry & Science Canada RSS-210 (Radio Standards Specifications) szabványának.



A felhasználónak két alapvető szabályt kell betartani a termék használatakor:

1. - a termék nem hozhat létre káros elektromágneses zavarokat;
2. - a terméknek minden őt ért zavart fogadnia kell, beleértve a rendellenes működést okozó zavarokat is.



A terméket **MINDENKOR** a mellékelt utasítások szerint kell használni.

A termék megfelel az FCC és IC (Industry Canada) által a nem ellenőrzött terekre megadott sugárzási expozíciós határértékeknek.



Az FCC és IC által megállapított rádiófrekvencia expozíciós határértékek betartása érdekében a normál működés közben legalább 20 cm-es távolságot kell tartani az antennától.



A megfelelőségért felelős szakemberek jóváhagyása nélkül végzett módosítások vagy átalakítások érvényteleníthetik a felhasználó berendezés használatára való jogát.



A berendezést az FCC szabályozás 15. pontja szerint B osztályú berendezésekre vonatkozó feltételek szerint vizsgálták, és a berendezés megfelelt a vizsgálatokon. Ezek a határértékek úgy lettek megállapítva, hogy egy lakóépületbe történő beszerelés esetén ésszerű védelmet nyújtsanak a káros zavarokkal szemben. A berendezés rádiófrekvenciát használ, hoz létre és ha a telepítése vagy a használata nem az utasítások szerint történik, a rádióvévelt zavaró rádiófrekvenciát sugározhat. Arra azonban nincs garancia, hogy nem lépnek fel zavarok bizonyos telepítési helyzetekben.



Ha a berendezés a rádió vagy televízió vételt zavaró interferenciát bocsát ki, amely a berendezés kikapcsolásakor megszűnik, majd bekapcsoláskor újra jelentkezik, próbálja ki a következőket a zavar megszüntetésére:

- Fordítsa el, vagy helyezze át az antennát.
- Növelje a távolságot a berendezés és a vevő között.
- A berendezést csatlakoztassa egy a vevőt ellátó áramkörtől eltérő áramkörre.
- Forduljon a rádió / tv-készülék forgalmazójához vagy szerelőhöz további segítségért.



A vállalat nem felel az Internet, a router vagy az okoseszközök okozta esetleges károkért. További segítségért kérjük, forduljon a forgalmazóhoz.



A jelen kézikönyv tájékoztatási céllal készült. A társaság semmilyen felelősséget nem vállal a jelen kézikönyvben szereplő magyarázatokon vagy műszaki adatokon alapuló tervezésért vagy telepítésért. A jelen kézikönyv tartalmának akár részleges közlése bármilyen eszközzel tilos.



1 - UPOZORNĚNÍ	1
2 - POKYNY PRO STAŽENÍ A INSTALACI APLIKACE	2
3 - KONFIGURACE SÍTĚ	2
3.a - Konfigurace sítě přes Bluetooth	3
3.b - Použití zařízení	4
4 - JAK POUŽÍVAT APLIKACI	6
5 - SPECIÁLNÍ FUNKCE	7
5.a - Časoměřič ON (zap.) / časoměřič OFF (vyp.)	8
5.b - Spánková křivka	8
5.c - Geolokace	9
5.d - Kontrola	10
5.e - Sdílení zařízení	10
6 - SCÉNÁŘE	12
7 - ZÁVĚREČNÁ UPOZORNĚNÍ	13

1 - UPOZORNĚNÍ

1. Ne všechny verze iOS a Android jsou s aplikací kompatibilní. Výrobce nepřebírá žádnou odpovědnost za případné problémy vyplývající z této nekompatibility. Aplikace může být bez předchozího upozornění aktualizována. Před instalací do zařízení zkontrolujte kompatibilitu s operačním systémem zařízení.
2. Smart sada podporuje pouze šifrování WPA-PSK/WPA2-PSK. Nepoužívejte žádný jiný typ šifrování.
3. Ujistěte se, že kamera zařízení, na kterém chcete aplikaci používat, má alespoň 5 milionů pixelů, aby byla schopna načíst QR kód.
4. Kvůli různým podmínkám sítě může vypršet časový limit požadavku. V tomto případě budete muset opakovat postup konfigurace sítě.
5. Kvůli různým podmínkám sítě může během procesu kontroly dojít k vypršení časového limitu.
6. Postup instalace a konfigurace aplikace se může mírně lišit od toho, co je popsáno v této příručce, a od instalačních pokynů. Postupujte podle pokynů uvedených v aplikaci.



Udržujte aplikaci aktualizovanou na nejnovější verzi.



Výrobce nenese žádnou odpovědnost za problémy způsobené internetovým připojením, Wi-Fi routerem ani chytrými zařízeními. V případě potřeby technického servisu se obraťte na původního dodavatele.

2 - POKYNY PRO STAŽENÍ A INSTALACI APLIKACE

1. Otevřete buď „**App Store**“, nebo „**Google Play**“.
2. Vyhledejte aplikaci „**OS Comfort**“.
3. Stáhněte aplikaci.

Místo toho lze také naskenovat následující QR kódy:

Android



iOS



3 - KONFIGURACE SÍTĚ



Je třeba se ujistit, zda se vaše zařízení Android, nebo iOS připojuje pouze k síti Wi-Fi, kterou hodláte konfigurovat.



Ujistěte se, že funkce Wi-Fi vašeho zařízení Android nebo iOS funguje správně a automaticky se znovu připojí k původní síti Wi-Fi.



Ujistěte se, že pásmo Wi-Fi je 2,4 GHz.

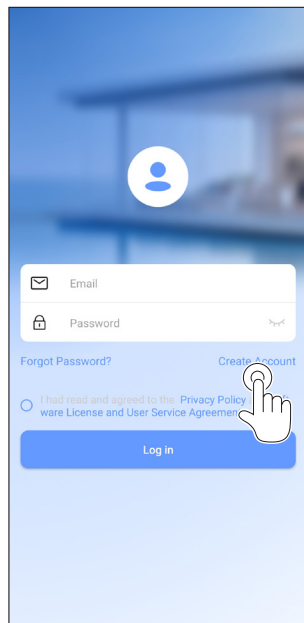


Během konfigurace klimatizace ji nelze ovládat dálkovým ovladačem.

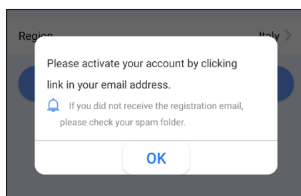


Ujistěte se, že je vaše zařízení připojeno k síti Wi-Fi, kterou hodláte použít. Pokud proces nastavení naruší jiná síť Wi-Fi, musíte ji ze svého zařízení odstranit.

1. Klikněte na „**Vytvořit účet**“.



2. Zaregistrujte se.
 - 2a. Vložte svůj e-mail.
 - 2b. Zadejte heslo s požadovaným počtem znaků.
 - 2c. Potvrďte heslo.
 - 2d. Zvolte zemi použití a přijměte podmínky služby.
 - 2e. Stiskněte políčko „Registrace“.
3. Po registraci je na zadanou e-mailovou adresu za-
slán potvrzovací email.



3.a - Konfigurace sítě přes Bluetooth

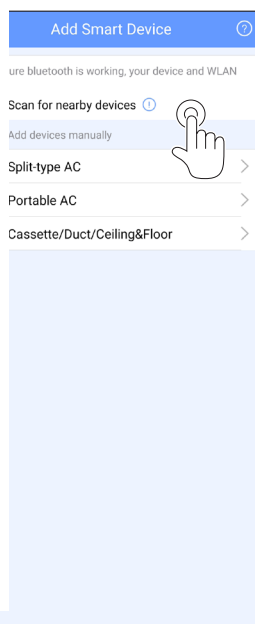
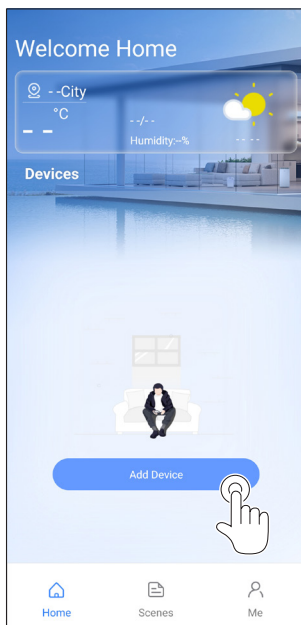


Ujistěte se, že Bluetooth vašeho mobilního zařízení funguje.

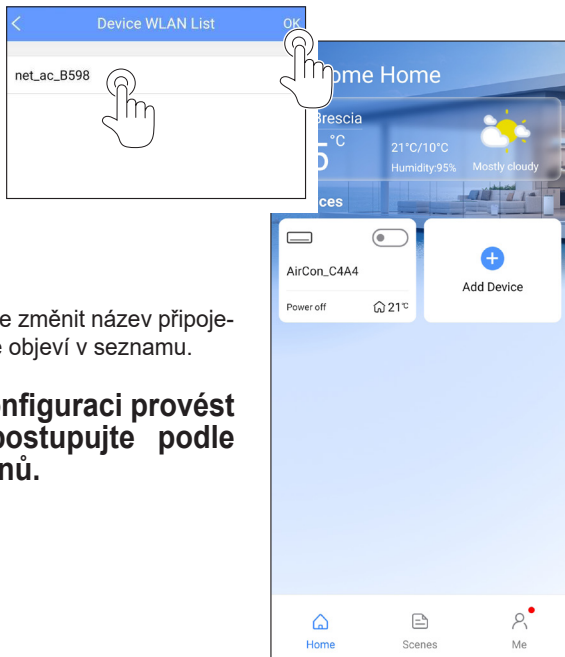
1. Klikněte na „**Přidat spotřebič**“.
2. Klikněte na „**Prohledat okolní zařízení**“.



Ujistěte se, že je spotřebič v režimu „Vyhledávání WiFi“; chcete-li tuto funkci na svém spotřebiči aktivovat, přečtěte si návod k použití a údržbě.



- Počkejte, až se zařízení načtou, a poté se kliknutím na spotřebič připojte.
- Zvolte síť Wi-Fi.
- Zadejte heslo sítě Wi-Fi a poté stiskněte „OK“.



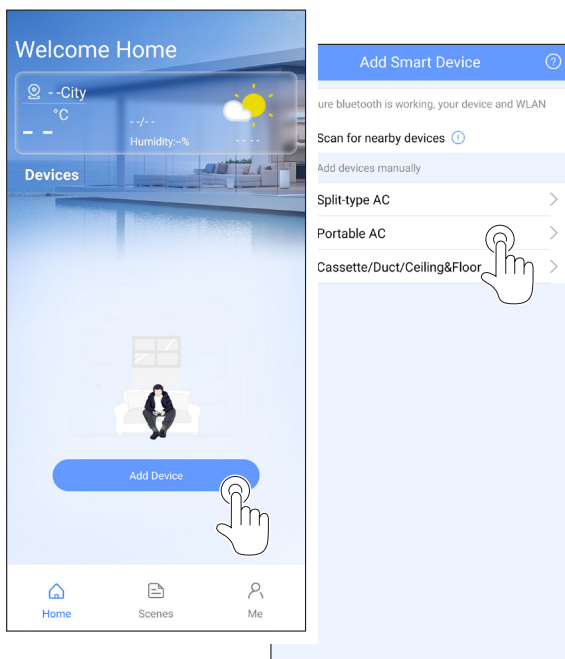
- Počkejte na připojení k síti.
Po dokončení načítání můžete změnit název připojeného spotřebiče; spotřebič se objeví v seznamu.



Pokud nechcete konfiguraci provést přes Bluetooth, postupujte podle následujících pokynů.

3.b - Použití zařízení

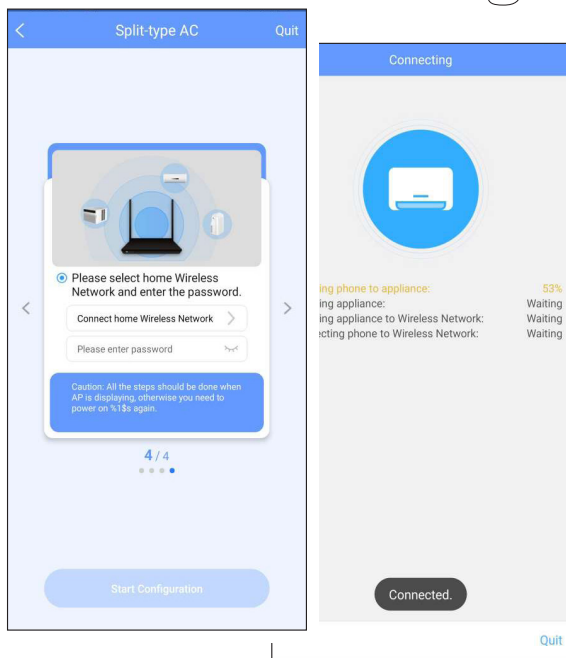
- Klikněte na „**Přidat spotřebič**“.
- Zvolte spotřebič.



3. Postupujte podle pokynů uvedených v aplikaci a klikněte na „**Další**“.
4. Zvolte síť Wi-Fi.



5. Zadejte heslo sítě Wi-Fi a poté stiskněte „**OK**“.
6. Pokud byla konfigurace úspěšná, spotřebič se objeví v seznamu.





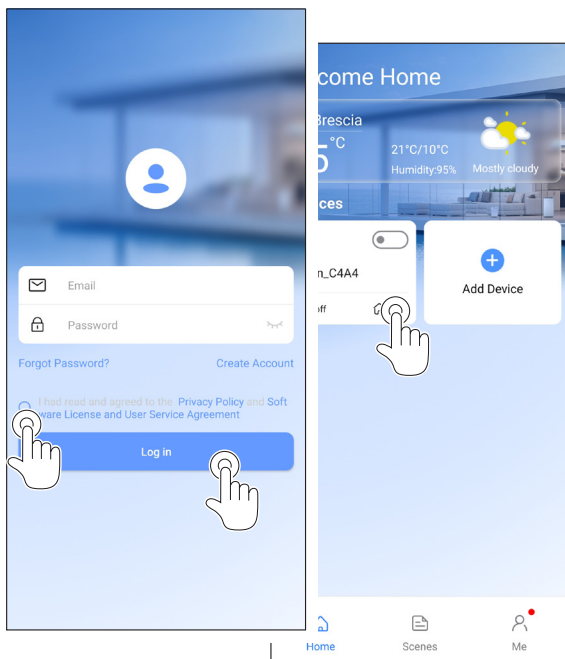
- Jakmile je konfigurace sítě dokončena, aplikace oznámí její dokončení na obrazovce.
- Kvůli různým podmínkám sítě může být stav zařízení po konfiguraci stále „**offline**“. V takovém případě aktualizujte seznam zařízení registrovaných v aplikaci a ujistěte se, že jsou „**online**“, případně odpojte a znovu připojte napájecí kabel klimatizace. Po několika minutách bude klimatizace „**online**“.

4 - JAK APLIKACI POUŽÍVAT



Před zahájením používání aplikace k ovládání klimatizace přes internet se ujistěte, že jsou vaše mobilní zařízení a klimatizace připojeny k internetu (na displeji musí svítit symbol WiFi); postupujte podle následujících kroků:

1. Zadejte uživatelské jméno a heslo ke svému účtu. Přijměte podmínky služby; poté klikněte na „**Přihlásit se**“.
2. Zvolte klimatizaci, kterou chcete ovládat prostřednictvím aplikace, čímž získáte přístup k hlavnímu ovládacímu rozhraní.



3. Odtud může uživatel kontrolovat stav klimatizace („ON (zap.)“, nebo „OFF (vyp.)“), jeho provozní režim, teplotu, rychlost ventilátoru atd.



Některé funkce aplikace nemusí být u dané klimatizace dostupné.

Další informace naleznete v návodu k použití.

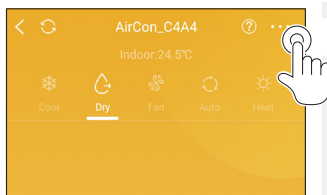
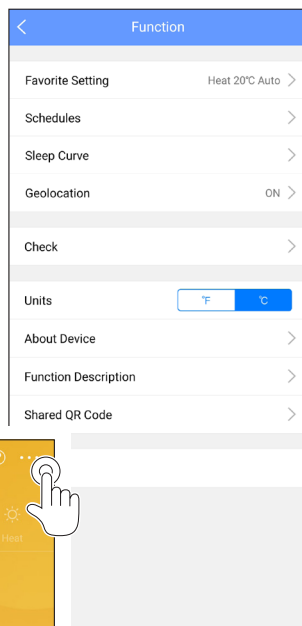


5 - SPECIÁLNÍ FUNKCE

Aplikace také umožňuje ovládat speciální funkce klimatizace jako např.:

- Časoměřič ON (zap.) / časoměřič OFF (vyp.)
- Scénáře
- Spánková křivka
- Geolokace
- Kontrola
- Měrná jednotka
- Sdílení zařízení

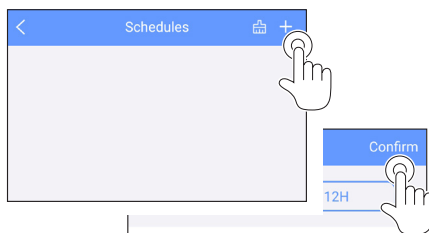
Pro přístup na obrazovku speciálních funkcí klikněte na ikonu v pravém horním rohu hlavního ovládacího rozhraní.



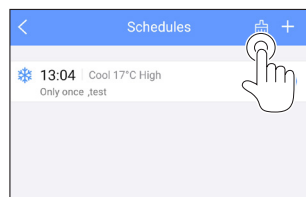
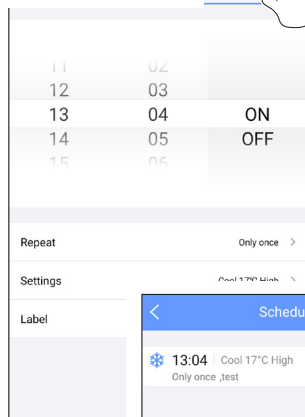
5.a - Časoměřič ON (zap.) / časoměřič OFF (vyp.)

Chcete-li nastavit nový scénář, klikněte na „+“.

Chcete-li odstranit všechny scénáře, klikněte na ikonu vpravo nahoře.



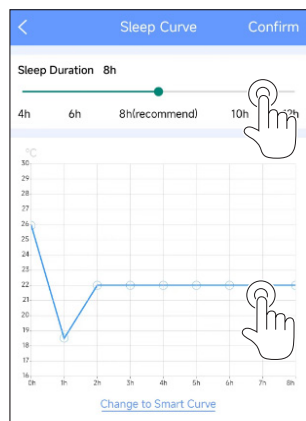
Uživatel může každý týden nastavit zapnutí nebo vypnutí klimatizace na určitou dobu v jednom, nebo více dnech. Může také nastavit režim, teplotu a rychlost ventilátoru.



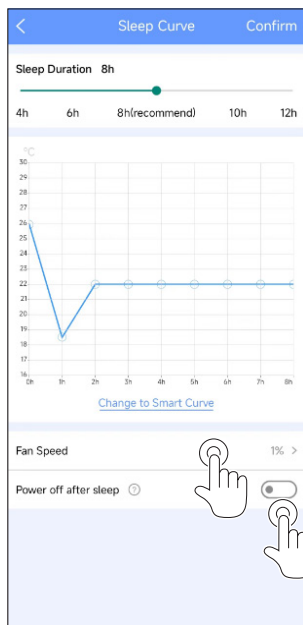
5.b - Spánková křivka

Lze zvolit dobu trvání spánku, kdy má zůstat spotřebič zapnutý.

Uživatel si může nastavit ideální teplotu, kterou bude klimatizace udržovat během noci.

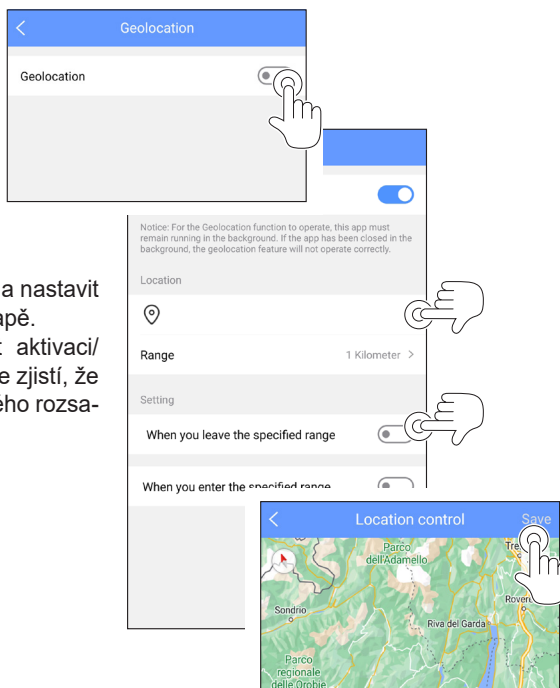


Může si také zvolit rychlost ventilátoru, jež bude udržována po celou noc.



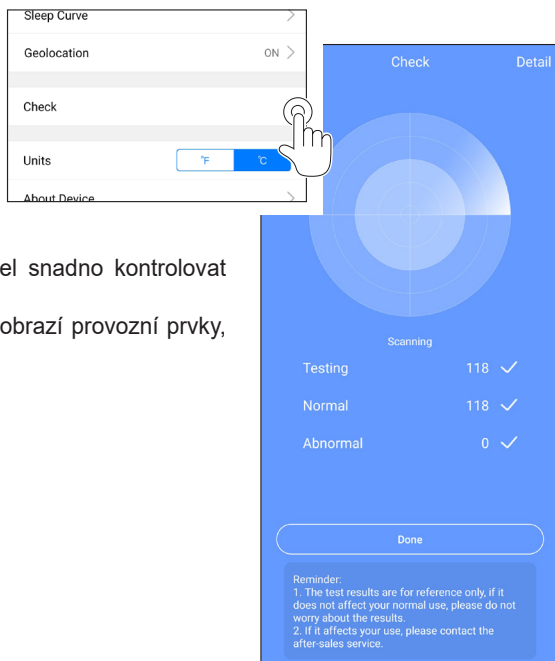
Uživatel může po uplynutí nastavené doby spánku aktivovat nebo deaktivovat automatické vypnutí.

5.c - Geolokace



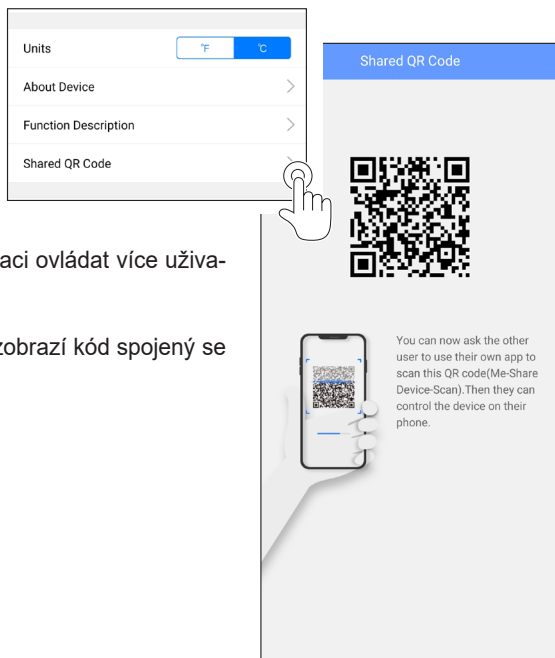
Uživatel může aktivovat geolokaci a nastavit rozsah z bodu nastaveného na mapě. Pomocí této funkce lze nastavit aktivaci/deaktivaci nastavení, když aplikace zjistí, že jste vstoupili do předem nastaveného rozsahu nebo jej opustili.

5.d - Kontrola



Pomocí této funkce může uživatel snadno kontrolovat správné fungování klimatizace.
Po dokončení operace aplikace zobrazí provozní prvky, které fungují, i ty, které nefungují.

5.e - Sdílení zařízení

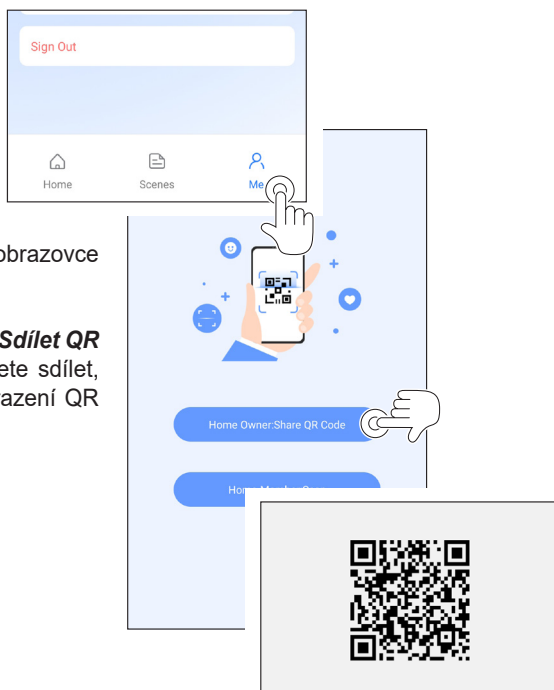


Pomocí této funkce může klimatizaci ovládat více uživatelů současně.

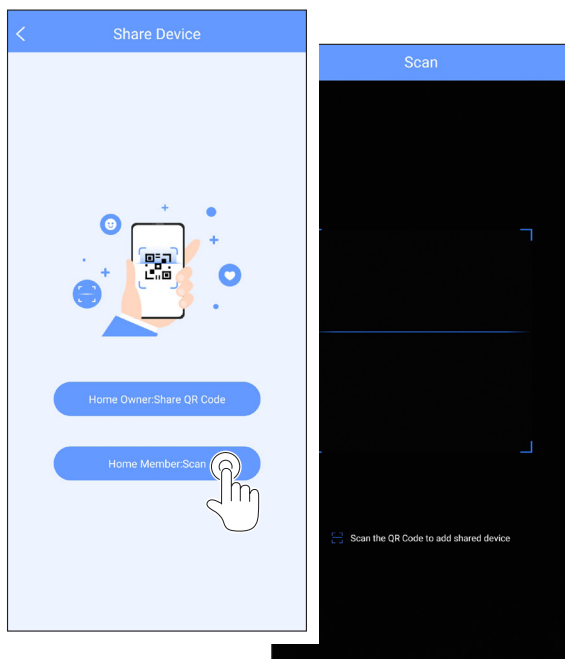
Kliknutím na „**Sdílet QR kód**“ se zobrazí kód spojený se zvoleným spotřebičem.

Další alternativa se nachází na obrazovce „**JÁ**“.

Klikněte na „**Majitel domácnosti: Sdílet QR Code**“, zvolte zařízení, které chcete sdílet, a přejděte na obrazovku pro zobrazení QR kódu.



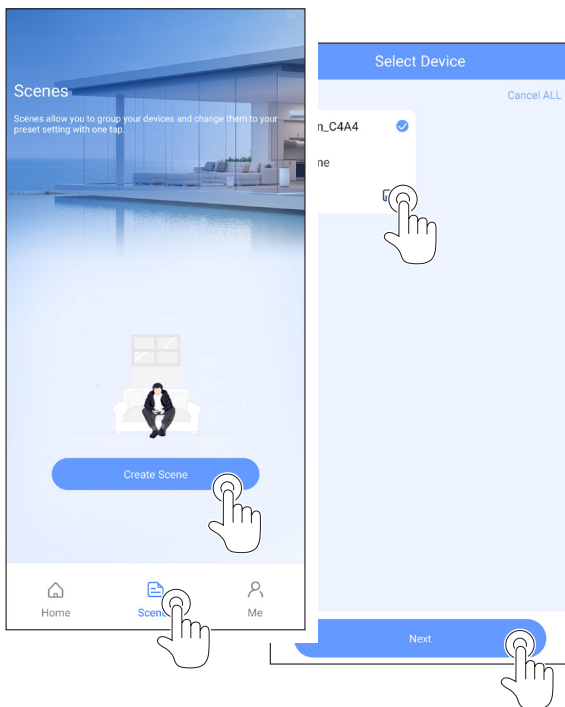
Ostatní uživatelé ve svém zařízení musí kliknout na „**Člen domácnosti: Naskenovat**“ a poté naskenovat QR kód.



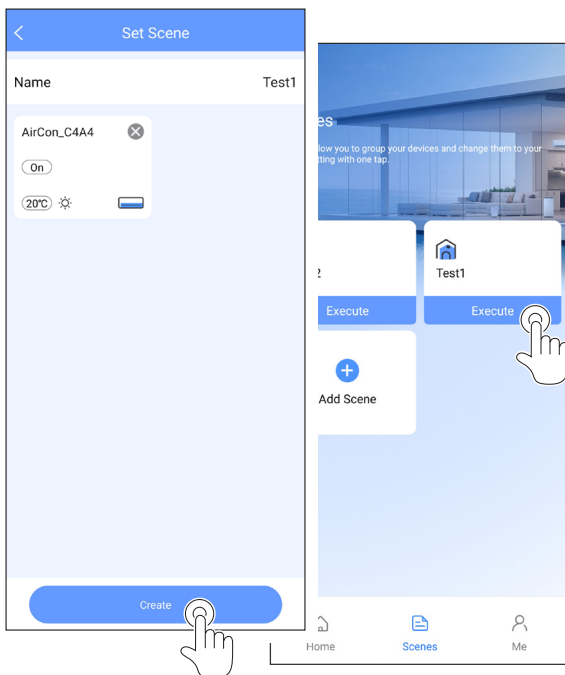
6 - SCÉNÁŘE

Aplikace umožňuje vytvářet scénáře pro automatizaci a programování příkazů spotřebiče:

1. Přejděte na obrazovku „**Scénáře**“.
2. Klikněte na „**Vytvořit scénář**“.
3. Zvolte spotřebič a klikněte na „**Další**“.



4. Zadejte název scénáře (např. Test1).
5. Klikněte na spotřebič a nastavte zapnutí, nebo vypnutí; když se rozhodnete nastavit zapnutí, můžete také zvolit režim, teplotu a rychlost ventilátoru.
6. Kliknutím na „**Vytvořit**“ scénář uložíte; počkejte několik sekund, než se scénář zobrazí na hlavní obrazovce.



7 - ZÁVĚREČNÁ UPOZORNĚNÍ



Tento produkt je v souladu s částí 15 nařízení FCC (Federal Communications Commission) a se specifikací RSS-210 (Radio Standards Specifications) orgánu Industry & Science Canada.



Aby uživatel mohl produkt používat, musí splnit dva základní požadavky:

- 1 - tento produkt nesmí způsobovat škodlivé rušení;
- 2 - tento produkt musí odolat jakémukoli vzniklému rušení, včetně toho, které může způsobit nežádoucí provoz.



VŽDY používejte produkt podle dodaných pokynů.

Tento produkt vyhovuje expozičním limitům stanoveným pro záření ze strany FCC a IC (Industry Canada) týkajícím se nekontrolovaného prostředí.



Abyste předešli překročení limitů FCC a IC, pokud jde o expozici vysokofrekvenčnímu záření, musí být během normálního provozu udržována vzdálenost alespoň 20 cm od antény.



Změny nebo úpravy, které nejsou výslovně schváleny stranou odpovědnou za zajištění shody, by mohly mít za následek pozbytí oprávnění uživatele spotřebič provozovat.



Tento spotřebič byl testován a shledán v souladu s limity stanoveným pro digitální zařízení třídy B podle odst. 15 předpisu FCC. Tyto limity jsou navrženy tak, aby při domácí instalaci poskytovaly přiměřenou ochranu před škodlivým rušením. Tento spotřebič generuje, využívá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii, a pokud není instalován a používán v souladu s pokyny, může způsobit škodlivé rušení rádiové komunikace. Nelze však zaručit, že při konkrétní instalaci k rušení nedojde.



Pokud tento spotřebič způsobuje škodlivé rušení rozhlasového nebo televizního příjmu, což lze zjistit jeho vypnutím a zapnutím, doporučujeme uživateli, aby se pokusil rušení odstranit uplatněním jednoho nebo několika z následujících opatření:

- Přeorientujte nebo přemístěte přijímací anténu.
- Zvětšete vzdálenost mezi spotřebičem a přijímačem.
- Připojte spotřebič do zásuvky v jiném obvodu, než ke kterému je připojen přijímač.
- Požádejte o radu prodejce nebo zkušeného rádiového/TV technika.



Výrobce nenese odpovědnost za žádné problémy způsobené internetem, bezdrátovými routery ani chytrými zařízeními. Potřebujete-li poradit i v něčem jiném, obraťte se na původního dodavatele.



Tato příručka byla vytvořena pro informační účely. Výrobce nenese žádnou odpovědnost za výsledky návrhu nebo instalace realizovaných na základě vysvětlení a specifikací uvedených v této příručce. Kromě toho je zakázána celková i částečná reprodukce textů a obrázků obsažených v této příručce, a to v jakékoli formě.



1. - FIGYELMEZTETÉSEK.....	1
2. - AZ ALKALMAZÁS LETÖLTÉSE ÉS TELEPÍTÉSE	2
3. - A HÁLÓZAT KONFIGURÁLÁSA.....	2
3.a - A hálózat konfigurálása Bluetoothon keresztül	3
3.b - Az eszköz használata	4
4. - AZ ALKALMAZÁS HASZNÁLATA	6
5. - SPECIÁLIS FUNKCIÓK.....	7
5.a - Időzítő BE / Időzítő KI	8
5.b - Alvásgörbe	8
5.c - Geolokáció	9
5.d - Ellenőrzés	10
5.e - Eszköz megosztása	10
6. - FORGATÓKÖNYVEK	12
7. - VÉGSŐ FIGYELMEZTETÉSEK.....	13

1. - FIGYELMEZTETÉSEK

1. Nem minden iOS és Android verzió kompatibilis az alkalmazással. A gyártó nem vállal felelősséget a kompatibilitás hiányából eredő esetleges problémákért. A gyártó az alkalmazást előzetes értesítés nélkül frissíti. A telepítés előtt ellenőrizze, hogy az Ön által használt eszköz operációs rendszere kompatibilis-e az alkalmazással.
2. A smart kit kizárólag a WPA-PSK/WPA2-PSK titkosítást támogatja. Semmilyen más titkosítási formátum nem használható.
3. Ellenőrizze, hogy a telefonnak, amellyel az alkalmazást használni szeretné legalább 5 millió pixeles felbontású kamerája legyen, hogy be tudja olvasni a QR-kódot.
4. Az eltérő hálózati feltételek miatt előfordulhat, hogy a kérés időtúllépési hibával zárul. Ebben az esetben meg kell ismételni a hálózat konfigurálását.
5. Az eltérő hálózati feltételek miatt előfordulhat, hogy az ellenőrzés időtúllépési hibával zárul.
6. Az alkalmazás telepítésének és konfigurálásának menete némileg eltérhet a jelen kézikönyvben bemutatottaktól. Kövesse az alkalmazás utasításait.



Kérjük, mindig frissítse az alkalmazást a legújabb verzióra.



A gyártó semmilyen felelősséget nem vállal az internet hálózat, a WIFI routerek és az okoseszközök által okozott problémákért. Ha segítségre van szüksége, vegye fel a kapcsolatot az eszköz gyártójával.

2. - AZ ALKALMAZÁS LETÖLTÉSE ÉS TELEPÍTÉSE

1. Nyissa meg az „**App Store**” vagy a „**Google Play**” áruházat.
 2. Keresse meg az „**OS Comfort**” alkalmazást.
 3. Töltse le az alkalmazást.
- Vagy olvassa be a következő QR-kódokat:

Android



iOS



3. - A HÁLÓZAT KONFIGURÁLÁSA



Ellenőrizze, hogy az Android vagy az iOS eszköz csak a konfigurálni kívánt WIFI hálózatra csatlakozzon.



Ellenőrizze, hogy az Android vagy iOS eszköz WIFI-je helyesen működik-e, és automatikusan az eredeti WIFI-re csatlakozik-e.



Ellenőrizze, hogy a WIFI sávszélessége 2,4 GHz-e.

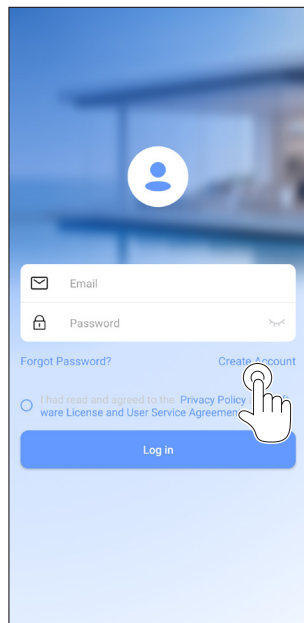


Konfigurálás közben a légkondicionáló nem vezérelhető távirányítóról.

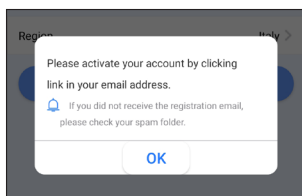
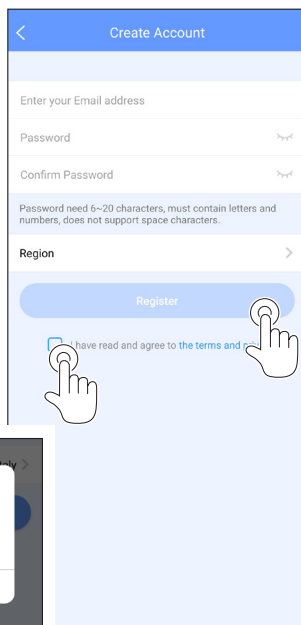


Ellenőrizze, hogy az eszköz csatlakozik-e a használni kívánt WIFI hálózatra. Ha egy másik WIFI hálózat zavarja a konfigurációt, el kell távolítani az eszköztől.

1. Érintse meg az „**Create account**” lehetőséget.



2. Regisztráljon.
 - 2a. Adja meg az e-mail címét.
 - 2b. Adja meg a jelszavát használva a megadott karaktertípusokat.
 - 2c. Erősítse meg a jelszót.
 - 2d. Válassza ki a felhasználási országot, és fogadja el a felhasználási feltételeket.
 - 2e. Érintse meg a „**Register**” gombot.
3. A regisztrálás után megerősítő e-mailt küldünk önnek a megadott e-mail címre.
Nyissa meg az e-mailt, és kattintson a linkre a regisztrálás véglegesítéséhez.



3.a - A hálózat konfigurálása Bluetoothon keresztül

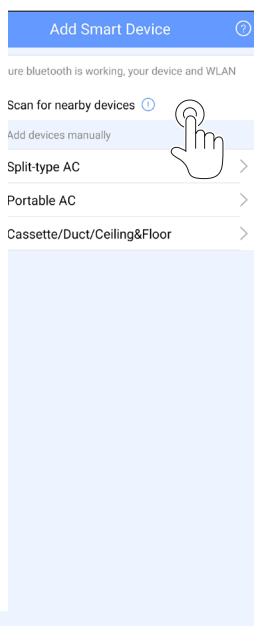
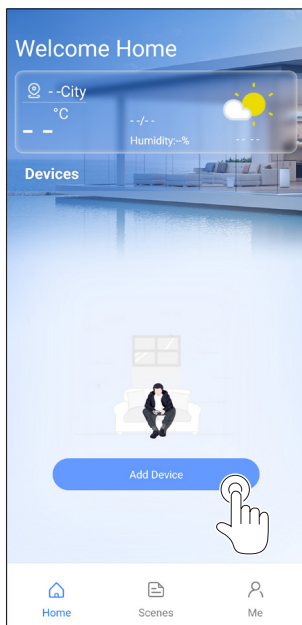


Ellenőrizze, hogy a mobil eszközén működik-e a Bluetooth.

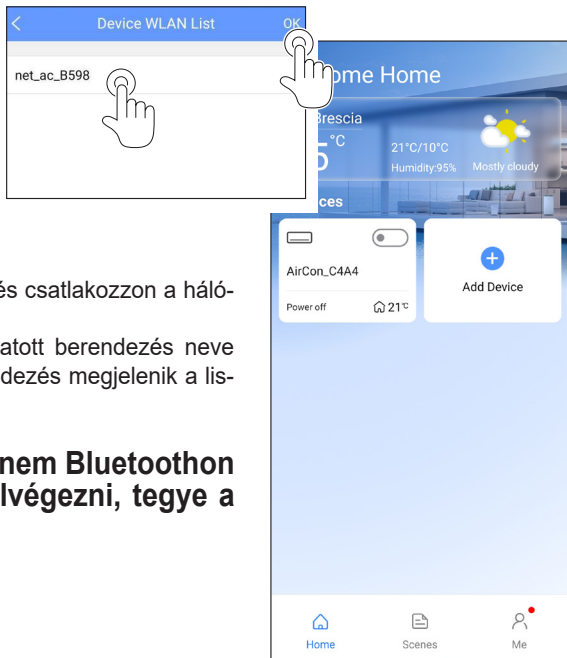
1. Érintse meg a „**+ Add Device**” gombot.
2. Érintse meg a „**Scan for nearby devices**” pontot.



Ellenőrizze, hogy a berendezés „WIFI keresés” módban van-e. A mód aktiválásának menetét az ön által vásárolt berendezéshez mellékelt kezelési és karbantartási kézikönyv ismerteti.



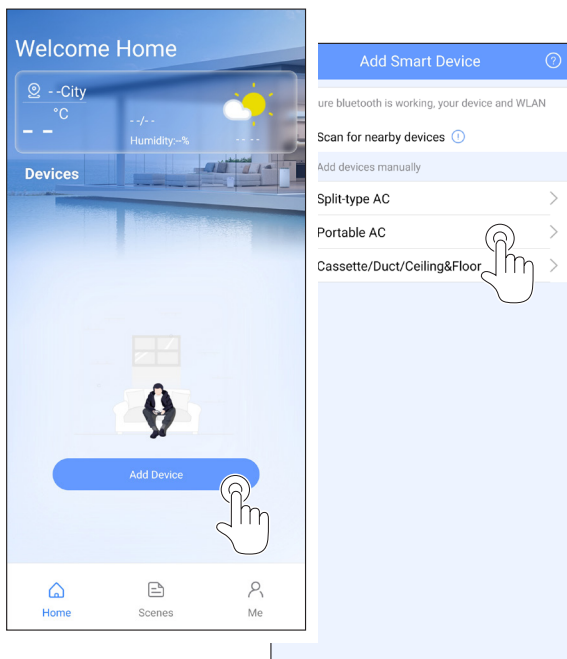
3. Várja meg, amíg az eszközök betöltődnek, majd válassza ki a berendezést a csatlakozáshoz.
4. Válassza ki a WIFI hálózatot.
5. Adja meg a WIFI hálózat jelszavát, majd érintse meg az „OK” gombot.
6. Várja meg, hogy a berendezés csatlakozzon a hálózatra.
A betöltés után a csatlakoztatott berendezés neve módosítható. Ezután a berendezés megjelenik a listában.



Ha a konfigurációt nem Bluetoothon keresztül kívánja elvégezni, tegye a következőket.

3.b - Az eszköz használata

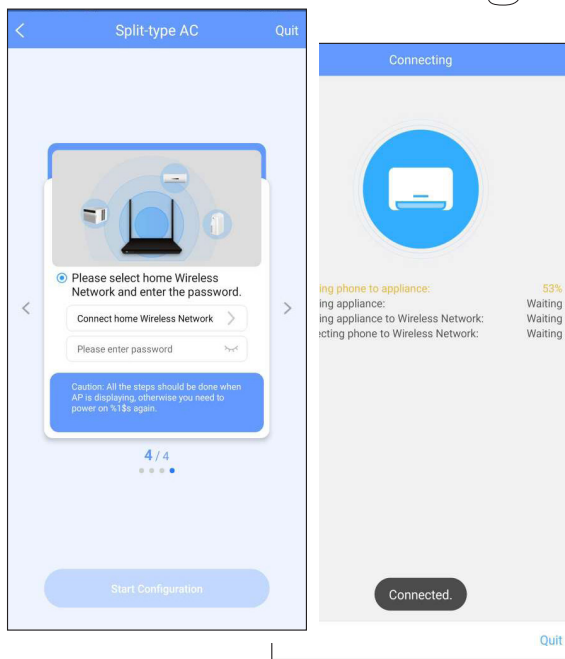
1. Érintse meg a „+ Add Device” gombot.
2. Válassza ki a berendezést.



3. Kövesse a megjelenő utasításokat, majd érintse meg a „**Next**” parancsot.
4. Válassza ki a WIFI hálózatot.



5. Adja meg a WIFI hálózat jelszavát, majd érintse meg az „**OK**” gombot.
6. Ha a konfigurálás sikeresen befejeződött, a berendezés megjelenik a listában.





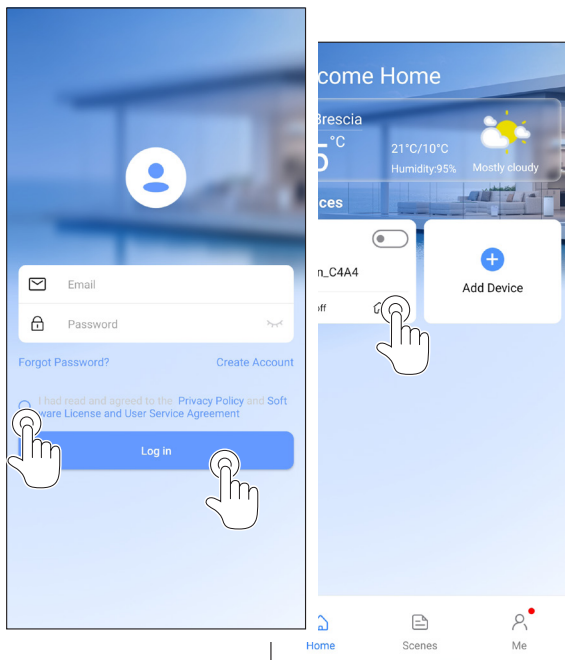
- A hálózati konfiguráció befejezése után az alkalmazás megjeleníti a képernyőn a művelet végét.
- Az eltérő hálózati körülmények miatt előfordulhat, hogy az eszköz még a konfigurálás után is „**offline**” állapotúként jelenik meg. Ebben az esetben frissítse az alkalmazásra regisztrált eszközök listáját, és győződjön meg arról, hogy az eszköz „**online**” állapotúként jelenik meg.
Vagy egyszerűen húzza ki, és csatlakoztassa ismét a légkondicionáló tápvezetékét.
Néhány perc elteltével a légkondicionáló „**online**” állapotúként jelenik meg.

4. - AZ ALKALMAZÁS HASZNÁLATA



Az alkalmazás használata előtt győződjön meg arról, hogy a mobil eszköz és a légkondicionáló is csatlakoztatva vannak-e az internetre (ezt a kijelzőn a WIFI jel mutatja), majd tegye a következőket:

1. Adja meg a fiókja felhasználói nevét és jelszavát.
Fogadja el a felhasználási feltételeket, majd érintse meg a „**Log in**” parancsot.
2. Válassza ki azt az alkalmazásról vezérelni kívánt légkondicionálót, majd nyissa meg a fő kezelőfelületet.



3. Innen állítható be a légkondicionáló állapota („ON” vagy „OFF”), üzemmódja, a hőmérséklet, a ventilátor sebessége stb.



Bizonyos légkondicionáló modellek esetében előfordulhat, hogy az alkalmazás nem minden funkciója érhető el. További felvilágosításért olvassa el a kezelési útmutatót.

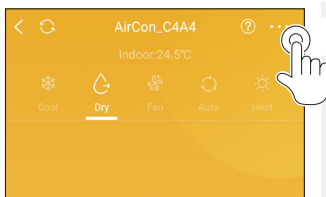
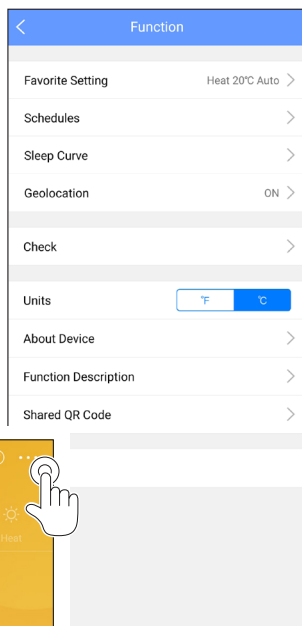


5. - SPECIÁLIS FUNKCIÓK

Az alkalmazással a légkondicionáló speciális funkciói is ellenőrizhetők, mint például:

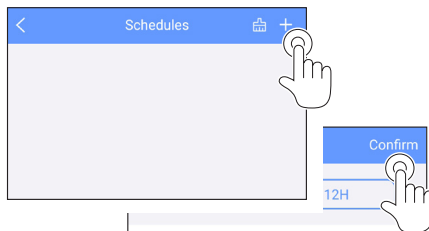
- Időzítő BE / Időzítő KI
- Forgatókönyvek
- Alvásgörbe
- Geolokáció
- Ellenőrzés
- Mértékegységek
- Eszköz megosztása

A speciális funkciókat tartalmazó terület megnyitásához koppintson a kezelőfelület főoldalának jobb felső sarkában látható ikonra.

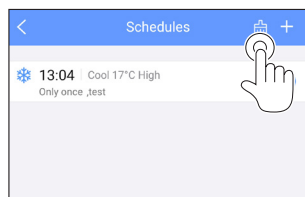
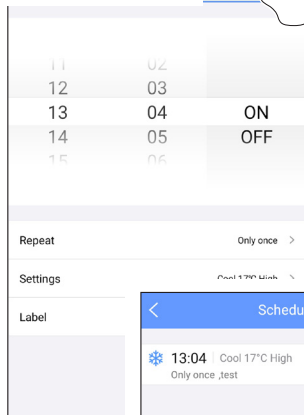


5.a - Időzítő BE / Időzítő KI

Egy új forgatókönyv beállításához érintse meg a „+” gombot. Az összes forgatókönyv törléséhez érintse meg a jobb felső sarokban látható ikont.



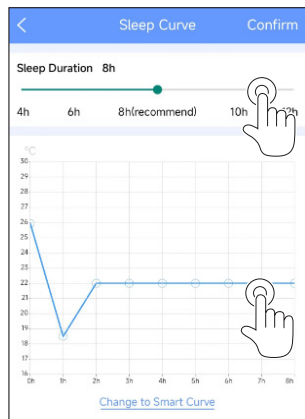
Heti felbontásban állítható be, hogy a légkondicionáló adott napokon vagy időpontokban be- vagy kikapcsoljon, kiválasztható az üzemmód, a hőmérséklet és a ventilátor sebessége.



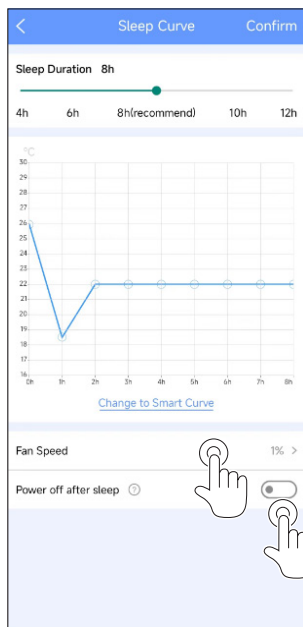
5.b - Alvásgörbe

Beállítható az az alvásidő is, ameddig a berendezés bekapcsolva marad.

Lehetőség van annak az ideális hőmérsékletnek a beállítására is, amelyet a légkondicionáló az éjszaka során fenntart.

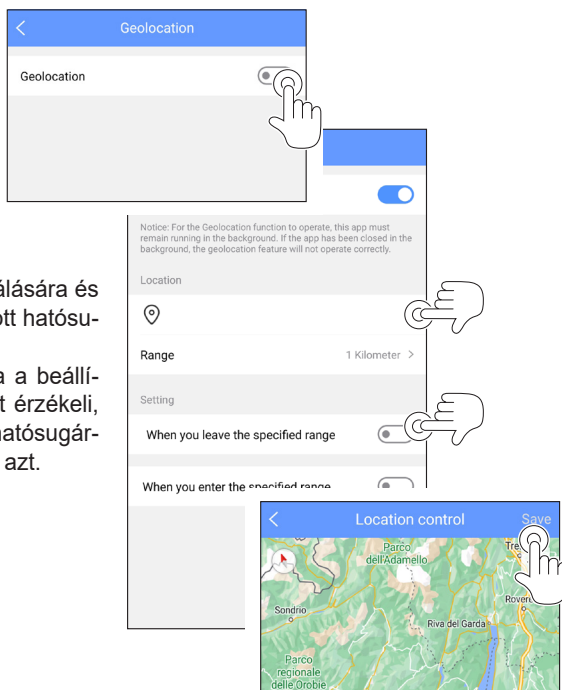


Beállítható a ventilátor sebessége is, amely egész éjszaka érvényes marad.



Az is beállítható, hogy a berendezés egy adott alvásidőt követően automatikusan kikapcsoljon-e.

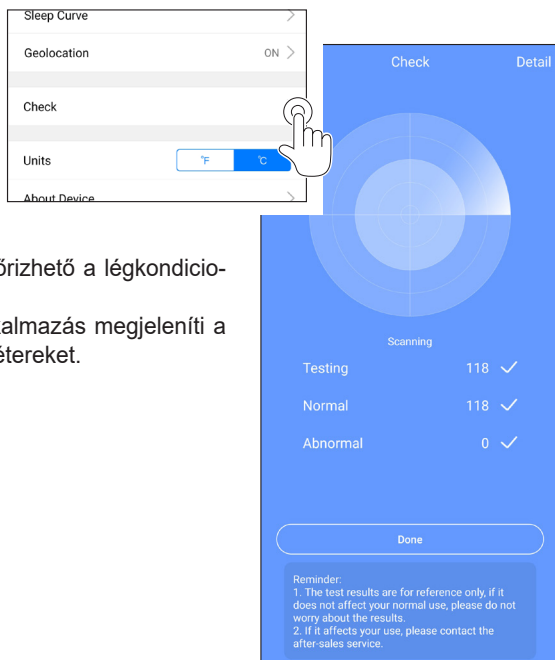
5.c - Geolokáció



Lehetőség van a geolokáció aktiválására és a térképen bejelölt ponttól számított hatósugár beállítására is.

Ez a funkció be- vagy kikapcsolja a beállításokat, amikor az alkalmazás azt érzékeli, hogy belép a korábban beállított hatósugárral határolt területre vagy elhagyja azt.

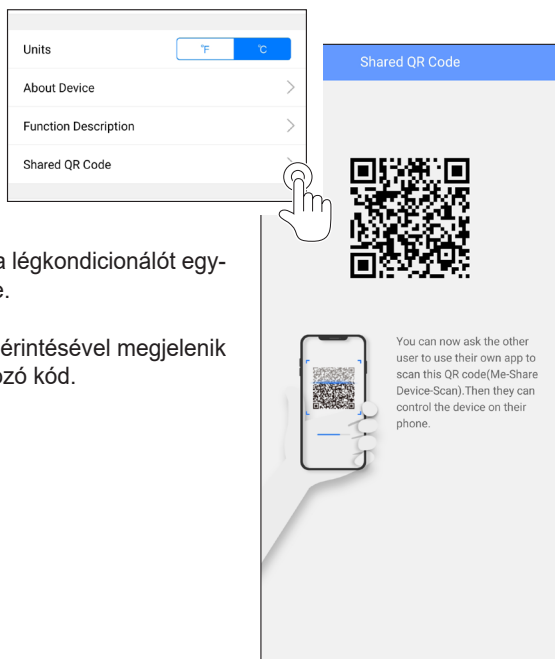
5.d - Ellenőrzés



Ezzel a funkcióval könnyen ellenőrizhető a légkondicionáló működése.

A művelet befejezése után az alkalmazás megjeleníti a normál és hibás működési paramétereket.

5.e - Eszköz megosztása



Ez a funkció lehetővé teszi, hogy a légkondicionálót egyszerre több személy is kezelhesse.

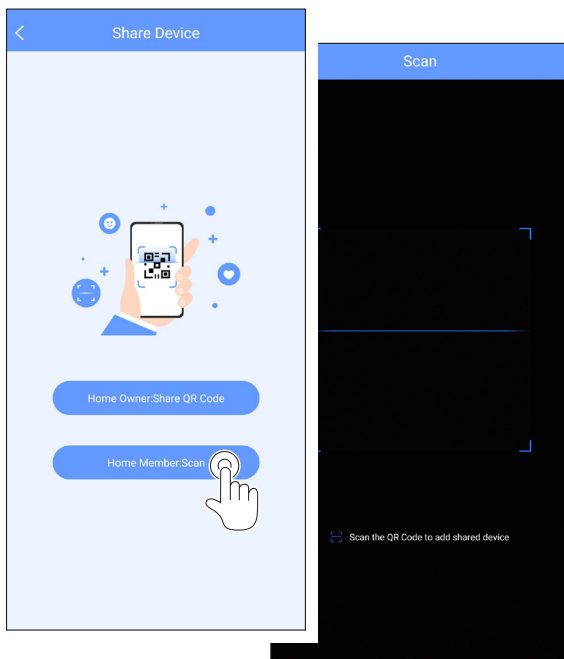
A „**QR-kód megosztás**” pont megérintésével megjelenik a kiválasztott berendezéshez tartozó kód.

Egy másik megoldás a „**ÉN**” oldalon található.

Érintse meg a „**Otthon tulajdonos: QR-kód megosztás**” lehetőséget, válassza ki a megosztani kívánt eszközt, és nyissa meg a QR-kód megjelenítésére szolgáló oldalt.



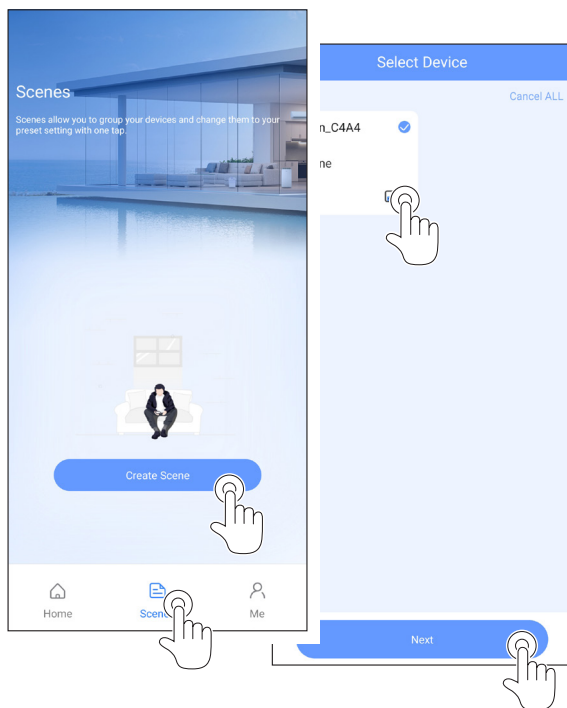
A többi felhasználónak a „**Lakó: beolvasás**” lehetőséget kell megnyitnia a saját eszközén, majd be kell olvasnia a QR-kódot.



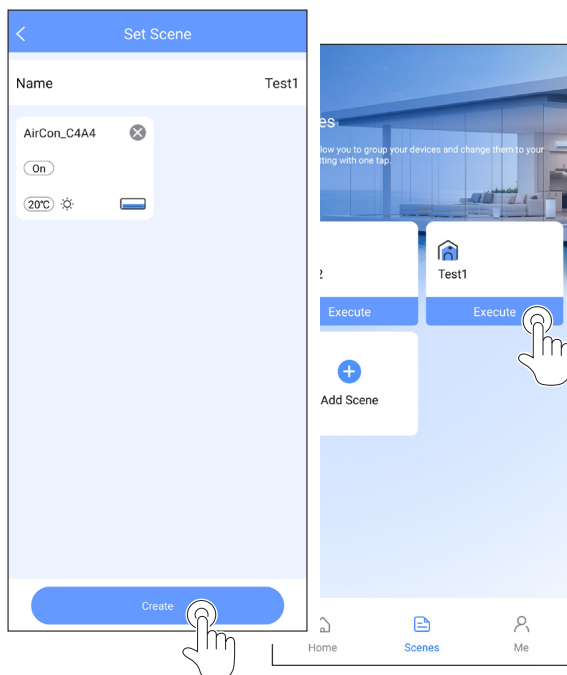
6. - FORGATÓKÖNYVEK

Az alkalmazás olyan forgatókönyvek létrehozását is megengedi, amelyekkel automatizálhatók és programozhatók a berendezés paraméterei:

1. Nyissa meg a „**Forgatókönyvek**” oldalt.
2. Érintse meg a „**Forgatókönyv létrehozása**” pontot.
3. Válassza ki a berendezést, és érintse meg a „**Tovább**” gombot.



4. Nevezze el a forgatókönyvet (pl. Teszt1).
5. Kattintson a berendezésre, és állítsa be a be- vagy kikapcsolást. A bekapcsolás beállításakor az üzemmód, a hőmérséklet és a ventilátor sebessége is beállíthatók.
6. Érintse meg a „**Létrehozása**” parancsot a forgatókönyv mentéséhez, majd várjon néhány másodpercet, amíg meg nem jelenik a főoldal.



7. - VÉGSŐ FIGYELMEZTETÉSEK



A termék megfelel az FCC (Federal Communications Commission) szabályozás 15. pontjának és a kanadai Industry & Science Canada RSS-210 (Radio Standards Specifications) szabványának.



A felhasználónak két alapvető szabályt kell betartani a termék használatakor:

1. - a termék nem hozhat létre káros elektromágneses zavarokat;
2. - a terméknek minden őt ért zavart fogadnia kell, beleértve a rendellenes működést okozó zavarokat is.



A terméket **MINDENKOR** a mellékelt utasítások szerint kell használni.

A termék megfelel az FCC és IC (Industry Canada) által a nem ellenőrzött terekre megadott sugárzási expozíciós határértékeknek.



Az FCC és IC által megállapított rádiófrekvencia expozíciós határértékek betartása érdekében a normál működés közben legalább 20 cm-es távolságot kell tartani az antennától.



A megfelelőségért felelős szakemberek jóváhagyása nélkül végzett módosítások vagy átalakítások érvényteleníthetik a felhasználó berendezés használatára való jogát.



A berendezést az FCC szabályozás 15. pontja szerint B osztályú berendezésekre vonatkozó feltételek szerint vizsgálták, és a berendezés megfelelt a vizsgálatokon. Ezek a határértékek úgy lettek megállapítva, hogy egy lakóépületbe történő beszerelés esetén ésszerű védelmet nyújtsanak a káros zavarokkal szemben. A berendezés rádiófrekvenciát használ, hoz létre és ha a telepítése vagy a használata nem az utasítások szerint történik, a rádióvévelt zavaró rádiófrekvenciát sugározhat. Arra azonban nincs garancia, hogy nem lépnek fel zavarok bizonyos telepítési helyzetekben.



Ha a berendezés a rádió vagy televízió vételt zavaró interferenciát bocsát ki, amely a berendezés kikapcsolásakor megszűnik, majd bekapcsoláskor újra jelentkezik, próbálja ki a következőket a zavar megszüntetésére:

- Fordítsa el, vagy helyezze át az antennát.
- Növelje a távolságot a berendezés és a vevő között.
- A berendezést csatlakoztassa egy a vevőt ellátó áramkörrel eltérő áramkörre.
- Forduljon a rádió / tv-készülék forgalmazójához vagy szerelőhöz további segítségért.



A vállalat nem felel az Internet, a router vagy az okoseszközök okozta esetleges károkért. További segítségért kérjük, forduljon a forgalmazóhoz.



A jelen kézikönyv tájékoztatási céllal készült. A társaság semmilyen felelősséget nem vállal a jelen kézikönyvben szereplő magyarázatokon vagy műszaki adatokon alapuló tervezésért vagy telepítésért. A jelen kézikönyv tartalmának akár részleges közlése bármilyen eszközzel tilos.



1 - ADVARSLER	1
2 - DOWNLOAD OG INSTALLATION AF APPEN	2
3 - KONFIGURATION AF NETVÆRKET	2
3.a - Konfiguration af netværket med Bluetooth.....	3
3.b - Brug af enheden.....	4
4 - SÅDAN BRUGER DU APPEN	6
5 - SPECIELLE FUNKTIONER	7
5.a - Timer TIL / Timer FRA.....	8
5.b - Søvnkurve.....	8
5.c - Geolokalisering.....	9
5.d - Tjek	10
5.e - Del enhed.....	10
6 - SCENARIER	12
7 - AFSLUTTENDE ADVARSLER	13

1 - ADVARSLER

1. Ikke alle iOS- og Android-versioner er kompatible med applikationen. Der påtages intet ansvar for eventuelle problemer, der kan opstå som følge af inkompatibilitet. APPEN kan blive opdateret uden yderligere forudgående varsel. Kontrollér kompatibiliteten med enhedens operativsystem, før du installerer APPEN på enheden.
2. Smart-sættet understøtter kun WPA-PSK/WPA2-PSK-kryptering. Brug ikke nogen anden form for kryptering.
3. Sørg for, at kameraet på den enhed, du vil bruge applikationen på, har mindst 5 millioner pixels til at læse QR-koden.
4. På grund af forskellige netværksforhold kan anmodningen udløbe. I dette tilfælde skal du gentage konfigurationen af netværket.
5. På grund af forskellige netværksforhold kan der opstå en afbrydelse under kontrolprocessen.
6. Installations- og konfigurationsproceduren for APPEN kan være lidt anderledes end det, der er beskrevet i denne vejledning. Fortsæt som angivet i APPEN.



Hold altid APPEN opdateret med den seneste version.



Vi påtager os intet ansvar for problemer forårsaget af internetlinjen, wi-fi-routeren og smart-enheder. Kontakt den oprindelige leverandør, hvis du har brug for hjælp.

2 - DOWNLOAD OG INSTALLATION AF APPEN

1. Åbn "**App Store**" eller "**Google Play**".
2. Søg efter appen "**OS Comfort**".
3. Hent applikationen.

Alternativt kan du scanne følgende QR-koder:

Android



iOS



3 - KONFIGURATION AF NETVÆRKET



Du skal sikre dig, at din Android- eller iOS-enhed kun opretter forbindelse til det wi-fi-netværk, du vil konfigurere.



Sørg for, at wi-fi-funktionen på din Android- eller iOS-enhed fungerer korrekt og automatisk genopretter forbindelse til det oprindelige wi-fi-netværk.



Sørg for, at wi-fi-båndet er ved 2,4 GHz.

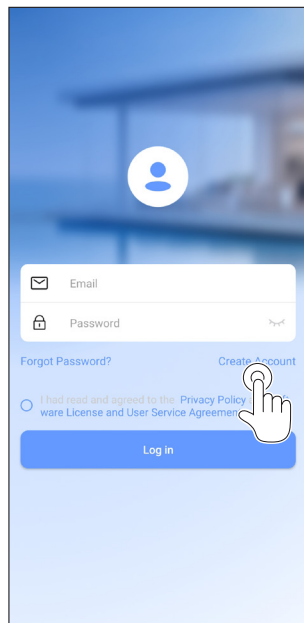


Når klimaanlægget konfigureres, kan det ikke styres med fjernbetjeningen.

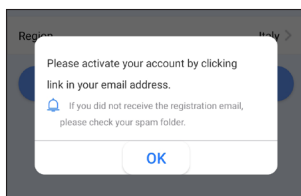
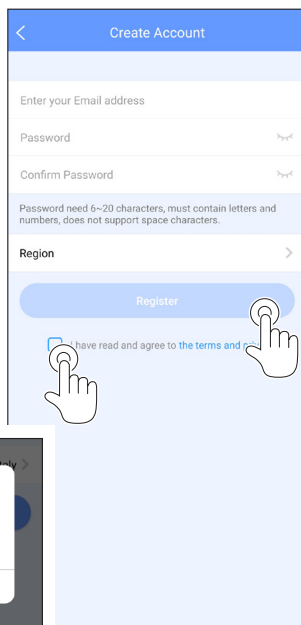


Sørg for, at enheden er tilsluttet det wi-fi-netværk, som du ønsker at bruge. Hvis et andet wi-fi-netværk forstyrrer konfigurationsprocessen, skal det fjernes fra din enhed.

1. Klik på "**Opret en konto**".



2. Tilmeld dig.
 - 2a. Indtast din e-mail.
 - 2b. Indtast din adgangskode, idet du overholder de påkrævede tegn.
 - 2c. Bekræft adgangskoden.
 - 2d. Vælg brugsland, og accepter servicevilkårene.
 - 2e. Tryk på **"Tilmelding"**.
3. Efter tilmelding sendes en bekræftelses-e-mail til den e-mailadresse, du har angivet.
Se e-mailen, og bekræft tilmeldingen ved at klikke på det relevante link.



3.a - Konfiguration af netværket med Bluetooth

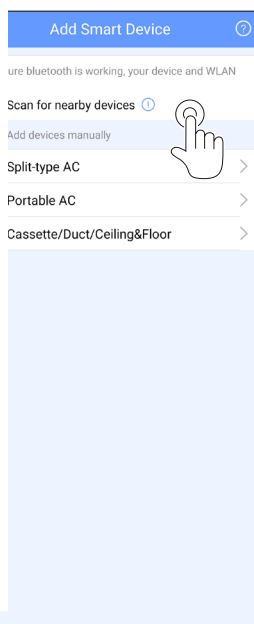
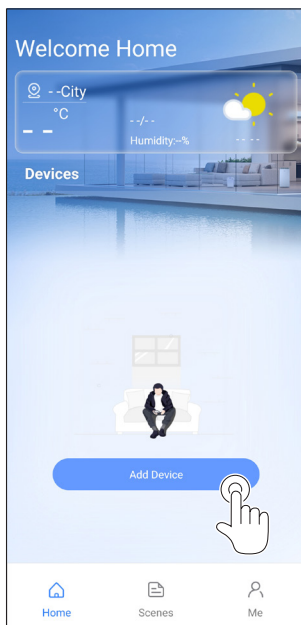


Sørg for, at din mobile enheds Bluetooth fungerer.

1. Klik på **"+ Tilføj apparat"**.
2. Klik på **"Scanning af enheder i nærheden"**.



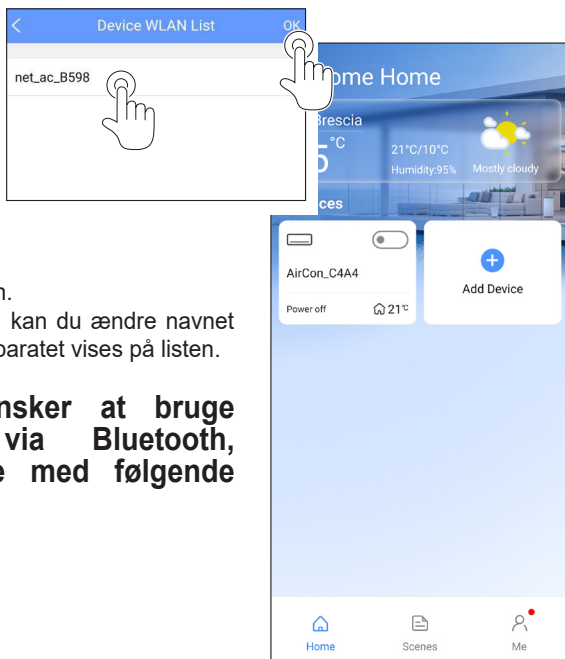
Sørg for, at apparatet er i "Søger efter wi-fi"-tilstand. Se brugs- og vedligeholdelsesvejledningen for at aktivere denne funktion på dit apparat.



3. Vent på, at enhederne er indlæst, og klik derefter på dit apparat for at oprette forbindelse.
4. Vælg wi-fi-netværket.
5. Indtast adgangskoden til wi-fi-netværket, og tryk så på "OK".
6. Vent på netværksforbindelsen.
Når indlæsningen er fuldført, kan du ændre navnet på det tilsluttede apparat. Apparatet vises på listen.

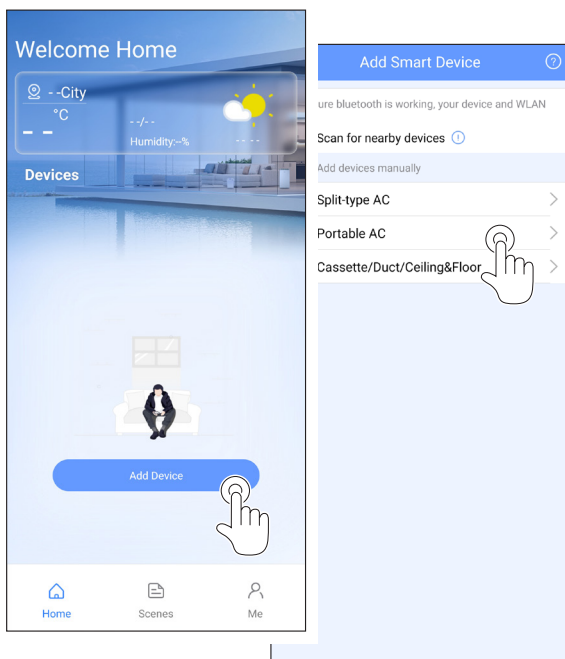


Hvis du ikke ønsker at bruge konfigurationen via Bluetooth, skal du fortsætte med følgende konfigurationer.



3.b - Brug af enheden

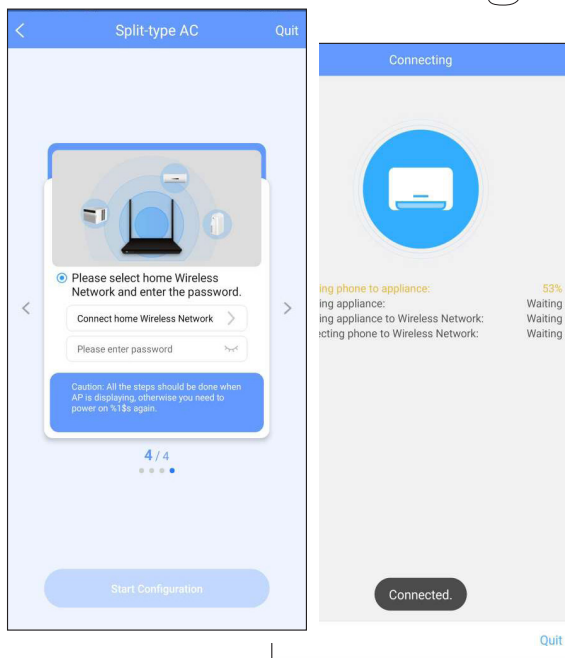
1. Klik på "+ Tilføj apparat".
2. Vælg apparatet.



3. Følg instruktionerne i applikationen, og klik på **"Næste"**.
4. Vælg wi-fi-netværket.



5. Indtast adgangskoden til wi-fi-netværket, og tryk så på **"OK"**.
6. Hvis konfigurationen lykkedes, vises apparatet på listen.





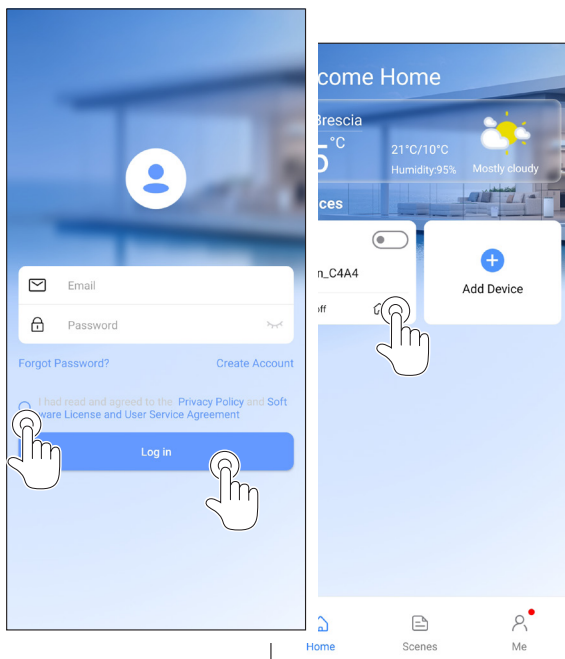
- Når netværkskonfigurationen er afsluttet, giver applikationen besked om fuldførelsen af handlingen på skærmen.
- På grund af forskellige netværksforhold kan enhedens status stadig være **“offline”** efter konfigurationen. I dette tilfælde skal du opdatere listen over enheder, der er registreret på applikationen, og sikre dig, at de er **“online”**.
Tag alternativt stikket ud, og tilslut klimaanlæggets strømledning igen. Efter et par minutter vises klimaanlægget **“online”**.

4 - SÅDAN BRUGER DU APPEN



Sørg for, at din mobile enhed og klimaanlægget er forbundet til internettet, før du bruger appen til at styre klimaanlægget via internettet (wi-fi-symbolet skal være tændt på displayet). Følg nedenstående trin:

1. Indtast brugernavn og adgangskode til din konto. Accepter servicevilkårene, og klik derefter på **“Log ind”**.
2. Vælg det klimaanlæg, du vil styre via appen, for at få adgang til hovedkontrolgrænsefladen.



3. Herfra kan brugeren styre klimaanlæggets status ("ON" eller "OFF"), dets driftstilstand, temperatur, blæserens hastighed osv.



Nogle af applikationens funktioner er muligvis ikke tilgængelige på et givet klimaanlæg. Se brugsanvisningen for yderligere oplysninger.

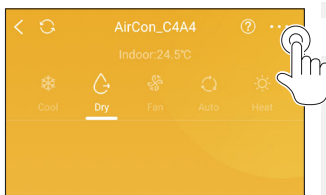
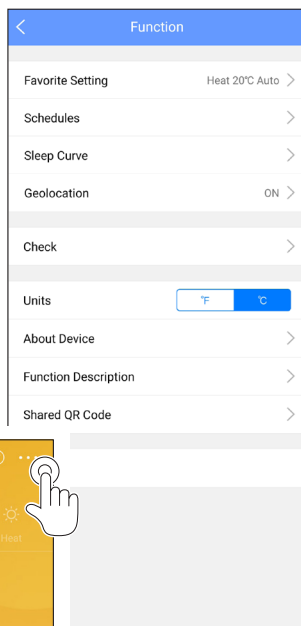


5 - SPECIELLE FUNKTIONER

Applikationen giver også mulighed for at styre klimaanlæggets særlige funktioner, såsom:

- Timer TIL / Timer FRA
- Scenarier
- Søvnkurve
- Geolokalisering
- Tjek
- Måleenhed
- Del enhed

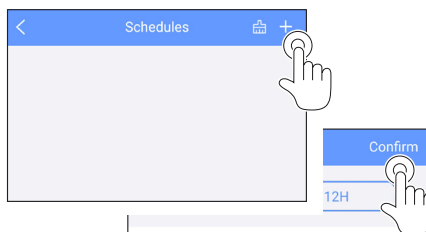
For at få adgang til skærmen med de specielle funktioner skal du klikke på ikonet i øverste højre hjørne i hovedkontrolgrænsefladen.



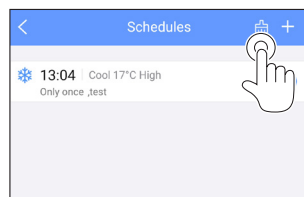
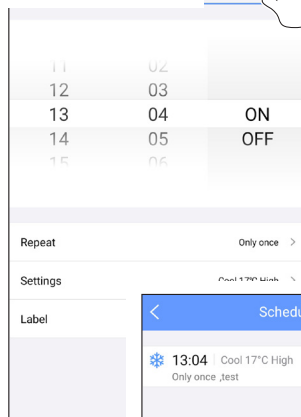
5.a - Timer ON / Timer OFF

Indstil et nyt scenarie ved at trykke på "+".

For at slette alle scenarier skal du klikke på ikonet øverst til højre.



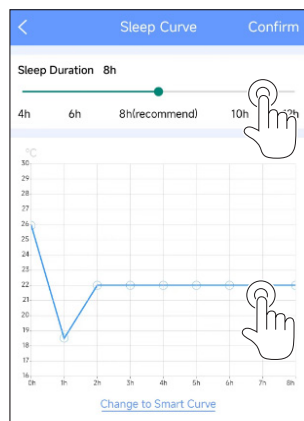
Ugentligt kan brugeren indstille klimaanlægget til at tænde eller slukke på et bestemt tidspunkt på en eller flere dage, tilstanden, temperaturen og blæserens hastighed.



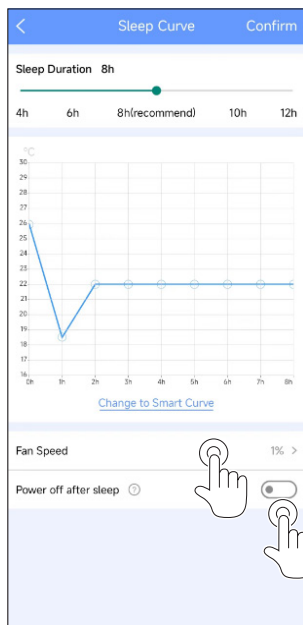
5.b - Søvnkurve

Du kan vælge, hvor mange timer søvn apparatet skal forblive tændt.

Brugeren kan indstille den ideelle temperatur, som klimaanlægget vil opretholde i løbet af natten.



Du kan også vælge blæserens hastighed, som opretholdes hele natten.



Brugeren kan slå automatisk slukning efter de indstillede søvntimer til eller fra.

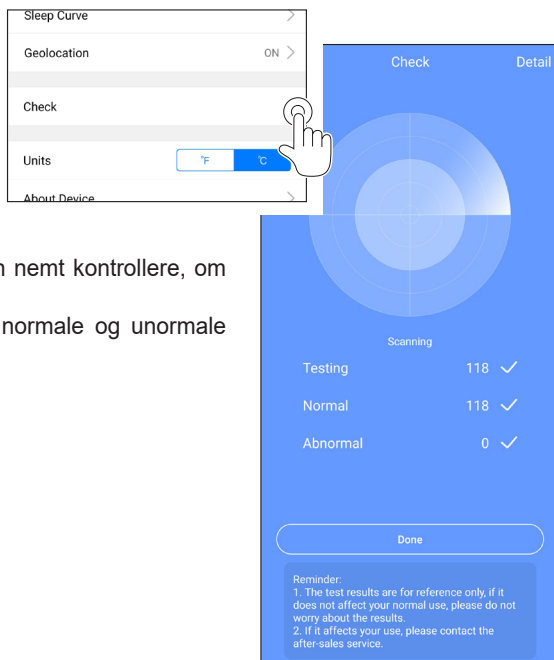
5.c - Geolokalisering



Brugeren kan aktivere geolokalisering og indstille aktionsradius fra det punkt, der er angivet på kortet.

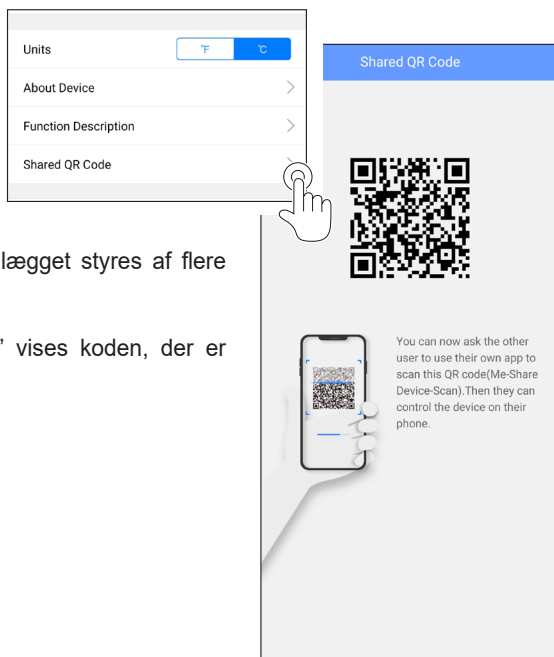
Med denne funktion kan du indstille aktivering/deaktivering af indstillingerne, når appen registrerer, når du går ind eller ud af det tidligere indstillede område.

5.d - Tjek



Med denne funktion kan brugeren nemt kontrollere, om klimaanlægget fungerer korrekt. Efter tjek viser applikationen de normale og unormale driftselementer.

5.e - Del enhed



Med denne funktion kan klimaanlægget styres af flere brugere på samme tid.

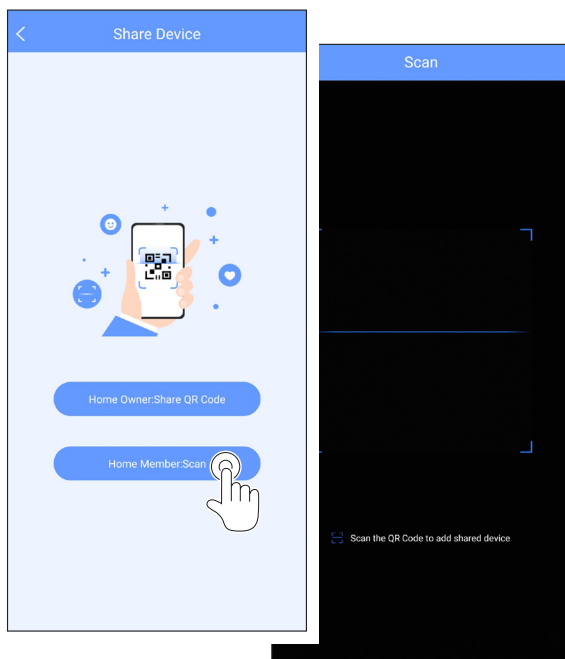
Ved at klikke på **“Del QR-kode”** vises koden, der er knyttet til det valgte apparat.

Ellers kan du gå til skærbilledet “**MIG**”.

Klik på “**Hjem, ejer: Del QR-kode**”, vælg den enhed, du vil dele, og få adgang til skærbilledet med QR-koden.



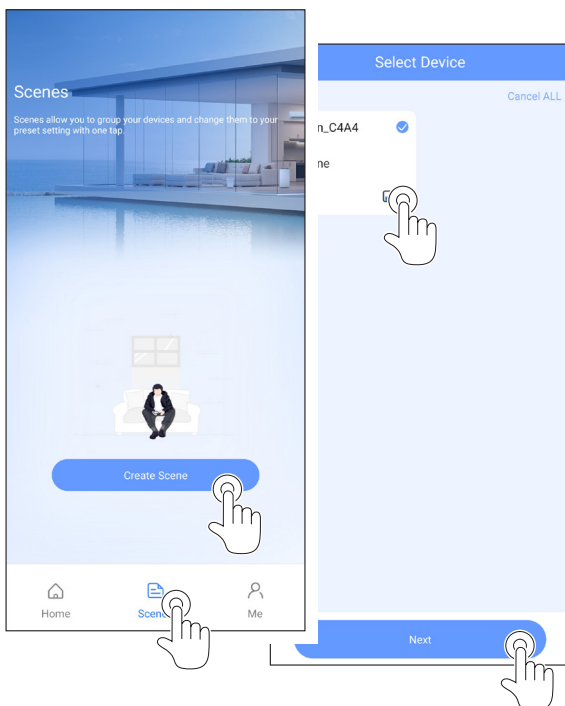
De andre brugere skal med deres enhed klikke på “**Hjem, medlemmer: Scan**” og scanne QR-koden.



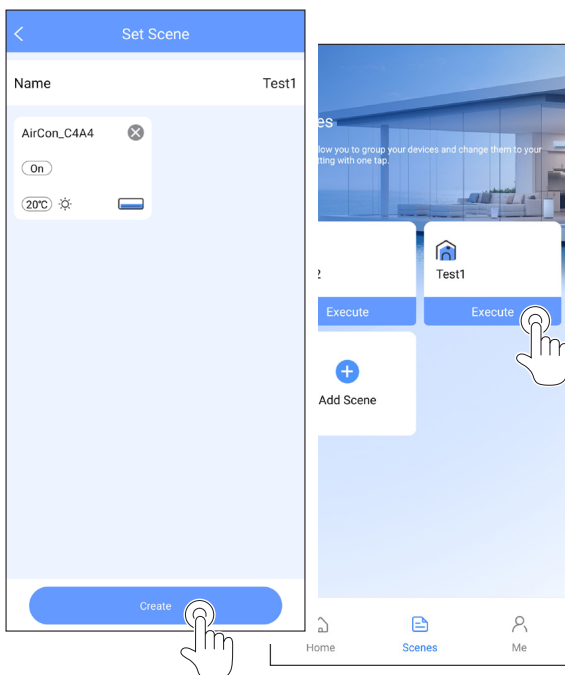
6 - SCENARIER

Applikationen giver mulighed for at oprette scenarier til at automatisere og programmere apparatets kommandoer:

1. Gå ind på skærbilledet "**Scenarier**".
2. Klik på "**Opret scenarie**".
3. Vælg apparatet, og klik på "**Næste**".



4. Indtast navnet på scenariet (f.eks. Test1).
5. Klik på apparatet, og indstil det til at være tændt eller slukket. Når du indstiller tændingen, kan du også vælge tilstand, temperatur og blæserens hastighed.
6. Klik på "**Opret**" for at gemme scenariet. Der går et øjeblik, før scenariet vises på hovedskærmen.



7 - AFSLUTTENDE ADVARSLER



Dette produkt overholder del 15 af Federal Communications Commission (FCC) regulativer og RSS-210 (Radio Standards Specifications) fra Industry & Science Canada.



Brugeren skal opfylde to grundlæggende krav for at bruge produktet:

- 1 - dette produkt må ikke forårsage skadelig interferens;
- 2 - dette produkt skal acceptere enhver modtaget interferens, inklusive interferens, der kan forårsage uønsket drift.



Brug **ALTID** produktet i overensstemmelse med brugsanvisningerne.

Dette produkt overholder FCC- og IC- (Industry Canada) grænseværdier for strålingseksponering, der er fastsat for et ukontrolleret miljø.



For at undgå at overskride FCC- og IC-grænseværdier for radiofrekvenseksponering skal der holdes en afstand på mindst 20 cm fra antennen under normal drift.



Ændringer eller modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af den part, der er ansvarlig for overholdelse, kan annullere brugerens ret til at betjene apparatet.



Dette udstyr er blevet testet og fundet i overensstemmelse med de nødvendige grænser for en Klasse B digital enhed i overensstemmelse med Par. 15 i FCC-reglerne. Disse grænser er bestemt til at give rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i en boliginstallation. Dette udstyr genererer, bruger og kan udstråle radiofrekvensenergi og kan, hvis det ikke installeres og bruges i overensstemmelse med brugsanvisningerne, forårsage skadelig interferens i radiokommunikation. Der er dog ingen garanti for, at der ikke vil forekomme interferens i en bestemt installation.



Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens på radio- eller tv-modtagelse, hvilket kan fastslås ved at slukke og tænde for apparatet, opfordres brugeren til at forsøge at rette op på interferensen ved hjælp af en eller flere af følgende foranstaltninger:

- Dreje eller flytte modtagerantennen.
- Forøge afstanden mellem udstyret og modtageren.
- Tilslutte udstyret til en stikkontakt på et andet kredsløb end det, som modtageren er tilsluttet.
- Kontakte forhandleren eller en erfaren radio/tv-tekniker for hjælp.



Virksomheden er ikke ansvarlig for eventuelle problemer forårsaget af internettet, trådløse routere og smarte enheder. Kontakt venligst den oprindelige leverandør for at få yderligere hjælp.



Denne vejledning er udarbejdet til oplysende formål. Virksomheden fralægger sig ethvert ansvar for resultaterne af et design eller en installation baseret på de forklaringer og tekniske specifikationer, der er indeholdt i denne vejledning. Desuden er selv delvis gengivelse i enhver form af tekster og figurer indeholdt i denne vejledning forbudt.





OLIMPIA SPLENDID spa
via Industriale 1/3
25060 Cellatica (BS)
www.olimpiasplendid.it
info@olimpiasplendid.it

I dati tecnici e le caratteristiche estetiche dei prodotti possono subire cambiamenti. Olimpia Splendid si riserva di modificarli in ogni momento senza preavviso.